

1	GUIDE RAPIDE	11
2	FONCTIONS DE BASE	29
3	SYSTEME DE NAVIGATION	79
4	SYSTEME AUDIO/VIDEO	163
5	SYSTEME DE COMMANDE VOCALE	229
6	SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE	241
7	TELEPHONE	271
8	SERVICES CONNECTES	317
9	ECRAN 10,3 POUCES	339
	INDEX	347

Pour plus d'informations sur les éléments suivants, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

- Climatisation
- Contrôleur d'énergie
- Consommation de carburant
- Paramètres de personnalisation du véhicule
- Capteur d'aide au stationnement Lexus

## Introduction

### MANUEL DU PROPRIETAIRE DU SYSTEME DE NAVIGATION

Ce manuel explique le fonctionnement du système. Veuillez lire avec attention le présent manuel pour une utilisation appropriée. Conservez en permanence ce manuel dans votre véhicule.

Les captures d'écran figurant dans ce document et les écrans réels du système varient selon les fonctions et/ou le contrat éventuellement en vigueur, ainsi que selon les données cartographiques disponibles au moment de la rédaction de ce document.

Dans certaines situations, lors d'un changement d'écran, l'opération peut prendre plus de temps que d'habitude, l'écran peut être momentanément vide ou afficher des parasites.

Gardez à l'esprit que le contenu du présent manuel peut différer du système dans certains cas, par exemple lorsque le logiciel du système a été mis à jour.

## SYSTEME DE NAVIGATION

Le système de navigation compte parmi les équipements automobiles les plus avancés technologiquement qui aient jamais été mis au point. Il reçoit les signaux satellites du GPS (système de positionnement par satellite) utilisé par le Ministère de la Défense des Etats-Unis. Au moyen de ces signaux et d'autres capteurs du véhicule, le système vous indique votre position actuelle et vous aide à localiser une destination souhaitée.

Le système de navigation est conçu pour choisir les itinéraires les mieux adaptés pour vous mener de l'endroit où vous vous trouvez à l'endroit où vous souhaitez vous rendre. Le système est également conçu pour vous mener à une destination que vous connaissez mal de la meilleure manière possible. La base de données cartographiques reprend les cartes AISIN AW, elles-mêmes issues des cartes HERE. Les itinéraires proposés peuvent ne pas correspondre aux itinéraires les plus courts ou les moins encombrés. Votre propre connaissance de l'endroit ou d'un "raccourci" peut parfois vous faire gagner du temps par rapport aux itinéraires proposés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de points d'intérêt pour vous permettre de sélectionner facilement une destination, comme un restaurant ou un hôtel. Si une destination ne figure pas dans la base de données, vous pouvez saisir le nom de la rue ou celui d'un croisement important environnant et le système vous y mènera.

Le système fournira une carte visuelle et des instructions audio. Les instructions audio annoncent le kilométrage restant ainsi que la direction à suivre lorsque vous approchez un croisement. Ces instructions vocales vous aident à vous concentrer sur la route et sont calculées de façon à vous laisser assez de temps pour vous permettre de manœuvrer, changer de file ou ralentir.

Sachez que tous les systèmes de navigation montés dans les véhicules actuels possèdent certaines limites qui peuvent affecter leur capacité à opérer correctement. La précision de la position du véhicule dépend de l'état du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou d'autres conditions. Pour plus d'informations sur les limites du système, reportez-vous à la page 156.

## TOYOTA MOTOR CORPORATION

## INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel mentionne les points exigeant une attention particulière à l'aide des symboles suivants.

### AVERTISSEMENT

- Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une blessure corporelle si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez faire ou ne pas faire pour éviter ou réduire les risques de blessure pour vous-même ou pour les autres.

### NOTE

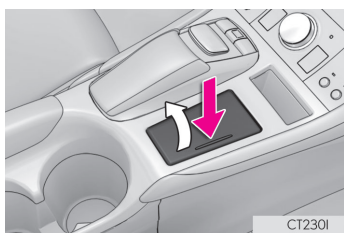
- Cette mention signale un danger susceptible d'entraîner une détérioration du véhicule ou de ses équipements si elle n'est pas respectée. Vous êtes informé de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin d'éviter ou de réduire les risques de détérioration pour votre véhicule et son équipement.

## SYMBOLES UTILISES SUR LES SCHEMAS





### Symbole de sécurité

Un cercle barré signifie "Ne pas", "Ne pas faire" ou "A éviter".



### Flèches indiquant les opérations

-  Indique l'action (appuyer, tourner, etc.) effectuée pour faire fonctionner les contacteurs et autres dispositifs.
-  Indique le résultat d'une opération (ex. : un couvercle s'ouvre).

## COMMENT UTILISER CE MANUEL

**2. PARAMETRES DE RESEAU**

**2. REGLAGES Bluetooth® DETAILLES**

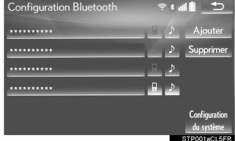
**1** Jusqu'à 5 appareils Bluetooth® (téléphones (HFP) et lecteurs audio (AVP)) peuvent être enregistrés.

**2** 1 Affichez l'écran "Configuration Bluetooth\*."  
2 Sélectionnez l'appareil à connecter.

**3** ● Si l'appareil Bluetooth® souhaité ne figure pas sur la liste, sélectionnez "Ajouter" pour l'enregistrer.

**4** **INFORMATIONS**

- La connexion de l'appareil peut prendre du temps si elle est effectuée pendant une lecture audio Bluetooth®.
- En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur l'appareil.



N°	Nom	Description
<b>1</b>	Descriptions de fonctionnement	Explication du fonctionnement du système.
<b>2</b>	Principales opérations	Explication des étapes d'une opération.
<b>3</b>	Opérations connexes	Description des opérations supplémentaires d'une opération principale.
<b>4</b>	Informations	Descriptions d'informations utiles pour l'utilisateur.

## INSTRUCTIONS DE SECURITE

Pour utiliser ce système en toute sécurité, suivez tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système a pour but de vous aider à rejoindre votre destination et, s'il est utilisé correctement, vous en offre effectivement la possibilité. En tant que conducteur, vous êtes le seul responsable de l'utilisation sans danger de votre véhicule et de la sécurité de vos passagers.

N'utilisez aucune fonction de ce système si cela risque de vous distraire de votre conduite aux dépens de la sécurité. Vous devez toujours veiller en priorité à conduire votre véhicule en toute sécurité. Pendant la conduite, conformez-vous aux réglementations de la circulation.

Avant d'utiliser le système, apprenez à vous en servir et à en connaître parfaitement le maniement. Lisez l'ensemble du manuel afin de vous assurer de bien comprendre le système. Ne laissez personne d'autre utiliser le système tant que cette personne n'a pas lu et bien compris les instructions de ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles lors de la conduite. Les touches d'écran non disponibles sont grisées.

## AVERTISSEMENT

- Soyez très prudent lors de l'utilisation du système pendant la conduite. Ne pas prêter suffisamment attention à la route, à la circulation ou aux conditions météorologiques peut engendrer un accident.
- Pendant la conduite, assurez-vous que vous respectez les règles de circulation et gardez à l'esprit les conditions de circulation. Si un panneau de circulation a été modifié sur la route, le guidage d'itinéraire peut fournir des informations erronées telles que le sens d'une rue à sens unique.

Pendant que vous conduisez, écoutez les instructions vocales autant que possible et ne jetez un regard furtif à l'écran que lorsque cela ne présente aucun risque. Cependant, ne vous fiez pas entièrement au guidage vocal. Ne l'utilisez qu'à titre indicatif. Si le système n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle du véhicule, il se peut que le guidage vocal soit incorrect, en retard ou inopérant.

Les données du système peuvent se révéler parfois incomplètes. Les conditions de circulation, y compris les restrictions de circulation (interdiction de tourner à gauche, routes barrées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre une instruction du système, assurez-vous que les instructions peuvent être exécutées en toute sécurité et que vous êtes en accord avec le code de la route.

Ce système n'est pas prévu pour vous avertir de la sécurité d'un endroit, de l'état des rues et de la disponibilité des services de dépannage. Si vous n'êtes pas certain de la sécurité d'un endroit, ne vous y engagez pas. Ce système n'est en aucun cas destiné à remplacer le jugement personnel du conducteur.

N'utilisez ce système que dans les régions où la loi vous y autorise. Certaines régions peuvent appliquer une législation qui interdit l'usage d'écrans de navigation à proximité du conducteur.

## TABLE DES MATIERES

### 1 GUIDE RAPIDE

1. FONCTIONS DE BASE .....	12
Remote Touch .....	12
ECRAN "Menu" .....	14
2. REFERENCE RAPIDE .....	18
ECRAN "Configuration" .....	18
ECRAN "Informations" .....	20
3. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE NAVIGATION .....	22
ENREGISTREMENT DU DOMICILE .....	22
ENREGISTREMENT DE L'ACCES RAPIDE .....	23
SCHEMA DE FONCTIONNEMENT : GUIDAGE DE L'ITINERAIRE .....	24
DEFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION .....	25
4. INDEX DES FONCTIONS .....	26
INDEX DES FONCTIONS .....	26

### 2 FONCTIONS DE BASE

1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION .....	30
ECRAN DE DEMARRAGE .....	30
MODE D'EMPLOI DU Remote Touch .....	32
SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/ FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE .....	34
REGLAGE DE L'ECRAN .....	38
ASSOCIATION DE L'ECRAN MULTIFONCTION AVEC LE SYSTEME DE NAVIGATION .....	40
2. PARAMETRES DE RESEAU .....	41
ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth® .....	41
REGLAGES Bluetooth® DETAILLES .....	47
CONNEXION A INTERNET VIA UN APPAREIL Bluetooth® .....	58
CONNEXION A INTERNET VIA Wi-Fi® .....	61
3. AUTRES REGLAGES .....	66
REGLAGES GENERAUX .....	66
CONFIGURATION VOCALE .....	73
REGLAGES DU VEHICULE .....	74

**3** **SYSTEME DE NAVIGATION**

<b>1. FONCTIONNEMENT DE BASE</b> .....	<b>82</b>
REFERENCE RAPIDE .....	82
FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE CARTE.....	86
INFORMATIONS DE L'ECRAN DE CARTE.....	92
INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING .....	96
<b>2. RECHERCHE DE DESTINATION</b> .....	<b>100</b>
OPERATION DE RECHERCHE DE DESTINATION .....	100
DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE.....	111
<b>3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE</b> .....	<b>115</b>
ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE.....	115
MESSAGES DE GUIDAGE VOCAL TYPES .....	122
MODIFICATION D'ITINERAIRE .....	123
<b>4. MA MEMOIRE</b> .....	<b>127</b>
CONFIGURATION DE MA MEMOIRE .....	127
<b>5. CONFIGURATION</b> .....	<b>143</b>
PARAMETRES DE NAVIGATION.....	143
CONFIGURATION DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING .....	147
<b>6. CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION</b> .....	<b>156</b>
GPS (SYSTEME DE POSITIONNEMENT PAR SATELLITE) .....	156
VERSION DE LA BASE DE DONNEES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE COUVERTE .....	159

**4** **SYSTEME AUDIO/VIDEO**

<b>1. FONCTIONNEMENT DE BASE</b> .....	<b>164</b>
REFERENCE RAPIDE .....	164
FONCTIONS DE BASE .....	166
<b>2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO</b> .....	<b>175</b>
RADIO AM/FM/DAB .....	175
<b>3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS</b> .....	<b>179</b>
CD.....	179
DVD .....	182
PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB .....	187
iPod.....	192
SYSTEME AUDIO Bluetooth® .....	197
AUX.....	203
<b>4. COMMANDES A DISTANCE AUDIO/VIDEO</b> .....	<b>205</b>
CONTACTEURS AU VOLANT .....	205
<b>5. CONFIGURATION</b> .....	<b>208</b>
REGLAGES AUDIO .....	208
<b>6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTEME AUDIO/VIDEO</b> .....	<b>214</b>
INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT.....	214

**5** **SYSTEME DE COMMANDE VOCALE**

<b>1. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE</b> .....	<b>230</b>
SYSTEME DE COMMANDE VOCALE .....	230
LISTE DES COMMANDES .....	238



## TABLE DES MATIERES

<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 20px;"><b>6</b></td> <td><b>SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE</b></td> </tr> </table> <p><b>1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS ..... 242</b></p> <p>MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS..... 242</p> <p>STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE (MODE D’AFFICHAGE DE LA TRAJECTOIRE ESTIMEE)..... 249</p> <p>STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE (MODE D’AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE D’AIDE AU STATIONNEMENT) ..... 252</p> <p>STATIONNEMENT PARALLELE ..... 254</p> <p>PRECAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR D’AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS..... 263</p> <p>INFORMATIONS UTILES ..... 268</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 20px;"><b>7</b></td> <td><b>TELEPHONE</b></td> </tr> </table> <p><b>1. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES) ..... 272</b></p> <p>REFERENCE RAPIDE..... 272</p> <p>FONCTIONS DE BASE..... 273</p> <p>EMISSION D’APPELS VIA LE TELEPHONE Bluetooth® ..... 278</p> <p>RECEPTION D’APPELS VIA LE TELEPHONE Bluetooth® ..... 285</p> <p>CONVERSATION VIA LE TELEPHONE Bluetooth® ..... 286</p> <p>FONCTION DE MESSAGERIE DU TELEPHONE Bluetooth® ..... 289</p>	<b>6</b>	<b>SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE</b>	<b>7</b>	<b>TELEPHONE</b>	<p><b>2. CONFIGURATION ..... 294</b></p> <p>REGLAGES DU TELEPHONE ..... 294</p> <p><b>3. QUE FAIRE SI..... 308</b></p> <p>DEPANNAGE..... 308</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 20px;"><b>8</b></td> <td><b>SERVICES CONNECTES</b></td> </tr> </table> <p><b>1. SERVICES CONNECTES ..... 318</b></p> <p>VUE D’ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES..... 318</p> <p>CONFIGURATION REQUISE POUR UTILISER LE SERVICE ..... 321</p> <p>RECHERCHE EN LIGNE..... 322</p> <p>IMPORTATION DE POINTS MEMOIRE ET D’ITINERAIRES ENREGISTRES ..... 325</p> <p>Street View ..... 328</p> <p>Panoramio..... 329</p> <p>METEO..... 331</p> <p>PRIX DU CARBURANT..... 333</p> <p><b>2. CONFIGURATION ..... 335</b></p> <p>PARAMETRES DES SERVICES CONNECTES..... 335</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 20px;"><b>9</b></td> <td><b>ECRAN 10,3 POUCES</b></td> </tr> </table> <p><b>1. FONCTIONNEMENT DE L’ECRAN 10,3 POUCES..... 340</b></p> <p>PRESENTATION DE L’ECRAN 10,3 POUCES ..... 340</p> <p>UTILISATION DE L’AFFICHAGE LATERAL ..... 343</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 20px;"><b>INDEX</b></td> </tr> </table> <p><b>INDEX ALPHABETIQUE ..... 348</b></p>	<b>8</b>	<b>SERVICES CONNECTES</b>	<b>9</b>	<b>ECRAN 10,3 POUCES</b>	<b>INDEX</b>
<b>6</b>	<b>SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE</b>									
<b>7</b>	<b>TELEPHONE</b>									
<b>8</b>	<b>SERVICES CONNECTES</b>									
<b>9</b>	<b>ECRAN 10,3 POUCES</b>									
<b>INDEX</b>										

Toyota Motor Europe NV/SA, Avenue du Bourget 60 - 1140 Bruxelles,  
Belgique [www.toyota-europe.com](http://www.toyota-europe.com)

# 1

## GUIDE RAPIDE

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### 1 FONCTIONS DE BASE

- 1. Remote Touch..... 12
- 2. ECRAN "Menu"..... 14
  - AFFICHAGE DE L'ETAT ..... 16

### 2 REFERENCE RAPIDE

- 1. ECRAN "Configuration"..... 18
- 2. ECRAN "Informations"..... 20

### 3 FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE NAVIGATION

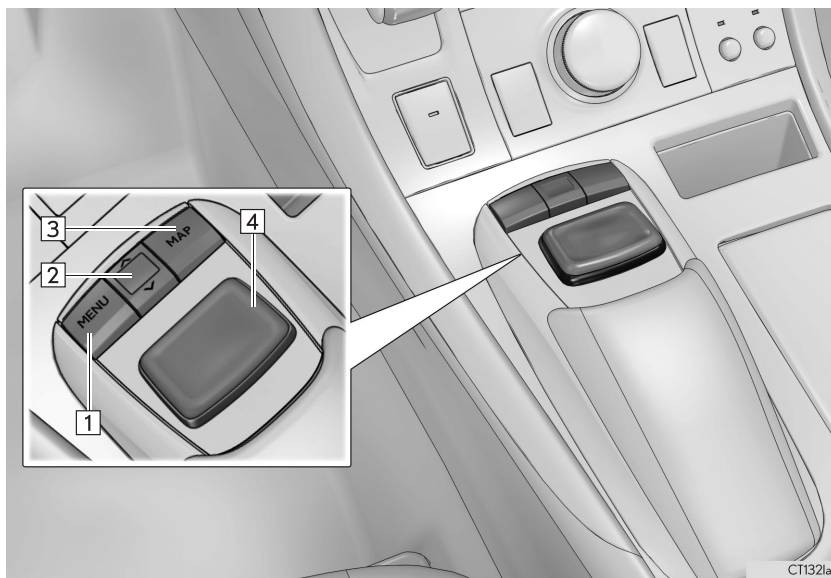
- 1. ENREGISTREMENT DU DOMICILE..... 22
- 2. ENREGISTREMENT DE L'ACCES RAPIDE..... 23
- 3. SCHEMA DE FONCTIONNEMENT : GUIDAGE DE L'ITINERAIRE ..... 24
- 4. DEFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION..... 25

### 4 INDEX DES FONCTIONS

- 1. INDEX DES FONCTIONS..... 26

## 1. FONCTIONS DE BASE

### 1. Remote Touch



#### INFORMATIONS

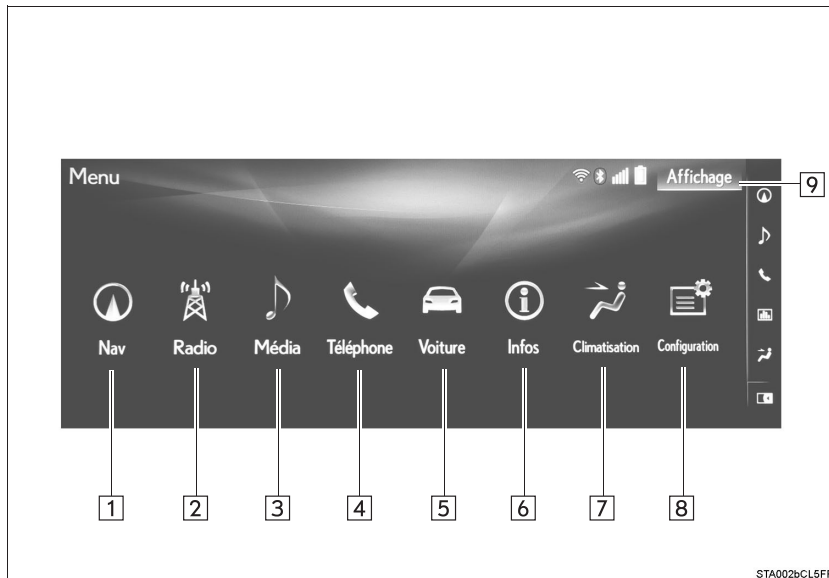
- Le schéma ci-dessus représente un véhicule à conduite à gauche.

N°	Nom	Fonction	Page
1	Touche "MENU"	Appuyez pour afficher l'écran "Menu".	14
2	Touche "Λ·V"	Appuyez pour faire défiler l'écran de liste et modifier l'échelle de la carte.	32, 35, 87
3	Bouton "MAP"	Appuyez sur ce bouton pour afficher la position actuelle, annuler le défilement de l'écran, lancer un guidage et répéter un guidage vocal.	82, 86
4	Bouton Remote Touch	Déplacez dans le sens souhaité pour sélectionner une fonction, une lettre et une touche d'écran. Appuyez pour saisir la fonction, la lettre ou la touche d'écran sélectionnée.	32

## 1. FONCTIONS DE BASE

### 2. ECRAN "Menu"

Pour afficher cet écran, appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



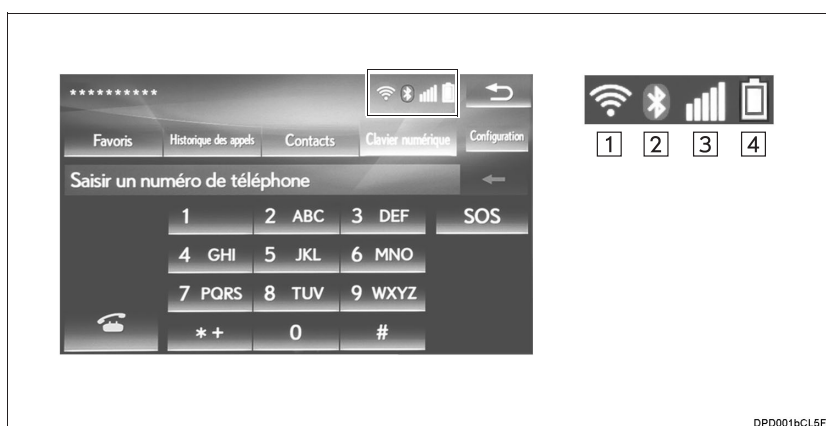
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de carte ou l'écran du menu de navigation.	82, 84
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de commande de la radio.	164
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de commande multimédia.	
4	Sélectionnez pour afficher l'écran de mode mains libres.	272
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de consommation de carburant.	"Manuel du propriétaire"
6	Sélectionnez pour afficher l'écran "Informations".	20
7	Sélectionnez pour afficher l'écran de commande de climatisation.	"Manuel du propriétaire"
8	Sélectionnez pour afficher l'écran "Configuration".	18
9	Sélectionnez pour régler le contraste et la luminosité des écrans, éteindre l'écran, etc.	38

**INFORMATIONS**





- Lorsque l'affichage en écran partagé est sélectionné, l'écran "Menu" apparaît sur l'affichage principal. (→P.341)

## AFFICHAGE DE L'ETAT

L'état de la connexion Wi-Fi® et Bluetooth®, ainsi que le niveau de réception et l'état de charge de la batterie du téléphone mobile s'affichent dans la barre d'état. Cette barre d'état reste affichée dans tous les modes.  
(Pour masquer la barre d'état : →P.66)



N°	Témoins	Conditions
1	Niveau de réception Wi-Fi®*	<p>Pas de connexion ↔ Faible ↔ Excellent</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque la fonction Wi-Fi® est désactivée, aucun élément ne s'affiche.</li> </ul>
2	Etat de la connexion Bluetooth®	<p>Pas de connexion ↔ Faible ↔ Connexion satisfaisante</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Une antenne destinée à la connexion Bluetooth® est intégrée au panneau d'instruments. L'état de la connexion Bluetooth® peut se détériorer, et le système peut ne pas fonctionner lorsqu'un téléphone Bluetooth® est utilisé dans les conditions et/ou lieux suivants : Le téléphone mobile est masqué par certains objets (lorsqu'il se trouve derrière le siège, dans la boîte à gants ou dans le boîtier de console par exemple). Le téléphone mobile est en contact avec des objets métalliques ou est couvert par ceux-ci.</li> <li>Laissez le téléphone Bluetooth® dans un endroit où la connexion Bluetooth® est bonne.</li> </ul>

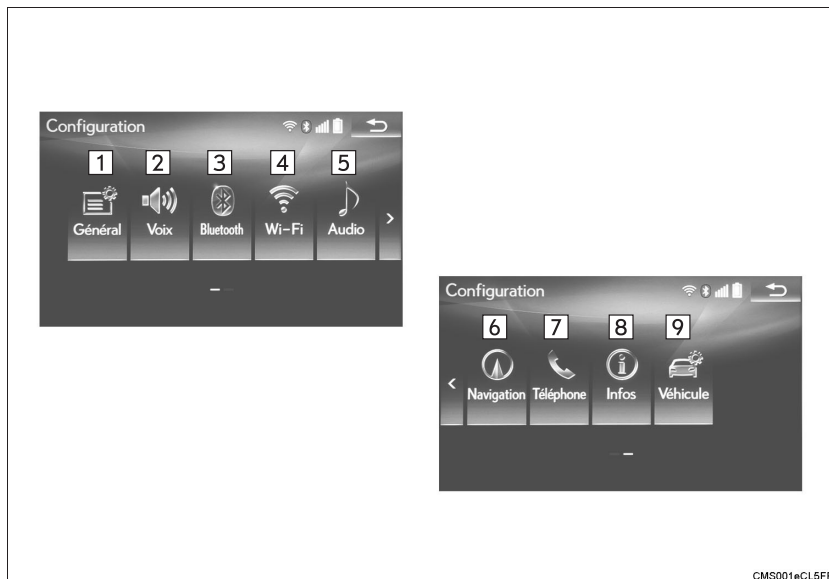
N°	Témoins	Conditions
3	Niveau de réception	  Mauvais ←————→ Excellent <ul style="list-style-type: none"> <li>Le niveau de réception ne correspond pas toujours à celui qui est affiché sur le téléphone mobile. Le niveau de réception peut ne pas s'afficher en fonction du téléphone utilisé. Quand le téléphone mobile se trouve en dehors de la zone de service ou dans un endroit inaccessible aux ondes radio, "No Service" est affiché.</li> <li>"Rm" s'affiche lorsque vous recevez un appel dans une zone d'itinérance. Lors de l'itinérance, "Rm" doit apparaître en haut à gauche de l'icône.</li> <li>La zone de réception peut ne pas s'afficher en fonction du type de téléphone utilisé.</li> </ul>
4	Capacité de charge restante de la batterie	  Déchargée ←————→ Chargée <ul style="list-style-type: none"> <li>La capacité affichée ne correspond pas toujours à celle affichée sur l'appareil Bluetooth®. L'état de charge de la batterie peut ne pas s'afficher en fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté. Ce système ne possède pas de fonction de charge.</li> </ul>

\* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays/certaines zones de vente.

## 2. REFERENCE RAPIDE

### 1. ECRAN "Configuration"

Pour afficher cet écran, appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch, puis sélectionnez "Configuration".



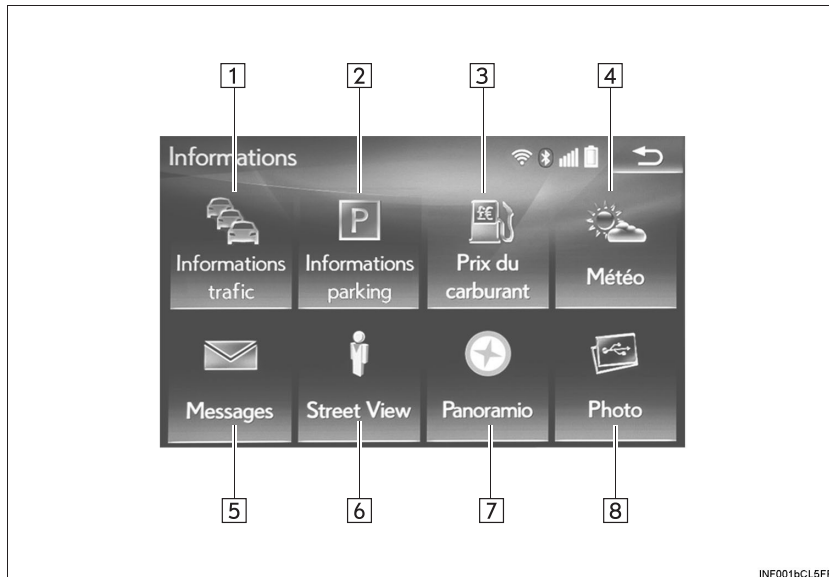
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier la langue sélectionnée, les sons de fonctionnement, le réglage de changement automatique d'écran, etc.	66
2	Sélectionnez pour régler la configuration du guidage vocal.	73
3	Sélectionnez pour configurer les téléphones Bluetooth® et les appareils audio Bluetooth®.	47
4*	Sélectionnez pour définir les paramètres de connexion Wi-Fi®.	61
5	Sélectionnez pour régler la radio et les paramètres multimédia externes.	208
6	Sélectionnez pour accéder à la page qui permet de définir la vitesse moyenne, les contenus d'écran affichés, les catégories de PDI, etc.	143
7	Sélectionnez pour définir le son du téléphone, les contacts, les réglages de messagerie, etc.	294
8	Sélectionnez pour définir les informations routières et de parking.	147
9	Sélectionnez pour définir les informations concernant le véhicule, comme les informations d'entretien.	74

\* : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays/certaines zones de vente.

## 2. REFERENCE RAPIDE

### 2. ECRAN "Informations"

Pour afficher cet écran, appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch, puis sélectionnez "Infos".



INF001bCL5FR

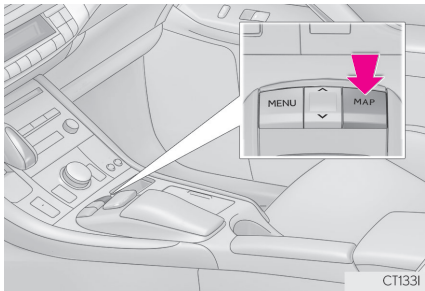
N°	Fonction	Page
1	Les événements routiers situés à proximité de la position actuelle ou de la position du curseur peuvent être visualisés sous forme de liste, grâce aux informations du réseau RDS-TMC* provenant de stations FM à émissions multiples ou aux informations TPEG* qui sont reçues.	96
2	En utilisant les informations TPEG* reçues, vous pouvez vérifier l'emplacement et le nombre de places disponibles dans un parking. Le parking peut également être défini comme destination.	98
3	Sélectionnez pour afficher les informations concernant le prix du carburant.	333
4	Sélectionnez pour afficher les informations concernant la météo.	331
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de messagerie du téléphone Bluetooth®.	289
6	Sélectionnez pour afficher une Street View.	328
7	Sélectionnez pour afficher les informations concernant le point sélectionné.	329
8	Sélectionnez pour afficher des images du périphérique de stockage USB.	191

\*: Ne peut être utilisée que lorsque vous recevez des informations du réseau RDS-TMC ou du TPEG (Transport Protocol Experts Group). En fonction du pays ou de la zone, il ne sera peut-être pas possible de recevoir des informations du réseau RDS-TMC et du TPEG.

### 3. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE NAVIGATION

## 1. ENREGISTREMENT DU DOMICILE

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Menu".
- 3 Sélectionnez "Destination".

- 4 Sélectionnez "Domicile".

- 5 Sélectionnez "Oui".

- 6 Différentes méthodes permettent de rechercher votre domicile. (→P.100)

- 7 Sélectionnez "Saisir".

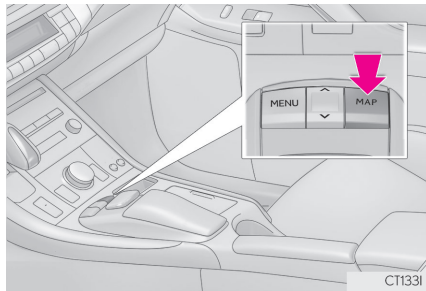
L'enregistrement du domicile est terminé.

- ▶ Autre méthode d'enregistrement du domicile  
→P.128
- ▶ Modification du nom, de l'emplacement, du numéro de téléphone et de l'icône  
→P.129
- ▶ Définition du domicile comme destination  
→P.102

### 3. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE NAVIGATION

## 2. ENREGISTREMENT DE L'ACCES RAPIDE

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Menu".

- 3 Sélectionnez "Destination".

- 4 Sélectionnez l'une des touches d'écran d'accès rapide.

- 5 Sélectionnez "Oui".

- 6 Différentes méthodes permettent de rechercher un accès rapide. (→P.100)

- 7 Sélectionnez "Saisir".

L'enregistrement de l'accès rapide est terminé.

- ▶ Autre méthode d'enregistrement de l'accès rapide  
→P.130
- ▶ Modification du nom, de l'emplacement, du numéro de téléphone et de l'icône  
→P.131
- ▶ Définition d'un accès rapide comme destination  
→P.102

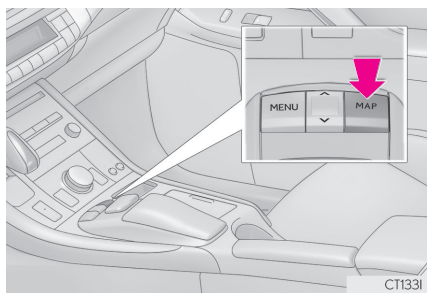
1

GUIDE RAPIDE

### 3. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE NAVIGATION

#### 3. SCHEMA DE FONCTIONNEMENT : GUIDAGE DE L'ITINERAIRE

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Menu".

- 3 Sélectionnez "Destination".

- 4 Différentes méthodes permettent de rechercher une destination. (→P.100)

- 5 Sélectionnez "Saisir".

- 6 Sélectionnez "Début".

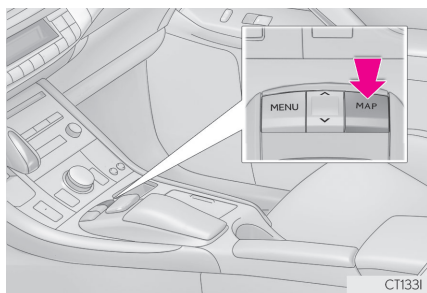
Sélection d'itinéraires autres que celui recommandé (→P.113)

Le trajet à suivre jusqu'à la destination est indiqué sur l'écran et peut être entendu via le guidage vocal.

### 3. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE NAVIGATION

## 4. DEFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Menu".

- 3 Sélectionnez "Destination".

- 4 Sélectionnez "Domicile".

- 5 Sélectionnez "Saisir".

- 6 Sélectionnez "Début".

Sélection d'itinéraires autres que celui recommandé (→P.113)

Le trajet à suivre jusqu'à la destination est indiqué sur l'écran et peut être entendu via le guidage vocal.

1

GUIDERAPIDE

## 4. INDEX DES FONCTIONS

### 1. INDEX DES FONCTIONS

#### ► Carte

Affichage des cartes	Page
Visualisation de l'écran de carte	82
Affichage de la position actuelle	86
Visualisation de la carte des environs de la position actuelle	90
Modification de l'échelle	87
Modification de l'orientation de la carte	88
Affichage des points d'intérêt	92
Affichage de l'estimation de durée du trajet/ de l'heure d'arrivée à destination	116
Sélection du mode carte	88
Affichage des informations routières	96

Recherche de destinations	Page
Recherche de la destination	100
Modification de la zone de recherche	102

#### ► Indication du trajet à suivre

Avant de lancer l'indication du trajet à suivre ou pendant celle-ci	Page
Démarrage de l'indication du trajet à suivre	111
Modification de l'itinéraire	123
Visualisation de l'itinéraire complet	126
Réglage du volume de l'indication du trajet à suivre	73
Suppression de la destination	124

Points mémoire	Page
Enregistrement de points mémoire	132
Marquage des icônes sur l'écran de carte	133

## ► Fonctions utiles

Informations	Page
Affichage de l'entretien du véhicule	75
Système mains libres (pour téléphone mobile)	Page
Enregistrement/connexion d'un téléphone Bluetooth®	41
Effectuer un appel sur un téléphone Bluetooth®	278
Recevoir un appel sur le téléphone Bluetooth®	285
Système de commande vocale	Page
Utilisation du système avec votre voix	230
Système de contrôle périphérique	Page
Visualisation derrière l'arrière du véhicule	242

**1** **INFORMATIONS DE BASE  
AVANT UTILISATION**

1. ECRAN DE DEMARRAGE.....	30
2. MODE D'EMPLOI DU Remote Touch.....	32
3. SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE .....	34
SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES.....	34
ECRAN DE LISTE .....	35
4. REGLAGE DE L'ECRAN .....	38
5. ASSOCIATION DE L'ECRAN MULTIFONCTION AVEC LE SYSTEME DE NAVIGATION .....	40

# 2

## FONCTIONS DE BASE

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### 2 PARAMETRES DE RESEAU

1. ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth® ..... 41  
ENREGISTREMENT D'UN TELEPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIERE FOIS ..... 41  
ENREGISTREMENT D'UN LECTEUR AUDIO Bluetooth® POUR LA PREMIERE FOIS ..... 43  
PROFILS ..... 45
2. REGLAGES Bluetooth® DETAILLES ..... 47  
ECRAN "Configuration Bluetooth\*" ..... 47  
ENREGISTREMENT D'UN APPAREIL Bluetooth® ..... 48  
SUPPRESSION D'UN APPAREIL Bluetooth® ..... 50  
CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth® ..... 50  
MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES A L'APPAREIL Bluetooth® ..... 52  
ECRAN "Paramètres Bluetooth\* détaillés" ..... 54
3. CONNEXION A INTERNET VIA UN APPAREIL Bluetooth® ..... 58  
CONFIGURATION D'UNE CONNEXION INTERNET ..... 58
4. CONNEXION A INTERNET VIA Wi-Fi® ..... 61  
ECRAN DES PARAMETRES Wi-Fi® ..... 61  
CONSEILS D'UTILISATION DE LA FONCTION Wi-Fi® ..... 64

### 3 AUTRES REGLAGES

1. REGLAGES GENERAUX ..... 66  
ECRAN DES REGLAGES GENERAUX ..... 66
2. CONFIGURATION VOCALE ..... 73  
ECRAN DE CONFIGURATION VOCALE ..... 73
3. REGLAGES DU VEHICULE ..... 74  
ENTRETIEN ..... 75

Dans les véhicules vendus en dehors de l'Europe, certaines fonctions ne peuvent pas être activées pendant la conduite.

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

## 1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

### 1. ECRAN DE DEMARRAGE

1 Lorsque le contacteur d'alimentation est mis en mode ACCESSORY ou ON, l'écran de démarrage s'affiche et le système commence à fonctionner.

- Les images affichées sur l'écran de démarrage peuvent être modifiées en fonction des préférences de chacun. (→P.69)

#### ECRAN DE MISE EN GARDE

- Quelques secondes après l'affichage de l'écran de démarrage, l'écran de mise en garde s'affiche.
- Après environ 5 secondes, l'écran "ATTENTION" passe automatiquement à l'écran de carte. (Sélectionnez "**Afficher la carte**" ou appuyez sur le bouton "**MAP**" du Remote Touch pour afficher l'écran de carte.)



#### AVERTISSEMENT

- Lorsque vous arrêtez le véhicule alors que le système hybride fonctionne, engagez toujours le frein de stationnement par mesure de sécurité.

#### INFORMATIONS RELATIVES A L'ENTRETIEN

Ce système rappelle aux utilisateurs quand remplacer certaines pièces ou certains composants, et affiche les informations concernant le concessionnaire (s'il a été enregistré) à l'écran.

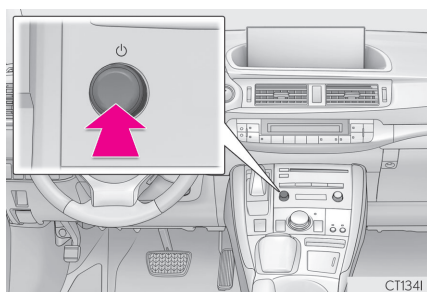
Lorsque le véhicule atteint une distance de conduite prédéfinie ou une date spécifiée pour un contrôle d'entretien programmé, l'écran "Informations" s'affiche lorsque le système est activé.

- Cet écran s'éteint si aucune opération n'est effectuée au bout de plusieurs secondes.
- Pour empêcher que cet écran ne s'affiche à nouveau, sélectionnez "**Ne plus afficher ces infos**".
- Pour enregistrer des informations relatives à l'entretien : →P.75

## REDEMARRAGE DU SYSTEME

Lorsque la réponse du système est extrêmement lente, il est possible de redémarrer le système.

- 1 Appuyez sur le bouton d'alimentation/volume et maintenez-le enfoncé pendant au moins 3 secondes.

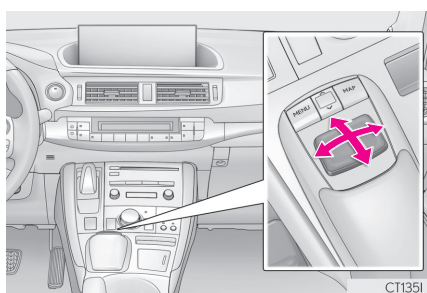


## 1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

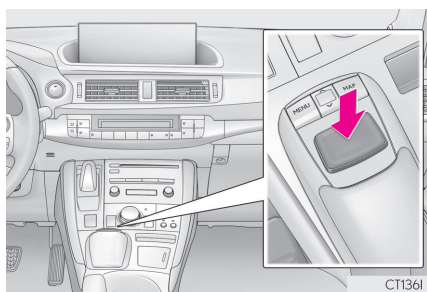
## 2. MODE D'EMPLOI DU Remote Touch



Ce système peut être actionné par le Remote Touch lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON.

- 1 Utilisez le bouton Remote Touch pour sélectionner la touche souhaitée sur l'écran.



- 2 Pour sélectionner une touche sur l'écran, appuyez sur le bouton Remote Touch. Après que vous avez cliqué sur une touche, l'écran change.



- Lorsque le pointeur se rapproche d'une touche, il se pose automatiquement sur cette touche. La force d'attraction peut être réglée. (→P.66)
- Après 6 secondes d'inactivité, le pointeur disparaît de l'écran. Lorsque vous utilisez le bouton Remote Touch, le pointeur réapparaît.
- Appuyez sur le bouton "▲" du Remote Touch pour agrandir l'écran de carte et sur le bouton "▼" pour effectuer un zoom arrière. Ces boutons peuvent également être utilisés pour faire défiler les écrans de liste.
- Lorsque  s'affiche à l'écran, sélectionnez  pour revenir à l'écran précédent.
- Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch pour afficher l'écran "Menu". (→P.14)
- L'écran de carte peut s'afficher en appuyant sur le bouton "MAP" du Remote Touch. (→P.86)

 **AVERTISSEMENT**

- Ne vous coincez pas les doigts, les ongles ou les cheveux dans le Remote Touch car vous risquez de vous blesser.
- Faites preuve de prudence lorsque vous touchez le Remote Touch lors de températures extrêmes, car celui-ci peut devenir très chaud ou froid à cause de la température dans l'habitacle.

 **NOTE**

- Evitez que le Remote Touch n'entre en contact avec des aliments, des liquides, des autocollants ou des cigarettes allumées au risque de le voir changer de couleur, émettre une odeur inhabituelle ou cesser de fonctionner.
- N'exposez pas le Remote Touch à une pression excessive ou à un choc violent, car le bouton risque de se plier ou de se briser.
- Evitez de coincer des pièces de monnaie, des lentilles de contact ou d'autres objets dans le Remote Touch, car cela pourrait bloquer son fonctionnement.
- Les vêtements peuvent se déchirer s'ils se coincent dans le bouton Remote Touch.
- Si votre main ou un objet est posé sur le bouton Remote Touch lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY, le bouton Remote Touch risque de ne pas fonctionner correctement.

**INFORMATIONS**

- Dans des conditions de froid extrêmes, le bouton Remote Touch peut réagir lentement.

2

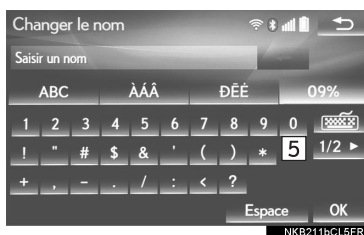
FONCTIONS DE BASE

## 1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

### 3. SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES/FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE

Lors de la recherche d'une adresse, d'un nom, etc., ou de la saisie de données, les lettres et les chiffres peuvent être saisis directement à l'écran.

#### SAISIE DE LETTRES ET DE CHIFFRES



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir les caractères souhaités.
2	Sélectionnez pour effacer un caractère. Sélectionnez et maintenez pour continuer à effacer des caractères.
3	Sélectionnez pour changer les types de caractères et de clavier.
4	Sélectionnez pour saisir des caractères en minuscules ou en majuscules.
5	Sélectionnez pour afficher d'autres symboles.

#### INFORMATIONS

- Les caractères du clavier sont automatiquement modifiés en fonction de la zone de recherche. (→P.102)

## ECRAN DE LISTE

## FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE LISTE

Il se peut que l'écran de liste s'affiche après la saisie de caractères. Lorsqu'une liste est affichée, utilisez la touche d'écran appropriée pour la faire défiler.



icône	Fonction
	Sélectionnez pour passer à la page suivante ou précédente.
	Sélectionnez et maintenez  ou  pour faire défiler la liste affichée.
	Indique la position de l'écran affiché.
	Si  apparaît à droite du nom d'un élément, cela signifie que le nom complet est trop long pour être affiché.
	Sélectionnez  pour faire défiler le nom jusqu'à la fin. Sélectionnez  pour revenir au début du nom.

2

FONCTIONS DE BASE

## INFORMATIONS

- Les éléments correspondants de la base de données sont listés, même si l'adresse ou le nom saisi est incomplet.
- La liste s'affiche automatiquement si le nombre maximum de caractères saisis a été atteint ou des éléments correspondants peuvent être affichés sur un écran de liste unique.
- Le nombre d'éléments correspondants s'affiche à droite de l'écran. Si le nombre d'éléments correspondants est supérieur à 999, le système affiche "\*\*\*" à l'écran.
- Les boutons "Λ" et "v" du Remote Touch peuvent être utilisées pour faire défiler les écrans de liste.

## 1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

### ■ SELECTION DE TOUS LES ELEMENTS

Certaines listes contiennent **“Tout sélect.”**. Si **“Tout sélect.”** est sélectionné, il est possible de sélectionner tous les éléments.

#### 1 Sélectionnez **“Tout sélect.”**.

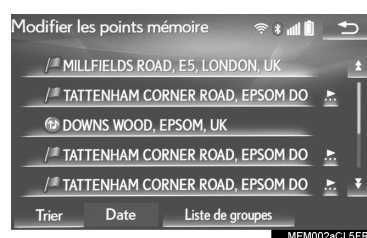


**“Tout désélect.”** : Permet de désélectionner tous les éléments de la liste.

### TRI

Une liste affichée à l'écran peut être triée par ordre de distance par rapport à un emplacement, de date, de catégorie, etc.

#### 1 Sélectionnez **“Trier”**.

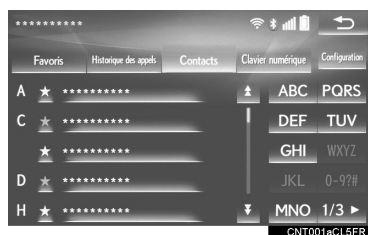


#### 2 Sélectionnez les critères de tri souhaités.

## TOUCHES DE SAUT VERS DES CARACTÈRES DANS LES LISTES

Certaines listes présentent des touches d'écran alphabétiques, "ABC", "DEF", etc., qui permettent de passer directement à des entrées de liste débutant par la lettre indiquée sur la touche d'écran alphabétique.

- 1 Sélectionnez les touches de saut alphabétique souhaitées.



"1/3": Sélectionnez pour modifier les caractères.

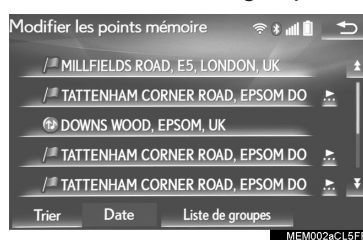
### INFORMATIONS

- Chaque fois que vous sélectionnez la même touche d'écran alphabétique, la liste commençant par la lettre suivante s'affiche.

## AFFICHAGE DE LA LISTE DES GROUPES

Il est possible d'afficher les éléments de groupe désirés dans la liste des points mémoire.

- 1 Sélectionnez "Liste de groupes".



- La liste de points mémoire qui sont enregistrés dans le groupe sélectionné s'affiche.

"Tous les groupes": Sélectionnez pour fermer les éléments affichés et afficher tous les groupes.

- 2 Sélectionnez le groupe souhaité.

2

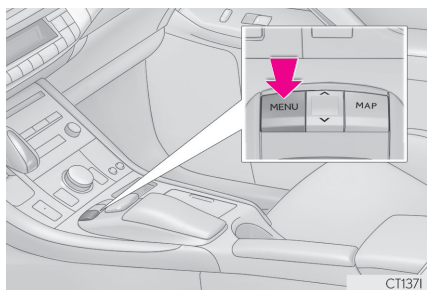
FONCTIONS DE BASE

## 1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

### 4. REGLAGE DE L'ECRAN

Le contraste et la luminosité de l'écran, ainsi que l'image affichée par la caméra, peuvent être réglés. L'écran peut également être éteint et/ou mis en mode jour ou nuit. (Pour plus d'informations sur le réglage de l'écran audio/vidéo : →P.173)

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Affichage".

- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour éteindre l'écran. Pour le rallumer, appuyez sur n'importe quel bouton du panneau audio ou du Remote Touch.	—
2	Sélectionnez pour activer/désactiver le mode jour.	39
3	Sélectionnez pour régler l'affichage de l'écran.	39
4	Sélectionnez pour régler l'image affichée par la caméra.	

### PASSAGE AU MODE JOUR OU NUIT

En fonction de la position du contacteur des phares, l'écran passe au mode jour ou nuit. Cette fonction est disponible lorsque le contacteur des phares est activé.

- 1 Sélectionnez **"Mode jour"**.

#### INFORMATIONS

- Si l'écran est en mode jour et que le contacteur des phares est activé, cet état est mémorisé, même si le système hybride est désactivé.

### REGLAGE DU CONTRASTE/ DE LA LUMINOSITE

Le contraste et la luminosité de l'écran peuvent être réglés en fonction de la luminosité ambiante.

- 1 Sélectionnez **"Général"** ou **"Caméra vidéo"**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.
  - Ecran "Affichage (général)" uniquement : Sélectionnez "<" ou ">" pour sélectionner l'affichage souhaité.

Touche d'écran	Fonction
"Contraste" "+"	Sélectionnez pour augmenter le contraste de l'écran.
"Contraste" "-"	Sélectionnez pour diminuer le contraste de l'écran.
"Luminosité" "+"	Sélectionnez pour éclaircir l'écran.
"Luminosité" "-"	Sélectionnez pour assombrir l'écran.

#### INFORMATIONS

- L'affichage latéral sera réglé de manière à avoir la même qualité d'image que l'affichage principal.

2

FONCTIONS DE BASE

## 1. INFORMATIONS DE BASE AVANT UTILISATION

### 5. ASSOCIATION DE L'ECRAN MULTIFONCTION AVEC LE SYSTEME DE NAVIGATION\*

Les fonctions suivantes du système de navigation sont associées avec l'écran multifonction du combiné d'instruments :

- Navigation
- Audio

etc.

Ces fonctions peuvent être utilisées à l'aide des contacteurs de commande de l'écran multifonction situés sur le volant. Pour plus de détails, reportez-vous au "Manuel du propriétaire".

\* : Si le véhicule en est équipé

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

### 1. ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth®

#### ENREGISTREMENT D'UN TELEPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIERE FOIS

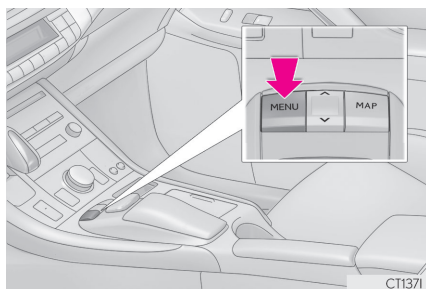
Pour utiliser le système mains libres, vous devez enregistrer un téléphone Bluetooth® dans le système.

Dès lors que vous avez enregistré le téléphone, vous pouvez utiliser le système mains libres.

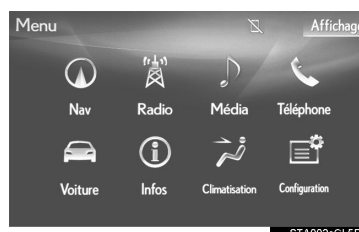
Cette opération ne peut pas être effectuée lors de la conduite.

Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un appareil Bluetooth® : →P.48

- 1 Activez le paramètre de connexion Bluetooth® sur votre téléphone mobile.
  - Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® est désactivé sur votre téléphone mobile.
- 2 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.

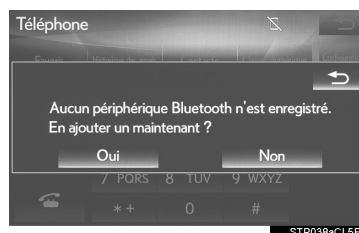


- 3 Sélectionnez "Téléphone".

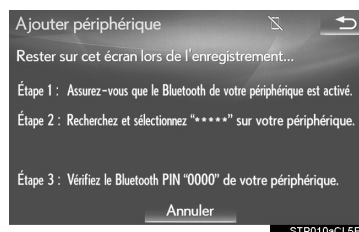


- Jusqu'à ce stade, les opérations peuvent également être exécutées en appuyant sur le contacteur situé sur le volant.

- 4 Sélectionnez "Oui" pour enregistrer un téléphone.



- 5 Lorsque cet écran est affiché, recherchez le nom de l'appareil qui y est affiché sur l'écran de votre appareil Bluetooth®.



- Pour plus de détails sur le fonctionnement de l'appareil Bluetooth®, reportez-vous au manuel qui l'accompagne.
- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez "Annuler".

2

FONCTIONS DE BASE

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

6 Enregistrez l'appareil Bluetooth® à l'aide de votre appareil Bluetooth®.

- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® conformément au message de confirmation.

7 Assurez-vous que l'écran ci-dessous s'affiche, indiquant le succès de l'appariement (un lien Bluetooth® a été établi, mais l'enregistrement n'est pas encore terminé).



- Le système attend des demandes de connexion en provenance de l'appareil enregistré.
- A ce stade, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.
- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez "Annuler".

8 Assurez-vous que "Connecté" s'affiche et que l'enregistrement est terminé.



- Si le message est affiché, sélectionnez "OK" pour terminer la procédure d'enregistrement.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour réessayer.

### INFORMATIONS

- Si un téléphone mobile ne fonctionne pas correctement après avoir été branché, éteignez et rallumez le téléphone mobile, puis branchez-le à nouveau.

## ENREGISTREMENT D'UN LECTEUR AUDIO Bluetooth® POUR LA PREMIERE FOIS

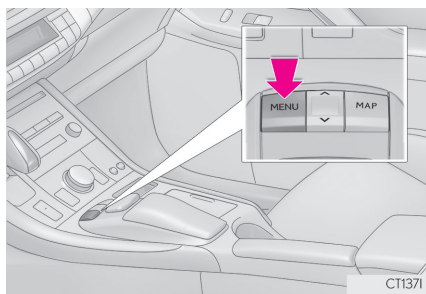
Pour utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire d'enregistrer un lecteur audio dans le système.

Une fois le lecteur enregistré, vous pouvez utiliser le système audio Bluetooth®.

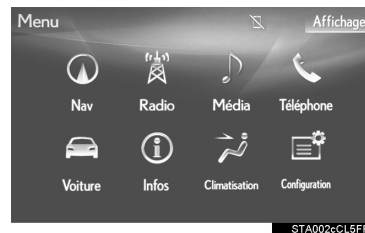
Cette opération ne peut pas être effectuée lors de la conduite.

Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un appareil Bluetooth® : →P.48

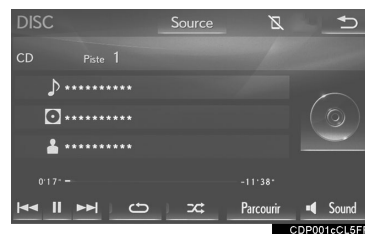
- 1 Activez le paramètre de connexion Bluetooth® sur votre lecteur audio.
  - Cette fonction n'est pas disponible lorsque le paramètre de connexion Bluetooth® est désactivé sur votre lecteur audio.
- 2 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 3 Sélectionnez "Radio" ou "Média".



- 4 Sélectionnez "Source".



- 5 Sélectionnez "Bluetooth\*".



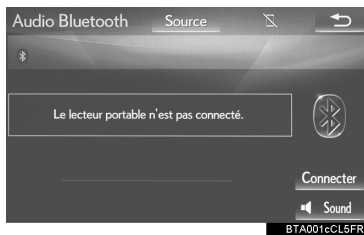
\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

2

FONCTIONS DE BASE

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

### 6 Sélectionnez "Connecter".



### 7 Sélectionnez "Oui" pour enregistrer un lecteur audio.



### 8 Suivez la procédure "ENREGISTREMENT D'UN TELEPHONE Bluetooth® POUR LA PREMIERE FOIS" à partir de l'"ÉTAPE 5". (→P.41)

## PROFILS

Ce système prend en charge les services suivants.

Appareil Bluetooth®	Carac.	Fonction	Spécifications minimales	Recommandations
Téléphone Bluetooth® / Lecteur audio Bluetooth®	Caractéristiques Bluetooth®	Enregistrement d'un appareil Bluetooth®	Ver. 2.0	Ver. 3.0 +EDR
Appareil Bluetooth®	Profil	Fonction	Spécifications minimales	Recommandations
Téléphone Bluetooth®	HFP (Hands-Free Profile)	Système mains libres	Ver. 1.0	Ver. 1.6
	OPP (Object Push Profile)	Transfert des contacts	Ver. 1.1	Ver. 1.2
	PBAP (Phone Book Access Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.1
	MAP (Message Access Profile)	Message du téléphone Bluetooth®	—	Ver. 1.0
	DUN (Dial-up Networking Profile)	Service connecté	—	Ver. 1.2
	PAN (Personal Area Networking)		—	Ver. 1.0
Lecteur audio Bluetooth®	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	Système audio Bluetooth®	Ver. 1.0	Ver. 1.3
	AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)		Ver. 1.0	Ver. 1.5

2

FONCTIONS DE BASE

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

### INFORMATIONS

- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge le service HFP, vous ne pouvez ni enregistrer le téléphone Bluetooth<sup>®</sup>, ni utiliser les profils OPP, PBAP, MAP, DUN ou PAN individuellement.
- Si la version de l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> connecté est antérieure à la version recommandée, ou incompatible, il est possible que la fonction d'appareil Bluetooth<sup>®</sup> ne fonctionne pas correctement.

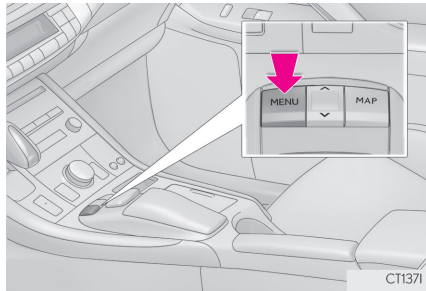


Le symbole et les logos Bluetooth<sup>®</sup> sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par PIONEER CORPORATION se fait en vertu d'une licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

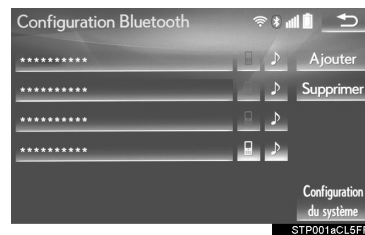
## 2. PARAMETRES DE RESEAU

### 2. REGLAGES Bluetooth® DETAILLES

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



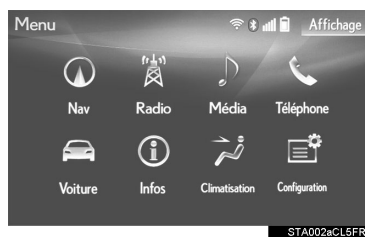
#### ECRAN "Configuration Bluetooth\*"



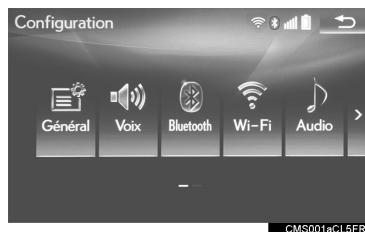
2

FONCTIONS DE BASE

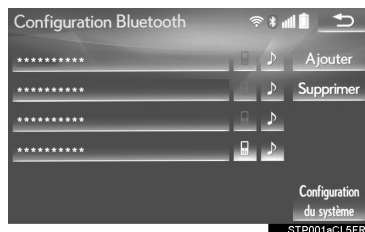
- 2 Sélectionnez "Configuration".



- 3 Sélectionnez "Bluetooth\*".



- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



Fonction	Page
Enregistrement d'un appareil Bluetooth®	48
Suppression d'un appareil Bluetooth®	50
Connexion d'un appareil Bluetooth®	50
Modification des informations relatives à l'appareil Bluetooth®	52
Réglages du système Bluetooth®	54

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

### AFFICHAGE DE L'ECRAN "Configuration Bluetooth\*" D'UNE MANIERE DIFFERENTE

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.
- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Téléphone".
- 4 Sélectionnez "Connecter le téléphone".



### ENREGISTREMENT D'UN APPAREIL Bluetooth®

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 appareils Bluetooth®.

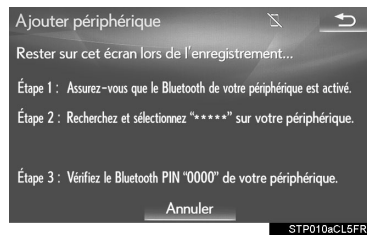
Les téléphones Bluetooth® compatibles (HFP) et les lecteurs audio (AVP) peuvent être enregistrés simultanément.

Cette opération ne peut pas être effectuée lors de la conduite.

- 1 Affichez l'écran "Configuration Bluetooth\*". (→P.47)
- 2 Sélectionnez "Ajouter".
  - ▶ Si un autre appareil Bluetooth® est connecté
    - Pour déconnecter l'appareil Bluetooth®, sélectionnez "Oui".
  - ▶ Lorsque 5 appareils Bluetooth® sont déjà enregistrés
    - Un appareil enregistré doit être remplacé. Sélectionnez "Oui", puis sélectionnez l'appareil à remplacer.

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

- 3 Lorsque cet écran est affiché, recherchez le nom de l'appareil qui y est affiché sur l'écran de votre appareil Bluetooth®.



- Pour plus de détails sur le fonctionnement de l'appareil Bluetooth®, reportez-vous au manuel qui l'accompagne.
- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **"Annuler"**.

- 4 Enregistrez l'appareil Bluetooth® à l'aide de votre appareil Bluetooth®.
- Aucun code PIN n'est nécessaire pour les appareils Bluetooth® compatibles avec SSP (Secure Simple Pairing). En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, un message confirmant l'enregistrement peut s'afficher sur l'écran de l'appareil Bluetooth®. Répondez et utilisez l'appareil Bluetooth® conformément au message de confirmation.

- 5 Assurez-vous que l'écran ci-dessous s'affiche, indiquant le succès de l'appariement (un lien Bluetooth® a été établi, mais l'enregistrement n'est pas encore terminé).



- Le système attend des demandes de connexion en provenance de l'appareil enregistré.
- A ce stade, les fonctions Bluetooth® ne sont pas encore disponibles.
- Pour annuler l'enregistrement, sélectionnez **"Annuler"**.

- 6 Assurez-vous que "Connecté" s'affiche et que l'enregistrement est terminé.



- Si le message est affiché, sélectionnez **"OK"** pour terminer la procédure d'enregistrement.
- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour réessayer.

### SUPPRESSION D'UN APPAREIL Bluetooth®

- 1 Affichez l'écran "Configuration Bluetooth\*". (→P.47)
- 2 Sélectionnez "Supprimer".
- 3 Sélectionnez l'appareil souhaité.



- 4 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

#### INFORMATIONS

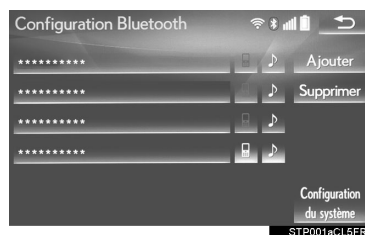
- Lorsque vous supprimez un téléphone Bluetooth®, les données de contacts sont également supprimées.

### CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth®

Jusqu'à 5 appareils Bluetooth® (téléphones (HFP) et lecteurs audio (AVP)) peuvent être enregistrés.

Si plusieurs appareils Bluetooth® sont déjà enregistrés, sélectionnez l'appareil à connecter.

- 1 Affichez l'écran "Configuration Bluetooth\*". (→P.47)
- 2 Sélectionnez l'appareil à connecter.



- Les icônes des profils pris en charge s'affichent alors.

 : Téléphone

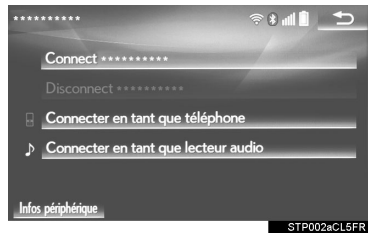
 : Lecteur audio

- L'icône du profil d'un appareil actuellement connecté est affichée en couleur.
- La sélection de l'icône d'un profil qui n'est pas actuellement connecté fait passer la connexion à la fonction.

- Si l'appareil Bluetooth® souhaité ne figure pas sur la liste, sélectionnez "Ajouter" pour l'enregistrer. (→P.48)

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

### 3 Sélectionnez la connexion souhaitée.



### 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois la connexion terminée.

- Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour réessayer.

#### INFORMATIONS

- La connexion de l'appareil peut prendre du temps si elle est effectuée pendant une lecture audio Bluetooth®.
- En fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur l'appareil.

### ■ MODE DE CONNEXION AUTOMATIQUE

Pour activer le mode de connexion automatique, activez "Activation Bluetooth\*". (→P.55) Conservez l'appareil Bluetooth® dans un endroit où la connexion peut être établie.

- Lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON, le système recherche un appareil enregistré situé à proximité.
- Le système se connecte à l'appareil enregistré connecté en dernier lieu, s'il se trouve à proximité. Lorsqu'une priorité de connexion automatique est activée et que plusieurs téléphones Bluetooth® enregistrés sont disponibles, le système se connecte automatiquement au téléphone Bluetooth® ayant la priorité la plus élevée. (→P.55)

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

2

FONCTIONS DE BASE

### ■ CONNEXION MANUELLE

Si la connexion automatique échoue ou si la fonction "Activation Bluetooth\*" est désactivée, vous devez connecter le système Bluetooth® manuellement.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.
- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Bluetooth\*".
- 4 Suivez les étapes de la section "CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth®" à partir de l'"ÉTAPE 2". (→P.50)

### ■ RECONNEXION DU TELEPHONE Bluetooth®

Si un téléphone Bluetooth® est déconnecté suite à une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON, le système reconnecte automatiquement le téléphone Bluetooth®.

### MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES A L'APPAREIL Bluetooth®

Vous pouvez afficher à l'écran les informations de l'appareil Bluetooth®. Il est possible de modifier les informations affichées.

- 1 Affichez l'écran "Configuration Bluetooth\*". (→P.47)
- 2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez modifier.
- 3 Sélectionnez "Infos périphérique".



\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

#### 4 Confirmez et modifiez les informations relatives à l'appareil Bluetooth®.



N°	Informations
1	Le nom de l'appareil Bluetooth®. Celui-ci peut être remplacé par le nom souhaité. (→P.53)
2	L'adresse de l'appareil est spécifique à l'appareil et ne peut pas être modifiée.
3	Numéro de téléphone du téléphone Bluetooth®.
4	Profil de compatibilité de l'appareil Bluetooth®.
5	Sélectionnez pour définir la méthode de connexion du lecteur audio Bluetooth®. (→P.54)
6	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

#### INFORMATIONS

- Si 2 appareils Bluetooth® ont été enregistrés avec le même nom d'appareil, il est possible de les différencier en se référant à leur adresse d'appareil.
- En fonction du type de téléphone, certaines informations peuvent ne pas s'afficher.

2

FONCTIONS DE BASE

#### MODIFICATION D'UN NOM D'APPAREIL

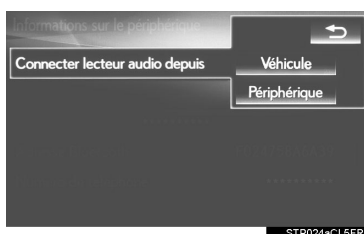
- 1 Sélectionnez "Nom du périphérique".
- 2 Saisissez le nom, puis sélectionnez "OK".

#### INFORMATIONS

- Même si vous modifiez le nom de l'appareil, le nom enregistré dans votre appareil Bluetooth® ne change pas.

### CONFIGURATION DE LA METHODE DE CONNEXION DU LECTEUR AUDIO

- 1 Sélectionnez “Connecter lecteur audio depuis”.
- 2 Sélectionnez la méthode de connexion souhaitée.



“Véhicule” : Sélectionnez pour connecter le système audio au lecteur audio.

“Périphérique” : Sélectionnez pour connecter le lecteur audio au système audio.

- Selon le lecteur audio, il peut être préférable d'utiliser la méthode de connexion “Véhicule” ou “Périphérique”. Par conséquent, reportez-vous au manuel fourni avec le lecteur audio.

### ECRAN “Paramètres Bluetooth\* détaillés”

Les réglages Bluetooth® peuvent être vérifiés et modifiés.

- 1 Affichez l'écran “Configuration Bluetooth\*”. (→P.47)
- 2 Sélectionnez “Configuration du système”.
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la connexion Bluetooth®.	55
2	Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des appareils Bluetooth® enregistrés.	55
3	Sélectionnez pour modifier les informations relatives au système.	57
4	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

### MODIFICATION DE "Activation Bluetooth\*"

1 Sélectionnez "Activation Bluetooth\*".

Lorsque "Activation Bluetooth\*" est activé :

L'appareil Bluetooth® est automatiquement connecté lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON.

Lorsque "Activation Bluetooth\*" est désactivé :

L'appareil Bluetooth® est déconnecté, et le système ne s'y connecte pas la fois suivante.

#### INFORMATIONS

- Lors de la conduite, l'état de connexion automatique peut être modifié et passer de l'état désactivé à l'état activé, mais il ne peut pas passer de l'état activé à l'état désactivé.

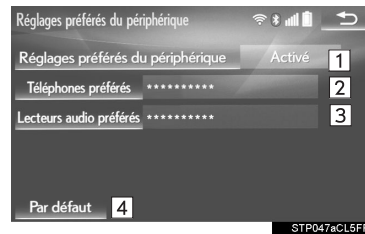
\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

### REGLAGE DE LA PRIORITE DE CONNEXION AUTOMATIQUE

Il est possible de modifier la priorité de connexion automatique des appareils Bluetooth® enregistrés.

1 Sélectionnez "Réglages préférés du périphérique".

2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



2

FONCTIONS DE BASE

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la priorité de connexion automatique.	—
2	Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des téléphones Bluetooth® enregistrés.	56
3	Sélectionnez pour modifier la priorité de connexion automatique des lecteurs audio Bluetooth® enregistrés.	56
4	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

### INFORMATIONS

- Un appareil Bluetooth® récemment enregistré recevra automatiquement la première priorité de connexion automatique.

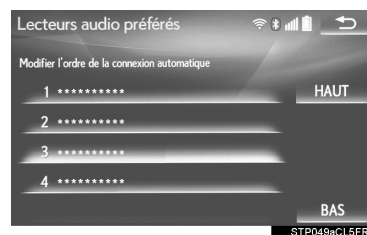
### ■ MODIFICATION DE LA PRIORITE DE CONNEXION AUTOMATIQUE DES TELEPHONES

- 1 Sélectionnez “Téléphones préférés”.
- 2 Sélectionnez l'appareil Bluetooth® souhaité, puis sélectionnez “HAUT” ou “BAS” pour modifier l'ordre de préférence.



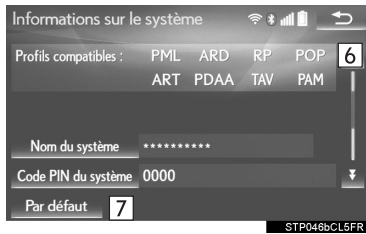
### ■ MODIFICATION DE LA PRIORITE DE CONNEXION AUTOMATIQUE DES LECTEURS AUDIO

- 1 Sélectionnez “Lecteurs audio préférés”.
- 2 Sélectionnez l'appareil Bluetooth® souhaité, puis sélectionnez “HAUT” ou “BAS” pour modifier l'ordre de préférence.



**MODIFICATION DES INFORMATIONS RELATIVES AU SYSTEME**

- 1 Sélectionnez "Informations sur le système".
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Informations	Page
1	Affiche le nom du système. Celui-ci peut être remplacé par le nom souhaité.	57
2	Code PIN utilisé lors de l'enregistrement de l'appareil Bluetooth®. Celui-ci peut être remplacé par le code souhaité.	57
3	L'adresse de l'appareil est spécifique à l'appareil et ne peut pas être modifiée.	—

N°	Informations	Page
4	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de connexion du téléphone.	—
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'état de connexion du lecteur audio.	—
6	Profil de compatibilité du système.	—
7	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

2

FONCTIONS DE BASE

**MODIFICATION DU NOM DU SYSTEME**

- 1 Sélectionnez "Nom du système".
- 2 Saisissez un nom, puis sélectionnez "OK".

**MODIFICATION DU CODE PIN**

- 1 Sélectionnez "Code PIN du système".
- 2 Saisissez un code PIN et sélectionnez "OK".

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

## 3. CONNEXION A INTERNET VIA UN APPAREIL Bluetooth®

### CONFIGURATION D'UNE CONNEXION INTERNET

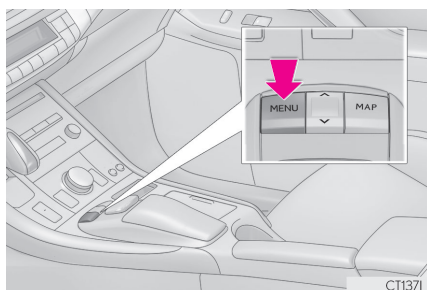
Pour utiliser Internet via un appareil Bluetooth®, il est nécessaire d'enregistrer un appareil Bluetooth® dans le système.

Une fois l'appareil enregistré, il est possible d'utiliser Internet via l'appareil Bluetooth®.

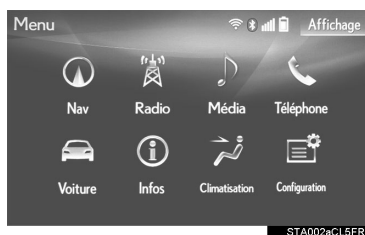
La méthode de connexion varie en fonction du type d'appareil Bluetooth® connecté. (Cf. étape 6.)

Pour plus de détails sur l'enregistrement d'un appareil Bluetooth® : →P.48

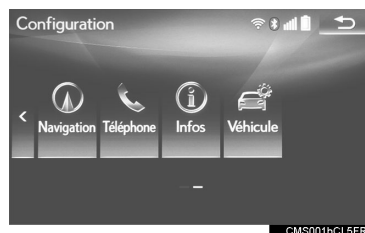
- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".



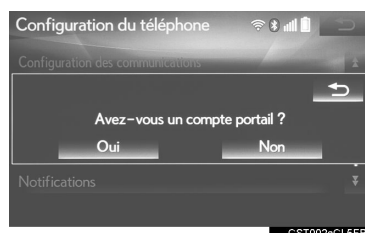
- 3 Sélectionnez "Téléphone".



- 4 Sélectionnez "Configuration des communications".



- 5 Sélectionnez "Oui".



- Un compte de portail est un compte obtenu sur le site Web développé par Lexus spécialement pour ses clients.

- ▶ Si l'écran "Nom d'utilisateur" est affiché
- 6 Saisissez le nom d'utilisateur et sélectionnez "OK".
- 7 Saisissez le mot de passe et sélectionnez "OK".
- 8 Lorsque la connexion du téléphone mobile est établie, "La connexion de données a réussi." s'affiche à l'écran. Les services connectés seront disponibles.
- ▶ Si l'écran "Configuration des communications" est affiché

- 6 Sélectionnez "Pays".



- 7 Saisissez le nom du pays et sélectionnez "OK".
- 8 Sélectionnez le pays.
  - L'écran précédent s'affiche.
- 9 Sélectionnez "Fournisseur".
- 10 Sélectionnez votre fournisseur de réseau mobile.



- 11 Sélectionnez "OK" sur l'écran "Configuration des communications".

- Si vous sélectionnez "Autre" pour le pays et/ou le fournisseur de réseau mobile, l'écran "Configuration de coordonnées" s'affiche. (→P.60)
- Le système configure automatiquement les informations détaillées du fournisseur de réseau mobile et effectue un test de connexion de la communication.
- Si la configuration ne peut pas être effectuée automatiquement, l'écran "Configuration de coordonnées" s'affiche. (→P.60)

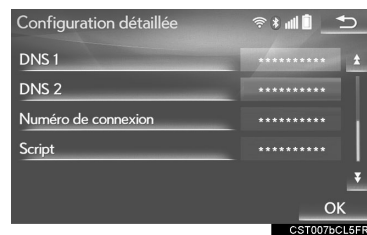
● Avant d'effectuer un test de connexion de la communication, un écran de confirmation s'affiche conformément aux paramètres des services connectés. (→P.335)

- 12 Saisissez le nom d'utilisateur et sélectionnez "OK".
- 13 Saisissez le mot de passe et sélectionnez "OK".
- 14 Lorsque la connexion du téléphone mobile est établie, "La connexion de données a réussi." s'affiche à l'écran. Les services connectés seront disponibles.

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

### ■ ECRAN "Configuration détaillée"

Si le système ne dispose pas des informations de configuration du fournisseur de réseau mobile pour le pays ou le fournisseur de réseau mobile qui a été sélectionné, ou si vous sélectionnez "Autre" pour le pays ou le fournisseur de réseau mobile, l'écran "Configuration détaillée" s'affiche. Contactez votre fournisseur de réseau mobile pour obtenir les informations concernant votre contrat qui doivent être saisies sur l'écran "Configuration détaillée".



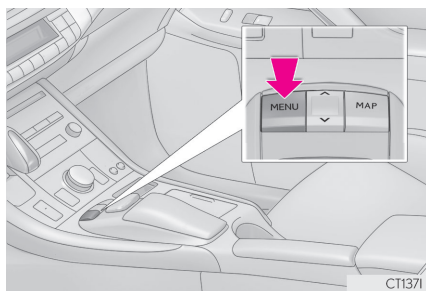
- Saisissez ou sélectionnez "Nom d'utilisateur" (pour le paramètre APN), "Mot de passe" (pour le paramètre APN), "NPA", "DNS1", "DNS2", "Numéro de connexion" et "Script".
- S'il n'existe qu'un DNS, définissez-le dans DNS1.
- Si vous devez saisir plusieurs éléments dans "Script", séparez-les par un point-virgule (;).

## 2. PARAMETRES DE RESEAU

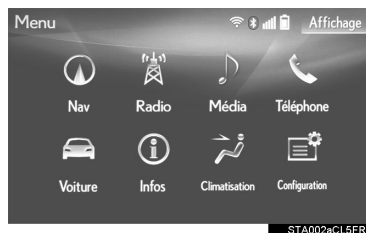
### 4. CONNEXION A INTERNET VIA Wi-Fi®\*1

La fonction Wi-Fi® permet à ce système de se connecter à Internet et d'utiliser les services connectés, les informations routières, etc.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".



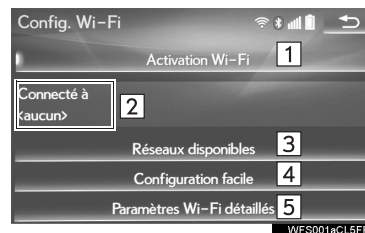
- 3 Sélectionnez "Wi-Fi\*2".



- 4 Sélectionnez les éléments à définir.

\*2: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

#### ECRAN DES PARAMETRES Wi-Fi®



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction Wi-Fi®.	62
2	Affiche le nom du réseau connecté	—
3	Sélectionnez pour rechercher les réseaux disponibles qui peuvent être connectés.	62
4	Sélectionnez pour une connexion rapide à un appareil Wi-Fi® compatible WPS.	63
5	Sélectionnez pour définir la configuration Wi-Fi® détaillée.	63

2

FONCTIONS DE BASE

\*1: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays/certaines zones de vente.

### ACTIVATION/ DESACTIVATION DE LA FONCTION Wi-Fi®

Lorsque la fonction est activée, "Réseaux disponibles" et "Configuration facile" peuvent être sélectionnés.

- 1 Affichez l'écran "Config. Wi-Fi\*". (→P.61)
- 2 Sélectionnez "Activation Wi-Fi\*".
  - Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.



### CONNEXION A UN RESEAU

Vous pouvez rechercher les réseaux disponibles et vous y connecter.

- 1 Affichez l'écran "Config. Wi-Fi\*". (→P.61)
- 2 Sélectionnez "Réseaux disponibles".

- 3 Sélectionnez le réseau souhaité.



- Lorsqu'un réseau avec  est sélectionné et que l'écran de saisie de mot de passe s'affiche, saisissez le mot de passe, puis sélectionnez "OK".
- Le réseau auquel vous vous êtes connecté auparavant est marqué par .

"Détails": Sélectionnez pour afficher les détails du réseau.

"Ajouter réseau Wi-Fi\*": Sélectionnez pour ajouter un réseau Wi-Fi® qui n'est pas actuellement affiché.

### ■ AJOUT D'UN RESEAU Wi-Fi®

Vous pouvez ajouter des réseaux disponibles qui ne s'affichent pas suite à une recherche.

- 1 Sélectionnez "Ajouter réseau Wi-Fi\*".
- 2 Saisissez le nom du réseau et sélectionnez "OK".
- 3 Sélectionnez le type de sécurité.
- 4 Saisissez le mot de passe et sélectionnez "OK".

\*: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

## CONNEXION RAPIDE

Si un appareil Wi-Fi® est compatible avec Wi-Fi Protected Setup™, il est possible de s'y connecter plus rapidement.

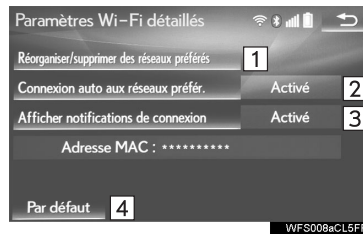
- 1 Affichez l'écran "Config. Wi-Fi\*" (→P.61)
- 2 Sélectionnez "Configuration facile".
- 3 Sélectionnez "Code PIN" ou "Appuyez sur le bouton" en fonction de l'appareil.



- 4 Activez l'appareil Wi-Fi® pour la connexion.

## CONFIGURATION Wi-Fi® DÉTAILLEE

- 1 Affichez l'écran "Config. Wi-Fi\*" (→P.61)
- 2 Sélectionnez "Paramètres Wi-Fi\* détaillés".
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



2

FONCTIONS DE BASE

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier l'ordre de la liste de vos réseaux préférés et supprimer des réseaux de la liste. (→P.64)
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la connexion automatique au réseau. Lorsque cette fonction est activée, le système se connecte automatiquement aux réseaux préférés qui ont été enregistrés.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des messages de notification de connexion automatique.
4	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

\*: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

### ■ PARAMETRES DES RESEAUX PREFERES

Tous les réseaux auxquels vous vous êtes déjà connectés sont configurés en tant que réseaux préférés. La priorité de connexion aux réseaux peut être modifiée.

- 1 Sélectionnez **“Réorganiser/supprimer des réseaux préférés”**.
- 2 Sélectionnez le réseau souhaité, puis **“Vers le haut”** ou **“Vers le bas”** pour modifier la priorité de connexion au réseau.

**“Supprimer”**: Sélectionnez pour supprimer un réseau.

#### INFORMATIONS

- Si un réseau est en cours de connexion, les paramètres de réseau préférés ne peuvent pas être modifiés.

### CONSEILS D'UTILISATION DE LA FONCTION Wi-Fi®

#### ⚠ AVERTISSEMENT

- N'utilisez les appareils Wi-Fi® que lorsque vous pouvez le faire en toute sécurité et légalité.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Wi-Fi®. Les personnes munies d'un pacemaker cardiaque implantable, d'un pacemaker de traitement par resynchronisation cardiaque ou d'un défibrillateur automatique implantable doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Wi-Fi®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des appareils Wi-Fi®, les personnes munies d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker cardiaque implantable, un pacemaker de traitement par resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.

### CONDITIONS AFFICHEES AVEC L'ICONE Wi-Fi®

Le niveau de réception s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. (→P.16)

### CARACTERISTIQUES

#### INFORMATIONS

- Normes de communication  
802.11b  
802.11g  
802.11n
- Sécurité  
WEP  
WPA™  
WPA2™  
Wi-Fi Protected Setup™
  - WPA, WPA2 et Wi-Fi Protected Setup sont des marques déposées de la Wi-Fi Alliance®.

2

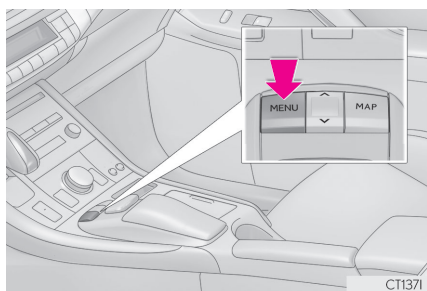
FONCTIONS DE BASE

### 3. AUTRES REGLAGES

## 1. REGLAGES GENERAUX

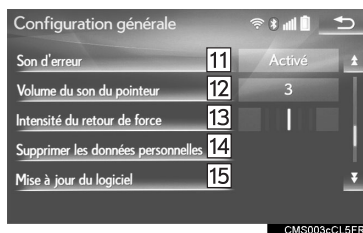
Des réglages sont disponibles pour le changement automatique d'écran, les sons de fonctionnement, etc.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Général".
- 4 Sélectionnez les éléments à définir.

### ECRAN DES REGLAGES GENERAUX



N°	Fonction	N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier le fuseau horaire, activer/désactiver l'heure d'été et activer/désactiver le réglage automatique de la montre de bord. (→P.68)	11	Sélectionnez pour activer/désactiver les sons d'erreur.
2	Sélectionnez pour modifier la langue.	12	Sélectionnez pour régler le volume du son du pointeur.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de la barre d'état.	13	Sélectionnez pour régler la force d'attraction qu'exercent les boutons sur le pointeur.
4	Sélectionnez pour changer la langue de reconnaissance vocale.	14	Sélectionnez pour supprimer des données personnelles. (→P.72)
5	Sélectionnez pour personnaliser les images de démarrage/fermeture d'écran. (→P.69)	15	Sélectionnez pour mettre à jour les versions de logiciel. Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Lexus.
6	Sélectionnez pour activer/désactiver le passage automatique de l'écran de commande audio/de climatisation à l'écran précédent. Lorsque cette fonction est activée, le passage automatique de l'écran de commande audio/de climatisation à l'écran précédent s'effectue après 20 secondes.	16	Sélectionnez pour mettre à jour les versions de base de données "Gracenote". Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Lexus.
7	Sélectionnez pour changer la couleur des touches d'écran.	17	Sélectionnez pour afficher les informations sur le logiciel. Les avis relatifs au logiciel tiers utilisé dans ce produit sont indiqués ici. (Cela comprend les instructions sur l'obtention de tels logiciels, s'il y a lieu.)
8	Sélectionnez pour modifier l'unité de mesure de distance/consommation de carburant.		
9	Sélectionnez pour activer/désactiver les sons émis lors de la sélection.		
10	Sélectionnez pour activer/désactiver les sons du pointeur.		

### REGLAGES DE LA MONTRE DE BORD

Permet de modifier le fuseau horaire et d'activer/désactiver l'heure d'été et le réglage automatique de l'heure.

- 1 Affichez l'écran "Configuration générale". (→P.66)
- 2 Sélectionnez "Horloge".
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier le fuseau horaire. (→P.68)
2	Sélectionnez pour activer/désactiver l'heure d'été.
3	Sélectionnez pour définir le réglage automatique de la montre de bord par l'activation/la désactivation du GPS. Une fois activé, le système règle automatiquement la montre de bord sur le fuseau horaire de la position actuelle lorsque le véhicule se déplace vers un fuseau horaire différent. Lorsqu'il est désactivé, la montre de bord peut être réglée manuellement. (→P.68)

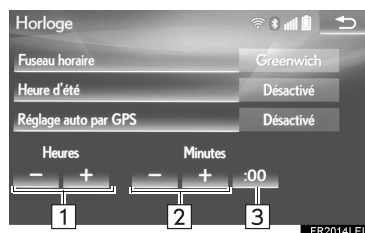
### REGLAGE DU FUSEAU HORAIRE

- 1 Sélectionnez "Fuseau horaire".
- 2 Sélectionnez le fuseau horaire souhaité.
  - Si "Autre" est sélectionné, le fuseau peut être réglé manuellement. Sélectionnez "+" ou "-" pour régler le fuseau horaire.

### REGLAGE MANUEL DE LA MONTRE DE BORD

Lorsque "Réglage auto par GPS" est mis sur "Désactivé", la montre de bord peut être réglée manuellement.

- 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez "+" pour avancer d'une heure et "-" pour reculer d'une heure.
2	Sélectionnez "+" pour avancer d'une minute et "-" pour reculer d'une minute.
3	Sélectionnez pour arrondir à l'heure pleine la plus proche. par exemple 1:00 à 1:29 → 1:00 1:30 à 1:59 → 2:00

### PERSONNALISATION DES IMAGES DE DEMARRAGE ET DE FERMETURE D'ECRAN

Il est possible de copier une image à partir d'un périphérique de stockage USB pour l'utiliser comme image de démarrage et de fermeture d'écran.

Le film intégré peut également être défini comme image de démarrage.

Lorsque le contacteur d'alimentation est mis en mode ACCESSORY ou ON, l'écran de démarrage (l'image de démarrage) s'affiche. (→P.30)

Lorsque "Éteindre l'écran" est sélectionné sur l'écran "Affichage", l'écran s'éteint et l'image de fermeture d'écran qui a été définie s'affiche. (Pour éteindre l'écran : →P.38)

- 1 Affichez l'écran "Configuration générale". (→P.66)
- 2 Sélectionnez "Personnaliser les image".

- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



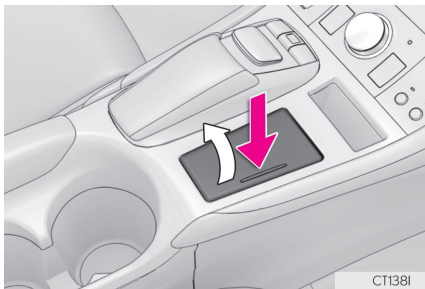
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour copier des images à partir d'un périphérique de stockage USB.	70
2	Sélectionnez pour supprimer des images.	72
3	Sélectionnez pour définir une image en tant que image de démarrage ou d'écran désactivé.	71

2

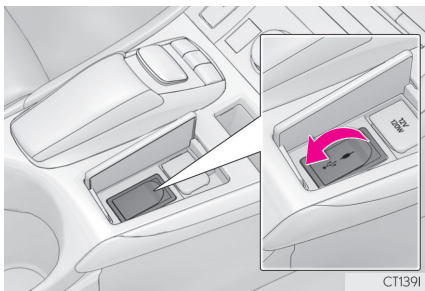
FONCTIONS DE BASE

### ■ TRANSFERT D'IMAGES

1 Appuyez sur le couvercle.




2 Ouvrez le cache et connectez un appareil.



● Activez le périphérique de stockage USB s'il n'est pas déjà activé.

3 Sélectionnez "Copier à partir d'une clé USB".

4 Sélectionnez les images souhaitées dans la liste, puis sélectionnez "Copier".

● L'image sélectionnée s'affiche sur la droite de l'écran. Si le fichier image sélectionné n'est pas valide ou est incompatible,  s'affiche.

● Le nombre restant de fichiers images qui peuvent être transférés s'affiche dans le bas de l'écran.

5 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

#### NOTE

- En fonction de la taille et de la forme de l'appareil branché au système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager l'appareil, la borne, etc.

## INFORMATIONS

- Lorsque vous enregistrez des fichiers images sur un périphérique de stockage USB pour les transférer vers le système, enregistrez les images dans un dossier nommé "Image" (l-m-a-g-e, en respectant la casse). Si vous utilisez un autre nom de dossier, le système ne reconnaîtra pas les fichiers images.
- Les extensions de fichier compatibles sont JPG et JPEG.
- Un nom de fichier image, y compris l'extension de fichier, peut comporter 32 caractères maximum.
- Il est possible de transférer des fichiers images de 10 Mo maximum.
- Vous pouvez transférer jusqu'à 10 images vers le système.
- Les fichiers avec un nom non ASCII ne peuvent pas être transférés.

## ■ CONFIGURATION DES IMAGES DE DEMARRAGE ET D'ECRAN DESACTIVE

- 1 Sélectionnez "Définir images".
- 2 Sélectionnez l'onglet "Film" ou "Image", puis sélectionnez l'image ou la vidéo souhaitée.
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir une image en tant qu'image de démarrage.
2	Sélectionnez pour définir une image en tant qu'image d'écran désactivé.
3	Sélectionnez pour définir une image en tant qu'image de démarrage et d'écran désactivé.

#### ■ SUPPRESSION DES IMAGES TRANSFEREES

- 1 Sélectionnez **“Supprimer images”**.
- 2 Sélectionnez les images à supprimer, puis sélectionnez **“Supprimer”**.
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

#### ■ SUPPRESSION DE DONNEES PERSONNELLES

- 1 Affichez l'écran **“Configuration générale”**. (→P.66)
- 2 Sélectionnez **“Supprimer les données personnelles”**.
- 3 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 4 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.
  - Les réglages personnels enregistrés ou modifiés sont alors supprimés ou rétablis sur leur valeur par défaut.  
Par exemple :
    - Réglages généraux
    - Paramètres de navigation
    - Réglages audio
    - Réglages du téléphone
    - Paramètres des services connectés

#### NOTE

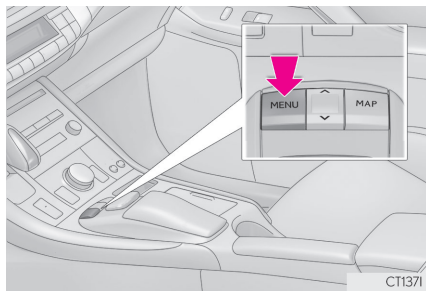
- Lors de la suppression de données personnelles, assurez-vous que la carte microSD de carte est insérée. Il est impossible de supprimer les données personnelles si la carte microSD de carte n'est pas insérée. Pour supprimer les données, mettez le contacteur d'alimentation en mode ACCESSORY ou ON après avoir inséré la carte microSD de carte.

### 3. AUTRES REGLAGES

## 2. CONFIGURATION VOCALE

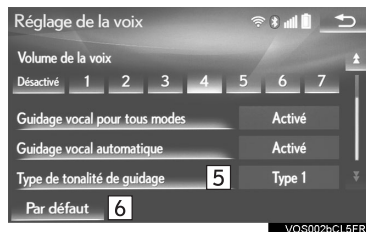
Le guidage vocal, etc., peut être défini.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Voix".
- 4 Sélectionnez les éléments à définir.

### ECRAN DE CONFIGURATION VOCALE



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour régler le volume du guidage vocal.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver les messages de reconnaissance vocale.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage vocal lors de l'utilisation du système audio/vidéo et/ou de climatisation.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage vocal lors de l'utilisation de l'indication du trajet à suivre.
5	Sélectionnez pour définir le signal sonore du guidage de navigation.
6	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

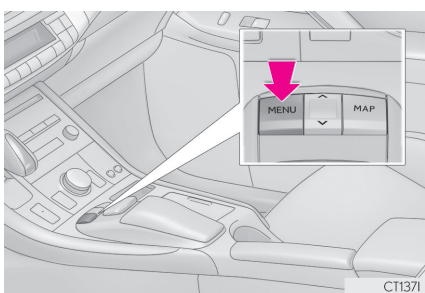
2 FONCTIONS DE BASE

### 3. AUTRES REGLAGES

## 3. REGLAGES DU VEHICULE

Des réglages sont disponibles pour l'entretien, la personnalisation du véhicule, le capteur d'aide au stationnement Lexus, etc.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Véhicule".
- 4 Sélectionnez les éléments à définir.



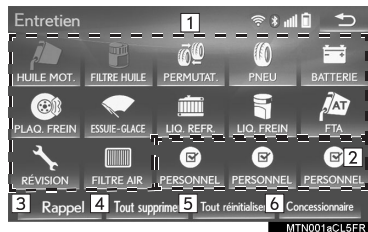
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir l'entretien.	75
2	Sélectionnez pour définir la personnalisation du véhicule.	"Manuel du propriétaire"
3*	Sélectionnez pour définir le capteur d'aide au stationnement Lexus.	"Manuel du propriétaire"

\*: Si le véhicule en est équipé

## ENTRETIEN

Lorsque le système est activé, l'écran "Informations" s'affiche lorsqu'il est temps de remplacer une pièce ou certains composants. (→P.30)

- 1 Affichez l'écran "Configuration véhicule". (→P.74)
- 2 Sélectionnez "Entretien".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir l'état des pièces ou des composants.	76
2	Sélectionnez pour ajouter de nouveaux éléments d'information séparément de ceux fournis.	—
3	Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume. Le système est alors configuré pour fournir des informations relatives à l'entretien par le biais de l'écran "Informations".	30
4	Sélectionnez pour annuler toutes les conditions qui ont été saisies.	—
5	Sélectionnez pour réinitialiser les éléments dont les conditions ont expiré.	—
6	Sélectionnez pour enregistrer/modifier les informations relatives au concessionnaire.	76

2  
FONCTIONS DE BASE

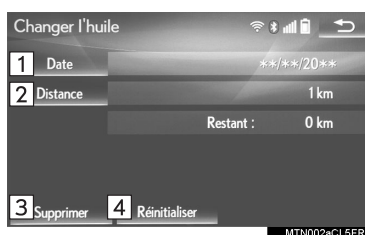
## INFORMATIONS

- Lorsque le véhicule a besoin d'un entretien, la couleur de la touche d'écran devient orange.

### 3. AUTRES REGLAGES

#### PARAMETRE DES INFORMATIONS RELATIVES A L'ENTRETIEN

- 1 Sélectionnez le bouton d'écran de la pièce ou du composant souhaité.
- 2 Définissez les conditions.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour saisir la prochaine date d'entretien.
2	Sélectionnez pour saisir la distance de conduite jusqu'au prochain contrôle d'entretien.
3	Sélectionnez pour annuler les conditions qui ont été saisies.
4	Sélectionnez pour réinitialiser les conditions qui ont expiré.

#### INFORMATIONS

- Pour plus d'informations sur les entretiens programmés, reportez-vous au "Carnet d'entretien Lexus", au "Carnet de garantie Lexus" ou au "Manuel du propriétaire".
- En fonction des conditions de conduite ou de l'état de la route, la date et la distance réelles auxquelles l'entretien doit être effectué peuvent différer de celles enregistrées dans le système.

#### DEFINITION DU CONCESSIONNAIRE

Les informations relatives au concessionnaire peuvent être enregistrées dans le système. Lorsque les informations relatives au concessionnaire sont enregistrées, l'indication du trajet à suivre jusqu'au concessionnaire est disponible.

- 1 Sélectionnez "**Concessionnaire**".
  - 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.100)
- L'écran de modification de concessionnaire s'affiche une fois l'emplacement défini.

- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour saisir le nom d'un concessionnaire.	77
2	Sélectionnez pour saisir le nom d'un membre du personnel du concessionnaire.	77
3	Sélectionnez pour définir l'emplacement.	77
4	Sélectionnez pour définir le numéro de téléphone.	77
5	Sélectionnez pour définir le concessionnaire affiché comme destination.	111
6	Sélectionnez pour supprimer les informations relatives au concessionnaire affichées à l'écran.	—

#### ■ MODIFICATION DU NOM DU CONCESSIONNAIRE OU DU NOM DE CONTACT

- 1 Sélectionnez "Concessionnaire" ou "Contact".
- 2 Saisissez le nom, puis sélectionnez "OK".

#### ■ MODIFICATION DE L'EMPLACEMENT

- 1 Sélectionnez "Lieu".
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez "OK".

#### ■ MODIFICATION DU NUMERO DE TELEPHONE

- 1 Sélectionnez "N° de tél.".
- 2 Saisissez le numéro de téléphone et sélectionnez "OK".

2  
FONCTIONS DE BASE

### 3. AUTRES REGLAGES

# 3

## SYSTEME DE NAVIGATION

<b>1</b>	<b>FONCTIONNEMENT DE BASE</b>	
1.	REFERENCE RAPIDE .....	82
	ECRAN DE CARTE .....	82
	ECRAN DU MENU DE NAVIGATION .....	84
2.	FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE CARTE .....	86
	AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE.....	86
	ECHELLE DE LA CARTE.....	87
	ORIENTATION DE LA CARTE.....	88
	PASSAGE D'UNE CONFIGURATION CARTOGRAPHIQUE A UNE AUTRE.....	88
	FONCTIONNEMENT DU DEFILEMENT DE L'ECRAN.....	90
	REGLAGE DE L'EMPLACEMENT PAR PETITS INCREMENTS.....	91
3.	INFORMATIONS DE L'ECRAN DE CARTE .....	92
	AFFICHAGE DES ICONES PDI* .....	92
	ITINERAIRE PARCOURU.....	93
	AFFICHAGE DES INFORMATIONS CONCERNANT L'ICONE SUR LAQUELLE EST SITUE LE CURSEUR.....	94
	ICONES CARTOGRAPHIQUES STANDARD.....	95
4.	INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING.....	96
	AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PREVISION DE TRAFIC.....	96
	INFORMATIONS DE PARKING.....	98

1
2
3
4
5
6
7
8
9

Dans les véhicules vendus en dehors de l'Europe, certaines fonctions ne peuvent pas être activées pendant la conduite.  
\* : Point d'intérêt

## 2 RECHERCHE DE DESTINATION

1. OPERATION DE RECHERCHE DE DESTINATION.....	100
SELECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE .....	102
DEFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION.....	102
DEFINITION D'UN ACCES RAPIDE COMME DESTINATION.....	102
RECHERCHE PAR ADRESSE.....	103
RECHERCHE PAR PDI*.....	105
RECHERCHE PAR CARTE .....	105
RECHERCHE PAR POINTS MEMOIRE .....	106
RECHERCHE PARMIS LES DESTINATIONS PRECEDENTES.....	106
RECHERCHE PAR INTERSECTION .....	107
RECHERCHE PAR ENTREE/ SORTIE D'AUTOROUTE.....	107
RECHERCHE PAR COORDONNEES .....	108
RECHERCHE PAR NUMERO DE TELEPHONE.....	108
RECHERCHE PAR PDI* A PROXIMITE DU CURSEUR.....	109
RECHERCHE PAR CODE POSTAL UK/NL.....	110
2. DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE .....	111
ECRAN DE CARTE DE DESTINATION.....	112
ECRAN DE CARTE DE L'ITINERAIRE COMPLET .....	113

\* : Point d'intérêt

80

## 3 INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

1. ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE .....	115
ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE.....	115
PENDANT LA CONDUITE SUR AUTOROUTE .....	119
LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UNE INTERSECTION .....	120
ECRAN DE LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION.....	121
ECRAN FLECHE .....	121
2. MESSAGES DE GUIDAGE VOCAL TYPES .....	122
3. MODIFICATION D'ITINERAIRE .....	123
AJOUT DE DESTINATIONS.....	123
REORGANISATION DES DESTINATIONS.....	123
SUPPRESSION DE DESTINATIONS .....	124
DEFINITION DES CRITERES DE RECHERCHE .....	124
DEFINITION D'UN DETOUR.....	124
PREFERENCES D'ITINERAIRE.....	125
VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINERAIRE.....	126

## 4 MA MEMOIRE

1. CONFIGURATION DE MA MEMOIRE..... 127
  - CONFIGURATION DE DOMICILE ..... 128
  - CONFIGURATION DE L'ACCES RAPIDE ..... 130
  - CONFIGURATION DE POINTS MEMOIRE..... 132
  - CONFIGURATION D'UNE ZONE A EVITER ..... 136
  - CONFIGURATION DE L'ITINERAIRE PARCOURU..... 138
  - SAUVEGARDE SUR UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB..... 140
  - COPIE A PARTIR D'UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB..... 142

## 5 CONFIGURATION

1. PARAMETRES DE NAVIGATION... 143
  - ECRAN DES PARAMETRES DE NAVIGATION..... 143
2. CONFIGURATION DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING ..... 147
  - ECRAN DE CONFIGURATION DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING ..... 147

## 6 CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION

1. GPS (SYSTEME DE POSITIONNEMENT PAR SATELLITE) ..... 156
  - LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION..... 156
2. VERSION DE LA BASE DE DONNEES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE COUVERTE..... 159
  - DONNEES CARTOGRAPHIQUES ..... 159
  - A PROPOS DES DONNEES CARTOGRAPHIQUES ..... 160

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

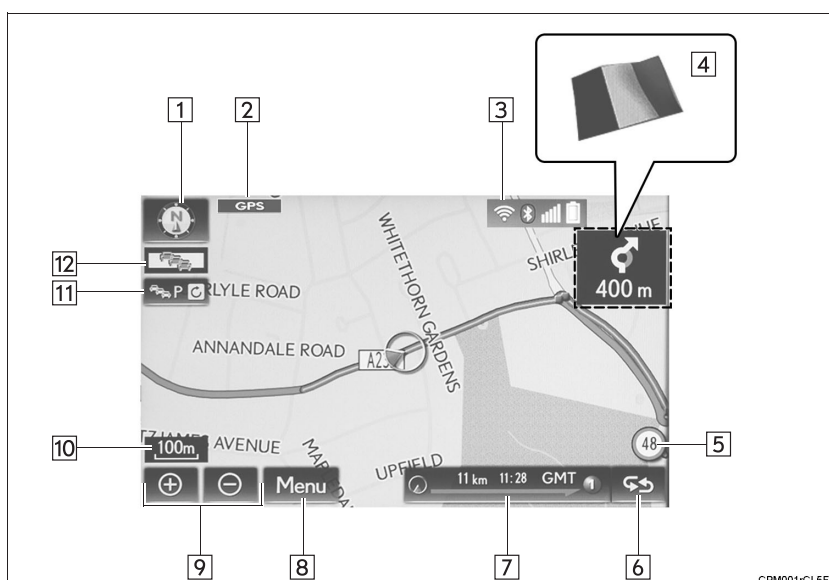
### 1. REFERENCE RAPIDE

#### ECRAN DE CARTE

Pour afficher l'écran de carte, utilisez l'une des méthodes suivantes :

- ▶ Appuyez sur le bouton **"MAP"** du Remote Touch.
- ▶ Appuyez sur le bouton **"MENU"** du Remote Touch, puis sélectionnez **"Nav"** sur l'écran "Menu". (→P.14)

Sélectionnez  si l'écran du menu de navigation s'affiche.



CPM001CL5FR

N°	Nom	Fonction	Page
1	Symbole Nord vers le haut en 2D, Direction suivie vers le haut en 2D ou Direction suivie vers le haut en 3D	Indique si l'orientation de la carte est définie sur le mode Nord vers le haut ou Direction suivie vers le haut. En mode carte 3D, seule la vue Direction suivie vers le haut est disponible.	88
2	Repère "GPS" (système de positionnement par satellite)	Indique que le véhicule reçoit les signaux du GPS	156

N°	Nom	Fonction	Page
3	Barre d'état	Affiche l'état des connexions Wi-Fi® et Bluetooth®, le niveau de réception et la capacité de charge restante de la batterie pour un téléphone mobile.	16
4	Guidage de frontière	Lorsqu'un véhicule traverse une frontière, le drapeau national du pays concerné s'affiche.	—
5*	Icône de limitation de vitesse	Affiche les limitations de vitesse	143
6	Touche de changement des informations sur l'itinéraire	Sélectionnez pour afficher le nom de la rue actuelle, la durée estimée du trajet/l'heure d'arrivée à destination ou la barre d'informations routières.	115
7	Barre d'informations routières	Affiche le nom de la rue actuelle, la durée estimée du trajet/l'heure d'arrivée à destination ou la barre d'informations routières, en fonction de la sélection.	
8	"Menu"	Sélectionnez pour utiliser des fonctions telles que la définition d'une destination ou l'enregistrement d'un point mémoire.	84
9	Touche Zoom avant/arrière	Sélectionnez pour agrandir ou réduire l'échelle de la carte. Lorsqu'une des deux touches est sélectionnée, la barre d'échelle de la carte apparaît dans le bas de l'écran.	87
10	Barre d'échelle	Cette valeur indique l'échelle de la carte.	
11	Touche de mise à jour manuelle	Sélectionnez pour mettre à jour manuellement les informations routières ou de parking.	151
12	Indicateur de trafic	Indique que les informations routières sont reçues. Sélectionnez pour afficher les informations routières.	96

\* : Sans RSA (aide à la signalisation routière)

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

### INFORMATIONS

- Certaines touches de l'écran de carte disparaissent quelques secondes après l'utilisation du Remote Touch. Il est possible de modifier ce réglage pour que toutes les touches d'écran soient toujours affichées. (→P.143)
- Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch pour afficher l'adresse de la position actuelle sur l'écran de carte ou répéter le guidage vocal.
- Si la position actuelle est en dehors de la zone de couverture, un écran de boussole s'affiche. Pour plus de détails sur la zone de couverture : →P.159

## ECRAN DU MENU DE NAVIGATION

Pour afficher cet écran, sélectionnez "Menu" sur l'écran de carte. (→P.82)



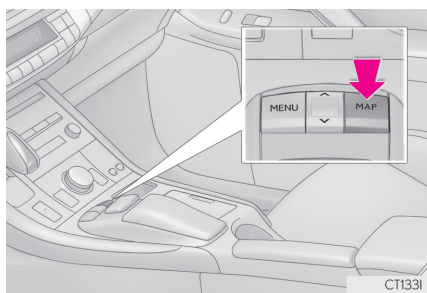
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour rechercher une destination.	100
2	Sélectionnez pour suspendre ou reprendre le guidage.	—
3	Sélectionnez pour modifier les itinéraires et/ou les destinations et pour afficher une vue d'ensemble de l'itinéraire.	123
4	Sélectionnez pour accéder aux modifications de "Domicile", "Points mémoire", "Accès rapide", "Zone à éviter", etc.	127
5	Sélectionnez pour définir la configuration cartographique souhaitée.	88
6	Sélectionnez pour définir les points d'intérêt à afficher sur l'écran.	92
7	Sélectionnez pour démarrer/arrêter l'enregistrement de l'itinéraire parcouru.	93
8	Sélectionnez pour enregistrer la position actuelle ou la position du curseur comme point mémoire. Peut être remplacé par le nom, l'icône, etc., souhaité.	127

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE



## 2. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN DE CARTE

### AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.



- 2 Vérifiez que la carte de position actuelle s'affiche.

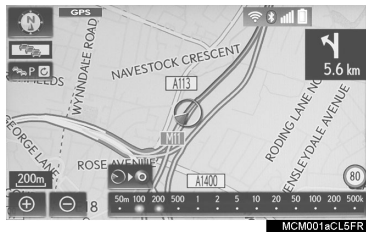
- Sélectionnez  si l'écran du menu de navigation s'affiche.
  - Sélectionner  sur l'affichage latéral permet d'afficher l'écran de carte en plein écran.
- Pour corriger manuellement la position actuelle : →P:146



### INFORMATIONS


- Pendant la conduite, le repère de position actuelle est fixe sur l'écran tandis que la carte défile.
- La position actuelle est automatiquement définie au fur et à mesure que le véhicule reçoit les signaux du GPS (système de positionnement par satellite). Si la position actuelle n'est pas correcte, elle est automatiquement corrigée lorsque le véhicule reçoit les signaux du GPS.
- Il se peut que la position actuelle soit incorrecte après le débranchement de la batterie 12 volts ou dans le cas d'un véhicule neuf. Dès que le système reçoit des signaux provenant du GPS, la position actuelle correcte s'affiche.

## ECHELLE DE LA CARTE


- 1 Sélectionnez  ou  pour modifier l'échelle de l'écran de carte.



- La barre d'échelle apparaît dans le bas de l'écran.
- Sélectionnez  ou  et maintenez la touche enfoncée pour continuer à modifier l'échelle de l'écran de carte.
- L'échelle de l'écran de carte peut également être modifiée en sélectionnant directement la barre d'échelle.

 : Sélectionnez pour afficher l'itinéraire complet, si la destination a été définie.

## INFORMATIONS

- Appuyez sur le bouton “^” du Remote Touch pour agrandir l'écran de carte et sur le bouton “v” pour le réduire.
- Lorsque l'échelle de la carte est à sa valeur minimum, une rue à sens unique est indiquée par .

## CARTE URBAINE

La carte urbaine est disponible pour la plupart des grandes villes. Lorsqu'une échelle de carte de 50 m (50 yd.) est sélectionnée, l'affichage de la carte passe à la carte urbaine en 2D ou 3D.

- 1 Sélectionnez  pour afficher la carte urbaine.



- Pour revenir à l'affichage de carte normal, sélectionnez .

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### ORIENTATION DE LA CARTE

L'orientation de la carte peut passer de Nord vers le haut en 2D, à Direction suivie vers le haut en 2D et Direction suivie vers le haut en 3D en sélectionnant le symbole d'orientation affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran.



: Symbole Nord vers le haut  
Indépendamment de la direction suivie par le véhicule au cours de son trajet, le nord se trouve toujours en haut.



: Symbole Direction suivie vers le haut (en mode carte 2D)

La direction suivie par le véhicule au cours de son trajet se trouve toujours en haut. Une flèche rouge indique le nord.

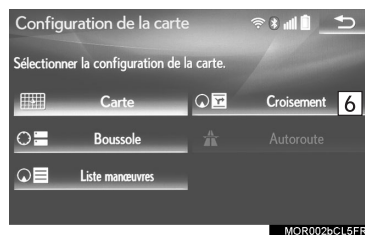


: Symbole Direction suivie vers le haut (en mode carte 3D)

La direction suivie par le véhicule au cours de son trajet se trouve toujours en haut. Une flèche rouge indique le nord.

### PASSAGE D'UNE CONFIGURATION CARTOGRAPHIQUE A UNE AUTRE

- 1 Sélectionnez **"Menu"** sur l'écran de carte. (→P.82)
- 2 Sélectionnez **"Configuration de la carte"**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de carte simple.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'écran du mode boussole.	89
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de la liste des changements de direction.	121
4	Sélectionnez pour afficher l'écran fléché.	121
5	Sélectionnez pour afficher l'écran des informations sur l'autoroute.	119
6	Sélectionnez pour afficher l'écran de guidage d'intersection ou l'écran de guidage sur autoroute.	120

- En fonction des conditions, certaines touches d'écran relatives à la configuration ne peuvent pas être sélectionnées.

## ■ BOUSSOLE

Des informations concernant la destination et la position actuelle, ainsi qu'une boussole apparaissent à l'écran.

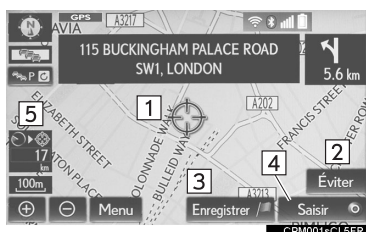
### INFORMATIONS

- Le repère de destination s'affiche dans le sens de la destination. Pendant la conduite, reportez-vous aux coordonnées de longitude et de latitude, ainsi qu'à la boussole, afin de vous assurer que le véhicule se dirige bien vers la destination.
- Lorsque le véhicule sort de la zone de couverture, l'écran de guidage passe au mode boussole.

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

### FONCTIONNEMENT DU DEFILEMENT DE L'ECRAN

Utilisez la fonction de défilement pour déplacer le point désiré au centre de l'écran et observer un point de l'écran de carte différent de la position actuelle.





- Pour faire défiler la carte, placez le repère du curseur dans la position souhaitée, puis appuyez sur le bouton Remote Touch et maintenez-le enfoncé. La carte continue à défiler dans ce sens jusqu'à ce que le bouton soit relâché.
- Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch pour revenir à la position actuelle.

N°	Informations/Fonction	Page
1	Repère du curseur	—
2	Sélectionnez pour enregistrer l'emplacement du curseur comme zone à éviter.	91
3	Sélectionnez pour enregistrer en tant que point mémoire. Pour modifier l'icône, le nom, etc. : →P.133	—
4	Sélectionnez pour définir comme destination.	111
5	Distance entre la position actuelle et le repère du curseur	—

### ENREGISTREMENT DE L'EMPLACEMENT DU CURSEUR COMME ZONE A EVITER

Un emplacement spécifique sur l'écran de carte peut être défini comme zone à éviter à l'aide de la fonction de défilement.

- 1 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité et sélectionnez **"Éviter"**.
- 2 Sélectionnez  ou  pour modifier la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez **"OK"**.

#### INFORMATIONS

- Si une destination est saisie au sein d'une zone à éviter ou que le calcul de la trajectoire ne peut se faire sans passer par une zone à éviter, un itinéraire traversant la zone à éviter peut s'afficher.
- 10 emplacements maximum peuvent être enregistrés comme zones à éviter.

### REGLAGE DE L'EMPLACEMENT PAR PETITS INCREMENTS

L'emplacement cible exact peut être réglé par petits incréments en sélectionnant une des 8 flèches de direction.

- 1 Sélectionnez une des 8 flèches de direction pour déplacer le curseur jusqu'au point souhaité.



- Vous pouvez aussi déplacer le curseur en sélectionnant brièvement un point sur la carte.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

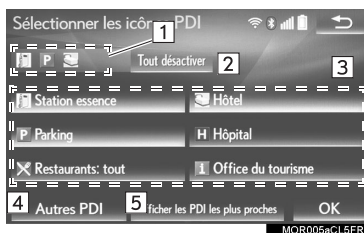
## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

### 3. INFORMATIONS DE L'ECRAN DE CARTE

#### AFFICHAGE DES ICONES PDI

Les icônes PDI telles que les stations d'essence et restaurants peuvent être affichées sur l'écran de carte. Il est également possible de définir leur emplacement comme destination et de les utiliser pour l'indication du trajet à suivre.

- 1 Sélectionnez **"Menu"** sur l'écran de carte. (→P.82)
- 2 Sélectionnez **"Afficher PDI"**.
- 3 Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées, puis sélectionnez **"OK"**.



N°	Informations/Fonction	Page
1	Affiche jusqu'à 5 icônes PDI sélectionnées sur l'écran de carte	—
2	Sélectionnez pour désactiver les icônes PDI sur l'écran de carte.	—
3	Affiche jusqu'à 6 icônes PDI en tant que catégories de PDI favorites	145
4	Sélectionnez pour afficher d'autres catégories de PDI si les PDI souhaités sont introuvables sur l'écran.	92
5	Sélectionnez pour rechercher les PDI les plus proches. Sélectionnez ensuite l'une des catégories.	93

#### ■ SELECTION D'AUTRES ICONES PDI A AFFICHER

- 1 Sélectionnez **"Autres PDI"**.
  - 2 Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées, puis sélectionnez **"OK"**.
- "Afficher toutes les catégories"**: Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI. Pour ajouter d'autres catégories de PDI, sélectionnez **"Plus"**.

## AFFICHAGE DE LA LISTE DES PDI LOCAUX

Les PDI se situant dans un rayon de 30 km (20 miles) autour de la position actuelle et appartenant aux catégories sélectionnées sont répertoriés.

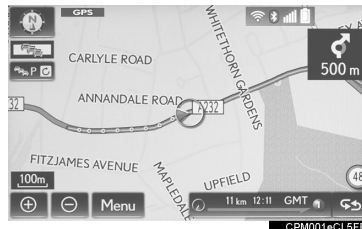
- 1 Sélectionnez **“Afficher les PDI les plus proches”**.
- 2 Sélectionnez le PDI souhaité.  
**“Sur cet itinéraire”** : Sélectionnez pour rechercher les PDI le long de l’itinéraire. Lorsque la fonction est activée, le témoin s’allume.
- 3 Vérifiez que le PDI sélectionné s’affiche sur l’écran de carte.

## ITINERAIRE PARCOURU

Il est possible d’enregistrer et de retracer sur l’écran jusqu’à 200 km (124 miles) d’itinéraire parcouru. Cette fonction est disponible lorsque l’échelle de la carte est inférieure ou égale à 50 km (30 miles).

## COMMENCER A ENREGISTRER L’ITINERAIRE PARCOURU

- 1 Sélectionnez **“Menu”** sur l’écran de carte. (→P.82)
- 2 Sélectionnez **“Démarrer tracé d’itinéraire”**.
- 3 Vérifiez que la ligne de l’itinéraire parcouru s’affiche.



3

SYSTEME DE NAVIGATION

### ■ ARRÊTER L'ENREGISTREMENT DE L'ITINÉRAIRE PARCOURU

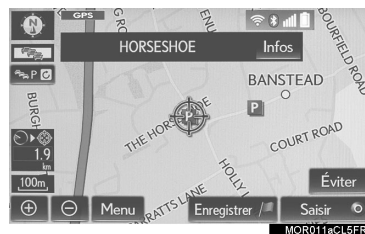
- 1 Sélectionnez **"Menu"** sur l'écran de carte. (→P.82)
- 2 Sélectionnez **"Stopper tracé d'itinéraire"**.
- 3 Un écran de confirmation s'affiche.  
**"Oui"**: Sélectionnez pour conserver l'itinéraire parcouru enregistré.  
**"Non"**: Sélectionnez pour supprimer l'itinéraire parcouru enregistré.




- Pour modifier le nom de l'itinéraire parcouru ou confirmer le point de départ, etc. : →P.138

### AFFICHAGE DES INFORMATIONS CONCERNANT L'ICÔNE SUR LAQUELLE EST SITUÉ LE CURSEUR


Lorsque le curseur est placé sur une icône de l'écran de carte, la barre de nom s'affiche dans la partie supérieure de l'écran. Si **"Infos"** apparaît à droite de la barre de nom, les informations détaillées peuvent être affichées.

- 1 Placez le curseur sur une icône.
- 2 Sélectionnez **"Infos"**.




“Saisir ” : Sélectionnez pour définir comme destination. (→P.111) Si une destination a déjà été définie, “Ajouter à ” et “Remplacer ” s’affichent.

● “Ajouter à ” : Sélectionnez pour ajouter une destination.

● “Remplacer ” : Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en définir une nouvelle.

“Enregistrer” : Sélectionnez pour enregistrer comme point mémoire.

 :Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.

“Modifier” : Sélectionnez pour modifier un point mémoire. (→P.133)

“Supprimer” : Sélectionnez pour supprimer une destination ou un point mémoire.

“Code QR” : Sélectionnez pour afficher un code QR. Vous pouvez obtenir les informations sur la destination en scannant le code QR à l’aide d’un téléphone mobile.

“Détail” : Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.

#### INFORMATIONS

- Même lorsque les informations routières/de parking ne sont actuellement pas reçues, les informations routières et “Infos” s’affichent pendant un moment une fois les informations routières reçues.
- Dans certains cas, les appels vers un PDI peuvent devenir automatiquement des appels internationaux ou ne peuvent pas être passés en tant qu’appels nationaux.

## ICONES CARTOGRAPHIQUES STANDARD

icône	Informations
	Ville de plus d’1 million d’habitants
	Ville de 500 000 à 1 million d’habitants
	Ville de 200 000 à 500 000 habitants
	Ville de 100 000 à 200 000 habitants
	Ville de 20 000 à 100 000 habitants
	Ville de 10 000 à 20 000 habitants
	Ville de moins de 10 000 habitants
	Parc/Monument
	Terrain de golf
	Aéroport
	Hôpital/Polyclinique
	Centre commercial
	Université/Ecole supérieure

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

# 4. INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING

Les informations routières, les informations de prévision de trafic et les informations de parking peuvent être visualisées.

- Les 3 méthodes suivantes permettent de recevoir les informations ci-dessus :
  - RDS-TMC\* (Radio Data System Traffic Message Channel) utilisant des signaux FM
  - TPEG\*-TEC (Traffic Event Compact), TPEG\*-TFP (Traffic Flow Prediction) et TPEG\*-PKI (Live Parking Information) utilisant DAB
  - TPEG\*-TEC, TPEG\*-TEP et TPEG\*-PKI via Internet à l'aide d'un appareil Wi-Fi® ou d'un téléphone mobile

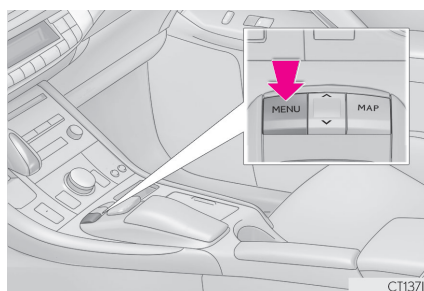
Pour des informations détaillées sur les méthodes de connexion d'un appareil Wi-Fi® ou d'un téléphone mobile :  
→P.41, 61

- Réception des informations à l'aide d'un téléphone mobile
  - Pour utiliser ce type de service, il est nécessaire de disposer d'un téléphone mobile compatible avec le profil Bluetooth® DUN/PAN dont la couverture de réseau est suffisante et d'une carte SIM associée à un contrat autorisant l'accès à Internet.
  - Lorsque vous utilisez ce service, certains frais annexes peuvent s'appliquer, en fonction de votre abonnement téléphonique.
  - Lorsqu'un téléphone mobile est utilisé dans une zone d'itinérance (lorsque vous êtes en dehors de la zone de couverture géographique de votre fournisseur de réseau mobile), les frais de connexion sont plus élevés.

\*: Ne peut être utilisé que lorsque vous recevez des informations du réseau RDS-TMC ou du TPEG (Transport Protocol Experts Group). En fonction du pays ou de la zone, il ne sera peut-être pas possible de recevoir des informations du réseau RDS-TMC et du TPEG.

## AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PREVISION DE TRAFIC

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Sélectionnez "Informations trafic".
- 4 Sélectionnez l'élément souhaité.

"Informations trafic" : Sélectionnez pour afficher une liste des informations routières actuelles.

"Prévisions de trafic" : Sélectionnez pour afficher une carte des données de prévision de trafic.

### INFORMATIONS

- Si un grand nombre d'informations sont reçues, ces dernières peuvent mettre plus de temps que d'habitude à s'afficher à l'écran.

## INFORMATIONS ROUTIERES

## ■ AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIERES

Les événements routiers situés à proximité de la position actuelle ou de la position du curseur peuvent être visualisés sous forme de liste.


- 1 Affichez l'écran "Trafic". (→P.96)
  - 2 Sélectionnez "Informations trafic".
  - 3 Sélectionnez l'événement routier souhaité.
    - Lorsqu'aucune destination n'a été définie, une liste d'informations routières et le pays où elles peuvent être reçues s'affichent.
- "Sur la route actuelle"** : Sélectionnez pour afficher les informations routières concernant la route actuelle.
- Lorsque la destination n'a pas été définie, une liste d'informations routières avec la durée du retard et la distance depuis la position actuelle s'affiche.
- "Toutes les informations trafic"** : Sélectionnez pour afficher toutes les informations routières.
- 4 Vérifiez que les informations routières s'affichent.
- "Carte"** : Sélectionnez pour afficher la zone autour de l'événement routier.
- "Détail"** : Sélectionnez pour afficher des informations détaillées sur l'événement routier.


## ■ NOTIFICATION D'ÉVÉNEMENTS ROUTIERS URGENTS

Si des informations routières urgentes sont détectées autour de la position actuelle, un message contextuel s'affiche à l'écran. Sélectionnez "Oui" pour afficher les informations routières.


## ■ INFORMATIONS ROUTIERES SUR L'ÉCRAN DE CARTE

Les informations routières, telles que les embouteillages, les accidents et les fermetures de route, s'affichent sur l'écran de carte. (Pour définir les icônes d'informations routières affichées sur l'écran : →P.149)

 : Les icônes indiquent les incidents de la route, les travaux, les obstacles, etc. Sélectionnez pour afficher les informations routières.

 : La couleur de la flèche change en fonction des informations routières reçues.

- Rouge : Route fermée, accident, etc.
- Orange : Embouteillage.
- Vert : Trafic fluide. (Notez que les routes non couvertes par les informations routières s'affichent aussi en vert.)

 : L'indicateur s'affiche lorsque des informations routières sont reçues.

### INFORMATIONS

- Les informations routières sont affichées sur la carte lorsque l'échelle de la carte est de 200 m (200 yd.) maximum.

### AFFICHAGE DE LA CARTE DES PREVISIONS DE TRAFIC

Les informations de prévision de trafic concernant la zone autour de la position actuelle ou de la position du curseur peuvent être visualisées.

- 1 Affichez l'écran "Trafic". (→P.96)
  - 2 Sélectionnez "Prévisions de trafic".
  - 3 Faites défiler la carte jusqu'au point dont vous souhaitez visualiser les informations de prévision de trafic.
- L'horaire des informations de prévision de trafic peut être visualisé par intervalles de 15 minutes.
  - "+" : Avance l'horaire de 15 minutes.
  - "-" : Recule l'horaire de 15 minutes.
  - "Infos" : Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.

### INFORMATIONS DE PARKING

L'emplacement et le nombre de places disponibles dans les parkings peuvent être consultés. Ces parkings peuvent également être définis comme destination.




- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.
- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Sélectionnez "Informations parking".
- 4 Sélectionnez le parking souhaité.


**99** : Nombre de places de stationnement disponibles


"Trier" : (→P.99)

"Zone de recherche" : Recherche de parking (→P.99)

- 5 Vérifiez si les informations de parking s'affichent.

"Saisir ": Sélectionnez pour définir comme destination. (→P.111) Si une destination a déjà été définie, "Ajouter à " et "Remplacer " s'affichent.

- "Ajouter à ": Sélectionnez pour ajouter une destination.

- "Remplacer ": Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en définir une nouvelle.

"Carte" : Sélectionnez pour afficher la carte du parking.

"Détail" : Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.

## TRI

- 1 Sélectionnez **“Trier”**.
- 2 Sélectionnez les critères de tri souhaités.  
**“Distance”** : Sélectionnez pour trier selon la distance par rapport à l'emplacement actuel.  
**“Places libres”** : Sélectionnez pour trier les parkings selon le nombre de places disponibles.  
**“Nom”** : Sélectionnez pour trier par ordre alphabétique.

## RECHERCHE DE PARKING

- 1 Sélectionnez **“Rechercher dans la zone”**.
- 2 Sélectionnez l'endroit ou la zone où effectuer la recherche.



3

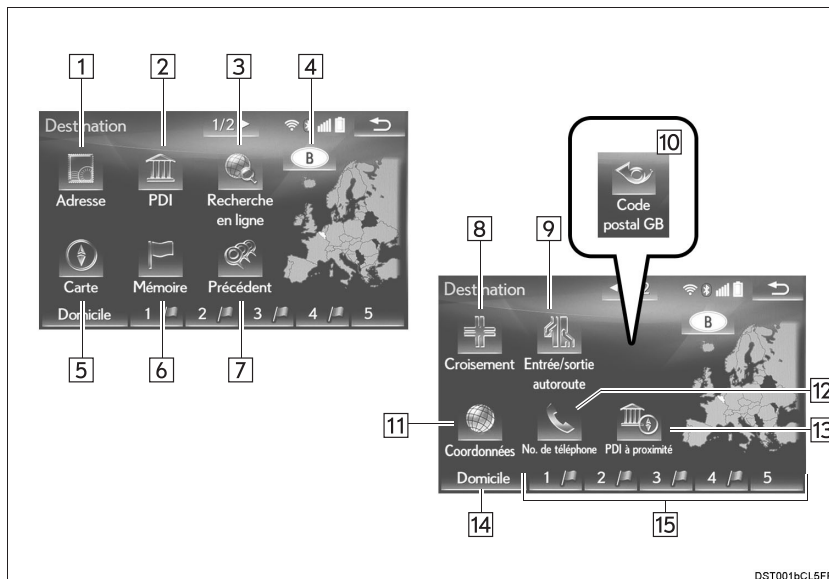
SYSTEME DE NAVIGATION

N°	Fonction
1	Il est possible d'effectuer une recherche autour de la position actuelle.
2	Il est possible d'effectuer une recherche autour de la destination actuellement définie.
3	La taille de la zone de recherche autour de l'endroit défini peut être sélectionnée.
4	Sélectionnez pour changer de page.

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

### 1. OPERATION DE RECHERCHE DE DESTINATION

Pour afficher cet écran, sélectionnez “Menu” sur l’écran de carte et sélectionnez “Destination” sur l’écran de menu de navigation. (→P.84)



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour rechercher une destination par adresse.	103
2	Sélectionnez pour rechercher une destination par point d'intérêt.	105
3	Sélectionnez pour rechercher une destination en ligne. Le système de navigation peut utiliser un moteur de recherche sur Internet pour définir une destination à l'aide des informations les plus récentes. Après avoir configuré le moteur de recherche pour être utilisé avec la "Recherche en ligne", le nom de la touche d'écran devient le logo du moteur de recherche.	322
4*	Sélectionnez pour modifier la zone de recherche.	102

\* : Pour les véhicules commercialisés en Turquie

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

N°	Fonction	Page
5	Sélectionnez pour rechercher une destination sur la base de la dernière carte affichée.	105
6	Sélectionnez pour rechercher une destination par points mémoire.	106
7	Sélectionnez pour rechercher une destination sur la base des destinations précédemment configurées.	106
8	Sélectionnez pour rechercher une destination par intersection.	107
9	Sélectionnez pour rechercher une destination par entrée/sortie d'autoroute.	107
10	Sélectionnez pour rechercher une destination par code postal UK/NL.	110
11	Sélectionnez pour rechercher une destination par coordonnées.	108
12	Sélectionnez pour rechercher une destination par numéro de téléphone.	108
13	Sélectionnez pour rechercher une destination par point d'intérêt à proximité du curseur.	109
14	Sélectionnez pour définir une destination par domicile.	102
15	Sélectionnez pour définir une destination par accès rapide.	102

3

SYSTEME DE NAVIGATION

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

### SELECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez la touche de zone de recherche.



- 3 Saisissez le nom de la zone de recherche et sélectionnez "OK".
- 4 Sélectionnez la zone de recherche souhaitée.

#### INFORMATIONS

- Les pays inclus peuvent varier en fonction de la version de la carte ou des pays de vente.
- Pour les informations et mises à jour de la base de données cartographiques : →P.159

### DEFINITION DU DOMICILE COMME DESTINATION

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer une adresse de domicile. (→P.128)

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Domicile".

### DEFINITION D'UN ACCES RAPIDE COMME DESTINATION

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer un accès rapide pour les touches d'écran d'accès rapide (1-5). (→P.130)

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez l'une des touches d'écran d'accès rapide (1-5).



## RECHERCHE PAR ADRESSE

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Adresse".
- 3 Saisissez la zone de recherche, le nom de la ville, le nom de la rue et le numéro de maison.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour saisir la zone de recherche.	102
2	Sélectionnez pour saisir le nom de la ville.	103
3	Sélectionnez pour saisir le nom de la rue.	104
4	Sélectionnez pour saisir le numéro de maison.	—
5	Sélectionnez pour réinitialiser le nom de la ville, le nom de la rue et le numéro de maison.	—
6	Sélectionnez pour rechercher par adresse saisie.	—


- 4 Sélectionnez "Recherche".

## SAISIE D'UN NOM DE VILLE

- 1 Sélectionnez "Ville".
- 2 Saisissez le nom de la ville et sélectionnez "OK".

"Option" : Sélectionnez pour choisir une ville d'une autre façon. (→P.104)

- 3 Sélectionnez le nom de ville souhaité.

 : Sélectionnez pour afficher une carte de la zone centrale de la ville souhaitée.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

### ■ SELECTION D'UNE VILLE D'UNE AUTRE FACON

- 1 Sélectionnez "Option".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour saisir le code postal.	104
2	Sélectionnez parmi les 5 dernières villes.	—
3	Sélectionnez parmi les 5 villes les plus proches.	—

- 3 Sélectionnez le nom de ville souhaité.
  - En saisissant le code postal
- 1 Sélectionnez "Code postal".
- 2 Saisissez le code postal et sélectionnez "OK".
- 3 Sélectionnez le code postal souhaité.

### ■ SAISIE D'UN NOM DE RUE

- 1 Sélectionnez "Rue".
  - 2 Saisissez le nom de rue et sélectionnez "OK".
  - 3 Sélectionnez le nom de rue souhaité.
    - Si la même adresse existe dans plusieurs villes, un écran vous invitant à saisir ou à sélectionner le nom de la ville s'affiche.
- "Saisir un nom" : Sélectionnez pour saisir un nom de ville et affiner la recherche.

## RECHERCHE PAR PDI

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
  - 2 Sélectionnez "PDI".
  - 3 Saisissez le nom du PDI et sélectionnez "OK".
  - 4 Sélectionnez le PDI souhaité.
- "**Catégorie**": Sélectionnez pour affiner la catégorie.
- "**Ville**": Sélectionnez pour affiner la recherche à une ville.
- Si vous saisissez le nom d'un PDI spécifique et que minimum 2 emplacements portent ce nom, l'écran de liste apparaît.

## ■ AFFINAGE PAR CATEGORIES

- 1 Sélectionnez "**Catégorie**".
  - 2 Sélectionnez la catégorie souhaitée.
- "**Afficher toutes les catégories**": Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.

## ■ AFFINAGE PAR VILLE

- 1 Sélectionnez "**Ville**".
  - 2 Saisissez le nom de la ville et sélectionnez "OK".
- "**Option**": Sélectionnez pour choisir une ville d'une autre façon. (→P.104)
- 3 Sélectionnez le nom de ville souhaité.

## RECHERCHE PAR CARTE

Sélectionner "**Carte**" affiche à nouveau le dernier emplacement affiché sur l'écran de carte. Vous pouvez rechercher une destination à partir de cette carte.

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "**Carte**".
- 3 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez "**Saisir**".

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### RECHERCHE PAR POINTS MEMOIRE

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Mémoire".
- 3 Sélectionnez le point mémoire souhaité.  
"Itinér. enreg." : Sélectionnez pour choisir un itinéraire enregistré établi et téléchargé à partir du portail Lexus. (→P.106)

#### ■ SELECTION D'UN ITINERAIRE ENREGISTRE

Cette fonction est disponible lorsqu'un itinéraire établi et téléchargé à partir du portail Lexus est enregistré dans le système de navigation. (→P.325)

- 1 Sélectionnez "Itinér. enreg.".
  - 2 Sélectionnez l'itinéraire enregistré souhaité.
  - 3 Sélectionnez "OK".
- Une carte de la destination s'affiche lorsqu'une destination est sélectionnée dans la liste.

### RECHERCHE PARMIS LES DESTINATIONS PRECEDENTES

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Précédent".
- 3 Sélectionnez la destination souhaitée.  
"Point de départ précédent" : Sélectionnez pour afficher la carte du point de départ de l'itinéraire précédemment indiqué.  
"Supprimer" : Sélectionnez pour supprimer la destination précédente. (→P.106)

#### INFORMATIONS

- Le point de départ précédent et jusqu'à 100 destinations prédéfinies s'affichent à l'écran.

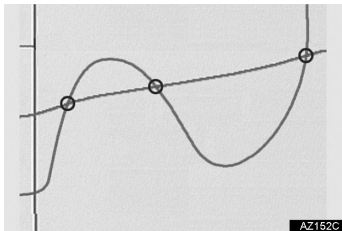
#### ■ SUPPRESSION DES DESTINATIONS PRECEDENTES

- 1 Sélectionnez "Supprimer".
- 2 Sélectionnez la destination précédente à supprimer, puis sélectionnez "Supprimer".
- 3 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

RECHERCHE PAR  
INTERSECTION

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Croisement".
- 3 Saisissez le nom de la première rue d'intersection et sélectionnez "OK".
- 4 Sélectionnez le nom de rue souhaité.
- 5 Saisissez le nom de la deuxième rue d'intersection et sélectionnez "OK".
- 6 Sélectionnez le nom de rue souhaité.

## INFORMATIONS



- Si les 2 mêmes rues définies se croisent à plus d'1 intersection, l'écran change et affiche le menu de sélection du nom de ville où les rues se croisent.

RECHERCHE PAR ENTREE/  
SORTIE D'AUTOROUTE

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Entrée/sortie autoroute".
- 3 Saisissez un nom d'autoroute et sélectionnez "OK".
- 4 Sélectionnez l'autoroute souhaitée.
- 5 Sélectionnez "Entrée" ou "Sortie".
- 6 Sélectionnez le nom d'entrée ou de sortie souhaité.

**"Saisir un nom"** : Sélectionnez pour saisir un nom d'entrée ou de sortie et affiner la recherche.

3

SYSTEME DE NAVIGATION


## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

### RECHERCHE PAR COORDONNEES

La recherche par coordonnées de latitude et de longitude est disponible au format DMS (par exemple : 12°34'56") et au format DEG (par exemple : 12.345678).


- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "Coordonnées".
- 3 Saisissez la latitude et la longitude, puis sélectionnez "OK".

, ,  : Utilisé pour saisir les coordonnées au format DMS.

 : Utilisé pour saisir les coordonnées au format DEG.

### RECHERCHE PAR NUMERO DE TELEPHONE

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "No. de téléphone".
- 3 Saisissez un numéro de téléphone et sélectionnez "OK".

 : Sélectionnez pour modifier la zone de recherche. (→P.102)

- S'il existe plusieurs emplacements avec le même numéro, l'écran de liste s'affiche; sélectionnez l'élément souhaité.

#### INFORMATIONS

- Pour définir un point mémoire comme destination à l'aide d'un numéro de téléphone, ce dernier doit être déjà enregistré avec le point mémoire. (→P.132)

## RECHERCHE PAR PDI A PROXIMITE DU CURSEUR

La destination peut être définie en sélectionnant le point de recherche et la catégorie de PDI. Il est possible d'afficher les noms des PDI situés dans un rayon d'environ 30 km (20 miles) autour du point de recherche sélectionné.

- 1 Affichez l'écran "Destination". (→P.100)
- 2 Sélectionnez "PDI à proximité".
- 3 Définissez le point de recherche en utilisant l'une des méthodes suivantes.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour saisir le nom de la ville.	109
2	Sélectionnez pour définir un point à l'aide de la position actuelle.	110
3	Sélectionnez pour définir un point à l'aide de la dernière carte affichée.	110

N°	Fonction	Page
4	Sélectionnez pour définir un point à l'aide de la destination actuelle.	110
5	Sélectionnez pour changer de page.	—

## LORSQUE "Saisir centre-ville" EST SELECTIONNE

- 1 Sélectionnez "Saisir centre-ville".
- 2 Saisissez le nom de la ville et sélectionnez "OK".
- 3 Sélectionnez le nom de ville souhaité.
- 4 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez "OK".
- 5 Sélectionnez les catégories de PDI souhaitées, puis sélectionnez "Liste".

**"Afficher toutes les catégories":** Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI. Pour ajouter d'autres catégories de PDI, sélectionnez "Plus".

- 6 Sélectionnez le PDI souhaité.

- Les flèches de direction de PDI s'affichent uniquement lorsque la position actuelle est définie comme point de recherche.

**"Sur cet itinéraire":** Sélectionnez pour rechercher les PDI le long de l'itinéraire. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.

### ■ LORSQUE “Position actuelle” EST SELECTIONNE

- 1 Suivez la procédure “LORSQUE “Saisir centre-ville” EST SELECTIONNE” à partir de l’“ÉTAPE 5”.

### ■ LORSQUE “Carte” EST SELECTIONNE

- 1 Suivez la procédure “LORSQUE “Saisir centre-ville” EST SELECTIONNE” à partir de l’“ÉTAPE 4”.

### ■ LORSQU’UNE TOUCHE DE DESTINATION EST SELECTIONNEE

- 1 Suivez la procédure “LORSQUE “Saisir centre-ville” EST SELECTIONNE” à partir de l’“ÉTAPE 4”.

### RECHERCHE PAR CODE POSTAL UK/NL

La recherche par code postal n’est disponible que lorsque Royaume-Uni (UK) ou Pays-Bas (NL) est défini comme zone de recherche.

- 1 Affichez l’écran “Destination”. (→P.100)
- 2 Sélectionnez “Code postal GB” ou “Code postal NL”.
- 3 Saisissez le code postal et sélectionnez “OK”.
- 4 Sélectionnez le code souhaité.

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

## 2. DEMARRAGE DE L'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

Après avoir saisi la destination, l'écran change et affiche la carte de la destination sélectionnée.

- 1 Sélectionnez **"Saisir"** sur l'écran de carte de destination.



- Pour plus de détails concernant cet écran : →P.112

- 2 Sélectionnez **"Début"** sur l'écran de carte de l'itinéraire complet.



- Pour plus de détails concernant cet écran : →P.113

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Veillez à respecter les réglementations de la circulation et à toujours tenir compte des conditions de la route pendant la conduite. Si un panneau de signalisation routière a été modifié, il se peut que ces données modifiées ne figurent pas dans l'indication du trajet à suivre.






### INFORMATIONS

- L'itinéraire de retour peut différer de celui de l'aller.
- L'indication du trajet à suivre jusqu'à la destination peut ne pas être l'itinéraire le plus court, ni celui dont le trafic est le moins congestionné.
- L'indication du trajet à suivre peut ne pas être disponible s'il n'y a aucune donnée d'itinéraire pour l'emplacement spécifié.
- Lorsque la destination est définie sur une carte avec une échelle supérieure à 500 m (0,5 mile), la carte passe automatiquement à l'échelle 500 m (0,5 mile). Dans ce cas, définissez à nouveau la destination.
- Si une destination qui ne se situe pas sur une route est définie, le véhicule est guidé jusqu'au point d'une route le plus proche de la destination. La route la plus proche du point sélectionné est définie comme destination.

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

### ECRAN DE CARTE DE DESTINATION



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour faire défiler la carte jusqu'au point souhaité.	91
2	Sélectionnez pour afficher les PDI autour de la destination.	92
3	Sélectionnez pour modifier la préférence d'itinéraire.	112
4	Sélectionnez pour définir l'emplacement de la carte de destination. Si une destination est déjà définie, "Ajouter à  et "Remplacer  s'affichent. "Ajouter à  ": Sélectionnez pour ajouter une destination. "Remplacer  ": Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en définir une nouvelle.	—
5	Si le point recherché a été identifié avec précision sur la base d'une adresse détaillée,  apparaît sur le point.	—

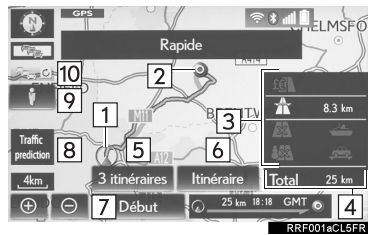
### PREFERENCES D'ITINERAIRE

- 1 Sélectionnez "Préférence d'itinéraire".
  - 2 Sélectionnez les préférences d'itinéraire souhaitées, puis sélectionnez "OK".
- Le système évite d'utiliser des itinéraires contenant des éléments dont les indicateurs sont désactivés.

#### INFORMATIONS

- Même si l'indicateur d'autoroute est grisé, l'itinéraire ne peut éviter d'inclure une autoroute dans certains cas.
- Si l'itinéraire calculé inclut un voyage par ferry, l'indication du trajet à suivre indique une voie navigable. Après avoir voyagé par ferry, il se peut que la position actuelle du véhicule soit incorrecte. Dès réception des signaux du GPS, la position est automatiquement corrigée.

## ECRAN DE CARTE DE L'ITINERAIRE COMPLET



N°	Informations/Fonction	Page
1	Position actuelle	—
2	Point de destination	—
3	Type d'itinéraire et sa distance	—
4	Distance de l'itinéraire complet	—
5	Sélectionnez l'itinéraire souhaité à partir de 3 itinéraires possibles.	114
6	Sélectionnez pour modifier l'itinéraire.	123

N°	Informations/Fonction	Page
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez pour lancer le guidage.</li> <li>Sélectionnez sans relâcher pour lancer le mode démo.</li> </ul>	113
8*	Sélectionnez pour afficher les informations de prévision de trafic.	98
9	Sélectionnez pour afficher la Street View.	328
10*	Sélectionnez pour mettre à jour manuellement les informations routières ou de parking.	151

\*: Ne peut être utilisé que lorsque vous recevez des informations du TPEG (Transport Protocol Experts Group). En fonction du pays ou de la zone, il se peut que la réception d'informations du TPEG ne soit pas possible.

### LANCEMENT DU MODE DEMO

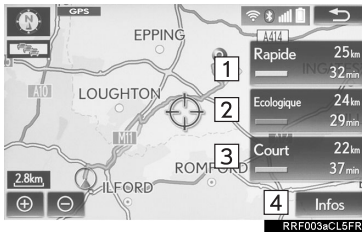
Avant de lancer l'indication du trajet à suivre, vous pouvez regarder une démonstration de l'indication du trajet à suivre.

- 1 Sélectionnez et maintenez enfoncé **"Début"** sur l'écran de carte de l'itinéraire complet jusqu'à ce qu'un bip retentisse.
  - Pendant le mode démo, "DEMO" est affiché sur l'écran de carte.
  - Appuyez sur le bouton **"MAP"** du Remote Touch pour mettre fin au mode démo.

## 2. RECHERCHE DE DESTINATION

### SELECTION DE 3 ITINERAIRES

- 1 Sélectionnez "3 itinéraires".
- 2 Sélectionnez l'itinéraire souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'itinéraire recommandé.
2	Sélectionnez pour afficher l'itinéraire à faible consommation de carburant.
3	Sélectionnez pour afficher l'itinéraire le plus court jusqu'à la destination établie.
4	Sélectionnez pour afficher les informations concernant les 3 itinéraires. (→P.114)

### AFFICHAGE DES INFORMATIONS RELATIVES AUX 3 ITINERAIRES

- 1 Sélectionnez "Infos".
- 2 Assurez-vous que l'écran "Informations pour 3 itinéraires" est affiché.

	Rapide	Ecologique	Court
1	32 min	29 min	37 min
2	25 km	24 km	22 km
3	0.0 km	0.0 km	0.0 km
4	8.3 km	8.3 km	1.5 km
5	0.0 km	0.0 km	0.0 km
6	0.0 km	0.0 km	0.0 km

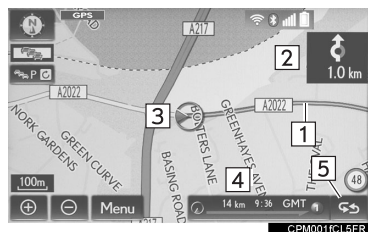
N°	Informations
1	Durée du trajet complet
2	Distance du trajet complet
3	Distance de l'autoroute à péage
4	Distance de l'autoroute
5	Distance du ferry
6	Distance du train pour automobiles

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

## 1. ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

Pendant l'indication du trajet à suivre, divers types d'écrans de guidage peuvent s'afficher en fonction des conditions de conduite.

### ECRAN D'INDICATION DU TRAJET A SUIVRE



N°	Informations/Fonction
1	Itinéraire à guidage
2	Distance jusqu'au prochain changement de direction et flèche indiquant la direction à prendre
3	Position actuelle
4	Barre d'informations d'itinéraire (→P.116)
5	Touche de modification des informations d'itinéraire (→P.116)

#### INFORMATIONS

- Si le véhicule sort de l'itinéraire indiqué, l'itinéraire est à nouveau recherché.
- Dans certaines zones, des routes peuvent ne pas encore avoir été numérisées dans notre base de données. Pour cette raison, il peut arriver que le système indique un itinéraire qu'il vaut mieux ne pas emprunter.
- Lorsque vous arrivez à la destination définie, le nom de la destination s'affiche en haut de l'écran. Sélectionner "Désact." efface les données à l'écran.


3

SYSTEME DE NAVIGATION

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

#### MODIFICATION DES INFORMATIONS ROUTIERES

Le nom de la rue actuelle, la durée du trajet/l'heure d'arrivée à destination ou les informations routières peuvent être affichées sur l'écran de carte.

- 1 Sélectionnez .
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



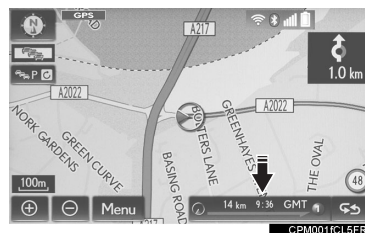
N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher le nom de la rue actuelle.	—
2	Sélectionnez pour afficher l'estimation de l'heure d'arrivée.	116
3	Sélectionnez pour afficher l'estimation de la durée du trajet.	
4	Sélectionnez pour afficher la barre d'informations routières.	118

#### HEURE D'ARRIVEE ET DUREE DU TRAJET

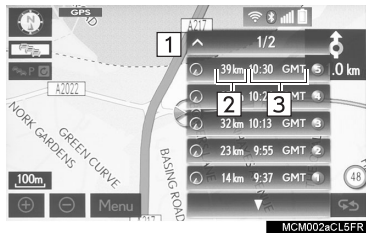
Lorsque le véhicule se trouve sur l'itinéraire indiqué, la distance et la durée estimée du trajet/l'heure d'arrivée à destination s'affichent.

Lorsque vous conduisez sur l'itinéraire indiqué et que plusieurs destinations sont définies, la distance et la durée estimée du trajet/l'heure d'arrivée à destination depuis la position actuelle s'affichent pour chaque destination.

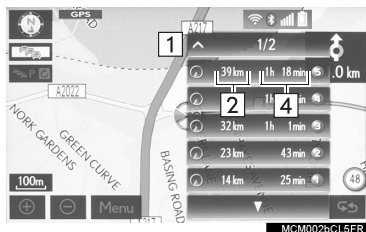
- 1 Sélectionnez "Heure d'arrivée" ou "Durée du trajet".
- 2 Sélectionnez la barre d'informations routières.



► Lorsque l'heure d'arrivée est sélectionnée



► Lorsque la durée du trajet est sélectionnée



**INFORMATIONS**

- Lorsque le véhicule se trouve sur l'itinéraire indiqué, la distance mesurée le long de l'itinéraire s'affiche. La durée du trajet et l'heure d'arrivée sont calculées sur la base des informations relatives à la vitesse du véhicule. (→P.145) Toutefois, lorsque le véhicule ne se trouve pas sur l'itinéraire de guidage, la distance affichée correspond à la distance linéaire entre la position actuelle et la destination. La flèche indique la direction de la destination.

N°	Informations/Fonction
1	S'affiche lorsque plus de 5 destinations sont définies. Sélectionnez pour afficher les informations de destination sur une autre page.
2	Affiche la distance jusqu'à la destination
3	Affiche l'heure d'arrivée estimée
4	Affiche la durée du trajet estimée

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

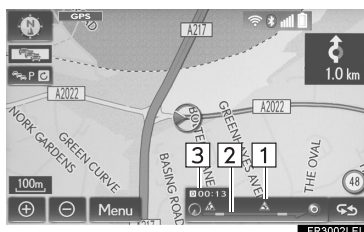
#### ■ INFORMATIONS ROUTIERES

Lorsque des informations routières sont reçues, la barre d'informations routières s'affiche.

La couleur de la flèche indique les conditions spécifiques à la circulation. Rouge indique une route fermée, un accident, etc. Orange indique un embouteillage. Bleu indique un flux de trafic normal. (Notez que les routes qui ne sont pas couvertes par les informations routières s'affichent également en bleu.)

- Lorsque plusieurs destinations sont définies, les icônes d'informations routières s'affichent jusqu'à la zone de destination la plus proche.
- Lorsque la distance jusqu'à la destination est supérieure ou égale à 100 km (65 miles), les icônes d'informations routières s'affichent jusqu'à une distance de 100 km (65 miles) de la position actuelle.

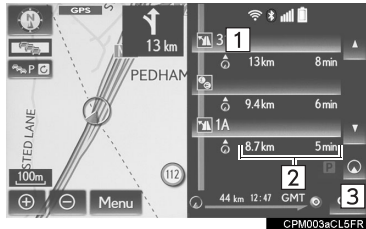
- 1 Sélectionnez **"Barre de trafic"**.
- 2 Vérifiez que les informations routières s'affichent.



N°	Informations
1	Icône qui indique les points à risque de la route.
2	Flèche qui indique un embouteillage.
3	Affiche le retard estimé de la durée du trajet provoqué par des travaux, un accident, etc.

## PENDANT LA CONDUITE SUR AUTOROUTE

Pendant la conduite sur autoroute, l'écran affiche la distance et la durée jusqu'à la prochaine bretelle/sortie, ou jusqu'aux PDI à proximité de la sortie d'autoroute.



N°/ Icône	Informations/Fonction
1	Affiche le numéro de sortie, le nom de bretelle ou les PDI à proximité d'une sortie d'autoroute.
2	Distance et durée entre la position actuelle et les infrastructures routières.
3	Sélectionnez pour afficher les infrastructures routières les plus proches à partir de la position actuelle.
P	Sélectionnez pour afficher la distance jusqu'aux prochains parkings et PDI de parkings.
▲	Sélectionnez pour faire défiler jusqu'aux infrastructures routières les plus éloignées.
▼	Sélectionnez pour faire défiler jusqu'aux infrastructures routières les plus proches.

### INFORMATIONS

- Lorsque l'écran de carte est défini en affichage plein écran, l'écran des informations concernant l'autoroute apparaît sur l'affichage latéral.

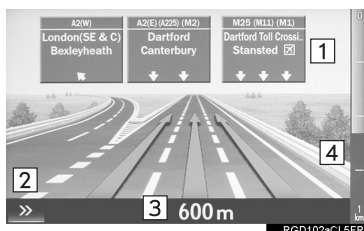
3

SYSTEME DE NAVIGATION

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

#### LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UNE SORTIE OU D'UNE BRETELLE D'AUTOROUTE

Lorsque le véhicule approche d'une sortie ou d'une bretelle, l'écran de guidage sur autoroute s'affiche.



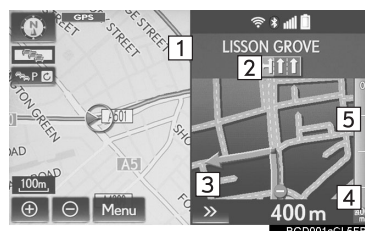
N°	Informations/Fonction
1	Nom de la prochaine sortie ou bretelle
2	Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage sur autoroute. Pour revenir à l'écran de guidage sur autoroute, appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.
3	Distance entre la position actuelle et la sortie ou bretelle
4	Barre indiquant la distance restant à parcourir jusqu'au point de guidage

#### INFORMATIONS

- Lorsque l'écran de carte est défini en affichage plein écran, l'écran de carte et l'écran de guidage sur autoroute s'affichent.
- Si "Zoom automatique" est activé, cet écran ne s'affiche pas. (→P.143)

#### LORSQUE VOUS APPROCHEZ D'UNE INTERSECTION

Lorsque le véhicule approche d'une intersection, l'écran de guidage d'intersection s'affiche.



N°	Informations/Fonction
1	Nom de rue suivant
2	Indication des files de circulation
3	Sélectionnez pour masquer l'écran de guidage d'intersection. Pour revenir à l'écran de guidage d'intersection, appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.
4	Distance jusqu'à l'intersection
5	Barre indiquant la distance restant à parcourir jusqu'au point de guidage

#### INFORMATIONS

- Lorsque l'écran de carte est défini en affichage plein écran, l'écran de guidage d'intersection apparaît sur l'affichage latéral.
- Si "Zoom automatique" est activé, cet écran ne s'affiche pas. (→P.143)

### ECRAN DE LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION

- 1 Sélectionnez **"Liste manœuvres"** sur l'écran "Configuration de la carte". (→P.88)
- 2 Vérifiez que l'écran de liste de changements de direction s'affiche.



N°	Informations/Fonction
1	Nom de la rue ou de la destination suivante
2	Direction du changement de direction
3	Distance entre les changements de direction

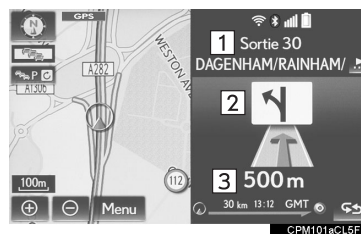
#### INFORMATIONS

- Lorsque l'écran de carte est défini en affichage plein écran, l'écran de la liste des changements de direction apparaît sur l'affichage latéral.

### ECRAN FLECHE

Sur cet écran, des informations sur le prochain changement de direction de l'itinéraire indiqué peuvent être visualisées.

- 1 Sélectionnez **"Flèche"** sur l'écran "Configuration de la carte". (→P.88)
- 2 Vérifiez que l'écran fléché s'affiche.



N°	Informations/Fonction
1	Numéro de sortie ou nom de rue
2	Direction du changement de direction
3	Distance jusqu'au prochain changement de direction

#### INFORMATIONS

- Lorsque l'écran de carte est défini en affichage plein écran, l'écran fléché apparaît sur l'affichage latéral.

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

## 2. MESSAGES DE GUIDAGE VOCAL TYPES

Lorsque le véhicule approche d'une intersection ou d'un point où il nécessite d'être manœuvré, le guidage vocal du système émet différents messages.



#### AVERTISSEMENT

- Veillez à respecter les réglementations de la circulation et à toujours tenir compte de l'état de la route, en particulier lorsque vous roulez sur des routes IPD (routes qui n'ont pas encore été complètement numérisées dans notre base de données). Il se peut que des données actualisées (pour le sens d'une rue à sens unique, par exemple) ne figurent pas dans l'indication du trajet à suivre.

#### INFORMATIONS

- Pour entendre à nouveau une commande de guidage vocal si celle-ci ne peut être entendue, appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.
- Pour régler le volume du guidage vocal : →P.73
- Le guidage vocal peut être effectué de manière anticipée ou différée.
- Si le système ne parvient pas à déterminer la position actuelle exacte, le guidage vocal peut ne pas s'effectuer ou l'intersection peut ne pas être agrandie à l'écran.

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

## 3. MODIFICATION D'ITINERAIRE

- 1 Sélectionnez **"Menu"** sur l'écran de carte. (→P.82)
- 2 Sélectionnez **"Itinéraire"**.
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir des critères de recherche.	124
2	Sélectionnez pour programmer des détours.	124
3	Sélectionnez pour définir des préférences d'itinéraire.	125
4	Sélectionnez pour ajouter des destinations.	123
5	Sélectionnez pour supprimer des destinations.	124
6	Sélectionnez pour réorganiser les destinations.	123
7	Sélectionnez pour afficher une vue d'ensemble de l'itinéraire.	126

- 4 Vérifiez que la carte de l'itinéraire complet s'affiche. (→P.113)

### AJOUT DE DESTINATIONS

- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
- 2 Sélectionnez **"Ajouter"**.
- 3 Recherchez une destination supplémentaire de la même façon que pour une recherche de destination. (→P.100)
- 4 Sélectionnez **"Ajouter la destination ici"** pour insérer la nouvelle destination dans l'itinéraire.

### REORGANISATION DES DESTINATIONS

Lorsque plusieurs destinations ont été définies, l'ordre d'apparition des destinations peut être modifié.

- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
- 2 Sélectionnez **"Réordonner"**.
- 3 Sélectionnez la destination souhaitée, puis **"Vers le haut"** ou **"Vers le bas"** pour modifier l'ordre d'arrivée. Ensuite, sélectionnez **"OK"**.

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

#### SUPPRESSION DE DESTINATIONS

- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
- 2 Sélectionnez "**Supprimer**".
- 3 Sélectionnez "**Oui**" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.
  - Lorsque plusieurs destinations sont définies, une liste s'affiche à l'écran."**Tout supprimer**": Sélectionnez pour supprimer toutes les destinations de la liste.
  - Si plusieurs destinations ont été définies, le système recalcule l'itinéraire ou les itinéraires jusqu'à chaque destination selon le besoin.

#### DEFINITION DES CRITERES DE RECHERCHE

Il est possible de définir les critères de recherche de l'itinéraire jusqu'à la destination.

- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
- 2 Sélectionnez "**Critère de recherche**".
- 3 Sélectionnez le type souhaité, puis "**OK**".

#### DEFINITION D'UN DETOUR

Pendant l'indication du trajet à suivre, vous pouvez modifier l'itinéraire pour contourner une difficulté causée par des travaux, ou un accident, etc.

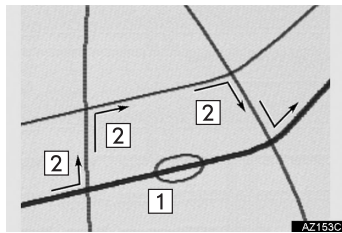
- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
- 2 Sélectionnez "**Déviation**".
- 3 Sélectionnez la distance de détour souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez le détour dans un rayon de 1 km de la position actuelle.
2	Sélectionnez le détour dans un rayon de 3 km de la position actuelle.
3	Sélectionnez le détour dans un rayon de 5 km de la position actuelle.
4	Sélectionnez le détour de l'itinéraire complet.

N°	Fonction
5	Sélectionnez pour que le système recherche l'itinéraire sur la base des informations routières sur les embouteillages. (→P.96)

## INFORMATIONS



- L'illustration montre un exemple de contournement d'embouteillage guidé par le système.
- 1 Cette position indique l'emplacement d'un embouteillage dû à des travaux, un accident, etc.
- 2 Cet itinéraire indique le détour suggéré par le système.
- Lorsque le véhicule est sur une autoroute, les options de distance de détour proposées sont de 5, 15 et 25 miles (ou 5, 15 et 25 km si les unités sont en km).
- Il se peut que le système ne parvienne pas à calculer un itinéraire de détour en fonction de la distance sélectionnée et des conditions routières environnantes.

## PREFERENCES D'ITINERAIRE

Les conditions d'identification de l'itinéraire peuvent être sélectionnées parmi diverses options (tel que autoroute, autoroutes à péage, etc.).

- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
  - 2 Sélectionnez "Préférences d'itinéraire".
  - 3 Sélectionnez les préférences d'itinéraire souhaitées, puis sélectionnez "OK".
- Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### 3. INDICATION DU TRAJET A SUIVRE

#### VUE D'ENSEMBLE DE L'ITINERAIRE

L'itinéraire complet entre la position actuelle et la destination peut être affiché pendant l'indication du trajet à suivre.

- 1 Affichez l'écran "Itinéraire". (→P.123)
- 2 Sélectionnez "Aperçu itinéraire".
- 3 Vérifiez que la carte de l'itinéraire complet s'affiche.

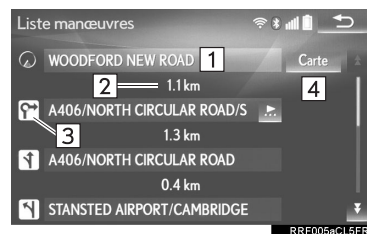


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher une liste des changements de direction nécessaires pour atteindre la destination.	126
2	Sélectionnez pour modifier l'itinéraire.	123
3	Sélectionnez pour lancer le guidage.	—

#### LISTE DE CHANGEMENTS DE DIRECTION

Vous pouvez afficher la liste de changements de direction sur l'indication du trajet à suivre.

- 1 Sélectionnez "Liste manœuvres".
- 2 Vérifiez que la liste de changements de direction s'affiche.



N°	Informations
1	Position actuelle
2	Distance jusqu'au prochain changement de direction
3	Direction du changement de direction à l'intersection
4	Sélectionnez pour afficher la carte du point sélectionné.

#### INFORMATIONS

- Il est toutefois possible que tous les noms de route ne soient pas affichés sur la liste. Si une route change de nom sans que vous ayez tourné (par exemple, si une route traverse plusieurs villes), le changement de nom n'apparaît pas dans la liste. Les noms de rue s'affichent dans l'ordre depuis le point de départ, ainsi que la distance jusqu'au prochain changement de direction.

## 4. MA MEMOIRE

### 1. CONFIGURATION DE MA MEMOIRE

Les points ou zones sur l'écran de carte peuvent être enregistrés.

Les points enregistrés peuvent être utilisés sur l'écran "Destination". (→P.100)

Les zones à éviter qui sont enregistrées seront évitées lorsque le système recherchera un itinéraire.

- 1 Sélectionnez **"Menu"** sur l'écran de carte. (→P.82)
- 2 Sélectionnez **"Ma mémoire"**.
- 3 Sélectionnez les éléments que vous souhaitez définir.

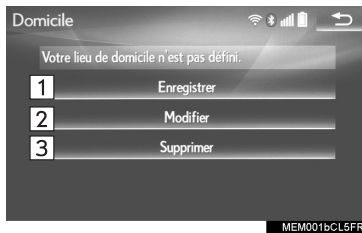


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir le domicile.	128
2	Sélectionnez pour définir les points mémoire.	132
3	Sélectionnez pour définir l'accès rapide.	130
4	Sélectionnez pour définir les zones à éviter.	136
5	Sélectionnez pour définir les itinéraires parcourus.	138
6	Sélectionnez pour copier à partir d'un périphérique de stockage USB.	142
7	Sélectionnez pour sauvegarder sur un périphérique de stockage USB.	140

### CONFIGURATION DE DOMICILE

Si un domicile a été enregistré, ces informations peuvent être rappelées en sélectionnant **“Domicile”** sur l’écran **“Destination”**. (→P.102)

- 1 Affichez l’écran **“Ma mémoire”**. (→P.127)
- 2 Sélectionnez **“Domicile”**.
- 3 Sélectionnez l’élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer un domicile.	128
2	Sélectionnez modifier un domicile.	129
3	Sélectionnez pour supprimer un domicile.	129

### ENREGISTREMENT DU DOMICILE

- 1 Sélectionnez **“Enregistrer”**.
- 2 Sélectionnez l’élément souhaité pour rechercher l’emplacement. (→P.100)
- 3 Sélectionnez **“OK”** lorsque l’écran de modification du domicile s’affiche. (→P.129)

### MODIFICATION DU DOMICILE

- 1 Sélectionnez **“Modifier”**.
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier l'icône à afficher sur l'écran de carte.	134
2	Sélectionnez pour modifier le nom de domicile.	134
3	Sélectionnez pour afficher le nom de domicile sur l'écran de carte. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.	—
4	Sélectionnez pour modifier des informations d'emplacement.	134
5	Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone.	134

- 3 Sélectionnez **“OK”**.

### SUPPRESSION DU DOMICILE

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### CONFIGURATION DE L'ACCES RAPIDE

Si l'accès rapide a été enregistré, cette information peut être rappelée à l'aide des touches d'accès rapide de l'écran "Destination". (→P.102)

- 1 Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)
- 2 Sélectionnez "Accès rapide".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer l'accès rapide.	130
2	Sélectionnez pour modifier l'accès rapide.	131
3	Sélectionnez pour supprimer l'accès rapide.	131

### ENREGISTREMENT DE L'ACCES RAPIDE

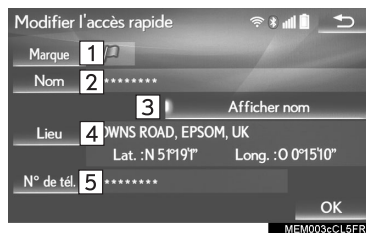
- 1 Sélectionnez "Enregistrer".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.100)
- 3 Sélectionnez une position à associer à l'accès rapide.
- 4 Sélectionnez "OK" lorsque l'écran de modification d'accès rapide s'affiche. (→P.131)

#### INFORMATIONS

- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 destinations présélectionnés.

### MODIFICATION D'ACCES RAPIDE

- 1 Sélectionnez **"Modifier"**.
- 2 Sélectionnez l'accès rapide souhaité.
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier l'icône à afficher sur l'écran de carte.	134
2	Sélectionnez pour modifier le nom d'accès rapide.	134
3	Sélectionnez pour afficher le nom d'accès rapide sur l'écran de carte. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.	—
4	Sélectionnez pour modifier des informations d'emplacement.	134
5	Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone.	134

- 4 Sélectionnez **"OK"**.

### SUPPRESSION D'ACCES RAPIDE

- 1 Sélectionnez **"Supprimer"**.
- 2 Sélectionnez l'accès rapide à supprimer, puis sélectionnez **"Supprimer"**.
- 3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### CONFIGURATION DE POINTS MEMOIRE

Les points ou zones sur l'écran de carte peuvent être enregistrés.

- 1 Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)
- 2 Sélectionnez "Points mémoire".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer des points mémoire.	132
2	Sélectionnez pour modifier des points mémoire.	133
3	Sélectionnez pour supprimer des points mémoire.	135
4	Sélectionnez pour modifier ou supprimer des itinéraires enregistrés.	135
5	Sélectionnez pour enregistrer des points externes.	325

### ENREGISTREMENT DE POINTS MEMOIRE

- 1 Sélectionnez "Enregistrer".
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.100)
- 3 Sélectionnez "OK" lorsque l'écran de modification de point mémoire s'affiche. (→P.133)

#### INFORMATIONS

- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 500 points mémoire.
- Lors de l'enregistrement d'établissements qui ont été définis comme destinations via une recherche en ligne, sélectionnez "Précédent".

### MODIFICATION DE POINTS MEMOIRE

L'icône, le nom, l'emplacement, le numéro de téléphone et/ou le groupe d'un point mémoire enregistré peuvent être modifiés.

- 1 Sélectionnez "Modifier".
- 2 Sélectionnez le point mémoire souhaité.
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier l'icône à afficher sur l'écran de carte.	134
2	Sélectionnez pour modifier le nom de point mémoire.	134
3	Sélectionnez pour afficher le nom du point mémoire sur l'écran de carte. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.	—
4	Sélectionnez pour modifier des informations d'emplacement.	134
5	Sélectionnez pour modifier le numéro de téléphone.	134
6	Sélectionnez pour enregistrer le groupe.	134

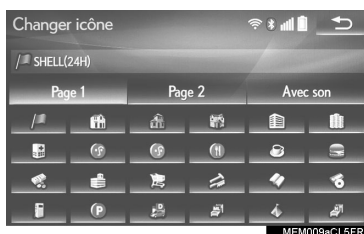
3

SYSTEME DE NAVIGATION

- 4 Sélectionnez "OK".

### ■ MODIFICATION DU REPERE

- 1 Sélectionnez **"Marque"**.
- 2 Sélectionnez l'icône souhaitée.




- Changez de page en sélectionnant l'onglet **"Page 1"**, **"Page 2"** ou **"Avec son"**.  
**"Avec son"**: Sélectionnez les points mémoire associés à un son.

► Si vous avez sélectionné **"Avec son"**

Il est possible de définir un son pour certains points mémoire. Lorsque le véhicule approche de l'emplacement du point mémoire, le son sélectionné retentit.

- 1 Sélectionnez l'onglet **"Avec son"**.
- 2 Sélectionnez l'icône sonore souhaitée.

 : Sélectionnez pour entendre le son.

- Lorsque **"Sonnerie (avec directions)"** est sélectionné, sélectionnez une flèche pour régler la direction, puis sélectionnez **"OK"**.

#### INFORMATIONS

- Le signal sonore retentit uniquement lorsque le véhicule approche de ce point dans le sens qui a été défini.

### ■ MODIFICATION DU NOM

- 1 Sélectionnez **"Nom"**.
- 2 Saisissez le nom souhaité et sélectionnez **"OK"**.

### ■ MODIFICATION DE L'EMPLACEMENT

- 1 Sélectionnez **"Lieu"**.
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez **"OK"**.

### ■ MODIFICATION DU NUMERO DE TELEPHONE

- 1 Sélectionnez **"N° de tél."**.
- 2 Saisissez le numéro et sélectionnez **"OK"**.

### ■ DEFINITION DU GROUPE

Les groupes de points mémoire peuvent être définis et modifiés.

- 1 Sélectionnez **"Groupe"**.
- 2 Sélectionnez le groupe avec lequel le point mémoire doit être enregistré.

- ▶ Pour enregistrer un nouveau groupe
  - 1 Sélectionnez **“Nouveau groupe”**.
  - 2 Saisissez le nom du groupe et sélectionnez **“OK”**.
- ▶ Pour modifier le nom du groupe
  - 1 Sélectionnez le groupe à modifier.
  - 2 Sélectionnez **“Modifier nom”**.
  - 3 Saisissez le nom du groupe et sélectionnez **“OK”**.
- ▶ Pour supprimer un groupe
  - 1 Sélectionnez **“Supprimer le groupe”**.
  - 2 Sélectionnez le groupe à supprimer, puis sélectionnez **“Supprimer”**.
  - 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

#### SUPPRESSION DE POINTS MEMOIRE

- 1 Sélectionnez **“Supprimer”**.
- 2 Sélectionnez le point mémoire à supprimer, puis sélectionnez **“Supprimer”**.
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

#### MODIFICATION DES ITINERAIRES ENREGISTRES

Les destinations des itinéraires enregistrés peuvent être modifiées et supprimées. L'ordre d'arrivée des destinations peut également être modifié. Importation des itinéraires enregistrés : →P.325

- 1 Sélectionnez **“Itinéraires enregistrés”**.
  - 2 Sélectionnez **“Modifier”**.
  - 3 Sélectionnez l'itinéraire enregistré souhaité.
  - 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez modifier.
- “Nom”** : Sélectionnez pour modifier le nom de l'itinéraire. (→P.134)
- Destinations** : Sélectionnez pour modifier des emplacements. (→P.134)
- “Réorganiser”** : Sélectionnez pour réorganiser les destinations. (→P.136)
- “Supprimer”** : Sélectionnez pour supprimer des destinations. (→P.136)

### ■ REORGANISATION DES DESTINATIONS

- 1 Sélectionnez **"Réordonner"**.
- 2 Sélectionnez la destination souhaitée, puis **"Vers le haut"** ou **"Vers le bas"** pour modifier l'ordre d'arrivée. Ensuite, sélectionnez **"OK"**.

### ■ SUPPRESSION DE DESTINATIONS

- 1 Sélectionnez **"Supprimer"**.
- 2 Sélectionnez la destination à supprimer, puis sélectionnez **"Supprimer"**.
- 3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

### SUPPRESSION D'ITINERAIRES ENREGISTRES

- 1 Sélectionnez **"Itinéraires enregistrés"**.
- 2 Sélectionnez **"Supprimer"**.
- 3 Sélectionnez l'itinéraire enregistré à supprimer, puis sélectionnez **"Supprimer"**.
- 4 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

### CONFIGURATION D'UNE ZONE A EVITER



Les zones à éviter du fait de la présence d'embouteillages, de travaux ou de toute autre raison peuvent être enregistrées comme "Zone à éviter".

- 1 Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)
- 2 Sélectionnez **"Zone à éviter"**.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour enregistrer les zones à éviter.	137
2	Sélectionnez pour modifier les zones à éviter.	137
3	Sélectionnez pour supprimer les zones à éviter.	138

### ENREGISTREMENT D'UNE ZONE A EVITER

- 1 Sélectionnez **"Enregistrer"**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité pour rechercher l'emplacement. (→P.100)
- 3 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez **"Saisir"**.
- 4 Sélectionnez  ou  pour modifier la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez **"OK"**.
- 5 Sélectionnez **"OK"** lorsque l'écran de modification de zone à éviter s'affiche. (→P.137)

#### INFORMATIONS

- Si une destination est saisie au sein d'une zone à éviter ou que le calcul de la trajectoire ne peut se faire sans passer par une zone à éviter, un itinéraire traversant la zone à éviter peut s'afficher.
- Vous pouvez enregistrer Jusqu'à 10 emplacements comme points/zones à éviter.

### MODIFICATION D'UNE ZONE A EVITER

Le nom, l'emplacement et/ou la taille d'une zone enregistrée peuvent être modifiés.

- 1 Sélectionnez **"Modifier"**.
- 2 Sélectionnez la zone.
- 3 Sélectionnez l'élément à modifier.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer ou désactiver la fonction de zone à éviter. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.	—
2	Sélectionnez pour modifier le nom de la zone à éviter.	138
3	Sélectionnez pour afficher le nom de la zone à éviter sur l'écran de carte. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.	—
4	Sélectionnez pour modifier l'emplacement de la zone.	138
5	Sélectionnez pour modifier la taille de la zone.	138

- 4 Sélectionnez **"OK"**.

■ MODIFICATION DU NOM

- 1 Sélectionnez "Nom".
- 2 Saisissez le nom souhaité et sélectionnez "OK".

■ MODIFICATION DE L'EMPLACEMENT

- 1 Sélectionnez "Lieu".
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez "OK".

■ MODIFICATION DE LA TAILLE DE LA ZONE

- 1 Sélectionnez "Taille de zone".
- 2 Sélectionnez ▲ ou ▼ pour modifier la taille de la zone à éviter, puis sélectionnez "OK".



■ SUPPRESSION D'UNE ZONE A EVITER

- 1 Sélectionnez "Supprimer".
- 2 Sélectionnez la zone à supprimer, puis sélectionnez "Supprimer".
- 3 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

■ CONFIGURATION DE L'ITINERAIRE PARCOURU

Les itinéraires parcourus (→P.93) peuvent être modifiés ou supprimés.

- 1 Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)
- 2 Sélectionnez "Tracé de l'itinéraire".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.

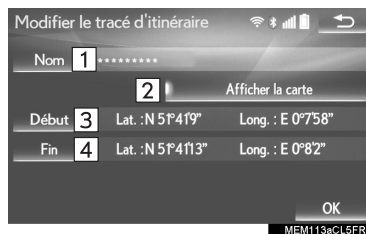


N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier les itinéraires parcourus.	139
2	Sélectionnez pour supprimer les itinéraires parcourus.	139

### MODIFICATION DES ITINERAIRES PARCOURUS

Vous pouvez modifier le nom de l'itinéraire parcouru et confirmer les points de départ et de fin.

- 1 Sélectionnez **"Modifier"**.
- 2 Sélectionnez l'itinéraire parcouru souhaité.
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour modifier les noms d'itinéraire parcouru. (→P.139)
2	Sélectionnez pour afficher les itinéraires parcourus enregistrés sur l'écran de carte. Lorsque la fonction est activée, le témoin s'allume.
3	Sélectionnez pour confirmer le point de départ sur l'écran de carte.
4	Sélectionnez pour confirmer le point de fin sur l'écran de carte.

- 4 Sélectionnez **"OK"**.

### MODIFICATION DU NOM

- 1 Sélectionnez **"Nom"**.
- 2 Saisissez le nom souhaité et sélectionnez **"OK"**.

### SUPPRESSION DES ITINERAIRES PARCOURUS

- 1 Sélectionnez **"Supprimer"**.
- 2 Sélectionnez l'itinéraire parcouru à supprimer, puis sélectionnez **"Supprimer"**.
- 3 Sélectionnez **"Oui"** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

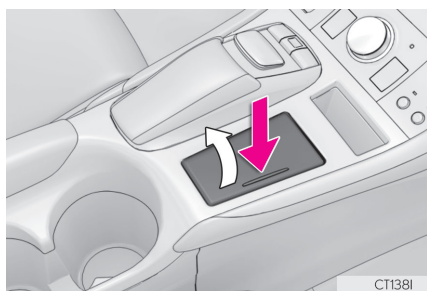
### SAUVEGARDE SUR UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB

Il est possible de copier les points mémoire enregistrés dans le système de navigation sur un périphérique de stockage USB.

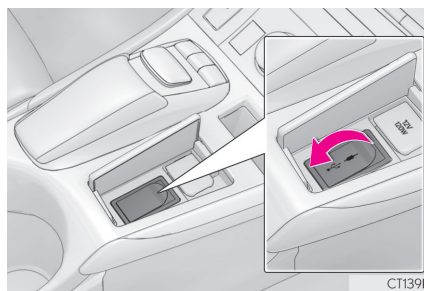
Vous devez tout d'abord définir un mot de passe pour sauvegarder les données. (→P.141)

- Utilisez l'exportation de points mémoire à des fins de sauvegarde uniquement ; la distribution ou l'utilisation sur d'autres systèmes est strictement interdite.

1 Appuyez sur le couvercle.



2 Ouvrez le cache et connectez un appareil.



- Activez le périphérique de stockage USB s'il n'est pas déjà activé.

3 Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)

4 Sélectionnez "Sauvegarder sur clé USB".

5 Sélectionnez "Démarrer la sauvegarde".

"Définir le mot de passe" : Sélectionnez pour définir un mot de passe. (→P.141)

6 Saisissez le mot de passe et sélectionnez "OK".

7 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque la sauvegarde des données est en cours d'exécution.

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Annuler".

8 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

 NOTE

- En fonction de la taille et de la forme de l'appareil branché au système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager l'appareil, la borne, etc.

## INFORMATIONS

- Dans les situations suivantes, le point mémoire ne peut pas être sauvegardé sur un périphérique de stockage USB :
  - Lorsque le point mémoire a été enregistré à l'aide du "Code postal GB" ou "Code postal NL"
  - Lorsque le point mémoire a été enregistré à l'aide du service connecté

## DEFINITION D'UN MOT DE PASSE

Une fois qu'un mot de passe a été défini, il est requis non seulement pour sauvegarder des données, mais également pour copier des points mémoire d'un périphérique de stockage USB vers le système de navigation.

- 1 Sélectionnez "Définir le mot de passe".
- 2 Saisissez un mot de passe et sélectionnez "OK".
- 3 Pour confirmer, entrez à nouveau le mot de passe.

## INFORMATIONS

- Si vous avez oublié le mot de passe :
  - Vous devez initialiser les données personnelles à l'aide de "Supprimer les données personnelles". (→P.72)
  - Contactez un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé, ou tout autre réparateur qualifié.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### COPIE A PARTIR D'UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB

Des points mémoire sauvegardés peuvent être téléchargés sur le système de navigation à l'aide d'un périphérique de stockage USB.

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire de connecter un périphérique de stockage USB au système. (→P.140)

**1** Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)

**2** Sélectionnez "Copier à partir d'une clé USB".

- Si un mot de passe est déjà défini, saisissez-le. Pour les instructions concernant la définition d'un mot de passe : →P.141
- Si plusieurs points mémoire sont enregistrés sur le périphérique de stockage USB, sélectionnez les points mémoire à copier, puis sélectionnez "Début".

**3** Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque la copie des données est en cours d'exécution.

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez "Annuler".

**4** Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

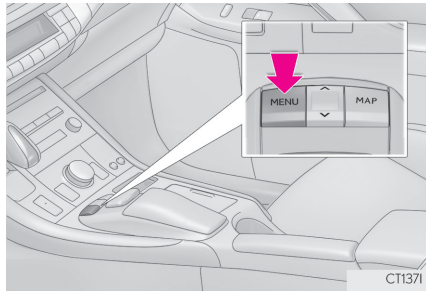
### INFORMATIONS

- Les points mémoire situés hors de la plage de données de la carte ne peuvent pas être enregistrés.
- 500 points mémoire maximum peuvent être enregistrés.
- Lorsque 21 points mémoire ou plus sont enregistrés sur un périphérique de stockage USB, seuls 20 points mémoire peuvent être affichés à la fois.
- Si des points mémoire portant un nom identique sont déjà enregistrés dans le système de navigation, celui-ci peut ne pas mettre à jour ces points mémoire.

## 5. CONFIGURATION

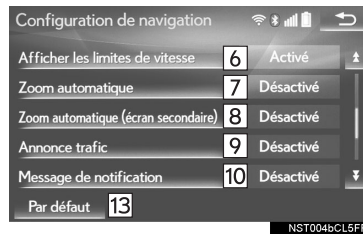
### 1. PARAMETRES DE NAVIGATION

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Navigation".
- 4 Sélectionnez les éléments à définir.

#### ECRAN DES PARAMETRES DE NAVIGATION



3 SYSTEME DE NAVIGATION

## 5. CONFIGURATION

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction permettant de masquer automatiquement les touches d'écran. En cas d'activation, certaines touches de l'écran de carte disparaissent quelques secondes après l'utilisation du Remote Touch. En cas de désactivation, toutes les touches d'écran restent toujours affichées.	—
2	Il est possible de modifier les paramètres détaillés des services connectés.	335
3	Sélectionnez pour définir la vitesse moyenne du véhicule.	145
4	Sélectionnez pour définir les catégories d'icône PDI affichées.	145
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des points de repère 3D.	—
6*	Sélectionnez pour activer/désactiver les informations de limitation de vitesse.	—

N°	Fonction	Page
7	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zoom automatique. (Lorsque le véhicule s'approche d'un point de guidage)	—
8	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de zoom automatique pour l'affichage latéral.	—
9	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des messages d'avertissement. (Par ex., lorsque l'itinéraire inclut des restrictions de circulation ou des fermetures saisonnières de routes.)	—
10	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des messages contextuels.	—
11	Sélectionnez pour ajuster manuellement le repère de position actuelle. Les erreurs de calcul de distance suite à un remplacement de pneus peuvent également être corrigées.	146
12	Vous pouvez afficher les zones couvertes et les informations légales.	159
13	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

\* : sans RSA (aide à la signalisation routière)

### VITESSE MOYENNE

La vitesse qui est utilisée pour le calcul de l'estimation de la durée du trajet et de l'heure d'arrivée peut être définie.

- 1 Affichez l'écran "Configuration de navigation". (→P.143)
- 2 Sélectionnez "Vitesse moyenne".
- 3 Sélectionnez "<" ou ">" pour définir les vitesses moyennes du véhicule.



"Par défaut" : Sélectionnez pour définir les vitesses par défaut.

"Utiliser les informations trafic" : Sélectionnez pour utiliser les paramètres basés sur les informations routières.

#### INFORMATIONS

- La durée du trajet jusqu'à destination qui s'affiche représente le temps de conduite approximatif calculé sur la base des vitesses sélectionnées et de la position actuelle sur l'itinéraire indiqué.
- Le temps affiché à l'écran peut varier fortement en fonction de la progression le long de l'itinéraire, qui peut être affectée par des éléments aussi variés que les embouteillages, les travaux, etc.

### MODIFICATION DE CATEGORIE DE PDI (SELECTION D'ICONES PDI)

Jusqu'à 6 icônes PDI, utilisées pour la sélection des PDI sur l'écran de carte, peuvent être sélectionnées en tant que favoris.

- 1 Affichez l'écran "Configuration de navigation". (→P.143)
- 2 Sélectionnez "Sélectionner les icônes PDI".
- 3 Sélectionnez la catégorie à modifier.  
"Par défaut" : Sélectionnez pour définir les catégories par défaut.
- 4 Sélectionnez la catégorie souhaitée.  
"Afficher toutes les catégories" : Sélectionnez pour afficher toutes les catégories de PDI.
- 5 Sélectionnez l'icône PDI souhaitée.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

### CALIBRAGE DE POSITION ACTUELLE/CHANGEMENT DE PNEUS

Le repère de position actuelle peut être réglé manuellement. Les erreurs de calcul de distance suite à un remplacement de pneus peuvent également être corrigées.

- 1 Affichez l'écran "Configuration de navigation". (→P.143)
- 2 Sélectionnez "Étalonnage".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.

- Pour plus d'informations sur la précision de la position actuelle : →P.156

### ■ CALIBRAGE DE POSITION/ DIRECTION

Pendant la conduite, le repère de position actuelle sera automatiquement corrigé par les signaux GPS. Si la réception GPS est mauvaise du fait de l'endroit où vous vous trouvez, le repère de position actuelle du véhicule peut être réglé manuellement.

- 1 Sélectionnez "Position / Direction".
- 2 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez "OK".
- 3 Sélectionnez une flèche pour régler la direction du repère de position actuelle, puis sélectionnez "OK".

### ■ CALIBRAGE DE CHANGEMENT DE PNEUS

La fonction de calibrage de changement de pneus est utilisée lors du remplacement des pneus. Cette fonction corrige les erreurs de calcul provoquées par la différence de circonférence entre anciens et nouveaux pneus.

- 1 Sélectionnez "Changement de pneu".
- Le message apparaît et le calibrage de distance rapide est automatiquement lancé.

#### INFORMATIONS

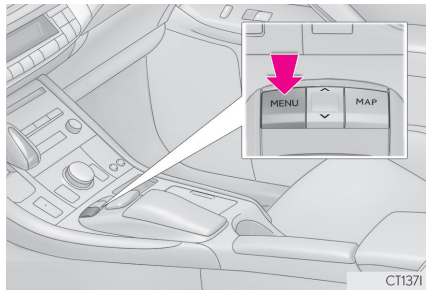
- Si cette procédure n'est pas effectuée lors du remplacement des pneus, le repère de position actuelle affiché peut être incorrect.

## 5. CONFIGURATION

### 2. CONFIGURATION DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING

Des paramètres peuvent être définis pour l'affichage des icônes d'informations routières, des stations d'informations routières qui peuvent être captées, des icônes d'informations de parking, etc.

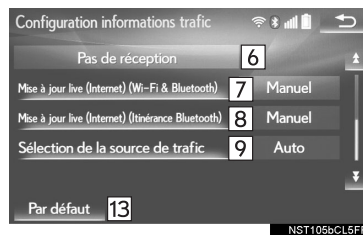
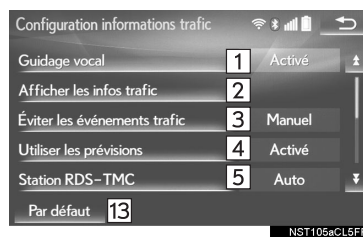
- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Infos".
- 4 Sélectionnez "Trafic" ou "Parking".
- 5 Sélectionnez les éléments à définir.

#### ECRAN DE CONFIGURATION DES INFORMATIONS ROUTIERES ET DE PARKING

- Ecran de configuration d'informations routières



- Ecran de configuration d'informations de parking



## 5. CONFIGURATION

N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le guidage vocal pour les informations routières.	—
2	Sélectionnez pour définir l'affichage de l'icône d'informations routières.	149
3	Sélectionnez pour définir la fonction de contournement des événements routiers en mode automatique/manuel.	149
4	Sélectionnez pour activer/désactiver la recherche d'un itinéraire de détour. (Lorsque des embouteillages, etc., sont annoncés)	—
5	Sélectionnez pour définir la sélection de stations d'informations routières en mode automatique/manuel.	150
6	La station sélectionnée s'affiche.	—
7	Sélectionnez pour recevoir les informations routières TPEG.	151
8	Sélectionnez pour activer la fonction d'itinérance des informations routières TPEG.	152

N°	Fonction	Page
9	Il est possible de définir les informations routières afin de les recevoir automatiquement ou de recevoir uniquement les informations routières RDS-TMC.	153
10	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des icônes de parking sur l'écran de carte.	—
11	Sélectionnez pour recevoir les informations de parking.	154
12	Sélectionnez pour activer la fonction d'itinérance des informations de parking.	155
13	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

### AFFICHAGE DES INFORMATIONS ROUTIERES

- 1 Affichez l'écran "Configuration informations trafic". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Afficher les infos trafic".
- 3 Sélectionnez les icônes souhaitées à afficher sur l'écran de carte.

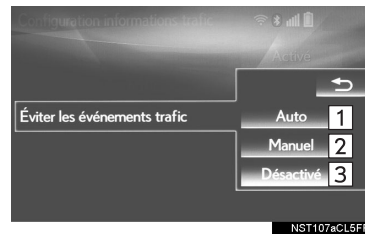
"**Tout activer**": Sélectionnez pour choisir toutes les icônes d'informations routières.

"**Tout désactiver**": Sélectionnez pour annuler toutes les sélections.

- Pour plus de détails sur les icônes d'informations routières : →P.96

### CONTOURNEMENT DES EVENEMENTS ROUTIERS

- 1 Affichez l'écran "Configuration informations trafic". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Éviter les événements trafic".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour changer automatiquement d'itinéraire lors de la réception d'informations routières sur l'indication du trajet à suivre.
2	Sélectionnez pour choisir manuellement de changer ou pas d'itinéraire lors de la réception d'informations routières sur l'indication du trajet à suivre. Dans ce mode, un écran vous demandant si vous désirez changer d'itinéraire s'affiche. (→P.150)
3	Sélectionnez pour ne pas changer d'itinéraire lors de la réception d'informations routières sur l'indication du trajet à suivre.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

## ■ CHANGEMENT D'ITINERAIRE MANUEL

Lorsque le système de navigation calcule un nouvel itinéraire, l'écran suivant s'affiche.

- 1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour démarrer l'indication du trajet à suivre avec le nouvel itinéraire.
2	Sélectionnez pour confirmer le nouvel itinéraire et l'itinéraire actuel sur l'écran de carte. Vous pouvez sélectionner "Nouvel itinéraire" ou "Ancien itinéraire".
3	Sélectionnez pour continuer l'indication du trajet à suivre actuelle.

## ■ STATION RDS-TMC

Si "Manuel" est sélectionné, il est nécessaire de rechercher des stations d'informations routières avant de les mémoriser.

- 1 Affichez l'écran "Configuration informations trafic". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Station RDS-TMC".
- 3 Sélectionnez "Manuel".
  - Une liste des stations d'informations routières et le pays où elles peuvent être reçues s'affichent.
- 4 Sélectionnez la station d'informations routières souhaitée.
 

"Recherche" : Sélectionnez pour rechercher à nouveau une station d'informations routières.

### DEFINITION DE LA FREQUENCE DE MISE A JOUR DES INFORMATIONS ROUTIERES TPEG

Les informations routières TPEG peuvent être reçues via Wi-Fi® ou un appareil Bluetooth®. Ces informations peuvent être définies pour une mise à jour automatique ou manuelle.

- 1 Affichez l'écran "Configuration informations trafic". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Mise à jour live (Internet) (Wi-Fi\*1 & Bluetooth\*2)".

- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour une mise à jour automatique plus fréquente.
2	Sélectionnez pour une mise à jour automatique moins fréquente.
3	Sélectionnez pour une mise à jour manuelle. (→P.152)
4	Sélectionnez pour annuler la réception des informations routières TPEG via Wi-Fi® ou un appareil Bluetooth®.

\*1: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

\*2: Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

## 5. CONFIGURATION

### ■ MISE A JOUR MANUELLE DES INFORMATIONS

Les informations routières et de parking peuvent être mises à jour sur l'écran de carte.

- 1 Sélectionnez la touche de mise à jour manuelle.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour mettre à jour les informations routières.
2	Sélectionnez pour mettre à jour les informations de parking.
3	Sélectionnez pour mettre à jour les informations routières et de parking.

### ACTIVATION DE L'ITINERANCE DES INFORMATIONS ROUTIERES TPEG

Vous pouvez activer la fonction d'itinérance des informations routières TPEG reçues via un appareil Bluetooth® pour les situations d'itinérance (lorsque vous vous trouvez en dehors de la zone de couverture géographique de votre fournisseur de réseau mobile). Ces informations peuvent être définies pour une mise à jour automatique ou manuelle.

- 1 Affichez l'écran "Configuration informations trafic". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Mise à jour live (Internet) (Itinérance Bluetooth\*)".

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

### 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour une mise à jour automatique plus fréquente.
2	Sélectionnez pour une mise à jour automatique moins fréquente.
3	Sélectionnez pour une mise à jour manuelle. (→P.152)
4	Sélectionnez pour annuler la réception des informations routières TPEG via un appareil Bluetooth®.

### SELECTION DE LA SOURCE D'INFORMATIONS ROUTIERES

Il est possible de paramétrer la source des informations routières afin de les recevoir automatiquement ou de recevoir uniquement les informations routières RDS-TMC.

- 1 Affichez l'écran "Configuration informations trafic". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Sélection de la source de trafic".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour choisir automatiquement une source d'informations routières. Lorsque RDS-TMC et TPEG sont tous deux disponibles, les informations routières TPEG peuvent être sélectionnées automatiquement.
2	Sélectionnez pour recevoir uniquement les informations routières RDS-TMC.

### DEFINITION DE LA FREQUENCE DEMISE A JOUR DES INFORMATIONS DE PARKING

Les informations de parking peuvent être reçues via Wi-Fi® ou un appareil Bluetooth®. Ces informations peuvent être définies pour une mise à jour automatique ou manuelle.

- 1 Affichez l'écran "Configuration d'informations de parking". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Mise à jour live (Internet) (Wi-Fi\*1 & Bluetooth\*2)".
- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour une mise à jour automatique.
2	Sélectionnez pour une mise à jour manuelle. (→P.152)
3	Sélectionnez pour annuler la réception des informations de parking via Wi-Fi® ou un appareil Bluetooth®.

\*1: Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

\*2: Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

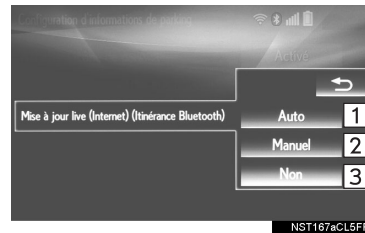
### ACTIVATION DE L'ITINERANCE DES INFORMATIONS DE PARKING

Vous pouvez activer la fonction d'itinérance des informations de parking reçues via un appareil Bluetooth® pour les situations d'itinérance (lorsque vous vous trouvez en dehors de la zone de couverture géographique de votre fournisseur de réseau mobile). Ces informations peuvent être définies pour une mise à jour automatique ou manuelle.

- 1 Affichez l'écran "Configuration d'informations de parking". (→P.147)
- 2 Sélectionnez "Mise à jour live (Internet) (Itinérance Bluetooth\*)".

\*: Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.

- 3 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour une mise à jour automatique.
2	Sélectionnez pour une mise à jour manuelle. (→P.152)
3	Sélectionnez pour annuler la réception des informations de parking via un appareil Bluetooth®.

3

SYSTEME DE NAVIGATION

## 6. CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION

### 1. GPS (SYSTEME DE POSITIONNEMENT PAR SATELLITE)

#### LIMITES DU SYSTEME DE NAVIGATION

Le système de navigation calcule la position actuelle du véhicule à l'aide des signaux satellites, de divers signaux du véhicule, des données cartographiques, etc. Toutefois, la position précise peut ne pas s'afficher en fonction de l'état du satellite ou du véhicule, de la configuration de la route ou d'autres circonstances.

Le système de positionnement par satellite (GPS), mis au point et utilisé par le Ministère de la défense des États-Unis, indique avec précision la position actuelle, en se basant normalement sur 4 satellites minimum et, dans certains cas, sur 3 satellites. Le système GPS présente un certain niveau d'imprécision. Bien que le système de navigation compense cela la plupart du temps, il faut s'attendre à des erreurs de positionnement occasionnelles pouvant aller jusqu'à 100 m (100 yd.). Généralement, les erreurs de position sont corrigées en quelques secondes.

Lorsque le véhicule reçoit des signaux des satellites, le repère "GPS" apparaît en haut à gauche de l'écran.

Le signal GPS peut être perturbé par un obstacle physique, ce qui se traduit par une position imprécise du véhicule sur l'écran de carte. Les tunnels, bâtiments élevés, camions, ou même des objets placés sur le panneau d'instruments peuvent faire obstacle aux signaux GPS.

Les satellites GPS peuvent ne pas envoyer de signaux du fait qu'ils font l'objet de réparations ou d'améliorations.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS clairs, il se peut que la position du véhicule ne s'affiche pas avec précision ou qu'une indication du trajet à suivre inappropriée se produise dans certains cas.



#### NOTE

- L'installation de vitres teintées peut faire obstacle aux signaux GPS. La plupart des vitres teintées sont constituées de composants métalliques qui entravent la réception des signaux GPS au niveau de l'antenne du panneau d'instruments. Il est déconseillé d'utiliser des vitres teintées sur les véhicules équipés de systèmes de navigation.

- Il se peut que la position actuelle précise ne s'affiche pas dans les cas suivants :
  - Lors de la conduite sur une route divergente dont les branches sont proches.
  - Lors de la conduite sur une route sinueuse.
  - Lors de la conduite sur une route glissante (sable, gravillons, neige, etc.).
  - Lors de la conduite sur une longue route droite.
  - Lorsqu'un tronçon d'autoroute et une rue au sol sont parallèles.
  - Après un déplacement sur ferry ou transporteur de véhicule.
  - Lorsqu'un long itinéraire est recherché pendant une conduite à vitesse élevée.
  - Lors de la conduite du véhicule avec un calibrage de position actuelle incorrectement paramétré.
  - Après avoir effectué plusieurs fois un changement de direction d'avant en arrière ou une rotation sur une plaque tournante dans un parking.
  - Après avoir quitté un parking ou un garage couvert.
  - Lorsqu'un porte-bagages de toit est installé sur le véhicule.
  - Lors de la conduite avec des chaînes à neige.
  - Lorsque les pneus sont usés.
  - Après le remplacement d'au moins un pneu.
  - Lors de l'utilisation de pneus plus petits ou plus grands que ceux spécifiés en usine.
  - Lorsque la pression de gonflage d'un des 4 pneus est incorrecte.
- Si le véhicule ne parvient pas à recevoir des signaux GPS, la position actuelle peut être réglée manuellement. (→P.146)
- Une indication du trajet à suivre inappropriée peut se produire dans les situations suivantes :
  - Lors d'un virage à une intersection en dehors de l'indication du trajet à suivre.
  - Si vous définissez plusieurs destinations et en ignorez une, la fonction de remise sur route automatique affiche un itinéraire renvoyant à la destination de l'itinéraire précédent.
  - Lorsque vous tournez à une intersection pour laquelle il n'existe aucune indication du trajet à suivre.
  - Lorsque vous passez une intersection pour laquelle il n'y a pas d'indication du trajet à suivre.
  - Pendant la remise sur route automatique, l'indication du trajet à suivre peut ne pas être disponible pour le prochain changement de direction à gauche ou à droite.
  - Si vous roulez à vitesse élevée, la remise sur route automatique peut mettre un certain temps à s'activer. Pendant la remise sur route automatique, un itinéraire de détour peut s'afficher.
  - Après la remise sur route automatique, l'itinéraire peut ne pas avoir été modifié.
  - Si un demi-tour inutile est affiché ou annoncé.
  - Si un emplacement a plusieurs noms et que le système en annonce au moins 1.
  - Lorsqu'un itinéraire ne peut pas être recherché.
  - Si l'itinéraire jusqu'à votre destination inclut des routes ou allées avec gravillons ou sans revêtement, l'indication du trajet à suivre peut ne pas s'afficher.

## 6. CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION

- Votre point de destination peut s'afficher sur le côté opposé de la rue.
- Lorsqu'une section de l'itinéraire est associée à des réglementations interdisant l'entrée du véhicule, qui varient en fonction des heures, des saisons ou pour toute autre raison.
- Les données routières et cartographiques enregistrées dans le système de navigation peuvent être incomplètes ou ne pas être de la dernière version.

- Après le remplacement d'un pneu :  
→P146

### INFORMATIONS

- Ce système de navigation utilise des données de rotation de pneu et est conçu pour fonctionner avec les pneus d'usine spécifiques au véhicule. Le fait de monter des pneus plus petits ou plus larges que le diamètre d'origine peut provoquer un affichage imprécis de la position actuelle. La pression de gonflage des pneus affecte également leur diamètre ; veillez donc à ce que la pression de chacun des 4 pneus soit correcte.

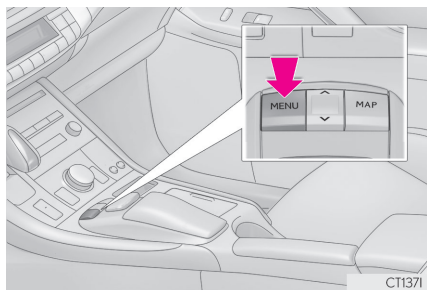
## 6. CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION

### 2. VERSION DE LA BASE DE DONNEES CARTOGRAPHIQUES ET ZONE COUVERTE

#### DONNEES CARTOGRAPHIQUES

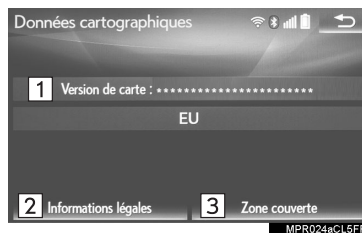
Vous pouvez afficher les zones couvertes et les informations légales.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Navigation".
- 4 Sélectionnez "Données cartographiques".

- 5 Vérifiez que l'écran de données cartographiques s'affiche.



N°	Fonction
1	Version de la carte
2	Sélectionnez pour afficher les informations légales.
3	Sélectionnez pour afficher les zones de couverture des données cartographiques.

#### INFORMATIONS

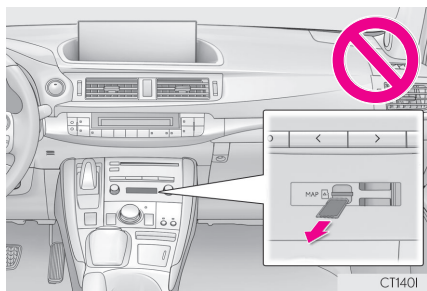
- Les mises à jour des données cartographiques sont payantes. Contactez votre concessionnaire Lexus pour obtenir plus d'informations.

## 6. CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION

### A PROPOS DES DONNEES CARTOGRAPHIQUES

Les données cartographiques du système de navigation sont contenues dans une carte microSD insérée dans la fente prévue à cet effet dans le bas du panneau de commande audio.

N'éjectez pas la carte microSD, car cela risque de désactiver le système de navigation.



#### NOTE

- Ne modifiez pas et ne supprimez pas les données cartographiques de la carte microSD, car cela risque de désactiver le système de navigation.

#### INFORMATIONS



- Le logo microSDHC est une marque déposée de SD-3C,LLC.

## 6. CONSEILS POUR LE SYSTEME DE NAVIGATION

3

SYSTEME DE NAVIGATION

## **1 FONCTIONNEMENT DE BASE**

<b>1. REFERENCE RAPIDE .....</b>	<b>164</b>
<b>2. FONCTIONS DE BASE .....</b>	<b>166</b>
ACTIVATION ET DESACTIVATION DU SYSTEME.....	166
SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO.....	167
FENTE DE DISQUE.....	167
PORT USB/AUX .....	168
ECRAN "Configuration son" .....	170
SYSTEME DE COMMANDE VOCALE.....	174

## **2 FONCTIONNEMENT DE LA RADIO**

<b>1. RADIO AM/FM/DAB .....</b>	<b>175</b>
VUE D'ENSEMBLE.....	175
PRESELECTION D'UNE STATION .....	177
RECHERCHE MANUELLE .....	177
RDS (SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION DE DONNEES).....	178
FONCTIONNEMENT DE L'ENREGISTREMENT DIFFERE (DAB).....	178

# 4

## SYSTEME AUDIO/VIDEO

<b>3</b>	<b>FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS</b>	
1.	CD.....	179
	VUE D'ENSEMBLE .....	179
2.	DVD.....	182
	VUE D'ENSEMBLE .....	182
	OPTIONS DE DVD .....	185
3.	PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB.....	187
	VUE D'ENSEMBLE .....	187
	AUDIO USB.....	190
	VIDEO USB.....	190
	PHOTO USB.....	191
4.	iPod.....	192
	VUE D'ENSEMBLE .....	192
	AUDIO iPod.....	196
	VIDEO iPod.....	196
5.	SYSTEME AUDIO Bluetooth® .....	197
	VUE D'ENSEMBLE .....	197
	CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth® .....	202
	ECOUTE DU SYSTEME AUDIO Bluetooth® .....	202
6.	AUX.....	203
	VUE D'ENSEMBLE .....	203
<b>4</b>	<b>COMMANDES A DISTANCE AUDIO/VIDEO</b>	
1.	CONTACTEURS AU VOLANT .....	205
<b>5</b>	<b>CONFIGURATION</b>	
1.	REGLAGES AUDIO .....	208
	ECRAN DES REGLAGES AUDIO.....	208
<b>6</b>	<b>CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTEME AUDIO/VIDEO</b>	
1.	INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT.....	214
	RADIO .....	214
	LECTEUR DE DVD ET DISQUE.....	216
	iPod .....	221
	INFORMATIONS SUR LES FICHIERS.....	222
	TERMINOLOGIE.....	225
	MESSAGES D'ERREUR.....	227

Dans les véhicules vendus en dehors de l'Europe, certaines fonctions ne peuvent pas être activées pendant la conduite.

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

### 1. REFERENCE RAPIDE

Pour afficher l'écran de commande audio, utilisez l'une des méthodes suivantes :

▶ A l'aide du panneau d'instruments

Appuyez sur la touche "RADIO" ou "MEDIA".

▶ A partir de l'écran "Menu"

Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch, puis sélectionnez "Radio" ou "Média".

Les fonctions audio peuvent aussi être affichées et utilisées sur l'affichage latéral. (→P.344)

#### ■ ECRAN DE COMMANDE



## ■ PANNEAU DE COMMANDE



Fonction	Page
Utilisation de la radio	175
Lecture d'un CD audio ou d'un disque MP3/WMA/AAC	179
Lecture d'un DVD	182
Lecture d'un périphérique de stockage USB	187
Lecture d'un iPod	192
Lecture d'un appareil Bluetooth®	197
Utilisation du port AUX	203
Utilisation des contacteurs audio au volant	205
Réglages du système audio	208

## INFORMATIONS

- La position et la forme des boutons peuvent varier légèrement entre les véhicules à conduite à droite et les véhicules à conduite à gauche.

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

## 2. FONCTIONS DE BASE

Cette section décrit quelques-unes des fonctions de base du système audio/vidéo. Il est possible que certaines informations ne s'appliquent pas à votre système.

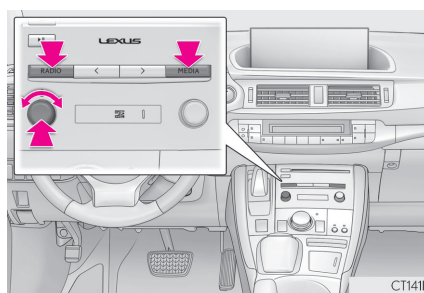
Votre système audio/vidéo fonctionne lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON.



### NOTE

- Pour éviter que la batterie 12 volts ne se décharge, ne laissez pas le système audio/vidéo allumé trop longtemps lorsque le système hybride ne fonctionne pas.

## ACTIVATION ET DESACTIVATION DU SYSTEME



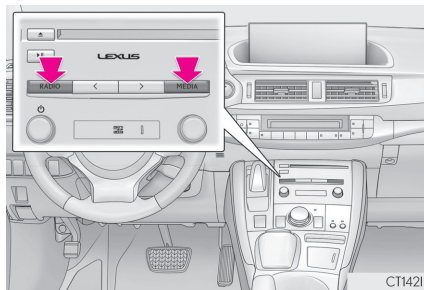
**Bouton d'alimentation/volume :** Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre le système audio/vidéo. Lorsqu'il s'active, le système est sur le dernier mode utilisé. Tournez ce bouton pour régler le volume.

**Touche "RADIO", "MEDIA" :** Appuyez pour afficher les touches d'écran du système audio/vidéo.

- Vous pouvez sélectionner une fonction qui vous permet de revenir automatiquement à l'écran précédent à partir de l'écran audio/vidéo. (→P.66)

## SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO

- 1 Affichez l'écran de commande audio. (→P.164)
- ▶ A l'aide du panneau d'instruments
- 2 Chaque fois que vous appuyez sur la touche "RADIO" ou "MEDIA", la source audio change.



Touche "RADIO" : Pour changer de mode radio.

Touche "MEDIA" : Pour changer de mode média.

- ▶ A partir de l'écran de sélection de source audio
- 2 Sélectionnez "Source".
- 3 Sélectionnez la source souhaitée.

### INFORMATIONS

- Les touches d'écran grisées ne peuvent pas être utilisées.

## REORGANISATION DE LA SOURCE AUDIO

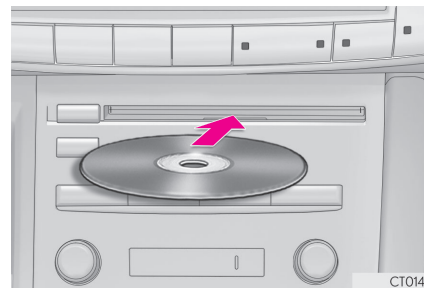
- 1 Affichez l'écran de commande audio. (→P.164)
- 2 Sélectionnez "Source".
- 3 Sélectionnez "Réordonner".
- 4 Sélectionnez la source audio souhaitée, puis "<<" ou ">>" pour réorganiser.

4

## FENTE DE DISQUE

### INTRODUCTION D'UN DISQUE

- 1 Introduisez un disque dans la fente.

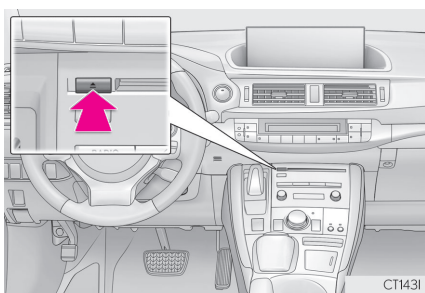


- Une fois introduit, le disque est automatiquement chargé.

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### EJECTION D'UN DISQUE

- 1 Appuyez sur la touche ▲ et retirez le disque.



#### NOTE

- N'essayez jamais de démonter ou de lubrifier les pièces du lecteur de DVD. N'introduisez aucun objet autre qu'un disque dans la fente.

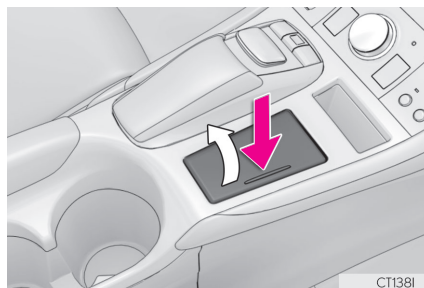
#### INFORMATIONS

- Le lecteur est prévu pour lire exclusivement des disques de 12 cm (4,7 in.).
- Lors de l'introduction d'un disque, insérez délicatement le disque dans le lecteur, étiquette orientée vers le haut.

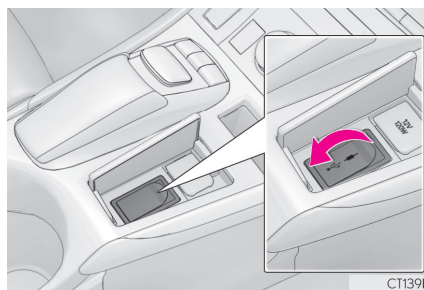
### PORT USB/AUX

La console centrale comporte 2 ports USB et un port AUX.

- 1 Appuyez sur le couvercle.



- 2 Ouvrez le cache et connectez un appareil.



- Allumez l'appareil, s'il ne l'est pas déjà.

**NOTE**

- En fonction de la taille et de la forme de l'appareil branché au système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager l'appareil, la borne, etc.

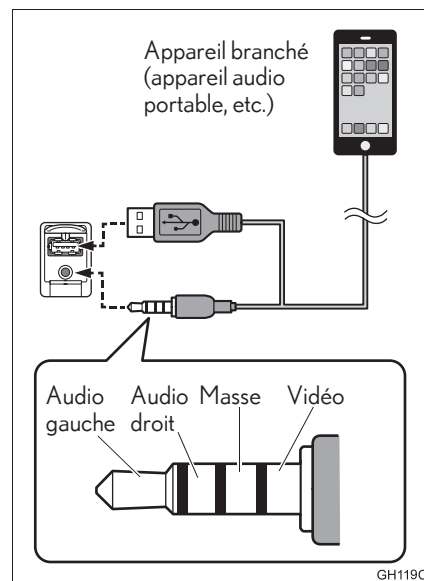
**INFORMATIONS**

- Jusqu'à deux lecteurs portables peuvent être connectés au port USB simultanément.
- Même si un concentrateur USB est utilisé pour connecter plus de deux périphériques de stockage USB, seuls les deux premiers dispositifs connectés seront reconnus.

**UTILISATION D'UN CÂBLE AUX A 4 POLES**

Pour regarder une vidéo sur un iPod vidéo ou une vidéo externe, il est nécessaire d'utiliser un câble AUX à 4 pôles pour brancher l'appareil audio portable.

Lorsque vous branchez un appareil audio portable sur le port AUX, utilisez un câble AUX à 4 pôles avec une prise correspondant à la configuration exacte illustrée sur le schéma.



4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

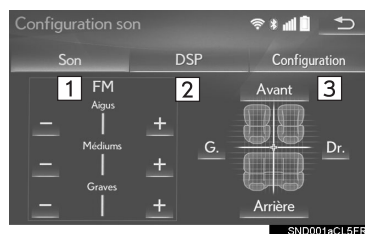
- Lorsque vous utilisez un iPod vidéo, un câble doté d'une prise AUX à 4 pôles et d'un connecteur USB est nécessaire. Branchez la prise et le connecteur sur les ports AUX et USB.

### INFORMATIONS

- Si vous utilisez un câble AUX à 4 pôles d'une configuration différente, la diffusion audio et/ou vidéo peut être altérée.

## ECRAN "Configuration son"

- 1 Affichez l'écran de commande audio. (→P.164)
- 2 Sélectionnez "Sound".
- 3 Sélectionnez l'onglet que vous souhaitez définir.



N°	Informations	Page
1	Sélectionnez pour définir la tonalité et la balance.	171
2	Sélectionnez pour définir la commande DSP.	172
3	Sélectionnez pour définir les réglages audio.	172

### INFORMATIONS

- En fonction de la source audio, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

## TONALITE ET BALANCE

### TONALITE :

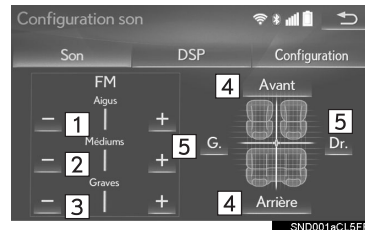
La qualité acoustique d'un programme audio dépend, dans une large mesure, du mélange des aigus, des médiums et des graves. En fait, les différents programmes musicaux et vocaux doivent être réglés avec différents niveaux d'aigus, de médiums et de graves.

### BALANCE :

Il est également important de bien régler la balance des canaux stéréo droit et gauche et des niveaux sonores avant et arrière.

N'oubliez pas que, lors de l'écoute d'un enregistrement ou d'une émission en stéréo, les modifications de la balance droite/gauche augmentent le volume d'un groupe de sons et diminuent celui d'un autre groupe.

- 1 Sélectionnez l'onglet "Son", puis sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les aigus.
2	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les médiums.
3	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler les graves.
4	Sélectionnez pour régler la balance sonore entre les haut-parleurs avant et arrière.
5	Sélectionnez pour régler la balance sonore entre les haut-parleurs gauche et droit.

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

### COMMANDE DSP

- 1 Sélectionnez l'onglet "DSP", puis sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Le système règle le volume et la qualité acoustique au niveau optimal en fonction de la vitesse du véhicule pour compenser l'augmentation du niveau du bruit.
2	Cette fonction peut créer une sensation de présence.

### REGLAGES AUDIO

- 1 Sélectionnez l'onglet "Configuration", puis sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.

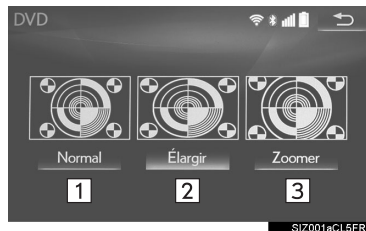
Fonction	Page
Réglages de radio FM	209
Réglages DAB	209
Réglages de jaquette	210
Réglages Gracenote	210
Réglages de DVD	211
Réglages de taille d'écran	173
Réglages d'affichage	173
Réglages d'entrée son de la vidéo	210
Réglages de signal vidéo	210

## ■ REGLAGES DE TAILLE D'ECRAN

La taille de l'écran peut être sélectionnée pour chaque type de support.

► DVD vidéo/vidéo USB/iPod vidéo/vidéo externe

- 1 Sélectionnez **"Large"**.
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher un écran 4 : 3, avec chaque côté en noir.
2	Sélectionnez pour agrandir l'image horizontalement et verticalement en plein écran.
3	Sélectionnez pour agrandir l'image horizontalement et verticalement dans les mêmes proportions.

## ■ REGLAGES D'AFFICHAGE

La luminosité, le contraste, la couleur et la tonalité de l'écran peuvent être réglés.

► DVD vidéo/vidéo USB/iPod vidéo/vidéo externe

- 1 Sélectionnez **"Affichage"**.
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez régler.

Touche d'écran	Fonction
"Couleur" "R"	Sélectionnez pour renforcer la couleur rouge de l'écran.
"Couleur" "V"	Sélectionnez cette touche pour augmenter la couleur verte de l'écran.
"Ton" "+"	Sélectionnez pour augmenter la tonalité de l'écran.
"Ton" "-"	Sélectionnez pour diminuer la tonalité de l'écran.

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

## 1. FONCTIONNEMENT DE BASE

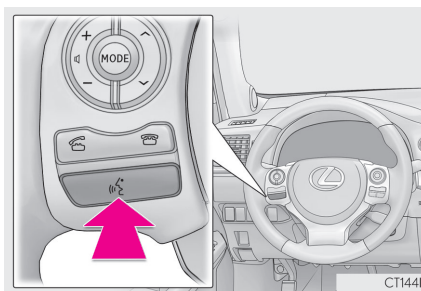
Touche d'écran	Fonction
"Contraste" "+"	Sélectionnez pour augmenter le contraste de l'écran.
"Contraste" "-"	Sélectionnez pour diminuer le contraste de l'écran.
"Luminosité" "+"	Sélectionnez pour éclaircir l'écran.
"Luminosité" "-"	Sélectionnez pour assombrir l'écran.

### INFORMATIONS

- En fonction de la source audio, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

## SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

- 1 Appuyez sur ce contacteur pour activer le système de commande vocale.



- Vous pouvez activer le système de commande vocale et sa liste de commandes. (→P.230)

## 2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

### 1. RADIO AM/FM/DAB\*

#### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement de la radio, utilisez l'une des méthodes suivantes : →P.167

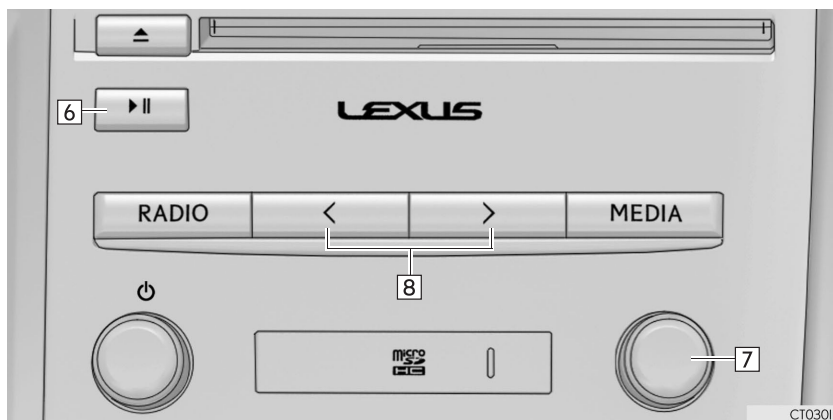
#### ■ ECRAN DE COMMANDE



4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

#### ■ PANNEAU DE COMMANDE



\* : Si le véhicule en est équipé

175

## 2. FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran des stations présélectionnées.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de liste de stations.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de recherche manuelle. (→P.177)
4	Sélectionnez pour régler les stations/ensembles présélectionnés. (→P.177)
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de fonctionnement de l'enregistrement différé. (→P.178)
6	Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine.
7	Bouton de sélection/défilement : <ul style="list-style-type: none"><li>• Ecran "Présélections" : Tournez pour sélectionner des stations/des ensembles présélectionnés.</li><li>• Ecran "Stations" : Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.</li><li>• Ecran de recherche manuelle : Tournez pour rechercher des fréquences plus élevées/faibles ou changer de services.</li><li>• Ecran "Enregistr. différé DAB" : Tournez pour avancer/reculer.</li></ul>
8	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour passer aux stations/ensembles présélectionné(e)s suivant(e)s/précédent(e)s.</li><li>• Appuyez pour passer à la liste de stations suivantes/précédentes.</li><li>• Appuyez pendant au moins 0,8 s. pour rechercher de façon ininterrompue les stations/ensembles disponibles jusqu'à ce que la touche soit relâchée.</li></ul>

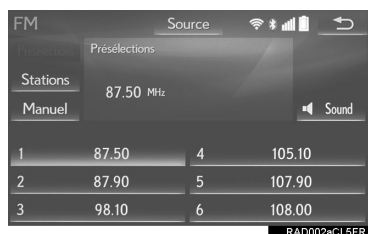
### INFORMATIONS

- La radio passe automatiquement en réception stéréo lorsqu'une émission diffusée en stéréo est reçue.
- Si l'intensité du signal diminue, la radio réduit le degré de séparation des canaux pour empêcher le signal de générer des parasites. Si le signal est trop faible, la radio passe d'une réception en mode stéréo à une réception en mode mono.

## PRESELECTION D'UNE STATION

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 6 stations présélectionnées.

- 1 Recherchez la station souhaitée.
- 2 Sélectionnez l'une des touches d'écran (1-6) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce qu'un bip retentisse.

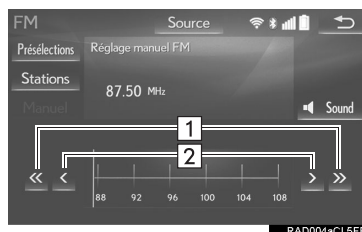


- La fréquence de la station apparaît ensuite sur la touche d'écran.
- Pour changer la station présélectionnée, suivez la même procédure.

## RECHERCHE MANUELLE

### ► AM/FM

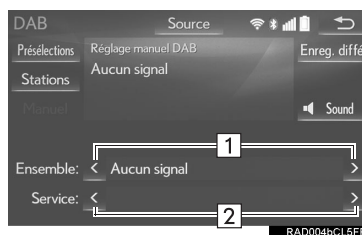
- 1 Sélectionnez "Manuel".
- 2 Recherchez la station souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour rechercher une station suivante/précédente.
2	Sélectionnez pour passer à une fréquence supérieure/inférieure.

### ► DAB\*

- 1 Sélectionnez "Manuel".
- 2 Recherchez l'ensemble ou le service souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir l'ensemble souhaité.
2	Sélectionnez pour définir le service souhaité.

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

\* : Si le véhicule en est équipé

### RDS (SYSTEME DE RADIOCOMMUNICATION DE DONNEES)

En fonction de la disponibilité de l'infrastructure RDS, le service peut ne pas fonctionner correctement.

### FONCTION AF (FREQUENCE DE REMPLACEMENT)

Une station offrant une bonne réception est automatiquement sélectionnée en cas de détérioration de la réception.

### FONCTION TA (RADIOGUIDAGE)

Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations routières et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.

- 1 Un message contextuel s'affiche à l'écran lorsque la radio recherche une station TP.
- 2 Sélectionnez "Continuer".

#### INFORMATIONS

- Lorsque la fonction TA est définie sur "Activé" (→P.209), la radio lance la recherche d'une station TP.
- Une fois le programme terminé, le fonctionnement initial reprend.

### FONCTION DE VOLUME DU RADIOGUIDAGE

Le niveau du volume lors de la réception du radioguidage est mémorisé.

### FONCTIONNEMENT DE L'ENREGISTREMENT DIFFERE (DAB\*)

Le service que vous écoutez actuellement peut être réécouté à tout moment.

- 1 Sélectionnez "Enreg. Différé".
- 2 Sélectionnez "<<" ou ">>" pour avancer/reculer de 10 secondes. Sélectionnez et maintenez enfoncé "<<" ou ">>" pour effectuer une avance/un retour rapide.

#### INFORMATIONS

- Les heures auxquelles la lecture est possible dépendent du débit binaire de la station DAB à enregistrer, de la quantité de mémoire du système DAB et de l'heure à laquelle la réception du programme a commencé.

\* : Si le véhicule en est équipé

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

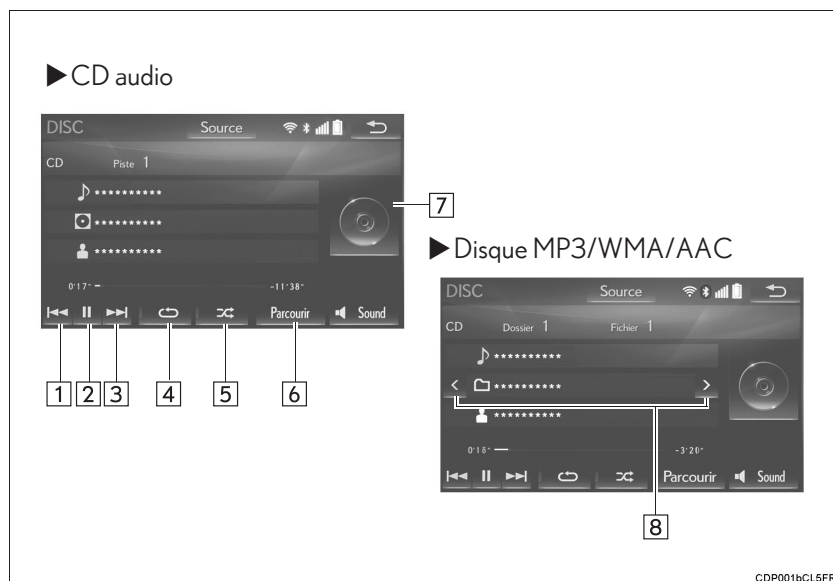
## 1. CD

### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement du CD, utilisez l'une des méthodes suivantes :  
→P.167

► Introduction d'un disque (→P.167)

### ■ ECRAN DE COMMANDE



4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### ■ PANNEAU DE COMMANDE



179

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez pour choisir une plage/un fichier.</li><li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li></ul>
2	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez pour choisir une plage/un fichier.</li><li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li></ul>
4	Sélectionnez pour définir la lecture répétée. (→P.181)
5	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire. (→P.181)
6	<ul style="list-style-type: none"><li>• CD audio : Sélectionnez pour afficher une liste des plages.</li><li>• Disque MP3/WMA/AAC : Sélectionnez pour afficher une liste de dossiers. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez "<b>Lecture en cours</b>" sur l'écran de liste.</li></ul>
7	<ul style="list-style-type: none"><li>• Affiche la pochette</li><li>• Sélectionnez pour afficher une liste de plages/fichiers.</li></ul>
8	Sélectionnez pour choisir un dossier.
9	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.
10	Bouton de sélection/défilement : <ul style="list-style-type: none"><li>• Tournez pour sélectionner une plage/un fichier.</li><li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.</li></ul>
11	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour sélectionner une plage/un fichier.</li><li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li></ul>


#### INFORMATIONS

- Si un disque contient des fichiers CD-DA et MP3/WMA/AAC, seuls les fichiers CD-DA peuvent être lus.
- Si un disque CD-TEXT est introduit, le titre du disque et le titre de la plage s'affichent. L'écran peut afficher jusqu'à 32 caractères.

## REPETITION

La plage/le fichier ou le dossier qui est en cours d'écoute peut être répété.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :

▶ CD audio

- répétition de la plage → désactivation

▶ Disque MP3/WMA/AAC

- répétition du fichier → répétition du dossier → désactivation\*1
- répétition du dossier → désactivation\*2


\*1 : Lorsque la lecture aléatoire est désactivée

\*2 : Lorsque la lecture aléatoire est activée

## SELECTION ALEATOIRE

Les plages/fichiers ou les dossiers peuvent être sélectionnés de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :

▶ CD audio

- aléatoire (lecture aléatoire 1 disque) → désactivation

▶ Disque MP3/WMA/AAC

- aléatoire (lecture aléatoire 1 dossier) → dossier aléatoire (lecture aléatoire 1 disque) → désactivation

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

## 2. DVD

Pour des raisons de sécurité, les disques DVD vidéo ne peuvent être visionnés que si les conditions suivantes sont remplies :

- (a) Le véhicule est complètement à l'arrêt.
- (b) Le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON.
- (c) Le frein de stationnement est engagé.

Si le mode DVD vidéo est activé lors de la conduite, seules les données audio du DVD peuvent être lues.

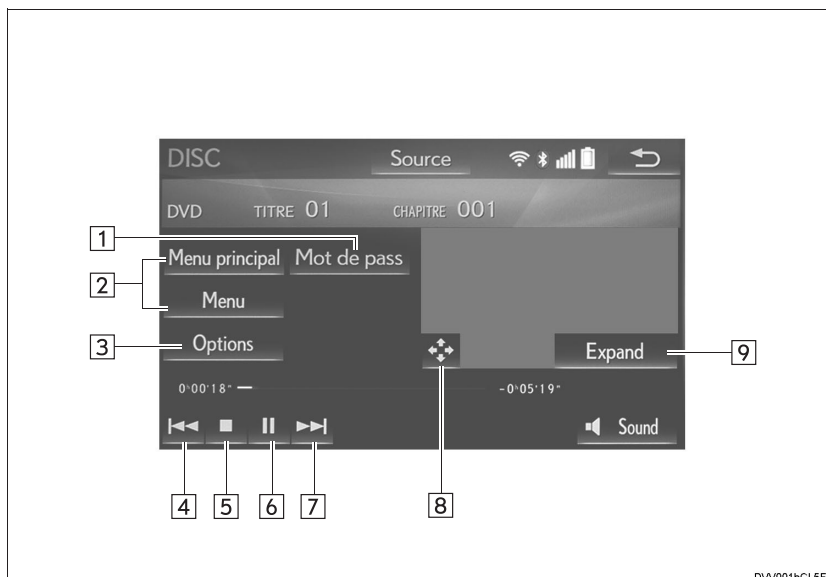
Les conditions de lecture de certains disques DVD peuvent être déterminées par le fabricant de logiciels de DVD. Ce lecteur de DVD lit un disque comme le fabricant de logiciels l'a prévu. Il est donc possible que certaines fonctions ne puissent pas être utilisées correctement. Veuillez à lire le mode d'emploi qui accompagne le disque DVD en question. (→P.216)

### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement du DVD, utilisez l'une des méthodes suivantes : →P.167

► Introduction d'un disque (→P.167)

### ■ ECRAN DE COMMANDE



## ■ PANNEAU DE COMMANDE



4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de saisie de mot de passe.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de menu.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran des options. (→P.185)
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un chapitre.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li> </ul>
5	Sélectionnez pour arrêter l'écran vidéo.
6	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un chapitre.</li> <li>• Pendant la lecture : Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li> <li>• Pendant une mise en pause : Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance lente.</li> </ul>
8	Sélectionnez pour afficher la touche de commande de menu.
9	Sélectionnez pour afficher la vidéo sur un écran plus grand.
10	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.
11	Bouton de sélection/défilement : Tournez pour sélectionner un chapitre.
12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner un chapitre.</li> <li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>


### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS



#### AVERTISSEMENT

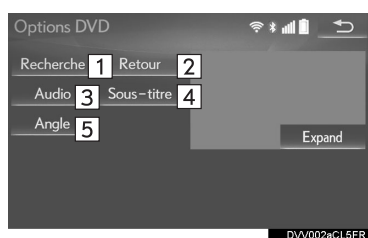
- Les dialogues de certains DVD sont enregistrés à faible volume pour mettre en valeur l'impact des effets sonores. Si vous réglez le volume en estimant que les dialogues représentent le niveau de volume maximum que le DVD lit, il est possible que l'intensité des effets sonores ou le changement de la source audio vous fassent sursauter. Les sons forts peuvent avoir un impact important sur le corps humain ou représenter un risque pour la conduite. Gardez cela à l'esprit lorsque vous réglez le volume.

#### INFORMATIONS

- En fonction du disque DVD, il est possible de sélectionner certains éléments de menu directement. (Pour plus de détails, veuillez vous reporter au manuel accompagnant le disque DVD fourni séparément.)
- Si  s'affiche à l'écran lorsque vous sélectionnez une commande, l'opération liée à la commande en question n'est pas autorisée.

## OPTIONS DE DVD

- 1 Sélectionnez **“Options”**.
- 2 L'écran suivant s'affiche.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de recherche de titre.	185
2	Sélectionnez pour afficher la scène présélectionnée à l'écran et commencer la lecture.	—
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection audio.	185
4	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de sous-titres.	186
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection d'angle.	186

## RECHERCHE PAR TITRE

- 1 Sélectionnez **“Recherche”**.
- 2 Saisissez le numéro du titre, puis sélectionnez **“OK”**.
  - Le lecteur commence à lire la vidéo correspondant à ce numéro de titre.

## MODIFICATION DE LA LANGUE AUDIO

- 1 Sélectionnez **“Audio”**.
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez **“Changer”**, la langue audio est modifiée.
  - Les langues disponibles sont limitées à celles proposées sur le disque DVD.

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

#### MODIFICATION DE LA LANGUE DES SOUS-TITRES

- 1 Sélectionnez **“Sous-titre”**.
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez la touche **“Changer”**, la langue d’affichage des sous-titres est modifiée.
  - Les langues disponibles sont limitées à celles proposées sur le disque DVD.
  - En sélectionnant **“Masquer”**, vous pouvez masquer les sous-titres.

#### MODIFICATION DE L’ANGLE

L’angle peut être sélectionné pour les disques compatibles multi-angles lorsque le repère d’angle apparaît sur l’écran.

- 1 Sélectionnez **“Angle”**.
- 2 Chaque fois que vous sélectionnez **“Changer”**, l’angle est modifié.
  - Les angles disponibles sont limités à ceux proposés sur le disque DVD.

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

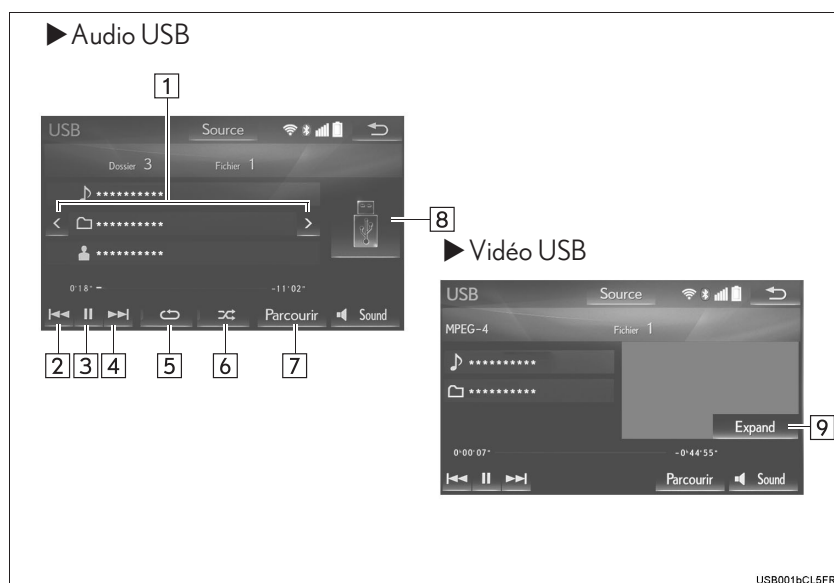
## 3. PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB

### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement de périphérique de stockage USB, utilisez l'une des méthodes suivantes : →P.167

► Connexion d'un périphérique de stockage USB (→P.168)

#### ■ ECRAN DE COMMANDE



#### ■ PANNEAU DE COMMANDE



### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

N°	Fonction	
	Audio	Vidéo
1	Sélectionnez pour sélectionner un dossier/un album.	—
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un fichier/une page.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un fichier.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li> </ul>
3	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un fichier/une page.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un fichier.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li> </ul>
5	Sélectionnez pour définir la lecture répétée. (→P.190)	—
6	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire. (→P.190)	—
7	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.
8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la pochette</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste de fichiers/pages.</li> </ul> Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.	—
9	—	Sélectionnez pour afficher la vidéo sur un écran plus grand.

N°	Fonction	
	Audio	Vidéo
10	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.
11	Bouton de sélection/défilement : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour sélectionner un fichier/une page.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.</li> </ul>	Bouton de sélection/défilement : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez pour sélectionner un fichier.</li> <li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.</li> </ul>
12	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner un fichier/une page.</li> <li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner un fichier.</li> <li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>

**AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas les commandes du lecteur et ne connectez pas le périphérique de stockage USB lors de la conduite.

**NOTE**

- En fonction de la taille et de la forme du périphérique de stockage USB branché sur le système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager le périphérique de stockage USB, la borne, etc.
- Ne laissez pas votre lecteur portable dans la voiture. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas sur votre lecteur portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager le lecteur ou sa borne.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager le lecteur portable ou sa borne.

**INFORMATIONS**

- Ce système est prévu pour émettre du son uniquement lors de la conduite.
- Des fichiers audio et des fichiers d'image peuvent être lus simultanément. Cependant, l'intervalle du diaporama peut être plus long que lorsqu'aucun fichier audio n'est en cours de lecture.
- Si des tags existent, les noms de fichier/dossier seront remplacés par les noms de page/d'album.


### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

#### AUDIO USB

##### REPETITION

Vous pouvez répéter le fichier/la plage ou le dossier/l'album en cours d'écoute.


1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est désactivée
    - répétition du fichier/de la plage → répétition du dossier/de l'album → désactivation
  - ▶ Lorsque la lecture aléatoire est activée
    - répétition du fichier/de la plage → désactivation

##### SELECTION ALEATOIRE

Les fichiers/plages ou dossiers/albums peuvent être sélectionnés de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - aléatoire (lecture aléatoire 1 dossier/album) → lecture aléatoire dossier/album (lecture aléatoire tous les dossiers/albums) → désactivation

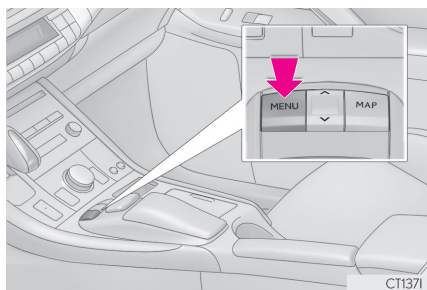
#### VIDEO USB

Pour passer en mode vidéo USB, sélectionnez "**Parcourir**" sur l'écran audio USB, puis sélectionnez l'onglet "**Vidéos**" et sélectionnez le fichier vidéo souhaité.

## PHOTO USB

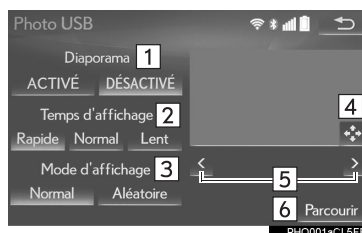
Il est possible de lire des images figées enregistrées sur un périphérique de stockage USB.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Sélectionnez "Photo".
- 4 Sélectionnez la touche de photo USB.
- 5 Assurez-vous que l'écran de commande de photo USB s'affiche.

## ECRAN DE COMMANDE DE PHOTO USB



N°	Fonction
1	Sélectionnez l'activation ou la désactivation du diaporama.
2	Sélectionnez "Rapide", "Normal" ou "Lent" pour choisir la vitesse de lecture souhaitée.
3	Sélectionnez "Normal" ou "Aléatoire" pour définir le mode de lecture.
4	Sélectionnez pour afficher les images en plein écran.
5	Sélectionnez pour passer au fichier précédent/suivant.
6	Sélectionnez pour afficher la photo souhaitée de la liste. (→P.191)

## ■ AFFICHAGE DE LA PHOTO SOUHAITEE DE LA LISTE

- 1 Sélectionnez "Parcourir".
- 2 Sélectionnez le dossier de photos souhaité.
- 3 Sélectionnez la photo souhaitée.

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

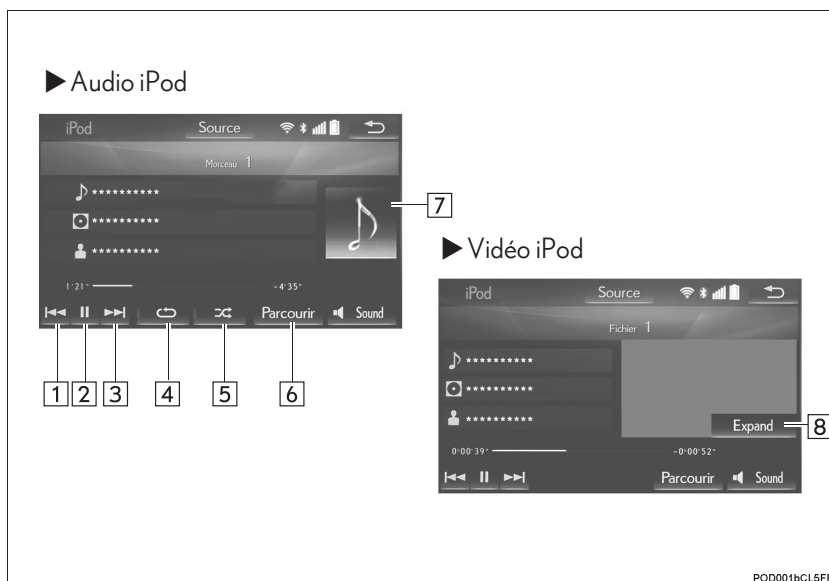
## 4. iPod

### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement de l'iPod, utilisez l'une des méthodes suivantes : →P.167

► Connexion d'un iPod (→P.168)

### ■ ECRAN DE COMMANDE



### ■ PANNEAU DE COMMANDE



### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

N°	Fonction	
	Audio	Vidéo
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir une plage.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un fichier.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li> </ul>
2	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir une plage.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir un fichier.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li> </ul>
4	Sélectionnez pour définir la lecture répétée. (→P.196)	—
5	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire. (→P.196)	—
6	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.	Sélectionnez pour afficher l'écran de sélection de mode de lecture. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.
7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la pochette</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste des plages.</li> </ul> Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.	—
8	—	Sélectionnez pour afficher la vidéo sur un écran plus grand.
9	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

N°	Fonction	
	Audio	Vidéo
10	<p>Bouton de sélection/défilement :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tournez pour sélectionner une plage.</li><li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.</li></ul>	<p>Bouton de sélection/défilement :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tournez pour sélectionner un fichier.</li><li>• Tournez pour faire défiler la liste vers le haut/bas.</li></ul>
11	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour sélectionner une plage.</li><li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Appuyez pour sélectionner un fichier.</li><li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li></ul>



#### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas les commandes du lecteur et ne connectez pas l'iPod lors de la conduite.



#### NOTE

- En fonction de la taille et de la forme de l'iPod branché sur le système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager l'iPod, la borne, etc.
- Ne laissez pas votre lecteur portable dans la voiture. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.
- N'appuyez pas sur votre lecteur portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché, car cela pourrait endommager le lecteur ou sa borne.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port, car cela pourrait endommager le lecteur portable ou sa borne.

#### INFORMATIONS

- Ce système est prévu pour émettre du son uniquement lors de la conduite.
- Dès qu'un iPod est branché à l'aide d'un câble iPod d'origine, sa batterie se recharge.
- En fonction du modèle d'iPod, il se peut que vous ne puissiez pas entendre la vidéo.
- En fonction du modèle d'iPod et des morceaux qui y sont enregistrés, les pochettes figurant sur l'iPod peuvent s'afficher. Cette fonction peut être définie sur "**Activé**" ou "**Désactivé**". (→P.210) L'affichage de la pochette d'iPod peut prendre du temps et l'iPod peut ne pas fonctionner lorsque l'affichage de la pochette est en cours.
- Lorsque vous branchez un iPod et que la source audio passe en mode iPod, l'iPod reprend la lecture à l'endroit où elle s'est arrêtée la dernière fois que le lecteur a été utilisé.
- En fonction de l'iPod connecté au système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.
- Pour afficher les vidéos d'un iPod, il est nécessaire de définir "Entrée son vidéo" sur "Externe". (→P.210)
- Le système peut ne pas fonctionner correctement si un adaptateur est utilisé pour brancher un appareil.


### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

#### AUDIO iPod

##### REPETITION

Vous pouvez répéter la plage qui est en cours de lecture.


1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - répétition de la plage → désactivation

##### SELECTION ALEATOIRE

Les plages ou albums peuvent être sélectionnés de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - plage aléatoire → album aléatoire → désactivation

#### VIDEO iPod

Pour passer en mode iPod vidéo, sélectionnez **“Parcourir”** sur l'écran audio de l'iPod, puis sélectionnez l'onglet **“Vidéos”** et le fichier vidéo souhaité.

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

## 5. SYSTEME AUDIO Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet aux utilisateurs d'écouter leurs morceaux à partir d'un lecteur portable via les haut-parleurs du véhicule, grâce à la communication sans fil.

Ce système audio prend en charge la technologie Bluetooth®, un système de transmission sans fil des données permettant de lire des morceaux de musique audio sur un lecteur portable sans fil. Si votre appareil ne prend pas en charge la technologie Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne peut pas fonctionner.

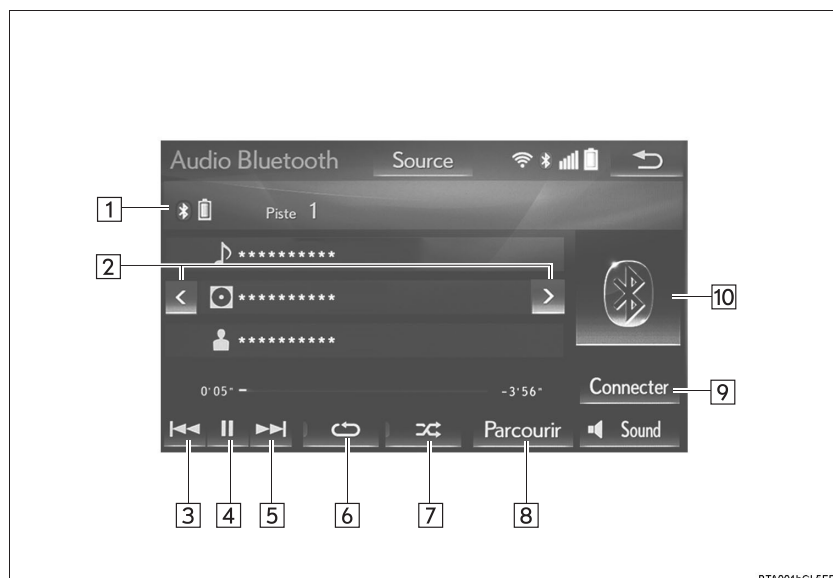
### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement audio Bluetooth®, procédez comme suit :  
→P.167

En fonction du type de lecteur portable connecté, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles et/ou l'écran peut différer des illustrations fournies dans ce manuel.

► Connexion d'un appareil audio Bluetooth® (→P.202)

### ■ ECRAN DE COMMANDE

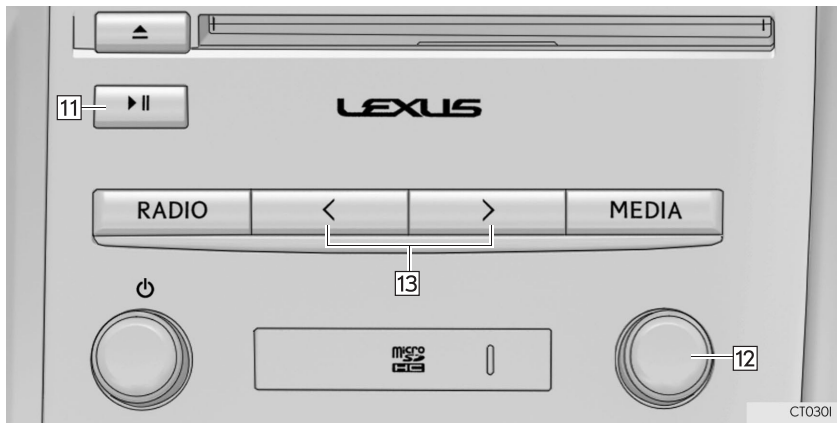


4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

#### ■ PANNEAU DE COMMANDE



### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

N°	Fonction
1	Affiche l'état de l'appareil Bluetooth®
2	Sélectionnez pour choisir un album.
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir une plage.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li> </ul>
4	Sélectionnez pour lancer la lecture/mettre en pause.
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez pour choisir une plage.</li> <li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li> </ul>
6	Sélectionnez pour définir la lecture répétée. (→P.202)
7	Sélectionnez pour définir la lecture aléatoire. (→P.202)
8	Sélectionnez pour afficher l'écran de liste d'écoute. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez " <b>Lecture en cours</b> " sur l'écran de liste.
9	Sélectionnez pour afficher l'écran de connexion d'appareil portable. (→P.202)
10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche la pochette</li> <li>• Sélectionnez pour afficher une liste des plages. Pour revenir à l'écran principal, sélectionnez "<b>Lecture en cours</b>" sur l'écran de liste.</li> </ul>
11	Appuyez pour lancer la lecture/mettre en pause.
12	Bouton de sélection/défilement : Tournez pour sélectionner une plage.
13	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez pour sélectionner une plage.</li> <li>• Appuyez sans relâcher pour effectuer une avance/un retour rapide.</li> </ul>

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS



#### AVERTISSEMENT



- N'utilisez pas les commandes du lecteur et ne le connectez pas au système audio Bluetooth® lors de la conduite.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes munies d'un pacemaker cardiaque implantable, d'un pacemaker de traitement par resynchronisation cardiaque ou d'un défibrillateur automatique implantable doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des appareils Bluetooth®, les personnes munies d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker cardiaque implantable, un pacemaker de traitement par resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.



#### NOTE

- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. En effet, les températures potentiellement élevées à l'intérieur du véhicule peuvent endommager le lecteur portable.

## INFORMATIONS

- En fonction de l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> connecté au système, il se peut que la lecture du morceau commence lorsque vous sélectionnez  en mode pause. Inversement, la lecture peut être mise en pause lorsque vous sélectionnez  en mode lecture.
- Il est possible que le système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
  - L'appareil Bluetooth<sup>®</sup> est éteint.
  - L'appareil Bluetooth<sup>®</sup> n'est pas connecté.
  - La batterie de l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> est presque déchargée.
- La connexion du téléphone peut prendre un certain temps lorsque le système audio Bluetooth<sup>®</sup> fonctionne.
- Pour l'utilisation du lecteur portable, reportez-vous au mode d'emploi qui l'accompagne.
- Si l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> est déconnecté suite à une mauvaise réception du réseau Bluetooth<sup>®</sup> lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON, le système reconnecte automatiquement le lecteur portable.
- Si l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> est déconnecté volontairement, lorsque vous l'éteignez, par exemple, la reconnexion automatique n'est pas effectuée. Reconnectez le lecteur portable manuellement.
- Les informations relatives à l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> sont enregistrées lorsque l'appareil Bluetooth<sup>®</sup> est connecté au système audio Bluetooth<sup>®</sup>. En cas de vente ou de mise au rebut du véhicule, supprimez les informations audio Bluetooth<sup>®</sup> du système. (→P.72)
- Dans certaines situations, le son émis via le système audio Bluetooth<sup>®</sup> risque de ne pas être synchronisé avec l'appareil connecté ou d'être émis de façon intermittente.

#### CONNEXION D'UN APPAREIL Bluetooth®

Pour utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire d'enregistrer un appareil Bluetooth® dans le système.

► Enregistrement d'un appareil supplémentaire

1 Sélectionnez **"Connecter"** sur l'écran de commande audio Bluetooth®.

2 Pour plus d'informations : →P.48

► Sélection d'un appareil enregistré

1 Sélectionnez **"Connecter"** sur l'écran de commande audio Bluetooth®.


2 Pour plus d'informations : →P.50

#### ECOUTE DU SYSTEME AUDIO Bluetooth®

##### REPETITION

Vous pouvez répéter la plage ou l'album actuellement en cours de lecture.


1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - répétition de la plage → répétition de l'album → désactivation

##### SELECTION ALEATOIRE

Les plages ou albums peuvent être sélectionnés de manière automatique et aléatoire.

1 Sélectionnez .

- Chaque fois que vous sélectionnez , le mode change de la manière suivante :
  - lecture aléatoire album → lecture aléatoire toutes les plages → désactivation

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

## 6. AUX

#### VUE D'ENSEMBLE

Pour afficher l'écran de fonctionnement AUX, utilisez l'une des méthodes suivantes :  
→P.167

► Connexion d'un appareil au port AUX (→P.168)

#### ■ ECRAN DE COMMANDE



4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

#### ■ PANNEAU DE COMMANDE



203

### 3. FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

N°	Fonction	
	AUX	Externe
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de fonctionnement externe.	—
2	—	Sélectionnez pour afficher l'écran de fonctionnement AUX.
3	—	Sélectionnez pour afficher la vidéo sur un écran plus grand.
4	Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine.	Appuyez pour activer/désactiver la mise en sourdine.

#### AVERTISSEMENT

- Ne connectez pas votre appareil audio portable et n'en manipulez pas les commandes lors de la conduite.

#### NOTE

- En fonction de la taille et de la forme de l'appareil audio portable branché sur le système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager l'appareil audio portable, la borne, etc.
- Ne laissez pas d'appareil audio portable dans le véhicule. La température dans l'habitacle peut augmenter considérablement et endommager le lecteur.
- N'appuyez pas sur votre appareil audio portable et n'y appliquez pas de pression inutile lorsqu'il est branché car cela pourrait endommager l'appareil audio portable ou sa borne.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans le port car cela pourrait endommager l'appareil audio portable ou sa borne.

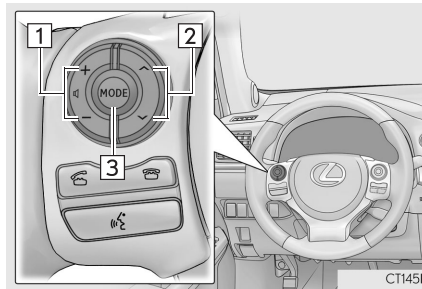
#### INFORMATIONS

- Si vous branchez un appareil externe qui n'émet pas d'image, sélectionnez **"AUX"**. Si vous sélectionnez **"External"**, un écran entièrement noir (vide) s'affiche.
- Si la source bascule entre AUX et Externe alors que le système fonctionne, le son peut temporairement ne pas être émis.

## 4. COMMANDES A DISTANCE AUDIO/VIDEO

### 1. CONTACTEURS AU VOLANT

Certaines fonctions du système audio/vidéo peuvent être réglées à l'aide des contacteurs situés sur le volant.



N°	Contacteur
1	Contacteur de commande du volume
2	Contacteur " ^ v "
3	Contacteur "MODE"

#### ► Contacteur de commande du volume

Mode	Fonctionnement	Fonction
Tous	Appuyez	Augmentation/diminution du volume
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Augmentation/diminution continue du volume

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

#### 4. COMMANDES A DISTANCE AUDIO/VIDEO

##### ► Contacteur "Λ V"

Mode	Fonctionnement	Fonction
AM, FM	Appuyez	Station présélectionnée suivante/précédente (écran "Présélections") Liste de stations suivantes/précédentes (écran "Stations") Recherche de fréquence supérieure/inférieure (écran de recherche manuelle)
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Recherche ininterrompue de station suivante/précédente lorsque le contacteur est enfoncé (écran de recherche manuelle)
DAB	Appuyez	Ensemble présélectionné suivant/précédent (écran "Présélections") Liste de services suivants/précédents (écran "Stations") Recherche d'ensemble suivant/précédent (écran de recherche manuelle)
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Recherche ininterrompue d'ensemble suivant/précédent lorsque le contacteur est enfoncé (écran de recherche manuelle)
CD	Appuyez	Plage suivante/précédente
Disque MP3/WMA/AAC	Appuyez	Fichier suivant/précédent
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Dossier suivant/précédent
DVD	Appuyez	Chapitre suivant/précédent
USB	Appuyez	Fichier/plage précédent(e)/suivant(e)
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Album/dossier suivant/précédent
iPod	Appuyez	Plage suivante/précédente

#### 4. COMMANDES A DISTANCE AUDIO/VIDEO

Mode	Fonctionnement	Fonction
Système audio Bluetooth®	Appuyez	Plage suivante/précédente
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Album suivant/précédent

► Contacteur "MODE"

Mode	Fonctionnement	Fonction
AM, FM, DAB, AUX	Appuyez	Changement de mode audio
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Mise en sourdine
CD, disque MP3/WMA/AAC, DVD, USB, iPod, audio Bluetooth®	Appuyez	Changement de mode audio
	Appuyez sans relâcher (pendant au moins 0,8 s)	Pause

4

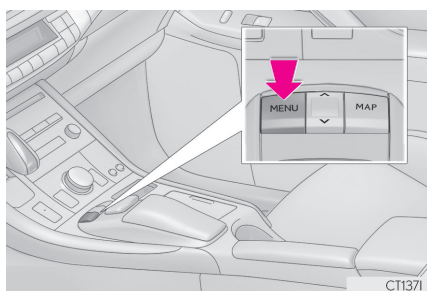
SYSTEME AUDIO/VIDEO

## 5. CONFIGURATION

### 1. REGLAGES AUDIO

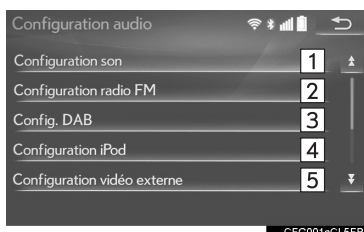
Les réglages audio détaillés peuvent être programmés.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Audio".
- 4 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.

#### ECRAN DES REGLAGES AUDIO



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour définir les paramètres de son détaillés.	170
2	Sélectionnez pour effectuer les réglages de radio FM.	209
3	Sélectionnez pour effectuer les réglages DAB.	209
4	Sélectionnez pour effectuer les réglages d'entrée de signal audio iPod.	210
5	Sélectionnez pour définir les paramètres de format du signal vidéo.	210
6	Sélectionnez pour définir les réglages de jaquette détaillés.	210
7*	Sélectionnez pour définir les paramètres DVD détaillés.	211

\*: Uniquement en DVD vidéo

## REGLAGES DE RADIO FM

- 1 Affichez l'écran de réglage audio. (→P.208)
- 2 Sélectionnez "Configuration radio FM".
- 3 Sélectionnez la touche que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez "Diffuseur" ou "Alphabétique" pour définir l'ordre de la liste des stations.
2	Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations routières et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.
3	Une station offrant une bonne réception est automatiquement sélectionnée en cas de détérioration de la réception.
4	Sélectionnez pour passer à une station appartenant au même réseau local.
5	Sélectionnez l'option d'activation ou de désactivation pour la fonction de texte de radio FM.

## REGLAGES DAB

- 1 Affichez l'écran de réglage audio. (→P.208)
- 2 Sélectionnez "Config. DAB".
- 3 Sélectionnez la touche que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver la bande L dans la plage de recherche de stations. Lorsque "Désactivé" est sélectionné, la plage de canaux physiques pour les opérations de recherche de stations est limitée à la bande III, et les opérations de présélection sont exclues. Lorsque "Activé" est sélectionné, la plage de canaux physiques pour les opérations de recherche de stations inclut la bande III et la bande L.
2	Le tuner recherche automatiquement une station qui diffuse régulièrement des informations routières et qui est active lorsque le programme d'informations routières commence.
3	Une station offrant une bonne réception est automatiquement sélectionnée en cas de détérioration de la réception.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver la fonction de texte DAB.

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

## 5. CONFIGURATION

### REGLAGES iPod

- 1 Affichez l'écran de réglage audio. (→P.208)
- 2 Sélectionnez "Configuration iPod".
- 3 Sélectionnez "Entrée son vidéo".
- 4 Sélectionnez la touche d'écran correspondant au réglage souhaité.

### REGLAGES DE VIDEO EXTERNE

- 1 Affichez l'écran de réglage audio. (→P.208)
- 2 Sélectionnez "Configuration vidéo externe".
- 3 Sélectionnez "Commutateur de signal vidéo".
- 4 Sélectionnez la touche d'écran correspondant au réglage souhaité.

### REGLAGES DE JAQUETTE

- 1 Affichez l'écran de réglage audio. (→P.208)
- 2 Sélectionnez "Configuration jaquette".
- 3 Sélectionnez la touche que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez l'option d'activation/ de désactivation pour définir l'affichage de jaquette.
2	Sélectionnez l'option d'activation/ de désactivation pour définir la priorité de la base de données Gracernote.

### INFORMATIONS

- Les images de la base de données Gracernote affichées à l'écran peuvent être différentes de la jaquette réelle.

## REGLAGES DE DVD

- 1 Affichez l'écran de réglage audio. (→P.208)
- 2 Sélectionnez "Config. DVD".
- 3 Sélectionnez les éléments à définir.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour modifier la langue audio.	212
2	Sélectionnez pour modifier la langue des sous-titres.	212
3	Sélectionnez pour modifier la langue du menu DVD vidéo.	212
4	Sélectionnez pour activer/désactiver le repère d'angle.	—
5	Sélectionnez pour définir le contrôle parental.	212
6	Sélectionnez pour activer/désactiver le démarrage automatique de la lecture. La lecture des disques insérés au cours de la conduite démarre automatiquement. La lecture de certains disques peut ne pas démarrer.	—
7	Sélectionnez pour définir une plage dynamique.	212
8	Sélectionnez pour initialiser tous les menus.	—

4 SYSTEME AUDIO/VIDEO

### ■ LANGUE AUDIO

- 1 Sélectionnez **“Langue audio”**.
  - 2 Sélectionnez la langue que vous souhaitez entendre.
- Si la langue que vous souhaitez entendre ne figure pas sur cet écran, sélectionnez **“Autre”**, puis entrez un code de langue. (→P.213)

### ■ LANGUE DES SOUS-TITRES

- 1 Sélectionnez **“Langue des sous-titres”**.
  - 2 Sélectionnez la langue que vous souhaitez afficher.
- Si la langue que vous souhaitez afficher ne figure pas sur cet écran, sélectionnez **“Autre”**, puis entrez un code de langue. (→P.213)

### ■ LANGUE DU MENU

- 1 Sélectionnez **“Langue du menu”**.
  - 2 Sélectionnez la langue que vous souhaitez afficher.
- Si la langue que vous souhaitez afficher ne figure pas sur cet écran, sélectionnez **“Autre”**, puis entrez un code de langue. (→P.213)

### ■ CONTROLE PARENTAL

- 1 Sélectionnez **“Contrôle parental”**.
- 2 Entrez le code personnel à 4 chiffres.
- 3 Sélectionnez un niveau de contrôle parental (1-8).

### ■ PLAGES SONORE DYNAMIQUE

L'écart entre le volume le plus faible et le volume le plus élevé peut être réglé.

- 1 Sélectionnez **“Dynamique sonore”**.
- 2 Sélectionnez **“Maximum”**, **“Standard”** ou **“Minimum”**.

## LISTE DE CODES DE LANGUE

Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue
0514	Anglais	0515	Espéranto	1214	Lingala	1913	Samoan
1001	Japonais	0520	Estonien	1215	Lao	1914	Shona
0618	Français	0521	Basque	1220	Lituanien	1915	Somalien
0405	Allemand	0601	Perse	1222	Letton	1917	Albanais
0920	Italien	0609	Finlandais	1307	Malgache	1918	Serbe
0519	Espagnol	0610	Fidjien	1309	Maori	1919	Siswati
2608	Chinois	0615	Féroïen	1311	Macédonien	1920	Sesotho
1412	Néerlandais	0625	Frison	1312	Malayalam	1921	Soundanais
1620	Portugais	0701	Irlandais	1314	Mongol	1923	Swahili
1922	Suédois	0704	Gaélique écossais	1315	Moldave	2001	Tamoul
1821	Russe	0712	Galicien	1318	Marathe	2005	Télougou
1115	Coréen	0714	Guarani	1319	Malais	2007	Tadjik
0512	Grec	0721	Goudjarati	1320	Maltais	2008	Thaï
0101	Afar	0801	Haoussa	1325	Birman	2009	Tigrinya
0102	Abkhaze	0809	Hindi	1401	Nauruan	2011	Turkmène
0106	Afrikaans	0818	Croate	1405	Népalais	2012	Tagalog
0113	Amharique	0821	Hongrois	1415	Norvégien	2014	Setswana
0118	Arabe	0825	Arménien	1503	Occitan	2015	Tonguien
0119	Assamais	0901	Interlingua	1513	(Afan) Oromo	2018	Turc
0125	Aymara	0905	Interlingue	1518	Oriya	2019	Tsonga
0126	Azerbaïdjanais	0911	Inupiak	1601	Pendjabi	2020	Tatar
0201	Bachkir	0914	Indonésien	1612	Polonais	2023	Twi
0205	Biélorusse	0919	Islandais	1619	Pachto	2111	Ukrainien
0207	Bulgare	0923	Hébreu	1721	Quetchua	2118	Ourdou
0208	Bihari	1009	Yiddish	1813	Rhétio-roman	2126	Ouzbek
0209	Bislama	1023	Javanais	1814	Kirundi	2209	Vietnamien
0214	Bengali, bangla	1101	Géorgien	1815	Roumain	2215	Volapük
0215	Tibétain	1111	Kazakh	1823	Kinyarwanda	2315	Wolof
0218	Breton	1112	Groenlandais	1901	Sanskrit	2408	Xhosa
0301	Catalan	1113	Cambodgien	1904	Sindhi	2515	Yorouba
0315	Corse	1114	Kannara	1907	Sango	2621	Zoulou
0319	Tchèque	1119	Cachemiri	1908	Serbo-croate		
0325	Gallois	1121	Kurde	1909	Cinghalais		
0401	Danois	1125	Kirghiz	1911	Slovaque		
0426	Bhoutanais	1201	Latin	1912	Slovène		

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

## 6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTEME AUDIO/VIDEO

### 1. INFORMATIONS SUR LE FONCTIONNEMENT

#### NOTE

- Pour éviter d'endommager le système audio/vidéo :
  - Evitez de renverser du liquide sur le système audio/vidéo.
  - N'introduisez aucun objet autre qu'un disque compatible dans la fente de disque.

#### INFORMATIONS

- L'utilisation d'un téléphone mobile à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut produire des parasites dans les haut-parleurs du système audio/vidéo que vous écoutez. Toutefois, cela n'indique pas un dysfonctionnement.

#### RADIO

En général, un problème de réception ne signifie pas que la radio soit défectueuse – il peut être simplement dû à de mauvaises conditions à l'extérieur du véhicule.

Par exemple, la proximité d'immeubles et de relief peut entraver la réception des ondes FM. Les lignes électriques ou les câbles téléphoniques peuvent affecter les signaux AM. De plus, par nature, les signaux radio ont une portée limitée. Plus vous vous éloignez de la station émettrice, plus le signal est faible. En outre, les conditions de réception changent constamment lorsque le véhicule se déplace.

Voici la description de quelques problèmes de réception courants qui ne sont pas à prendre pour des signes de dysfonctionnement de la radio.

### FM

Atténuation et instabilité des stations : En général, la zone de portée des ondes FM est d'environ 40 km (25 miles). Au-delà, le signal risque de devenir plus faible et instable, et ces problèmes s'intensifient à mesure que le véhicule s'éloigne de l'émetteur radio. Auquel cas, ils s'accompagnent souvent de distorsions.

Propagation par trajets multiples : Les signaux FM sont réfléchis, ce qui peut occasionner la réception simultanée de 2 signaux. Lorsque cela se produit, les signaux s'annulent mutuellement, provoquant un scintillement ou une perte de réception momentanée.

Parasites et scintillement : Ces phénomènes se produisent lorsque les signaux sont bloqués par des constructions, des arbres ou d'autres objets de grande taille. L'augmentation du niveau des graves permet de réduire les parasites et le scintillement.

Permutation de station : Si le signal FM que vous écoutez est interrompu ou affaibli, et qu'il y a une autre station plus puissante très proche sur la bande FM, la radio risque de diffuser les programmes de cette seconde station jusqu'à ce que le signal initial puisse être capté à nouveau.

### AM

Atténuation des émissions : Les émissions AM sont réfléchies par les couches supérieures de l'atmosphère, surtout la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec ceux qui proviennent directement de la station émettrice, et l'intensité des signaux reçus peut alors être forte ou faible.

Interférences de station : Lorsque la fréquence d'un signal réfléchi est très proche de celle d'un signal provenant directement de la station émettrice, des interférences se produisent, rendant le programme inaudible.

Parasites : Les ondes AM sont facilement perturbées par des sources électriques externes telles, entre autres, que les lignes à haute tension, la foudre ou les moteurs électriques. Cela provoque des parasites.

## 6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTEME AUDIO/VIDEO

### LECTEUR DE DVD ET DISQUE

- Le lecteur de DVD est prévu pour la lecture de disques de 12 cm (4,7 in.) uniquement.
- Des températures très élevées peuvent empêcher le lecteur de DVD de fonctionner. Par temps chaud, utilisez le système de climatisation pour refroidir l'intérieur du véhicule avant d'utiliser le lecteur.
- Des routes en mauvais état ou d'autres sources de vibrations peuvent provoquer des sauts de plage lors de la lecture du DVD.
- De l'humidité pénétrant à l'intérieur du lecteur de DVD peut rendre la lecture des disques impossible. Auquel cas, sortez les disques du lecteur et laissez-les sécher.

#### AVERTISSEMENT

- Le lecteur de DVD utilise un rayon laser invisible, qui peut émettre des radiations nocives pour la santé s'il venait à être dirigé vers l'extérieur de l'unité. Veillez dès lors à utiliser correctement le lecteur.

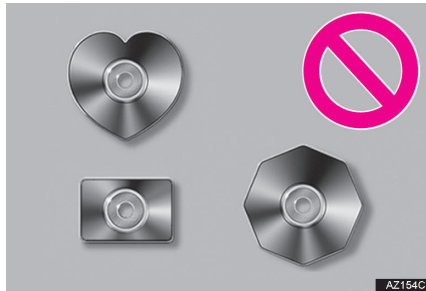
### LECTEUR DE DVD

DVD logo est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

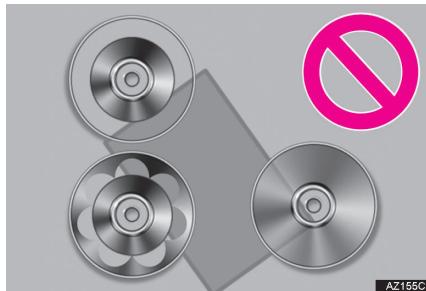
CD audio		
		
Disques DVD vidéo		
Disques DVD-R/RW		

- Utilisez exclusivement les disques indiqués ci-dessus. Il est possible que votre lecteur ne puisse pas lire les disques suivants :
  - SACD
  - CD dts
  - CD protégé contre la copie
  - DVD audio
  - CD vidéo
  - DVD-RAM

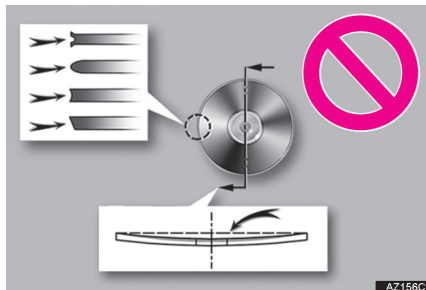
► Disques de forme spéciale



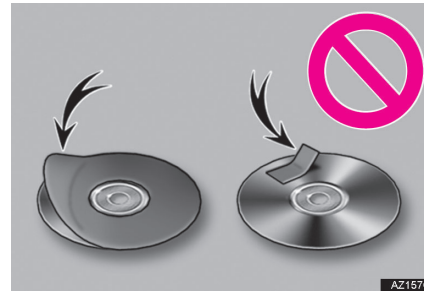
► Disques transparent/translucides



► Disques de mauvaise qualité



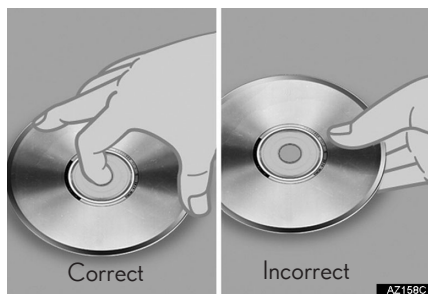
► Disques portant une étiquette



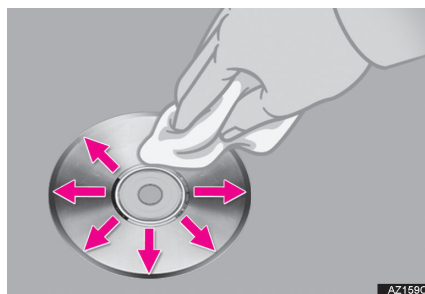
⚠ NOTE

- N'utilisez pas de disques de forme spéciale, transparents/translucides, de qualité inférieure ou portant une étiquette, tels que ceux illustrés. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou leur éjection peut s'avérer impossible.
- Ce système n'est pas conçu pour l'utilisation de disques double face. N'utilisez pas de disques double face, car ils pourraient endommager le lecteur.
- N'utilisez pas de disques équipés d'une bague de protection. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou leur éjection peut s'avérer impossible.
- N'utilisez pas de disques imprimables. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou leur éjection peut s'avérer impossible.

## 6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTEME AUDIO/VIDEO



- Manipulez les disques avec précaution et plus particulièrement lors de leur introduction dans le lecteur. Tenez-les par le bord et ne les pliez pas. Evitez de laisser des empreintes sur les disques, en particulier sur la face de lecture.
- La présence de saleté, d'éraflures, de déformation, de piqûres ou de toute autre détérioration sur le disque peut provoquer des sauts de lecture ou la répétition d'une même section d'une plage. (Pour déceler les piqûres, observez le disque en le maintenant devant une source lumineuse).
- Retirez les disques des lecteurs lorsque vous ne les écoutez pas. Rangez-les dans leur boîtier en plastique pour les protéger de l'humidité, de la chaleur et des rayons directs du soleil.



**Pour nettoyer un disque :** Essayez la surface du disque avec un chiffon doux et non pelucheux, humecté d'eau. Nettoyez le disque en partant du centre vers les bords, en ligne droite (ne pas former de cercles). Séchez-le avec un autre chiffon doux, non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage pour disques vinyles ou de produits antistatiques.

### DISQUES CD-R/RW ET DVD-R/RW

- Les disques CD-R/CD-RW qui n'ont pas été soumis au "procédé de finalisation" (procédé permettant de lire les disques sur un lecteur de CD conventionnel) ne peuvent pas être lus.
- La lecture de disques CD-R/CD-RW enregistrés sur un enregistreur de CD de musique ou un ordinateur personnel (PC) peut s'avérer impossible à cause des caractéristiques mêmes du disque, de rayures ou de saletés sur le disque, de poussière ou de condensation, etc. sur la lentille du lecteur.
- La lecture de disques enregistrés sur un ordinateur personnel (PC) peut s'avérer impossible en fonction des réglages de l'application et de l'environnement. Veuillez enregistrer vos disques au format correct. (Pour plus de détails, veuillez prendre contact avec le fabricant concerné des applications).
- Les disques CD-R/CD-RW peuvent être endommagés s'ils sont exposés directement aux rayons du soleil, à des températures élevées ou à de mauvaises conditions de rangement. Le lecteur risque de ne pas pouvoir lire certains disques endommagés.
- Si vous introduisez un disque CD-RW dans le lecteur, la lecture commencera plus lentement qu'avec un CD ou un CD-R classique.
- Les enregistrements sur un CD-R/CD-RW ne peuvent pas être lus à l'aide du système DDCD (Double Density CD).






### DISQUES DVD VIDEO

Ce lecteur de DVD est conforme aux formats TV NTSC/PAL couleur. Les disques DVD vidéo conformes à d'autres formats, tels que SECAM, ne peuvent pas être utilisés.

**Codes régionaux :** Certains disques DVD vidéo ont le code régional ci-après, indiquant les pays dans lesquels le disque DVD vidéo peut être lu sur ce lecteur de DVD. Si vous essayez de lire un disque DVD vidéo inapproprié pour ce lecteur, un message d'erreur apparaît à l'écran. Même si le disque DVD vidéo ne comporte pas de code régional, vous ne pouvez pas l'utiliser dans certains cas.

Code	Pays
ALL	Tous les pays
2	Europe
5	Europe de l'Est

### ■ SYMBOLES REPRESENTES SUR LES DISQUES DVD VIDEO

NTSC/PAL	Indique le format TV NTSC/PAL couleur.
	Indique le nombre de plages audio.
	Indique le nombre de langues pour les sous-titres.
	Indique le nombre d'angles de vision.
	Indique l'écran à sélectionner. Ecran large : 16:9 Standard : 4:3
	Indique le code régional avec lequel ce disque vidéo peut être lu. "ALL" : dans tous les pays Numéro : code régional

### GLOSSAIRE RELATIF AU DISQUE DVD VIDEO

**Disques DVD vidéo :** Disque numérique polyvalent contenant une vidéo. Les disques DVD vidéo ont adopté le standard "MPEG2", un des standards mondiaux de technologie de compression numérique. Les données d'image sont compressées en moyenne de 1/40, puis sont enregistrées. La technologie d'encodage à taux variable selon laquelle le volume des données affectées à l'image est modifié en fonction du format d'image a également été adoptée. Les données audio sont enregistrées aux formats PCM et Dolby Digital, permettant ainsi une meilleure qualité du son. En outre, les fonctions multi-angles et multi-langues permettront aux utilisateurs de profiter de la meilleure technologie de pointe en matière de DVD vidéo.

**Restrictions relatives au visionnage :** Cette fonction limite ce qui peut être vu conformément au niveau de restrictions du pays. Le niveau de restriction varie en fonction du disque DVD vidéo. Certains disques DVD vidéo ne peuvent pas du tout être lus, ou les scènes violentes sont évitées ou remplacées par d'autres scènes.

- Niveau 1: Les DVD vidéo pour enfants peuvent être lus.
- Niveau 2 - 7: Les disques DVD vidéo pour enfants et les films tous publics peuvent être lus.
- Niveau 8: Les disques DVD vidéo de tout type peuvent être lus.

**Fonction multi-angle :** Vous pouvez regarder la même scène sous différents angles.

**Fonction multi-langue :** Vous pouvez sélectionner la langue des sous-titres et la langue audio.

**Codes régionaux :** Les codes régionaux sont fournis sur les lecteurs de DVD et les disques DVD. Si le disque DVD vidéo ne comporte pas le même code régional que le lecteur de DVD, vous ne pouvez pas lire le disque avec le lecteur de DVD. Pour les codes régionaux : (→P.219)

**Audio :** Ce lecteur de DVD peut lire des DVD au format PCM linéaire, Dolby Digital et MPEG audio. Les autres types de disques décodés ne peuvent pas être lus.

**Titre et chapitre :** Les programmes vidéo et audio enregistrés sur les disques DVD vidéo sont divisés en parties, par titre et par chapitre.

**Titre :** Unité la plus grande de programmes vidéo et audio enregistrée sur les disques DVD vidéo. Habituellement, un titre est attribué à un film, à un album ou à un programme audio.

**Chapitre :** Unité plus petite que celle du titre. Un titre comprend plusieurs chapitres.

- Fabrication sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

## iPod

Made for


 The logo consists of two small icons: a square with a circle inside (representing an iPod) and a rounded rectangle with a circle inside (representing an iPhone). To the right of these icons, the text "iPod" and "iPhone" are written in a bold, sans-serif font.
 **iPod iPhone**

- “Made for iPod” et “Made for iPhone” signifient qu’un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour connecter un iPod ou un iPhone, respectivement, et a été certifié conforme aux normes de performances d’Apple par le développeur.
- Apple n’est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l’utilisation de cet accessoire avec l’iPod ou l’iPhone peut altérer les performances du système sans fil.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques déposées d’Apple Inc. aux États-Unis et dans d’autres pays. Lightning est une marque déposée d’Apple Inc.
- Le connecteur Lightning est compatible avec l’iPhone 5, l’iPod touch (5e génération) et l’iPod nano (7e génération).
- Le connecteur à 30 broches est compatible avec l’iPhone 4S, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (1re à 4e génération), l’iPod classic et l’iPod nano (1re à 6e génération).
- L’USB est compatible avec l’iPhone 5, l’iPhone 4S, l’iPhone 4, l’iPhone 3GS, l’iPhone 3G, l’iPhone, l’iPod touch (1re à 5e génération), l’iPod classic et l’iPod nano (1re à 7e génération).

4

SYSTEME AUDIO/VIDEO

### MODELES COMPATIBLES

Les appareils iPod<sup>®</sup>, iPod nano<sup>®</sup>, iPod classic<sup>®</sup>, iPod touch<sup>®</sup> et iPhone<sup>®</sup> suivants sont compatibles avec ce système.

Convient pour

- iPod touch (5ème génération)\*
- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (7ème génération)\*
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPhone 5\*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

\*: iPod vidéo n'est pas pris en charge

### INFORMATIONS

- En fonction des différences entre les modèles ou les versions du logiciel, etc., certains modèles peuvent être incompatibles avec ce système.

### INFORMATIONS SUR LES FICHIERS

#### ■ APPAREILS USB COMPATIBLES

Formats de communication USB	USB 2.0 HS (480 Mbps) et FS (12 Mbps)
Formats de fichier	FAT 16/32
Catégorie de correspondance	Catégorie de mémoire auxiliaire

### ■ FICHIERS COMPATIBLES

### COMPRIMES

Élément	USB/iPod	DISQUE
Format de fichier compatible (audio)	MP3/WMA/AAC	
Format de fichier compatible (vidéo)	WMV/AVI/MP4/M4V	-
Format de fichier compatible (photo)	JPEG	-
Taille d'image (photo)	10 Mo maximum	-
Taille de pixel (photo)	10.000.000 pixels maximum	-
Dossiers sur l'appareil	3000 maximum	192 maximum
Fichiers sur l'appareil	9999 maximum	255 maximum
Fichiers par dossier	255 maximum	-

### ■ TAUX D'ECHANTILLONNAGE CORRESPONDANT

Type de fichier	Fréquence (kHz)
Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3	32/44.1/48
Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3	16/22.05/24
Fichiers WMA : Ver. 7, 8, 9* (9.1/9.2)	32/44.1/48
Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC	11.025/12/16/22.05/24/32/44.1/48

\*: Uniquement compatible avec Windows Media Audio Standard

### ■ DEBITS CORRESPONDANTS\*1

### BINAIRES

Type de fichier	Débit binaire (kbps)
Fichiers MP3 : MPEG 1 LAYER 3	32 - 320
Fichiers MP3 : MPEG 2 LSF LAYER 3	8 - 160
Fichiers WMA : Ver. 7, 8	CBR 48 - 192
Fichiers WMA : Ver. 9*2 (9.1/9.2)	CBR 48 - 320
Fichiers AAC : MPEG4/AAC-LC	16 - 320

\*1: Compatible avec le débit binaire variable (VBR)

\*2: Uniquement compatible avec Windows Media Audio Standard

4

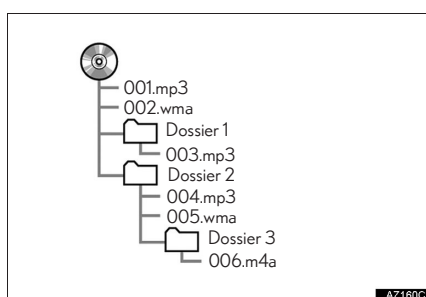
SYSTEME AUDIO/VIDEO

## ■ MODES DE CANAL COMPATIBLES

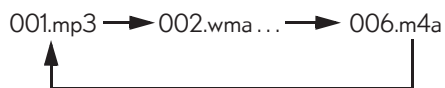
Type de fichier	Mode de canal
Fichiers MP3	Stéréo, stéréo commune, double canal et mono
Fichiers WMA	2 canaux
Fichiers AAC	1 canal, 2 canaux (le double canal n'est pas pris en charge)

- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) et AAC (Advanced Audio Coding) sont des formats de compression audio standard.
- Ce système peut lire des fichiers MP3/WMA/AAC à partir de disques CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW et d'un périphérique de stockage USB.
- Les fichiers MP4, WMV et AVI peuvent utiliser les résolutions suivantes : 128×96, 160×120, 176×144 (QCIF), 320×240 (QVGA), 352×240 (SIF), 352×288 (CIF), 640×480 (VGA), 720×480 (NTSC), 720×576 (PAL)
- Ce système peut lire des enregistrements de disques compatibles avec les niveaux 1 et 2 de la norme ISO 9660 ainsi qu'avec le système de fichiers Romeo et Joliet et l'UDF (2.01 ou antérieur).
- Lorsque vous nommez un fichier MP3/WMA/AAC, ajoutez une extension de fichier correspondante (.mp3/.wma/.m4a).
- Ce système reconnaît les fichiers dotés des extensions .mp3/.wma/.m4a comme des fichiers MP3/WMA/AAC, respectivement. Pour éviter le bruit et les erreurs de lecture, utilisez l'extension de fichier appropriée.
- Ce système peut lire uniquement la première session/piste en cas d'utilisation de disques compatibles multisessions/multipistes.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les formats ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 et Ver. 2.3. Ce système ne peut pas afficher le titre du disque, de la plage et le nom de l'artiste dans d'autres formats.
- Les fichiers WMA/AAC peuvent contenir un tag WMA/AAC utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA/AAC contiennent des informations telles que le titre de la plage et le nom de l'artiste.
- La fonction d'accentuation est disponible uniquement lors de la lecture de fichiers MP3.
- Ce système peut lire des fichiers AAC encodés par iTunes.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA s'améliore généralement à des débits binaires plus élevés. Pour bénéficier d'une qualité sonore de niveau acceptable, les disques enregistrés à un débit binaire d'au moins 128 kbps sont recommandés.
- Les listes d'écoute m3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactif) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec le VBR (débit binaire variable).
- Lors de la lecture de fichiers enregistrés au format VBR (débit binaire variable), le temps de lecture ne sera pas correctement affiché en cas d'utilisation des fonctions de retour ou d'avance rapide.
- Il n'est pas possible de vérifier les dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA/AAC.

- Les fichiers MP3/WMA/AAC peuvent être lus dans des dossiers contenant jusqu'à 8 niveaux. Cependant, le début de la lecture peut être retardé en cas d'utilisation de disques contenant de nombreux niveaux de dossiers. Nous vous recommandons donc de créer des disques ne contenant pas plus de 2 niveaux de dossiers.



- L'ordre de lecture du disque compact structuré comme ci-dessus se déroule de la manière suivante :



- L'ordre change en fonction du logiciel de codage PC et MP3/WMA/AAC que vous utilisez.

## TERMINOLOGIE

### ECRITURE PAR PAQUETS

- Terme général qui désigne le processus d'écriture des données à la demande sur un CD-R, etc. de la même manière que l'écriture des données sur une disquette ou un disque dur.

### TAG ID3

- Il s'agit d'une méthode d'incorporation des informations relatives à une plage dans un fichier MP3. Ces informations peuvent contenir le numéro de la plage, le titre de la plage, le nom de l'artiste, le titre de l'album, le genre de musique, l'année de sortie, certains commentaires, la pochette et d'autres données. Le contenu peut être librement modifié à l'aide d'un logiciel doté de fonctions d'édition de tags ID3. Même si le nombre de caractères est limité au niveau des tags, les informations qu'ils contiennent peuvent être visualisées lors de la lecture de la plage concernée.

### TAG WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir un tag WMA utilisé de la même manière qu'un tag ID3. Les tags WMA contiennent des informations telles que le titre de la plage et le nom de l'artiste.

### FORMAT ISO 9660

- Il s'agit de la norme internationale de formatage des dossiers et des fichiers de CD-ROM. Pour le format ISO 9660, il existe 2 niveaux de réglementation.
- Niveau 1: Le nom du fichier est au format 8.3 (noms de fichier à 8 caractères, avec une extension de fichier à 3 caractères. Les noms de fichiers doivent être composés de lettres majuscules et de numéros d'un bit. Ils peuvent également comprendre le symbole "\_").
- Niveau 2: Le nom du fichier peut comporter 31 caractères maximum (y compris le signe de séparation "." et une extension de fichier). Chaque dossier doit contenir moins de 8 hiérarchies.

### m3u

- Les listes d'écoute créées à l'aide du logiciel "WINAMP" possèdent une extension de fichier de liste d'écoute (.m3u).

### MP3

- MP3 est une norme de compression audio fixée par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (Organisation internationale de normalisation). MP3 comprime les données audio à environ 1/10 de la taille de celles contenues sur des disques traditionnels.

### WMA

- Le format WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il comprime les fichiers à une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA sont ceux des Ver. 7, 8 et 9.
- Ce produit inclut une technologie développée par Microsoft Corporation et ne peut pas être utilisé ou distribué sans licence accordée par Microsoft Licensing, Inc.  
Windows Media est soit une marque de commerce déposée soit une marque de commerce de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

### AAC

- AAC est l'acronyme de "Advanced Audio Coding" et se réfère à un standard de technologie de compression audio utilisé avec les formats MPEG2 et MPEG4.

## MESSAGES D'ERREUR

Mode	Message	Explication
CD/DVD	"Aucun disque trouvé."	Cela signifie que le lecteur de DVD ne contient aucun disque.
	"Vérifier le disque"	Cela indique que le disque est sale, endommagé ou qu'il a été introduit à l'envers. Nettoyez le disque ou introduisez-le correctement. Cela indique qu'un disque illisible est introduit.
	"Erreur de DISC"	Il y a un dysfonctionnement dans le système. Ejectez le disque.
	"Erreur code régional"	Ce message indique que le code régional du DVD n'est pas défini correctement.
USB	"Erreur USB"	Ce message indique un problème au niveau du périphérique de stockage USB ou de son branchement.
	"Aucun fichier musical trouvé."	Ce message indique que le périphérique de stockage USB ne contient pas de fichiers MP3/WMA/AAC.
	"Aucun fichier vidéo trouvé."	Ce message indique que le périphérique de stockage USB ne contient pas de fichiers vidéo.
	"Aucun fichier image trouvé."	Ce message indique que le périphérique de stockage USB ne contient pas de fichiers d'image.
iPod	"Erreur iPod."	Ce message indique un problème au niveau de l'iPod ou de son branchement.
	"Aucun fichier musical trouvé."	Ce message indique que l'iPod ne contient pas de données musicales.
	"Aucun fichier vidéo trouvé."	Ce message indique que l'iPod ne contient pas de fichiers vidéo.
	"Vérifiez la version du logiciel de l'iPod."	Ce message indique que la version du logiciel n'est pas compatible. Effectuez les mises à jour du micrologiciel de l'iPod et réessayez.
	"Echec de l'autorisation iPod."	Ce message indique que l'autorisation de l'iPod a échoué. Veuillez vérifier votre iPod.

## 6. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTEME AUDIO/VIDEO

Mode	Message	Explication
Système audio Bluetooth®	“Pistes musicales non prises en charge. Vérifiez votre lecteur portable.”	Ce message indique un problème au niveau de l'appareil Bluetooth®.

### INFORMATIONS

- Si le dysfonctionnement n'est pas résolu : Amenez le véhicule chez un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé, ou chez tout autre réparateur qualifié.

# 5

## SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

<b>1</b>	<b>FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE</b>	
1.	SYSTEME DE COMMANDE VOCALE.....	230
	UTILISATION DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE.....	230
	FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE.....	232
2.	LISTE DES COMMANDES.....	238

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## 1. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### 1. SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

Le système de commande vocale permet d'utiliser le système audio/vidéo, le système mains libres, etc. à l'aide de commandes vocales.

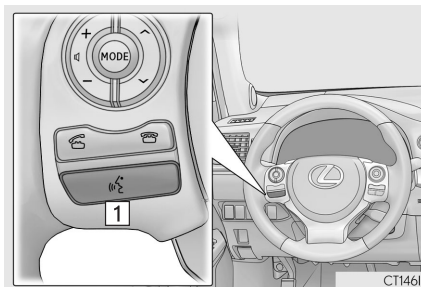
Reportez-vous à la liste des commandes pour obtenir des échantillons de commandes vocales. (→P.238)

#### INFORMATIONS

- Les commandes qui ne sont pas affichées sur l'écran "Raccourcis" peuvent être utilisées à partir de l'écran "Menu principal".

## UTILISATION DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### CONTACTEUR AU VOLANT

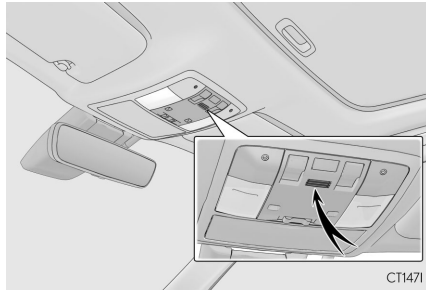


#### 1 Contacteur de commande vocale

- Appuyez sur le contacteur de commande vocale pour activer le système de commande vocale.
- Pour désactiver la reconnaissance vocale, appuyez sur le contacteur de commande vocale et maintenez-le enfoncé.

## 1. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### MICRO



- Il n'est pas nécessaire de parler directement dans le micro pour prononcer une commande.

### INFORMATIONS

- Attendez le bip de confirmation avant de prononcer une commande.
- Il se peut que des commandes vocales ne soient pas reconnues si :
  - Elles sont prononcées trop rapidement.
  - Elles sont prononcées à voix trop basse ou trop forte.
  - Les vitres sont ouvertes, ou le toit ouvrant est ouvert.
  - Les passagers parlent pendant que des commandes vocales sont prononcées.
  - La vitesse de la climatisation est réglée sur un niveau élevé.
  - Les registres de climatisation sont orientés vers le micro.
- Dans les conditions suivantes, le système peut ne pas reconnaître correctement la commande et l'utilisation des commandes vocales peut être impossible :
  - La commande n'est pas correcte ou n'est pas prononcée clairement. Notez que le système peut avoir des difficultés à reconnaître certains mots, accents ou certaines intonations.
  - Il y a un bruit de fond excessif (le bruit du vent, par exemple).
- Ce système peut ne pas fonctionner immédiatement après la mise en mode ACCESSORY ou ON du contacteur d'alimentation.

5

SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE


#### FONCTIONNEMENT A PARTIR DES RACCOURCIS

1 Appuyez sur le contacteur de commande vocale.

- Une fois l'écran "Raccourcis" affiché, le guidage vocal commence.

- Le guidage vocal du système de commande vocale peut être désactivé en appuyant à nouveau sur le contacteur de commande vocale.

2 Après avoir entendu un bip, prononcez ou sélectionnez la commande souhaitée.

- Le symbole  apparaît en regard des commandes vocales. Des commandes choisies parmi celles les plus utilisées s'affichent à l'écran.

- Si vous prononcez "Aide" ou sélectionnez "?", le guidage vocal vous propose des exemples de commandes et de modes de fonctionnement.

3 Prononcez ou sélectionnez la commande affichée à l'écran.

#### FONCTIONNEMENT A PARTIR DU MENU PRINCIPAL

1 Appuyez sur le contacteur de commande vocale.

2 En prononçant "Menu principal" ou en sélectionnant "Menu principal".

3 Prononcez ou sélectionnez la commande de fonction souhaitée.

4 Prononcez ou sélectionnez la commande souhaitée sur l'écran.

- Vous pouvez prononcer des PDI enregistrés, des noms enregistrés dans la liste de contacts, etc. là où sont placés les signes "<>" à côté des commandes. (→P.238)

Par exemple : Dites "Trouver restaurants à proximité", "Appeler John Smith", etc.

- Si le résultat escompté ne s'affiche pas ou si aucune sélection n'est disponible, effectuez l'une des opérations suivantes pour revenir à l'écran précédent :

- Dites "Précédent"
- Sélectionnez "Précédent"

- Pour désactiver la reconnaissance vocale, sélectionnez "Annuler" ou appuyez sans relâcher sur le contacteur de commande vocale.

### INFORMATIONS

- Si le système ne répond pas ou que l'écran de confirmation ne disparaît pas, appuyez sur le contacteur de commande vocale et essayez à nouveau.
- Si une commande vocale ne peut pas être reconnue, le guidage vocal prononce "Pardon?", et la réception de commande vocale redémarre.
- Si une commande vocale n'est pas reconnue à 2 reprises, le système de guidage à commande vocale indique "Pour recommencer la reconnaissance vocale, appuyez sur le bouton appel.". Ensuite, la reconnaissance vocale est suspendue.
- Le message de reconnaissance vocale peut être activé ou désactivé en sélectionnant "Invites de reconnaissance vocale". Ce paramètre peut également être modifié sur l'écran "Réglage de la voix". (→P.73)
- Le guidage vocal peut être annulé en désactivant les messages vocaux. Utilisez ce réglage si vous jugez préférable de prononcer une commande directement après avoir appuyé sur le contacteur de commande vocale et entendu un bip.
- L'affichage latéral ne peut pas être utilisé pendant la reconnaissance vocale.

### EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE : RECHERCHE D'UN ITINERAIRE JUSQU'A VOTRE DOMICILE

- 1 Appuyez sur le contacteur de commande vocale.
- 2 Dites "*Retour domicile*" ou sélectionnez "*Retour domicile*".
  - Un écran de confirmation s'affiche avec les résultats de la reconnaissance.
- 3 Dites "*Oui*" ou sélectionnez "*Oui*".
  - Le système lance la recherche d'un itinéraire jusqu'à votre domicile.
  - Lorsque la commande vocale est reconnue, la carte de la zone autour de l'adresse du domicile s'affiche et l'indication du trajet à suivre jusqu'au domicile commence.
  - Si l'adresse du domicile n'est pas enregistrée, le guidage vocal répond par "Votre domicile n'est pas défini.". Veuillez effectuer une nouvelle tentative après avoir défini l'emplacement du domicile. (→P.128)

5

SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE : RECHERCHE DE DESTINATION PAR ADRESSE

Utilisez la langue officielle du pays dans lequel se situe la destination souhaitée. Vous ne pouvez utiliser le système de commande vocale pour effectuer une recherche de destination par adresse que pour les pays dont la langue officielle est l'une des 15 langues suivantes.

- Néerlandais
- Français
- Allemand
- Italien
- Espagnol
- Anglais de Grande-Bretagne
- Russe
- Portugais
- Suédois
- Danois
- Finnois
- Grec
- Polonais
- Turc
- Tchèque

Pour changer les langues de reconnaissance vocale : →P.66

**1** Appuyez sur le contacteur de commande vocale.

**2** Dites **“Saisir une adresse”** ou sélectionnez **“Saisir une adresse”**.

- Les pays accessibles à la recherche varient en fonction de la langue de reconnaissance vocale.
- Certaines zones peuvent ne pas être reconnues par le système de reconnaissance vocale.

► Pour l'anglais de Grande-Bretagne et le français

**3** Dites successivement **“<numéro de maison>”, “<nom de rue>”** et **“<nom de ville>”**.

► Sauf pour l'anglais de Grande-Bretagne et le français

**3** Dites successivement **“<nom de rue>”, “<numéro de maison>”** et **“<nom de ville>”**.

- Prononcez le numéro de maison souhaité à la place des signes “<”. Il n'est possible d'énoncer que les chiffres. Par exemple : 1, 2, 3, 4, etc. (Il n'est pas possible de prononcer des nombres à plusieurs chiffres) La saisie du numéro de maison peut être ignorée.
- Prononcez le nom complet de la rue souhaitée se situant dans le pays défini à la place des signes “<”. Si vous avez seulement prononcé le nom de la ville à l'étape 3, dites le nom de la rue. Si le nom de la rue n'est pas unique, sélectionnez le numéro approprié dans la liste d'adresses affichée.
- Dites le nom de la ville ou le nom de la ville et celui de la rue que vous recherchez se situant dans le pays défini à la place des signes “<”. Vous pouvez prononcer non seulement le nom de la ville, mais aussi le nom de la ville et celui de la rue dans une même commande. Si vous dites les deux noms dans la même commande et que le nom de la rue n'est pas unique, sélectionnez le numéro approprié dans la liste d'adresses affichée.

**4** Prononcez ou sélectionnez *“Saisir”*.

- Une carte indiquant l'adresse choisie s'affiche. Pour définir le point affiché comme destination, dites *“Saisir”*.
- S'il existe plusieurs points, vous pouvez afficher le point suivant en prononçant *“Suivant”*.

**INFORMATIONS**

- Pour changer le pays dans lequel effectuer la recherche, prononcez *“Changer le pays”* lorsque l'écran permettant de spécifier le nom de ville s'affiche, et cet écran sera alors remplacé par l'écran permettant de spécifier le pays.
- Les conditions de la reconnaissance vocale du numéro de maison sont décrites ci-dessous :
  - Numéros : 10 chiffres maximum
  - Les nombres à plusieurs chiffres ne sont pas reconnus.
  - Les numéros sont reconnus uniquement sous la forme de chiffres uniques.

**EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE : RECHERCHE D'UNE PLAGE****1** Appuyez sur le contacteur de commande vocale.

- *“Écouter artiste <nom>”, “Écouter album <nom>”, “Écouter un morceau <nom>”* et *“Écouter liste de lecture <nom>”* s'affichent sur l'écran *“Raccourcis”*.

**2** Prononcez ou sélectionnez *“Écouter artiste <nom>”, “Écouter album <nom>”, “Écouter un morceau <nom>”* ou *“Écouter liste de lecture <nom>”*.

- Prononcez le nom souhaité à la place des signes *“<>”*.
- Un écran de confirmation s'affiche avec les résultats de la reconnaissance. Si le système trouve plusieurs éléments correspondants, un écran de sélection s'affiche.

**3** Dites *“Lecture”* ou sélectionnez *“Lecture”*.

- Le système commence la lecture de la musique.

5

SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### INFORMATIONS

- Un périphérique de stockage USB ou un iPod doit être branché pour permettre la recherche et la lecture de plages. (→P.187, 192)
- Lorsqu'un périphérique de stockage USB ou un iPod est branché, des données de reconnaissance sont créées afin de permettre la recherche de plages à l'aide des commandes vocales.
- La reconnaissance vocale est mise à jour dans les conditions suivantes :
  - Lorsque les données du périphérique de stockage USB ou de l'iPod ont changé.
  - Lorsque la langue de reconnaissance vocale est modifiée. (→P.66)
- Pendant la création ou la mise à jour des données de reconnaissance, aucune recherche de plage ne peut être effectuée à l'aide d'une commande vocale.
- Lorsque "Écouter de la musique" est grisé sur l'écran "Raccourcis", il n'est pas possible de rechercher une plage à l'aide d'une commande vocale. Si l'opération prend du temps, réduisez la quantité de données musicales enregistrées sur le périphérique de stockage USB ou l'iPod et mettez à jour les données de reconnaissance afin de permettre la recherche par commande vocale.

### EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE : APPELER + NOM

- 1 Appuyez sur le contacteur de commande vocale.
  - "Appeler <nom>" s'affiche sur l'écran "Raccourcis".
  - Lorsque "Appeler <nom>" est grisé sur l'écran "Raccourcis", la reconnaissance de commande vocale du contact ne peut pas être utilisée. Vérifiez la connexion Bluetooth® et assurez-vous que les contacts ont été transférés dans le système.
- 2 Prononcez ou sélectionnez le nom d'un contact enregistré.
  - Comme indiqué sur l'écran "Appeler <nom>", après avoir prononcé "**Appel**", prononcez le nom d'un contact. Par exemple : "**Appel**", "**John Smith**".
  - Les noms raccourcis ou abrégés figurant dans la liste de contacts peuvent ne pas être reconnus. Remplacez-les dans la liste de contacts par des noms complets.
  - Parfois, un écran de confirmation du résultat de la reconnaissance vocale s'affiche. Après avoir confirmé le résultat, dites "**Composer**".
  - Lorsque le système identifie plusieurs noms dans la liste de contacts, une liste de propositions de noms s'affiche à l'écran. Si le nom souhaité n'apparaît pas tout en haut de l'écran, prononcez le numéro correspondant au nom souhaité dans la liste de propositions pour le sélectionner.

- Lorsque plusieurs numéros de téléphone sont enregistrés dans la liste de contacts pour un même contact, une liste de propositions s'affiche. Si le numéro de téléphone souhaité n'apparaît pas tout en haut de l'écran, prononcez le numéro correspondant au numéro de téléphone souhaité dans la liste de propositions pour le sélectionner.
- 3** Prononcez ou sélectionnez **"Composer"** pour appeler le numéro de téléphone.

#### EXEMPLE DE COMMANDE VOCALE : COMPOSER LE NUMERO

- 1 Appuyez sur le contacteur de commande vocale.
  - "Composer <numéro>" s'affiche sur l'écran "Raccourcis".
  - Lorsque "Composer <numéro>" est grisé sur l'écran "Raccourcis", la reconnaissance vocale de numéro de téléphone ne peut pas être utilisée. Vérifiez la connexion du téléphone Bluetooth®.
- 2 Prononcez le numéro de téléphone.
  - Comme indiqué sur l'écran "Composer <numéro>", après avoir prononcé **"Composer"**, prononcez le numéro de téléphone.
  - Prononcez le numéro de téléphone un chiffre à la fois.  
Par exemple, si le numéro de téléphone est 2345678 :  
Dites **"deux trois quatre cinq six sept huit"**
  - Le système n'étant pas en mesure de reconnaître des chiffres supplémentaires, veillez à prononcer le numéro complet sans vous interrompre.
  - Lorsque le système identifie plusieurs numéros de téléphone, une liste de propositions de numéros de téléphone s'affiche à l'écran. Si le numéro de téléphone souhaité n'apparaît pas tout en haut de l'écran, prononcez le numéro correspondant au numéro de téléphone souhaité dans la liste de propositions pour le sélectionner.
- 3 Prononcez ou sélectionnez **"Composer"** pour appeler le numéro de téléphone.

## 1. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

## 2. LISTE DES COMMANDES

Les commandes vocales identifiables et leurs actions sont indiquées ci-dessous.

- Les commandes les plus utilisées sont répertoriées dans les tableaux suivants.
- Pour les appareils qui ne sont pas installés dans le véhicule, les commandes s'y rapportant ne s'affichent pas sur l'écran "Raccourcis". De plus, en fonction des conditions, d'autres commandes peuvent ne pas s'afficher sur l'écran "Raccourcis".
- Les fonctions disponibles peuvent varier en fonction du système installé.
- Les commandes pour lesquelles "O" figure dans la colonne de menu de raccourcis peuvent être reconnues à partir de l'écran "Raccourcis".

- Il est possible de modifier la langue de reconnaissance vocale. (→P.66)

### ► Commandes de base

Commande	Action
"Aide"	Le guidage vocal vous propose des exemples de commandes et de modes de fonctionnement
"Précédent"	Pour revenir à l'écran précédent

### ► Navi

Commande	Action	Menu de raccourcis
"Trouver <Catégorie PDI> à proximité"	Affiche une liste de <catégorie de PDI*> à proximité de la position actuelle	○
"Saisir une adresse"	Permet de définir une destination en prononçant l'adresse	○
"Retour domicile"	Affiche l'itinéraire jusqu'au domicile	○

\* : Par exemple : "Restaurant", "Hôpital", etc.

## 1. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

### ► Téléphone

Commande	Action	Menu de raccourcis
"Appeler <nom> <type de numéro>"	Passe un appel au type de téléphone prononcé du contact à partir de la liste de contacts	<input type="radio"/>
"Composer <numéro>"	Passe un appel au type de téléphone prononcé	<input type="radio"/>

### ► Audio

Commande	Action	Menu de raccourcis
"Écouter artiste <nom>"	Pour lire des plages de l'artiste sélectionné	<input type="radio"/>
"Écouter album <nom>"	Pour lire des plages de l'album sélectionné	<input type="radio"/>
"Écouter un morceau <nom>"	Pour lire la plage sélectionnée	<input type="radio"/>
"Écouter liste de lecture <nom>"	Pour lire des plages de la liste d'écoute sélectionnée	<input type="radio"/>

5

SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

## 1. FONCTIONNEMENT DU SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

# 6

## SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

<b>1</b>	<b>MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS</b>	
1.	MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS.....	242
	MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS.....	242
	PRECAUTIONS A PRENDRE LORS DE LA CONDUITE.....	242
	AFFICHAGE DE L'ECRAN.....	244
	UTILISATION DU SYSTEME LORS D'UN STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE.....	246
	UTILISATION DU SYSTEME LORS D'UN STATIONNEMENT PARALLELE.....	247
	PASSAGE D'UN ECRAN DE MODE DE STATIONNEMENT A UN AUTRE.....	248
2.	STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE (MODE D’AFFICHAGE DE LA TRAJECTOIRE ESTIMEE).....	249
	DESCRIPTION DE L'ECRAN.....	249
	STATIONNEMENT.....	251
3.	STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE (MODE D’AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE D’AIDE AU STATIONNEMENT).....	252
	DESCRIPTION DE L'ECRAN.....	252
	STATIONNEMENT.....	253
4.	STATIONNEMENT PARALLELE.....	254
	PROCEDURE DE DEPLACEMENT DU VEHICULE.....	254
	STATIONNEMENT.....	256
	MODE ETROIT.....	261
5.	PRECAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS.....	263
	ZONE AFFICHEE A L'ECRAN.....	263
	LA CAMERA.....	264
	DIFFERENCES ENTRE LA VUE AFFICHEE A L'ECRAN ET LES CONDITIONS REELLES DE LA ROUTE.....	265
	A L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS.....	266
6.	INFORMATIONS UTILES.....	268
	SI VOUS REMARQUEZ UN SYMPTOME QUELCONQUE.....	268

1
2
3
4
5
6
7
8
9

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

# 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

Le moniteur d'aide au stationnement aide le conducteur en affichant une image de l'arrière du véhicule pendant que celui-ci recule, par exemple pour se garer.

Le moniteur d'aide au stationnement fournit une aide pour les 2 opérations de marche arrière suivantes :

- (1) Stationnement perpendiculaire (dans un garage, etc.)
- (2) Stationnement parallèle (sur le bord de la route, etc.)


#### INFORMATIONS

- Les schémas d'écran utilisés dans ce texte sont donnés à titre d'exemple et peuvent différer de l'image réellement affichée à l'écran.

### PRECAUTIONS A PRENDRE LORS DE LA CONDUITE

Le moniteur d'aide au stationnement est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur lors d'une marche arrière. Lors de la marche arrière, veillez à examiner toute la zone autour du véhicule, en regardant par vous-même et en utilisant les rétroviseurs, avant de commencer la manœuvre. Sinon, vous pourriez heurter un autre véhicule et provoquer éventuellement un accident. Prenez les mesures de précaution suivantes lors de l'utilisation du moniteur d'aide au stationnement.

#### AVERTISSEMENT

- Lors d'une marche arrière, ne vous fiez pas uniquement au moniteur d'aide au stationnement. L'image et la position des lignes de guidage affichées à l'écran peuvent différer de la situation réelle. Soyez prudent, exactement comme vous le seriez au moment d'effectuer une marche arrière avec tout autre véhicule.
- Veillez à faire marche arrière lentement, en enfonçant la pédale de frein pour contrôler la vitesse du véhicule.
- Si le véhicule risque de heurter des véhicules, des obstacles, des piétons ou s'il risque de monter sur le bas-côté, appuyez sur la pédale de frein pour arrêter le véhicule, puis désactivez le système d'aide en sélectionnant  sur l'écran.

**! AVERTISSEMENT**

- Les instructions fournies sont uniquement des recommandations. Quand et dans quelle proportion tourner le volant pour chaque manœuvre dépend des conditions de circulation, de l'état du revêtement de route, des conditions de fonctionnement du véhicule, etc. au moment précis de la manœuvre de stationnement. Il est indispensable de bien s'en rendre compte avant d'utiliser le système d'aide au stationnement.
- Lorsque vous stationnez votre véhicule, assurez-vous que la place de stationnement est suffisante pour accueillir votre véhicule avant d'effectuer votre manœuvre.
- N'utilisez pas le système de moniteur d'aide au stationnement dans les cas suivants :
  - Sur route verglacée, glissante ou enneigée
  - En cas d'utilisation de chaînes à neige ou de roues de secours
  - Si la porte de coffre n'est pas complètement fermée
  - Sur des routes non planes ou rectilignes, comme dans des virages ou des pentes

**! AVERTISSEMENT**

- A basses températures, l'écran peut s'assombrir ou l'image peut devenir trouble. L'image pourrait être déformée lors du déplacement du véhicule ou vous pourriez être dans l'incapacité de voir l'image sur l'écran. Veillez à examiner toute la zone autour du véhicule, en regardant par vous-même et en utilisant les rétroviseurs, avant de commencer la manœuvre.
- Si la taille des pneus est modifiée, il est possible que la position des lignes de guidage affichées à l'écran change.
- La caméra utilise une lentille spéciale. Les distances entre les objets et les piétons qui apparaissent sur l'image affichée sur l'écran diffèrent des distances réelles. (→P.265)

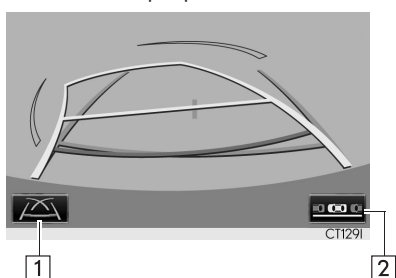
## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### AFFICHAGE DE L'ECRAN

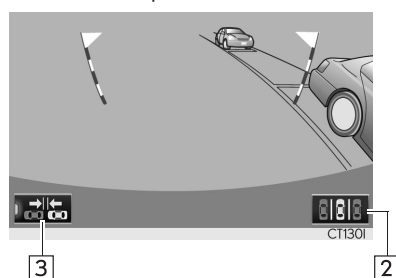
L'écran du moniteur d'aide au stationnement s'affiche si le rapport "R" est engagé alors que le contacteur d'alimentation est en mode ON.

- Le moniteur d'aide au stationnement commence par afficher le dernier mode de stationnement utilisé.

#### ► Stationnement perpendiculaire



#### ► Stationnement parallèle



N°	Affichage	Fonction
1	Touche d'écran de commutation du mode d'affichage	Permet de passer d'un mode d'affichage à l'autre.
2	Touche d'écran de passage d'un mode de stationnement à un autre	Permet de passer d'un mode de stationnement à l'autre (entre les écrans d'aide au stationnement perpendiculaire et parallèle)
3	Touche d'activation/désactivation du mode étroit	Permet d'activer et de désactiver le mode étroit. (→P.248)

## DESACTIVATION DU MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

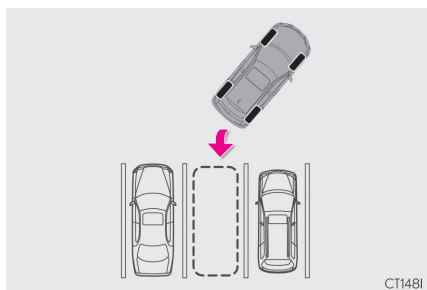
Le moniteur d'aide au stationnement est désactivé lorsque le rapport engagé est autre que "R".

- Lorsque le rapport "R" est engagé et que n'importe quelle touche de mode (comme "MENU") est enfoncée.
  - ➔ Le moniteur d'aide au stationnement est désactivé et l'écran passe au mode correspondant à la touche qui a été enfoncée.

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

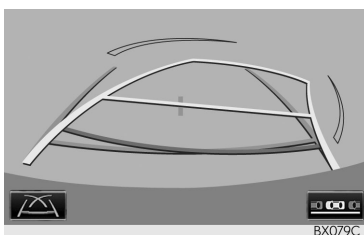
### UTILISATION DU SYSTEME LORS D'UN STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE

Utilisez l'un des modes suivants lors d'un stationnement perpendiculaire (par exemple, lors d'un stationnement dans un garage).



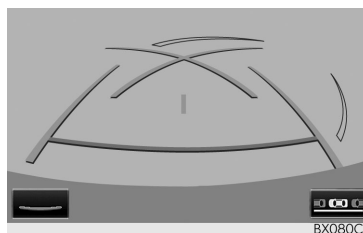
- Mode d'affichage de la trajectoire estimée (→P.249)

Les trajectoires estimées sont affichées et se déplacent en fonction de la manœuvre du volant.



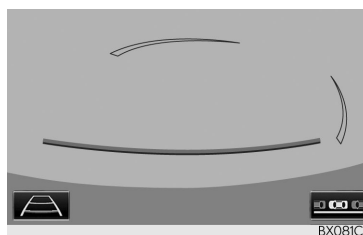
- Mode d'affichage de ligne de guidage d'aide au stationnement (→P.252)

Les points de retour de volant (lignes de guidage d'aide au stationnement) sont affichés.



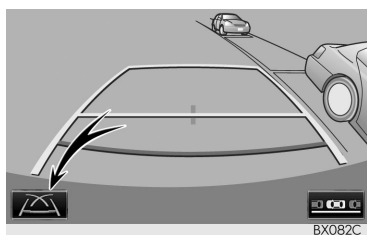
- Mode d'affichage des lignes de guidage de distance

Seules les lignes de guidage de distance sont affichées.

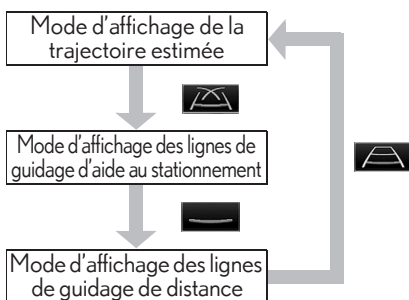


### PASSAGE D'UN MODE D'AFFICHAGE A UN AUTRE

- 1 Sélectionnez la touche d'écran de passage d'un mode d'affichage à un autre.

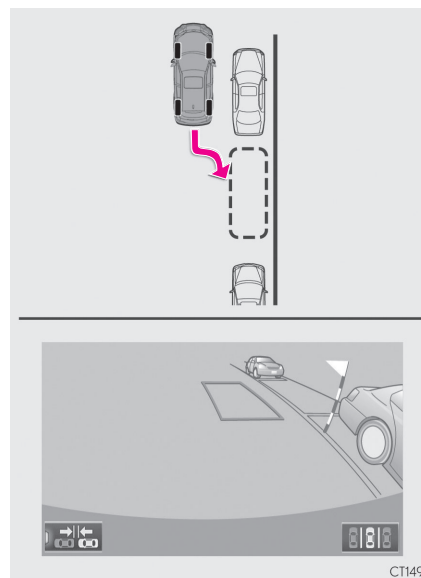


- A chaque sélection, l'écran d'aide au stationnement perpendiculaire change de la manière suivante :



### UTILISATION DU SYSTEME LORS D'UN STATIONNEMENT PARALLELE

L'affichage de l'écran et des signaux sonores fournit une estimation du point à partir duquel vous devriez tourner le volant lors d'un stationnement parallèle. Si la place dans laquelle le véhicule doit être garé est plus étroite que d'habitude, le mode étroit peut être utilisé.



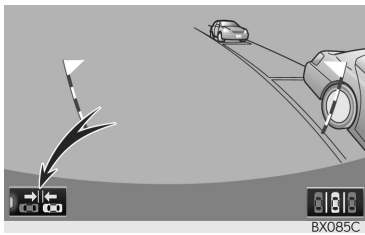
6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

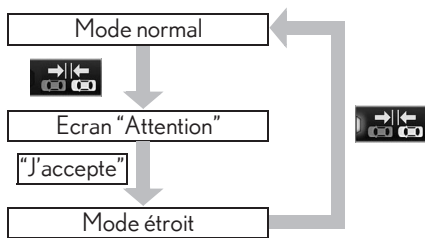
## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### PASSAGE AU MODE ETROIT

- 1 Sélectionnez la touche d'activation/désactivation de l'écran du mode étroit sur le système d'aide au stationnement parallèle.

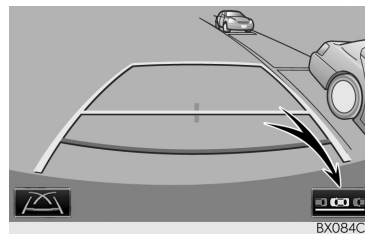


- A chaque sélection, le mode change de la manière suivante :

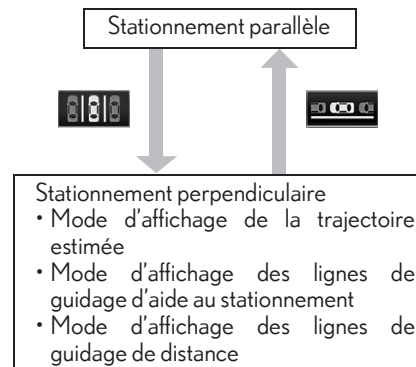


### PASSAGE D'UN ECRAN DE MODE DE STATIONNEMENT A UN AUTRE

- 1 Sélectionnez la touche d'écran de passage d'un mode de stationnement à un autre.



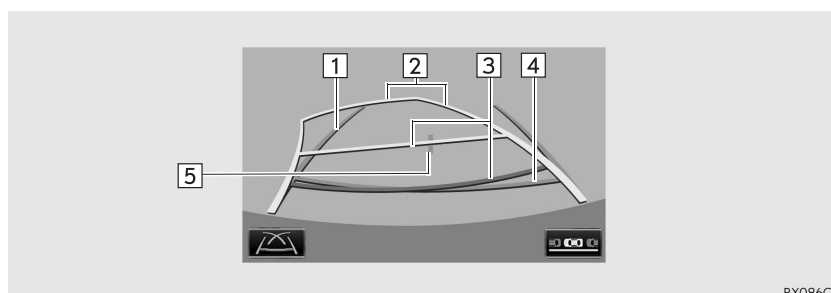
- A chaque sélection, l'écran d'aide au stationnement perpendiculaire et parallèle change de la manière suivante :



## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### 2. STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE (MODE D'AFFICHAGE DE LA TRAJECTOIRE ESTIMEE)

#### DESCRIPTION DE L'ECRAN



BX086C

N°	Affichage	Fonction
1	Ligne de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule effectue une marche arrière en ligne droite. <ul style="list-style-type: none"> <li>• La largeur affichée est plus grande que la largeur réelle du véhicule.</li> <li>• Ces lignes de guidage s'alignent avec les trajectoires estimées lorsque le véhicule avance tout droit.</li> </ul>
2	Trajectoires estimées	Affichent une estimation de la trajectoire lorsque le volant est tourné.
3	Lignes de guidage de distance	Affichent la distance à l'arrière du véhicule lorsque le volant est tourné. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les lignes de guidage se déplacent en même temps que les trajectoires estimées.</li> <li>• Les lignes de guidage affichent des points à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) et 1 m (3 ft.) (jaune) du centre du bord du pare-chocs.</li> </ul>
4	Ligne de guidage de distance	Affiche la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Affiche un point situé à environ 0,5 m (1,5 ft.) (bleu) du bord du pare-chocs.</li> </ul>
5	Ligne de guidage centrale du véhicule	Cette ligne indique la position estimée du centre du véhicule sur le sol.

6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

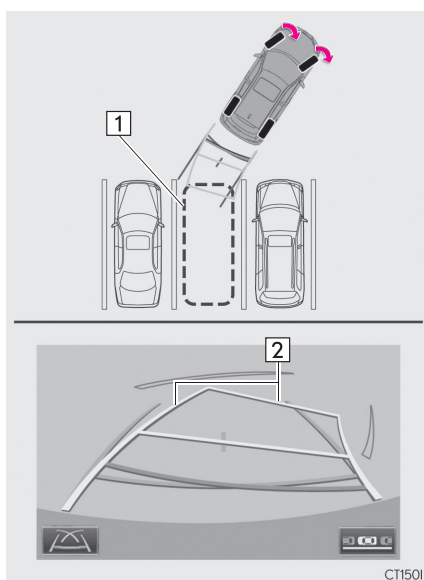
### AVERTISSEMENT

- Si le volant est droit et que les lignes de guidage de prolongement de la largeur du véhicule et les trajectoires estimées ne sont pas alignées, faites vérifier votre véhicule par un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé, ou par tout autre réparateur qualifié.

## STATIONNEMENT

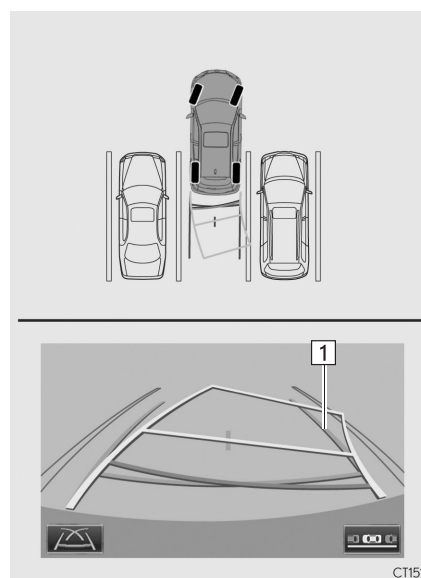
Lors d'un stationnement sur une place située de l'autre côté par rapport à la place décrite dans la procédure ci-dessous, les sens de braquage sont inversés.

- 1 Engagez le rapport "R".
- 2 Tournez le volant de sorte que les trajectoires estimées soient dans l'emplacement de stationnement, puis faites marche arrière lentement.



- ▶ 1 Place de stationnement
- ▶ 2 Trajectoires estimées

- 3 Lorsque la partie arrière du véhicule est engagée dans la place de stationnement, tournez le volant afin que les lignes de guidage de largeur du véhicule se trouvent entre les lignes de délimitation gauche et droite de la place de stationnement.



- ▶ 1 Ligne de guidage de largeur du véhicule

- 4 Une fois les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de la place de stationnement parallèles, redressez le volant et reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement engagé dans la place de stationnement.

- 5 Arrêtez le véhicule à un emplacement approprié et achevez de vous garer.

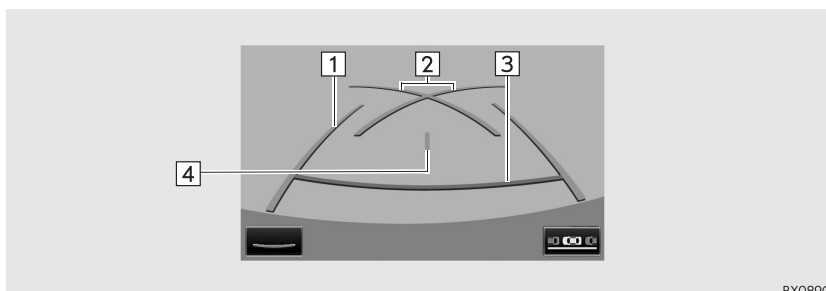
6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### 3. STATIONNEMENT PERPENDICULAIRE (MODE D'AFFICHAGE DES LIGNES DE GUIDAGE D'AIDE AU STATIONNEMENT)

#### DESCRIPTION DE L'ECRAN

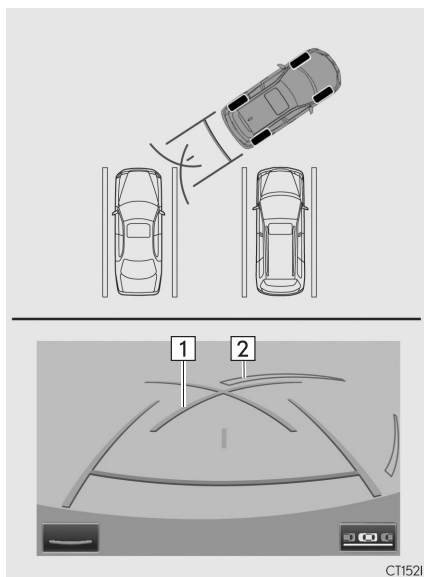


N°	Affichage	Fonction
1	Ligne de guidage de largeur du véhicule	Affiche une trajectoire de guidage lorsque le véhicule effectue une marche arrière en ligne droite. <ul style="list-style-type: none"><li>• La largeur affichée est plus grande que la largeur réelle du véhicule.</li></ul>
2	Lignes de guidage d'aide au stationnement	Affichent la trajectoire du braquage le plus petit possible derrière le véhicule. <ul style="list-style-type: none"><li>• Affichent la position approximative du volant lors du stationnement.</li></ul>
3	Ligne de guidage de distance	Affiche la distance à l'arrière du véhicule. <ul style="list-style-type: none"><li>• Affiche des points situés à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) du bord du pare-chocs.</li></ul>
4	Ligne de guidage centrale du véhicule	Cette ligne indique la position estimée du centre du véhicule sur le sol.

## STATIONNEMENT

Lors d'un stationnement sur une place située de l'autre côté par rapport à la place décrite dans la procédure ci-dessous, les sens de braquage sont inversés.

- 1 Engagez le rapport "R".
- 2 Reculez jusqu'à ce que la ligne de guidage d'aide au stationnement touche le bord de la ligne de séparation gauche de la place de stationnement.



- **1** Ligne de guidage d'aide au stationnement  
**2** Ligne de délimitation de place de stationnement

- 3 Tournez le volant à fond vers la droite et reculez lentement.
- 4 Une fois le véhicule parallèle à la place de stationnement, redressez le volant et reculez lentement jusqu'à ce que le véhicule soit complètement engagé dans la place de stationnement.
- 5 Arrêtez le véhicule à un emplacement approprié et achevez de vous garer.

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### 4. STATIONNEMENT PARALLELE

#### PROCEDURE DE DEPLACEMENT DU VEHICULE

<Détails de la manœuvre>

Tout en restant parallèle à la route, arrêtez le véhicule en laissant un espace d'environ 1 m (3 ft.) entre votre véhicule et celui qui est garé. [STATIONNEMENT]: ETAPE 1

Reculz jusqu'à ce que le piquet vertical noir et jaune chevauche l'extrémité arrière du véhicule garé. Arrêtez ensuite le véhicule. [STATIONNEMENT]: ETAPE 4

Laissez le véhicule arrêté, tournez le volant jusqu'à ce que le cadre bleu rencontre la place de stationnement souhaitée, puis reculez tout en maintenant le volant dans cette position. [STATIONNEMENT]: ETAPE 5

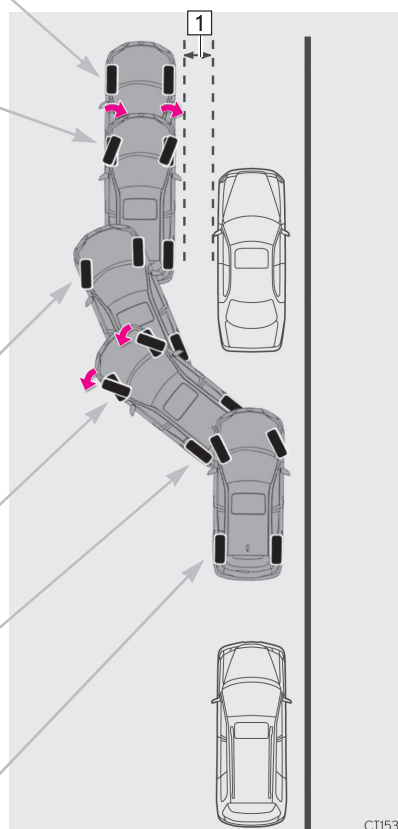
Une ligne courbe bleue s'affiche. Maintenez le volant dans la même position et reculez jusqu'à ce que la ligne courbe bleue touche le coin droit de la place de stationnement. [STATIONNEMENT]: ETAPE 7

Lorsqu'elle touche le coin droit de la place de stationnement, tournez à fond le volant dans la direction opposée. [STATIONNEMENT]: ETAPE 8

En maintenant le volant dans cette position, vérifiez les alentours visuellement et à l'aide des rétroviseurs, puis reculez en vous aidant des lignes de guidage de distance, etc. [STATIONNEMENT]: ETAPE 9

Lorsque le véhicule est plus au moins situé à l'emplacement de stationnement désiré, l'aide au stationnement parallèle est terminée. [STATIONNEMENT]: ETAPE 10

<Déplacement du véhicule>



► 1 Environ 1 m (3 ft.)

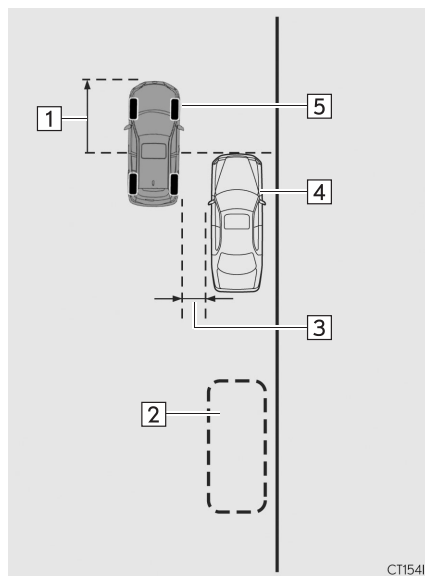
 **AVERTISSEMENT**

- N'utilisez pas le système si l'affichage est incorrect en raison d'une route irrégulière (virages/pentes) ou d'une route qui n'est pas droite.
- Assurez-vous de n'actionner le volant que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

### STATIONNEMENT


L'exemple suivant décrit la procédure à suivre pour se garer sur une place de stationnement située à droite. Pour se garer sur une place de stationnement située à gauche, inversez le sens des opérations (gauche au lieu de droite et vice versa) pour chacune des étapes de la procédure.

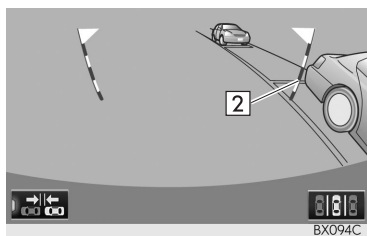
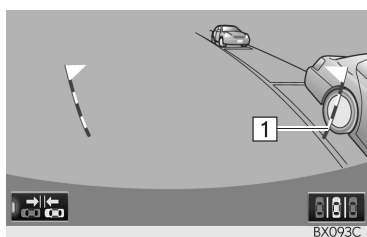
- 1 Arrêtez le véhicule dans la position décrite ci-dessous et redressez le volant.
  - Une position parallèle à la route (ou au bord de la route) et où il existe un espace d'environ 1 m (3 ft.) entre votre véhicule et celui qui est stationné
  - Une position dans laquelle vous êtes à une moitié de longueur de véhicule devant le véhicule garé



- ▶ 1 Approximativement à mi-longueur d'un véhicule
- 2 Place de stationnement souhaitée
- 3 Environ 1 m (3 ft.)
- 4 Véhicule garé
- 5 Votre véhicule

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

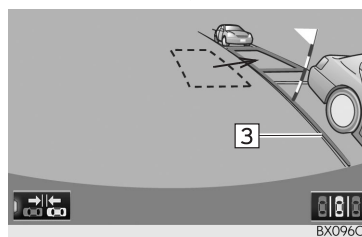
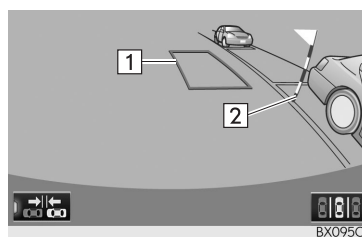
- 2 Engagez le rapport "R".
- 3 Assurez-vous que le moniteur affiche la partie située derrière les roues arrière du véhicule garé, puis sélectionnez .
- Si la zone ne s'affiche pas, faites avancer le véhicule.
- 4 En maintenant le volant droit, reculez lentement jusqu'à une position où le piquet vertical noir et jaune chevauche l'extrémité arrière du véhicule garé. Arrêtez ensuite le véhicule.



- ▶ 1 Piquet vertical noir et jaune
- ▶ 2 Faites reculer le véhicule jusqu'ici

- 5 Véhicule à l'arrêt, tournez le volant jusqu'à ce que le cadre bleu touche la place de stationnement souhaitée.

- Si la ligne prolongée du contour bleu s'affiche, l'aide au stationnement parallèle est opérationnelle.

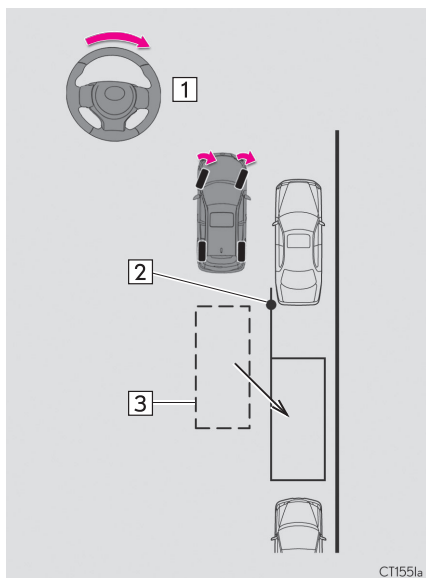


- ▶ 1 Cadre bleu
- ▶ 2 Piquet vertical noir et jaune
- ▶ 3 Ligne prolongée

6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

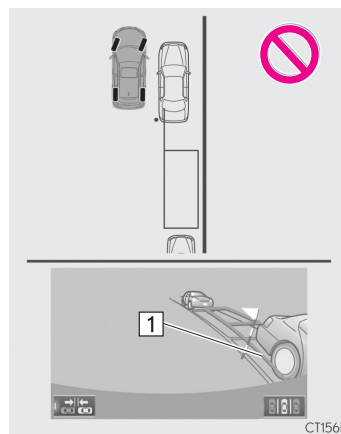


CT1551a

- ▶ 1 Tournez le volant vers la droite
- ▶ 2 Piquet vertical noir et jaune
- ▶ 3 Cadre bleu

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle à l'intérieur du cadre bleu. S'il y en a un, n'utilisez pas l'aide au stationnement parallèle.
- En positionnant le cadre bleu sur la place de stationnement, veillez à ce que la ligne bleue prolongée ne passe pas à travers la roue du véhicule stationné devant l'emplacement libre.
- Si la ligne prolongée du cadre bleu passe à travers le véhicule garé, votre véhicule peut être trop proche. Assurez-vous qu'il y a un espace d'environ 1 m (3 ft.) entre votre véhicule et le véhicule garé.



CT1561

- ▶ 1 Ligne prolongée chevauchant la roue

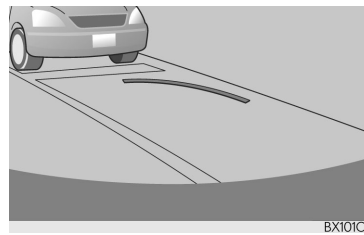
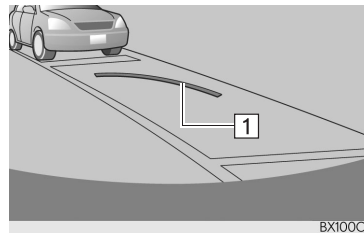
6 Maintenez le volant dans sa position actuelle et reculez.

- L'aide au stationnement parallèle est annulée si le volant est déplacé pendant la marche arrière. Engagez un rapport autre que "R" et recommencez la procédure "1".

**! AVERTISSEMENT**

- Lorsque vous effectuez une marche arrière, faites attention à ne pas heurter d'obstacles avec votre véhicule. Reculez lentement.

7 Une ligne bleue incurvée apparaît à l'écran. Maintenez le volant dans sa position actuelle puis reculez lentement. Arrêtez lorsque la ligne bleue incurvée rencontre le coin de la place de stationnement souhaitée.

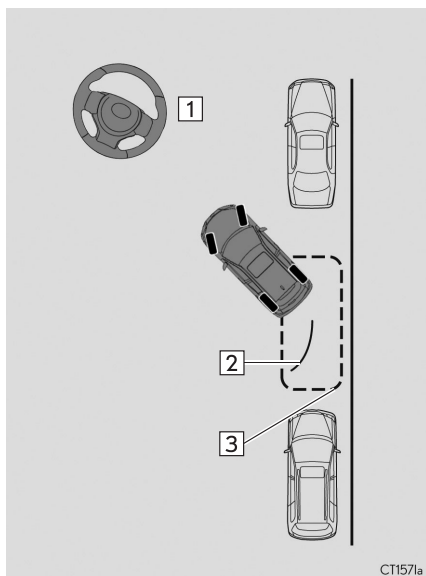


▶ 1 Ligne courbe bleue

6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS



- ▶ 1 Reculez en maintenant le volant dans sa position actuelle
- ▶ 2 Ligne courbe bleue
- ▶ 3 La ligne courbe bleue rencontre le coin à cet endroit

- Si vous reculez trop rapidement, vous risquez de perdre la synchronisation avec l'aide au stationnement parallèle.

8 Tout en laissant le véhicule à l'arrêt, tournez le volant à fond vers la gauche.

- Assurez-vous de ne manœuvrer le volant que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

9 Lorsque l'écran change, maintenez le volant dans sa position actuelle et reculez.

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Lorsque vous effectuez une marche arrière, faites attention à ne pas heurter d'obstacles avec votre véhicule. Reculez lentement.

10 Une fois le véhicule parallèle à la route ou le bas-côté, redressez le volant.

Vérifiez l'environnement visuellement et à l'aide des rétroviseurs, puis reculez en utilisant comme référence les lignes de guidage de distance et arrêtez-vous.

- Lorsque le véhicule se trouve approximativement dans l'emplacement de stationnement souhaité, l'aide au stationnement parallèle est terminée.

### INFORMATIONS

- Il se peut qu'un guidage ne soit pas proposé pour le stationnement parallèle lors d'une marche arrière à très faible vitesse.
- Si la porte de coffre est ouverte, l'aide au stationnement parallèle s'interrompt en cours d'utilisation.

### DESACTIVATION DE L'AIDE AU STATIONNEMENT PARALLELE

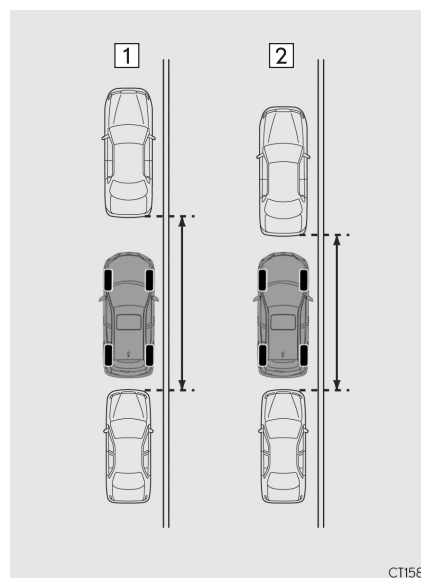
- 1 Sélectionnez .

### SI LE MESSAGE "Le volant a été tourné trop loin, revenez." S'AFFICHE

- Le volant a été tourné trop loin, et le système ne peut pas fonctionner. Ramenez le volant à sa position initiale.
- Si le message s'affiche avant que le cadre soit positionné sur la place de stationnement désirée, il est probable que le véhicule est trop éloigné de l'accotement. Assurez-vous qu'il y a un espace d'environ 1m (3 ft.) entre votre véhicule et le véhicule garé.

### MODE ETROIT

Si la place dans laquelle le véhicule doit être garé est plus étroite que d'habitude, le mode étroit peut être utilisé.



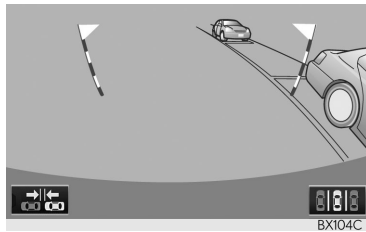
- ▶ **1** Mode normal  
**2** Mode étroit


- Si le contacteur d'alimentation est désactivé lorsque le moniteur d'aide au stationnement est désactivé avec le mode Étroit, l'écran de mise en garde s'affiche en premier lieu lorsque l'aide au stationnement parallèle est sélectionnée la fois suivante.


## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

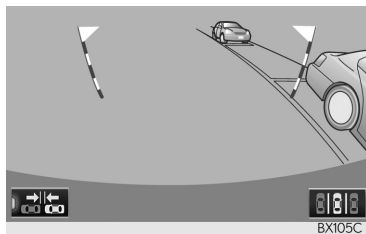
### UTILISATION DU MODE ETROIT


- 1 Sélectionnez  lorsque le mode d'aide au stationnement parallèle est activé.



- 2 Lisez l'avertissement qui s'affiche sur l'écran de mise en garde. Si vous êtes d'accord, sélectionnez "J'accepte". Pour annuler le mode étroit, sélectionnez .

- 3 Lorsque le système est mis en mode étroit, le témoin sur  s'allume.



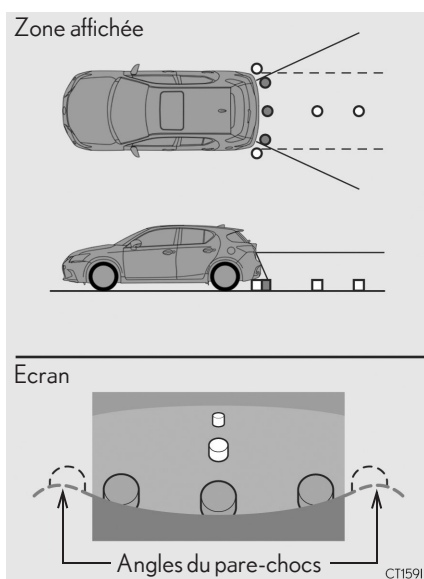
- Sélectionnez de nouveau  pour faire passer le système au mode normal.

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### 5. PRECAUTIONS RELATIVES AU MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

#### ZONE AFFICHEE A L'ECRAN

Le moniteur d'aide au stationnement affiche une image de la zone située à l'arrière du véhicule vue depuis le pare-chocs.



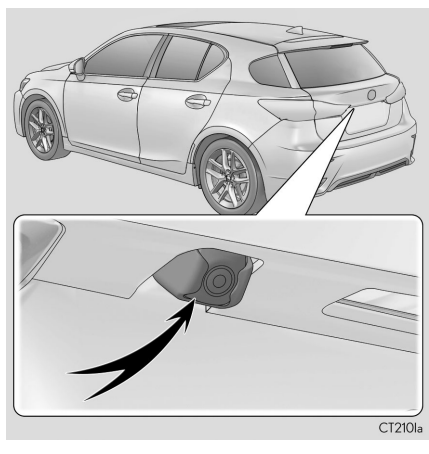
- La procédure de réglage de l'image sur l'écran du moniteur d'aide au stationnement est identique à celle qui permet de régler l'affichage de l'écran. (→P.38)

#### INFORMATIONS

- La zone affichée à l'écran peut varier selon l'orientation du véhicule.
- Les objets se trouvant à proximité des angles du pare-chocs ou sous le pare-chocs ne peuvent pas être affichés.
- La caméra utilise une lentille spéciale. La distance de l'image qui apparaît à l'écran diffère de la distance réelle.
- Les éléments situés plus haut que la caméra peuvent ne pas être affichés sur le moniteur.

### LA CAMERA

La caméra du moniteur d'aide au stationnement est située à l'endroit indiqué sur le schéma.



### UTILISATION DE LA CAMERA

L'image transmise par la caméra ne peut pas être de bonne qualité si de la saleté ou des corps étrangers (des gouttelettes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra. Le cas échéant, rincez-la à grande eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide jusqu'à ce qu'elle soit propre.

### ! NOTE

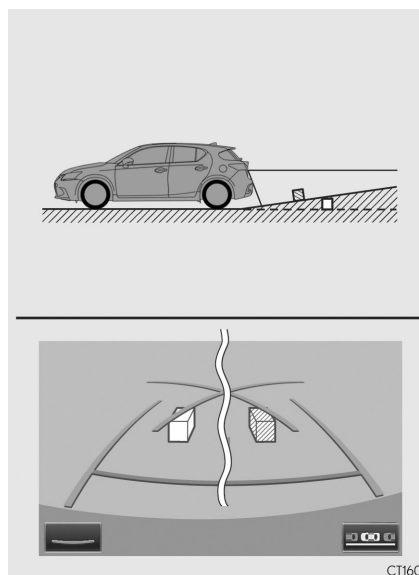
- Il se peut que le moniteur d'aide au stationnement ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants.
  - Si l'arrière du véhicule a subi un impact, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent d'être modifiés.
  - Comme la caméra dispose d'une structure étanche, ne la détachez pas, ne la démontez pas et ne la modifiez pas. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.
  - Pour nettoyer la lentille de la caméra, rincez la caméra à grande eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Si vous frottez fortement la lentille de la caméra, elle risque d'être rayée et de ne plus pouvoir transmettre une image nette.
  - Ne versez pas de solvant organique, de cire pour voiture, de produit de nettoyage ou d'enduit pour vitres sur la caméra. Si cela se produit, essuyez la caméra le plus vite possible.
  - En cas de changement brusque de température, notamment lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, il est possible que le système ne fonctionne pas normalement.
  - Lorsque vous lavez le véhicule, ne dirigez pas de jets d'eau violents sur la caméra ni sur la zone de la caméra. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la caméra.
- Ne soumettez pas la caméra à un choc violent, car cela risque de provoquer un dysfonctionnement. Si cela se produit, faites vérifier le véhicule dès que possible par un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé ou par tout autre réparateur qualifié.

### DIFFERENCES ENTRE LA VUE AFFICHEE A L'ECRAN ET LES CONDITIONS REELLES DE LA ROUTE

- Les lignes de guidage de distance et les lignes de guidage de largeur du véhicule peuvent sembler parallèles aux lignes de délimitation de la place de stationnement à l'écran alors qu'elles ne le sont pas en réalité. Contrôlez visuellement la situation par vous-même.
- Les distances entre les lignes de guidage de largeur du véhicule et les lignes de délimitation droite et gauche de la place de stationnement peuvent ne pas correspondre, même lorsque cela semble être le cas à l'écran. Contrôlez visuellement la situation par vous-même.
- Les lignes de guidage de distance offrent un guidage de distance pour routes planes. Dans les situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.

### LORSQUE LA ROUTE MONTE FORTEMENT DERRIERE LE VEHICULE

Les lignes de guidage de distance semblent plus proches du véhicule que la distance réelle. De ce fait, les objets semblent plus éloignés qu'ils ne le sont réellement. De même, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



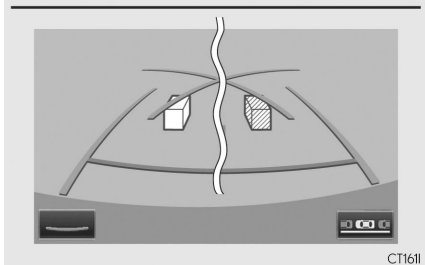
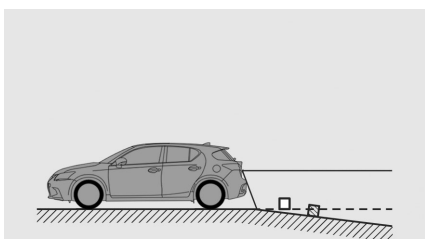
6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### LORSQUE LA ROUTE DESCEND FORTEMENT DERRIERE LE VEHICULE

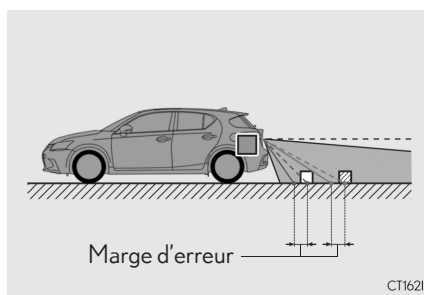
Les lignes de guidage de distance semblent plus éloignées du véhicule qu'elles ne le sont réellement. De ce fait, les objets semblent plus proches qu'ils ne le sont réellement. De même, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage et la distance/trajectoire réelle sur la route.



CT1611

### LORSQU'UNE PARTIE DU VEHICULE EST AFFAISSEE

Lorsqu'une partie du véhicule est affaissée en raison du nombre de passagers ou de la répartition du chargement, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidage affichées à l'écran et la distance/trajectoire réelle sur la route.



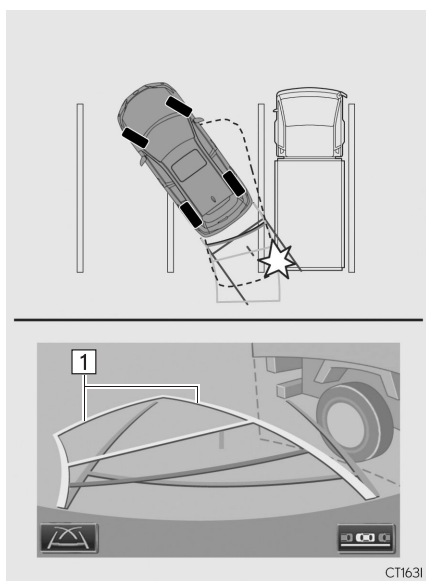
CT1621

### A L'APPROCHE D'OBJETS TRIDIMENSIONNELS

Les trajectoires estimées ciblent des objets à surface lisse (tels que la route). Il n'est pas possible de déterminer la position d'objets tridimensionnels (des véhicules, par exemple) à l'aide des trajectoires estimées et des lignes de guidage de distance. Lorsque le véhicule se rapproche d'un objet tridimensionnel qui dépasse à l'extérieur (comme le plateau d'un camion), faites attention aux points suivants.

### TRAJECTOIRES ESTIMEES

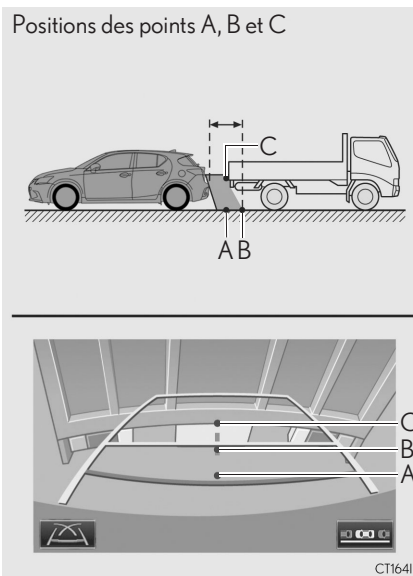
Contrôlez visuellement les alentours et la zone derrière le véhicule. Dans l'exemple illustré ci-dessous, il semble que le camion se trouve en dehors des trajectoires estimées et que le véhicule n'entrera pas en collision avec celui-ci. Cependant, la partie arrière du camion risque en fait de passer traverser les trajectoires estimées. En réalité, si vous faites marche arrière en suivant les trajectoires estimées, le véhicule risque de heurter le camion.



► **1** Trajectoires estimées

### LIGNES DE GUIDAGE DE DISTANCE

Contrôlez visuellement les alentours et la zone derrière le véhicule. L'image présentée à l'écran est celle d'un camion garé au niveau d'un point B. Toutefois, en réalité, si vous faites marche arrière jusqu'au point A, vous allez heurter le camion. Dans l'image représentée à l'écran, le point A est plus proche et le point C plus éloigné. Cependant, en réalité, les distances jusqu'aux points A et C sont les mêmes, et le point B est plus éloigné que les points A et C.



6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

### 6. INFORMATIONS UTILES

#### SI VOUS REMARQUEZ UN SYMPTÔME QUELCONQUE

Si vous remarquez l'un des symptômes suivants, référez-vous à la cause probable et à sa solution, puis revérifiez.

Si la solution ne permet pas de remédier au problème, faites vérifier le véhicule par un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé ou par tout autre réparateur qualifié.

Symptôme	Cause probable	Solution
L'image est difficile à voir	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le véhicule se trouve dans l'obscurité</li><li>• La température autour de la lentille est extrêmement élevée ou extrêmement basse</li><li>• La température extérieure est basse</li><li>• Il y a des gouttelettes d'eau sur la caméra</li><li>• Il pleut ou le temps est humide</li><li>• Des corps étrangers (boue, etc.) adhèrent à la caméra</li><li>• Les rayons du soleil ou des phares frappent directement la caméra</li><li>• Le véhicule est sous des éclairages fluorescents, des lampes au sodium, au mercure, etc.</li></ul>	Faites marche arrière en examinant les alentours du véhicule. (Utilisez de nouveau le moniteur dès que les conditions se sont améliorées.) La procédure de réglage de la qualité de l'image du moniteur d'aide au stationnement est identique à celle permettant de régler l'affichage de l'écran. (→P.38)
L'image est floue	De la saleté ou des corps étrangers (des gouttelettes d'eau, de la neige, de la boue, etc.) adhèrent à la caméra.	Rincez la caméra à grande eau et essuyez la lentille de la caméra avec un chiffon doux et humide jusqu'à ce qu'elle soit propre.
L'image n'est plus alignée	La caméra ou la zone environnante a reçu un choc violent.	Faites vérifier le véhicule par un concessionnaire ou réparateur Lexus agréé, ou par tout autre réparateur qualifié.

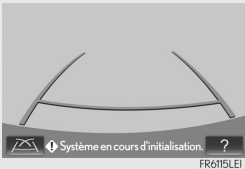
## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

Symptôme	Cause probable	Solution
Les lignes de guidage présentent un très important défaut d'alignement	La position de la caméra est mal alignée.	Faites vérifier le véhicule par un concessionnaire ou réparateur Lexus agréé, ou par tout autre réparateur qualifié.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le véhicule penche (il y a une charge lourde sur le véhicule, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaison, etc.)</li> <li>Le véhicule se trouve sur une pente.</li> </ul>	Si cela se produit pour ces raisons, cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement. Faites marche arrière en vérifiant visuellement les alentours du véhicule.
Les trajectoires estimées se déplacent alors que le volant reste droit	Il y a un dysfonctionnement dans les signaux envoyés par le capteur de direction.	Faites vérifier le véhicule par un concessionnaire ou réparateur Lexus agréé, ou par tout autre réparateur qualifié.
Les lignes de guidage ne s'affichent pas	La porte de coffre est ouverte.	Fermez la porte de coffre. Si cela ne permet pas de remédier au problème, faites vérifier le véhicule par un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé ou par tout autre réparateur qualifié.

6

SYSTEME DE CONTROLE PERIPHERIQUE

## 1. MONITEUR D'AIDE AU STATIONNEMENT LEXUS

Symptôme	Cause probable	Solution
<p>“Système en cours d’initialisation.” s’affiche</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le volant a été déplacé lors de la remise en place de la batterie 12 volts.</li> <li>• La batterie 12 volts est déchargée.</li> <li>• Le capteur de direction a été remis en place.</li> <li>• Il y a un dysfonctionnement dans les signaux envoyés par le capteur de direction.</li> </ul>	<p>Arrêtez le véhicule, puis tournez le volant aussi loin que possible vers la gauche et la droite.</p> <p>Si cela ne permet pas de remédier au problème, faites vérifier le véhicule par un concessionnaire ou un réparateur Lexus agréé ou par tout autre réparateur qualifié.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sur l’écran d’initialisation du système, sélectionnez “?” pour afficher la procédure de fonctionnement.</li> </ul>

# 7

## TELEPHONE

<b>1</b>	<b>FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES)</b>	
1.	REFERENCE RAPIDE .....	272
2.	FONCTIONS DE BASE .....	273
	ENREGISTREMENT/CONNEXION D'UN TELEPHONE Bluetooth® .....	274
	UTILISATION DU CONTACTEUR DE TELEPHONE/MICRO .....	275
	SYSTEME DE COMMANDE VOCALE.....	276
	A PROPOS DES CONTACTS DE LA LISTE DE CONTACTS .....	277
	LORS DE LA VENTE OU DE LA MISE AU REBUT DU VEHICULE.....	277
3.	EMISSION D'APPELS VIA LE TELEPHONE Bluetooth® .....	278
	EN UTILISANT LA LISTE DE FAVORIS .....	279
	EN UTILISANT LE JOURNAL D'APPELS.....	279
	EN UTILISANT LA LISTE DE CONTACTS.....	280
	EN UTILISANT LE CLAVIER DE NUMEROTATION.....	282
	EN UTILISANT LE CONTACTEUR DE DECROCHAGE .....	283
	SOS.....	283
4.	RECEPTION D'APPELS VIA LE TELEPHONE Bluetooth® .....	285
	APPELS ENTRANTS .....	285
5.	CONVERSATION VIA LE TELEPHONE Bluetooth® .....	286
	MISE EN ATTENTE D'UN APPEL ENTRANT.....	288
6.	FONCTION DE MESSAGERIE DU TELEPHONE Bluetooth® .....	289
	RECEPTION D'UN MESSAGE .....	290
	CONSULTATION DES MESSAGES .....	291
	REPONSE A UN MESSAGE (REPONSE RAPIDE) .....	292
	APPEL VERS L'EXPEDITEUR DU MESSAGE.....	293
<b>2</b>	<b>CONFIGURATION</b>	
1.	REGLAGES DU TELEPHONE.....	294
	ECRAN "Sons" .....	295
	ECRAN "Notifications" .....	296
	ECRAN "Historique des contacts/ des appels" .....	297
	ECRAN "Configuration des messages" .....	305
	ECRAN "Configuration de Lexus Euro assistance 24" .....	306
<b>3</b>	<b>QUE FAIRE SI...</b>	
1.	DEPANNAGE .....	308

Dans les véhicules vendus en dehors de l'Europe, certaines fonctions ne peuvent pas être activées pendant la conduite.

## 1. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES)

### 1. REFERENCE RAPIDE

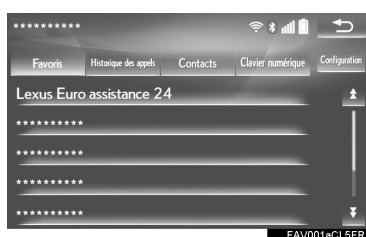
Pour afficher l'écran principal du téléphone, utilisez l'une des méthodes suivantes :

► Utilisation des contacteurs au volant

Appuyez sur le contacteur  situé sur le volant.

► A partir de l'écran "Menu"

Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch, puis sélectionnez "Téléphone".



Fonction		Page
Fonctionnement téléphone	du	
	Enregistrement/connexion d'un appareil Bluetooth®	41
	Emission d'appels via le téléphone Bluetooth®	278
	Réception d'appels via le téléphone Bluetooth®	285
Conversation via le téléphone Bluetooth®	286	
Fonction de messagerie	Utilisation de la fonction de messagerie du téléphone Bluetooth®	289
Configuration téléphone	d'un	
	Réglages du téléphone	294
	Réglages Bluetooth®	47

## 2. FONCTIONS DE BASE

Le système mains libres permet de passer et de recevoir des appels sans avoir à retirer les mains du volant.

Ce système prend en charge la technologie Bluetooth®. Bluetooth® est un système de données sans fil qui permet d'utiliser des téléphones mobiles sans qu'ils soient connectés par un câble ou placés sur un socle.

La procédure d'utilisation du téléphone est expliquée ci-après.

### AVERTISSEMENT

- Utilisez un téléphone mobile ou branchez le téléphone Bluetooth® uniquement lorsque les conditions de sécurité et légales le permettent.
- Votre unité audio est équipée d'antennes Bluetooth®. Les personnes munies d'un pacemaker cardiaque implantable, d'un pacemaker de traitement par resynchronisation cardiaque ou d'un défibrillateur automatique implantable doivent se tenir à une distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio peuvent avoir des effets néfastes sur le fonctionnement de tels dispositifs.
- Avant d'utiliser des appareils Bluetooth®, les personnes munies d'un dispositif médical électrique autre qu'un pacemaker cardiaque implantable, un pacemaker de traitement par resynchronisation cardiaque ou un défibrillateur automatique implantable doivent consulter le fabricant de ce dispositif pour s'assurer de son bon fonctionnement sous l'influence d'ondes radio. Les ondes radio peuvent avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de tels dispositifs médicaux.



#### NOTE

- Ne laissez pas votre téléphone mobile dans le véhicule. La température intérieure peut s'élever à un niveau susceptible d'endommager le téléphone.

#### INFORMATIONS

- Si votre téléphone mobile ne prend pas en charge la technologie Bluetooth<sup>®</sup>, ce système ne peut pas fonctionner.
- Il est possible que le système ne fonctionne pas dans les conditions suivantes :
  - Le téléphone mobile est éteint.
  - La position actuelle n'est pas couverte par la zone de communication.
  - Le téléphone mobile n'est pas connecté.
  - La batterie du téléphone mobile est presque déchargée.
- Si vous utilisez simultanément les systèmes audio Bluetooth<sup>®</sup> et mains libres, les problèmes suivants peuvent survenir :
  - La connexion Bluetooth<sup>®</sup> peut être coupée.
  - Des bruits peuvent être perçus lors de la lecture audio Bluetooth<sup>®</sup>.

#### ENREGISTREMENT/ CONNEXION D'UN TELEPHONE Bluetooth<sup>®</sup>

Pour utiliser le système mains libres pour téléphones mobiles, il est nécessaire d'enregistrer un téléphone mobile dans le système. (→P.41)

#### AFFICHAGE DE L'ETAT DU TELEPHONE Bluetooth<sup>®</sup>

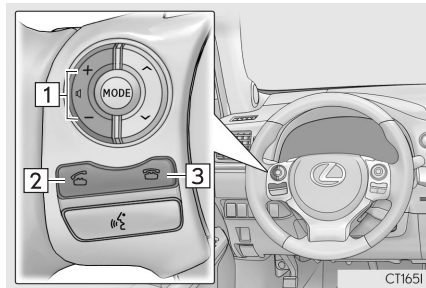
L'état du téléphone Bluetooth<sup>®</sup> apparaît dans la partie supérieure droite de l'écran. (→P.16)

## 1. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES)

### UTILISATION DU CONTACTEUR DE TELEPHONE/MICRO

#### CONTACTEUR AU VOLANT

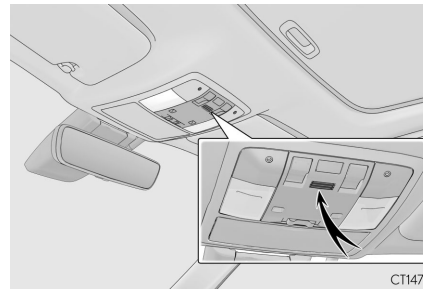
En appuyant sur le contacteur de téléphone, vous pouvez recevoir un appel ou raccrocher sans retirer vos mains du volant.



- 1 Contacteur de commande du volume
  - Appuyez sur le contacteur “+” pour augmenter le volume.
  - Appuyez sur le contacteur “-” pour diminuer le volume.
- 2 Contacteur de décrochage
- 3 Contacteur de raccrochage

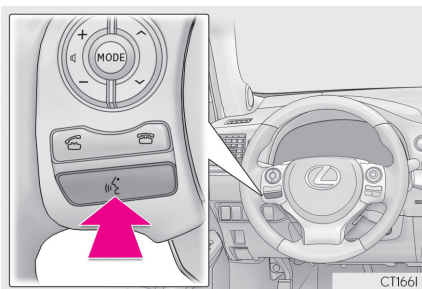
#### MICRO

Le micro est utilisé pour parler via le téléphone.



## SYSTEME DE COMMANDE VOCALE

Appuyez sur ce contacteur pour activer le système de commande vocale.



- Vous pouvez activer le système de commande vocale et sa liste de commandes. (→P.230)

### INFORMATIONS

- La voix de votre interlocuteur proviendra des haut-parleurs avant. Le système audio/vidéo sera mis en sourdine lors des appels téléphoniques ou lors de l'utilisation des commandes vocales mains libres.
- Parlez alternativement au téléphone avec votre interlocuteur. Si vous parlez en même temps, votre interlocuteur risque de ne pas vous entendre. (Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume de la voix de votre interlocuteur à un niveau bas. Sinon, le phénomène d'écho peut augmenter et la voix de votre interlocuteur s'entendra à l'extérieur du véhicule. Au téléphone, parlez distinctement en direction du micro.
- Il est possible que votre interlocuteur ne vous entende pas clairement dans les cas suivants :
  - Le véhicule roule sur une route sans revêtement. (Généralisant un bruit de roulement excessif.)
  - Le véhicule roule à une vitesse élevée.
  - Les vitres sont ouvertes, ou le toit ouvrant est ouvert.
  - Les registres de climatisation sont orientés vers le micro.
  - Le ventilateur de la climatisation est bruyant.
  - La qualité sonore est altérée en raison du téléphone mobile et/ou du réseau utilisé(s).

### A PROPOS DES CONTACTS DE LA LISTE DE CONTACTS

- Les données suivantes sont enregistrées pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées suivantes :
  - Données de contacts
  - Données du journal d'appels
  - Données de favoris
  - Données d'image
  - Tous les réglages du téléphone
  - Réglages de messagerie

#### INFORMATIONS

- Lorsque vous supprimez l'enregistrement d'un téléphone, les données susmentionnées sont également supprimées.

### LORS DE LA VENTE OU DE LA MISE AU REBUT DU VEHICULE

De nombreuses données personnelles peuvent être enregistrées lorsque le système mains libres est utilisé. Lors de la vente ou de la mise au rebut du véhicule, initialisez les données. (→P.72)

- Les données suivantes du système peuvent être initialisées :
  - Données de contacts
  - Données du journal d'appels
  - Données de favoris
  - Données d'image
  - Tous les réglages du téléphone
  - Réglages de messagerie

#### INFORMATIONS

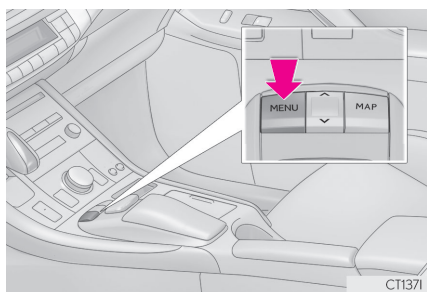
- Après l'initialisation, les données et les réglages seront effacés. Soyez particulièrement prudent lorsque vous initialisez les données.

## 1. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES)

### 3. EMISSION D'APPELS VIA LE TELEPHONE Bluetooth®


Une fois le téléphone Bluetooth® enregistré, vous pouvez effectuer un appel en utilisant le système mains libres. Vous disposez de plusieurs méthodes, décrites ci-dessous, pour effectuer un appel.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Téléphone".

- 3 Sélectionnez l'onglet à partir duquel vous souhaitez effectuer l'appel.

- Vous pouvez afficher l'écran principal du téléphone en appuyant sur le contacteur  situé sur le volant.

Liste des manières de passer un appel	Page
En utilisant la liste de favoris	279
En utilisant le journal d'appels	279
En utilisant la liste de contacts	280
En utilisant le clavier de numérotation	282
Par e-mail/SMS/MMS	293
Par appel à un PDI	94
SOS	283
En utilisant le contacteur de décrochage	283
En utilisant le système de commande vocale	236
Par composition rapide	345






### EN UTILISANT LA LISTE DE FAVORIS

Vous pouvez émettre des appels en sélectionnant des contacts enregistrés à partir d'une liste de contacts. (→P.303)


- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Favoris"**, puis sélectionnez le contact souhaité.  
**"Lexus Euro assistance 24"** : →P.284
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

### EN UTILISANT LE JOURNAL D'APPELS

Vous pouvez sélectionner jusqu'à 45 éléments du journal d'appels (manqués, entrants et sortants) à partir de l'onglet "Historique des appels".

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Historique des appels"**, puis sélectionnez  ou le contact souhaité.
  - Les icônes de type d'appel sont affichées.
    -  : Appel manqué
    -  : Appel entrant
    -  : Appel sortant
  - ▶ Si vous avez sélectionné 
- 3 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.
- ▶ Lorsque le contact souhaité est sélectionné
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

### INFORMATIONS

- Lorsque vous appelez constamment le même numéro, seul l'appel le plus récent est indiqué dans le journal d'appels.
- Lorsque vous recevez un appel d'un numéro de téléphone enregistré dans la liste de contacts, le nom s'affiche.
- Les appels des numéros masqués sont également mémorisés dans le système.
- Il est possible que les appels téléphoniques internationaux ne puissent pas être effectués en fonction de votre modèle de téléphone mobile.
- La liste doit regrouper les entrées consécutives avec le même numéro de téléphone et le même type d'appel. Par exemple, deux appels provenant du téléphone mobile de John seraient affichés comme suit : John (2)
- En appuyant sur le contacteur  situé sur le volant, vous pouvez effectuer un appel en utilisant l'élément le plus récent du journal d'appels.

### EN UTILISANT LA LISTE DE CONTACTS

Vous pouvez effectuer des appels en utilisant les données de contacts transférées depuis un téléphone mobile enregistré. (→P.281)

Jusqu'à 2500 contacts (maximum de 4 numéros de téléphone et adresses e-mail par contact) peuvent être enregistrés dans la liste de contacts.

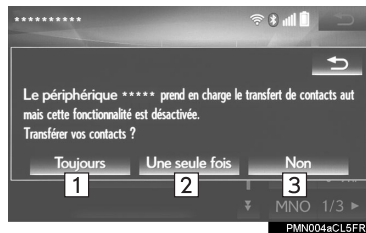
- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Contacts**", puis sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.
  - L'ordre des numéros de téléphone affichés peut être différent de celui présenté sur votre téléphone mobile.
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

**LORSQUE LA LISTE DE CONTACTS EST VIDE**

**POUR LES TELEPHONES Bluetooth® COMPATIBLES AVEC PBAP**

- ▶ Lorsque "Transfert automatique" est activé (→P.297)
- Les contacts sont transférés automatiquement.
- ▶ Lorsque "Transfert automatique" est désactivé (→P.297)

1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour toujours transférer tous les contacts d'un téléphone mobile automatiquement.
2	Sélectionnez pour transférer tous les contacts d'un téléphone mobile connecté seulement une fois.
3	Sélectionnez pour annuler le transfert.

2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

**POUR LES TELEPHONES Bluetooth® NON COMPATIBLES AVEC PBAP MAIS COMPATIBLES AVEC OPP**

1 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour transférer les contacts à partir du téléphone mobile connecté.
2	Sélectionnez pour ajouter manuellement un nouveau contact.
3	Sélectionnez pour annuler le transfert.



7  
TELEPHONE

- Si vous avez sélectionné "Transférer"
- 2 Suivez la procédure "► Lorsque le contact n'est pas enregistré" à partir de l'"ÉTAPE 2". (→P.300)
- Si vous avez sélectionné "Ajouter"
- 2 Suivez la procédure "ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS" à partir de l'"ÉTAPE 2". (→P.302)

#### INFORMATIONS

- L'opération de transfert manuel ne peut pas être effectuée lors de la conduite.
- Si votre téléphone mobile n'est compatible ni avec PBAP, ni avec OPP, les contacts ne peuvent pas être transférés.
- En fonction du type de téléphone Bluetooth® :
  - Il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone lors du transfert des données de contacts.
  - L'image enregistrée dans la liste de contacts peut ne pas être transférée en fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté.

#### EN UTILISANT LE CLAVIER DE NUMEROTATION




- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet "**Clavier numérique**", puis entrez le numéro de téléphone souhaité.  
"SOS" : →P.283
- 3 Sélectionnez  ou appuyez sur le contacteur  situé sur le volant.
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

#### INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.

### EN UTILISANT LE CONTACTEUR DE DECROCHAGE

Vous pouvez émettre des appels en utilisant l'élément de journal d'appels le plus récent.

- 1 Appuyez sur le contacteur  situé sur le volant pour afficher l'écran principal du téléphone.
- 2 Appuyez sur le contacteur  situé sur le volant pour afficher l'écran "Historique des appels".
- 3 Appuyez sur le contacteur  situé sur le volant pour appeler l'élément le plus récent du journal d'appels.
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

### SOS

#### PRISE EN CHARGE DES APPELS D'URGENCE 112

Cette fonction permet de passer un appel d'urgence 112. Elle n'est disponible que lorsque le système mains libres est déconnecté.

L'appel doit être passé depuis un pays où le service 112 est accessible.

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Clavier numérique", puis sélectionnez "SOS".
- 3 Sélectionnez "112".
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.
  - L'emplacement actuel du véhicule s'affiche à l'écran.

7


TELEPHONE

## ASSISTANCE EN BORD DE ROUTE

Cette fonction permet d'appeler le service d'assistance en bord de route Lexus.

L'appel doit être passé depuis un pays où le service d'assistance en bord de route Lexus est disponible.

Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer un pays. (→P.306)


- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
  - 2 Sélectionnez l'onglet "**Favoris**", puis sélectionnez "**Lexus Euro assistance 24**".
  - 3 Sélectionnez .
  - 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.
- L'emplacement actuel du véhicule s'affiche à l'écran.

## 4. RECEPTION D'APPELS VIA LE TELEPHONE Bluetooth®



### APPELS ENTRANTS

Lorsque vous recevez un appel, cet écran s'affiche et un son retentit.

Cet écran peut aussi être affiché sur l'affichage latéral. (→P.342)

- 1 Sélectionnez  ou appuyez sur le contacteur  au volant pour parler via le téléphone.



**Pour refuser l'appel :** Sélectionnez  ou appuyez sur le contacteur .

**Pour régler le volume d'un appel reçu :** Tournez le bouton d'alimentation/volume ou utilisez le contacteur de commande de volume situé sur le volant.

### INFORMATIONS

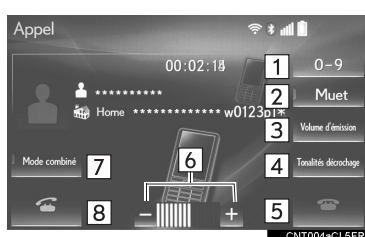
- Lors d'appels téléphoniques internationaux, le nom ou le numéro de l'interlocuteur risque de ne pas s'afficher correctement, en fonction du type de téléphone mobile utilisé.
- La sonnerie qui a été définie à l'écran "Sons" retentit lors d'un appel entrant. En fonction du type de téléphone Bluetooth®, le système et le téléphone Bluetooth® peuvent retentir simultanément lors de la détection d'un appel entrant. (→P.295)
- Il est possible de définir le mode d'affichage des appels entrants. (→P.296)

## 1. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES)

### 5. CONVERSATION VIA LE TELEPHONE Bluetooth®

Lors de la conversation téléphonique, l'écran ci-après s'affiche. Vous pouvez effectuer les opérations décrites ci-dessous sur cet écran.

Cet écran peut aussi être affiché sur l'affichage latéral. (→P.342)



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher le clavier de numérotation afin d'envoyer des tonalités.	287
2	Sélectionnez pour que l'interlocuteur n'entende plus votre voix.	—
3	Sélectionnez pour régler le volume de votre voix que votre interlocuteur entend sur son haut-parleur.	287
4	Sélectionnez pour envoyer des tonalités. Cette touche apparaît uniquement lorsque vous composez un numéro qui contient un (w) en mode mains libres.	287
5	Sélectionnez pour raccrocher.	—

N°	Fonction	Page
6	Sélectionnez "+" ou "-" pour régler le volume de la voix de votre interlocuteur.	—
7	Sélectionnez pour faire passer le mode d'appel de mains libres à téléphone mobile et vice-versa.	—
8	Sélectionnez pour commencer à parler avec votre interlocuteur.	288

#### INFORMATIONS

- Lorsque vous passez d'un appel par téléphone mobile à un appel mains libres, l'écran du mode mains libres s'affiche et vous pouvez l'utiliser via les touches d'écran.
- Vous pouvez passer d'un appel par téléphone mobile à un appel mains libres en utilisant directement le téléphone mobile.
- Les méthodes de transfert et le fonctionnement varient en fonction du type de téléphone mobile utilisé.
- Pour le fonctionnement du téléphone mobile, veuillez vous reporter au manuel qui l'accompagne.
- Cet écran peut être affiché sur l'affichage principal ou l'affichage latéral. (→P.296)

## ENVOI DE TONALITES

### ■ EN UTILISANT LE CLAVIER DE NUMEROTATION

- 1 Sélectionnez "0-9".
- 2 Entrez le numéro souhaité.

### ■ EN EFFECTUANT UNE SELECTION "Tonalités décrochage"

"Tonalités décrochage" s'affiche lorsqu'un (des) signal (signaux) de tonalité continue contenant un (w) est (sont) enregistré(s) dans la liste de contacts.

- 1 Sélectionnez "Tonalités décrochage".

#### INFORMATIONS

- Un signal de tonalité continue est une chaîne de caractères constituée de chiffres et des caractères p ou w (par ex., 056133w0123p#1\*)
- Lorsque la tonalité de pause "p" est utilisée, les données de tonalité jusqu'à la tonalité de pause suivante sont automatiquement envoyées au bout de 2 secondes. Lorsque la tonalité de pause "w" est utilisée, les données de tonalité jusqu'à la tonalité de pause suivante sont automatiquement envoyées après une action de l'utilisateur.
- Les tonalités de diffusion peuvent être utilisées si vous désirez utiliser un service téléphonique automatique (tel qu'un répondeur automatique ou un service téléphonique d'une banque). Vous pouvez enregistrer un numéro de téléphone avec des signaux de tonalité continue dans la liste de contacts.

## REGLAGE DU VOLUME D'EMISSION

- 1 Sélectionnez "Volume d'émission".
- 2 Sélectionnez le niveau du volume d'émission souhaité.  
"Par défaut": Sélectionnez pour réinitialiser le volume d'émission.
- 3 Sélectionnez "OK".

#### INFORMATIONS



- La qualité sonore de la voix entendue par l'interlocuteur via son haut-parleur peut être affectée.
- "Volume d'émission" est grisé lorsque la mise en sourdine est activée.



## MISE EN ATTENTE D'UN APPEL ENTRANT

Si vous êtes interrompu pendant une conversation téléphonique par un appel provenant d'une tierce personne, l'écran des appels entrants s'affiche.

L'écran des appels entrants peut aussi être affiché sur l'affichage latéral. (→P.342)

1 Sélectionnez  ou appuyez sur le contacteur  au volant pour débiter la conversation avec votre interlocuteur.

**Pour refuser l'appel :** Sélectionnez  ou appuyez sur le contacteur  au volant.

- Chaque fois que vous sélectionnez  ou que vous appuyez sur le contacteur au volant  au cours d'un appel interrompu, l'interlocuteur mis en attente change.

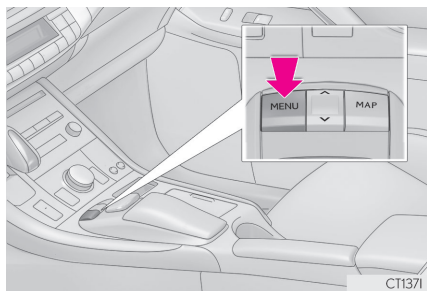
### INFORMATIONS

- Cette fonction peut ne pas être disponible en fonction du type de téléphone mobile.
- Cet écran peut être affiché sur l'affichage principal ou l'affichage latéral. (→P.296)

## 6. FONCTION DE MESSAGERIE DU TELEPHONE Bluetooth®

Vous pouvez transférer des messages reçus depuis le téléphone Bluetooth® connecté, ce qui vous permet de les consulter et d'y répondre via le système. En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, les messages reçus peuvent ne pas être transférés vers la boîte de réception des messages. Si le téléphone ne prend pas en charge la fonction de messagerie, cette fonction ne peut pas être utilisée.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Infos".

- 3 Sélectionnez "Messages".
- 4 Assurez-vous que l'écran "Messages" est affiché.

Fonction	Page
Réception d'un message	290
Consultation des messages	291
Réponse à un message (réponse rapide)	292
Appel vers l'expéditeur du message	293
Réglages de messagerie	305

## RECEPTION D'UN MESSAGE

Lorsqu'un message e-mail/SMS/MMS est reçu, l'écran des messages reçus s'affiche et un signal retentit pour signaler qu'il est prêt à être utilisé.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour vérifier le message.
2	Sélectionnez pour ne pas ouvrir le message.
3	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur du message.

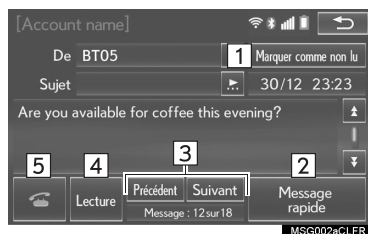
## INFORMATIONS

- En fonction du téléphone mobile utilisé pour recevoir des messages ou du statut de son enregistrement dans le système, certaines informations peuvent ne pas être affichées.
- L'écran contextuel est disponible séparément pour les messages e-mail et SMS/MMS reçus dans les conditions suivantes :  
E-mail :
  - "Fenêtre de notification e-mail" est activé. (→P.296)
 SMS/MMS :
  - "Popup de notification SMS/MMS" est activé. (→P.296)

## 1. FONCTIONNEMENT DU TELEPHONE (SYSTEME MAINS LIBRES POUR TELEPHONES MOBILES)

### CONSULTATION DES MESSAGES

- 1 Affichez l'écran "Messages". (→P.289)
- 2 Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
- 3 Vérifiez que le message s'affiche.



N°	Fonction
1	Sélectionnez " <b>Marquer comme non lu</b> " ou " <b>Marquer comme lu</b> " pour indiquer un e-mail comme non lu ou lu sur l'écran de messages. Cette fonction est disponible lorsque l'option "Actualiser état lecture message sur tél." est activée. (→P.305)
2	Sélectionnez pour répondre au message. (→P.292)
3	Sélectionnez pour afficher le message précédent ou suivant.

N°	Fonction
4	Sélectionnez pour lancer la lecture à haute voix des messages. Pour annuler cette fonction, sélectionnez " <b>Arrêt</b> ". Lorsque "Lecture de message automatique" est activé, les messages sont automatiquement lus à haute voix. (→P.305)
5	Sélectionnez pour appeler l'expéditeur.

#### INFORMATIONS


- En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.
- Les messages sont affichés dans le dossier des adresses e-mail enregistrées du téléphone Bluetooth® connecté. Sélectionnez l'onglet du dossier que vous souhaitez afficher.
- Seuls les messages reçus sur le téléphone Bluetooth® connecté peuvent être affichés.
- Tournez le bouton d'alimentation/volume ou utilisez le contacteur de commande de volume situé sur le volant pour régler le volume de la lecture à haute voix des messages.

## REPONSE A UN MESSAGE (REPONSE RAPIDE)

15 messages sont déjà enregistrés.

- 1 Affichez l'écran "Messages". (→P.289)
- 2 Sélectionnez le message souhaité dans la liste.
- 3 Sélectionnez "Message rapide".
- 4 Sélectionnez le message souhaité.
- 5 Sélectionnez "Envoyer".  
"Annuler": Sélectionnez pour annuler l'envoi du message.
  - Pendant l'envoi du message, un écran d'envoi de message est affiché.
- 6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.
  - Si un message d'erreur s'affiche, suivez les instructions à l'écran pour réessayer.

## ■ MODIFICATION DES MESSAGES DE REPONSE RAPIDE

- 1 Sélectionnez "Message rapide".
- 2 Sélectionnez le  correspondant au message que vous souhaitez modifier.
- 3 Sélectionnez "OK" une fois la modification terminée.

### INFORMATIONS

- Pour réinitialiser les messages de réponse rapide modifiés, sélectionnez "Par défaut".
- "Message rapide 1" ("Je suis en route, j'arriverai dans environ [ETA] minutes."):  
Ce message ne peut pas être modifié et sera saisi automatiquement dans [ETA] avec l'estimation de l'heure d'arrivée calculée par le système de navigation sur l'écran de confirmation de message.  
Si des points de cheminement sont définis, [ETA] jusqu'au point de cheminement suivant s'affiche.  
Si aucun itinéraire n'est actuellement défini dans le système de navigation, "Message rapide 1" ne peut pas être sélectionné.

### APPEL VERS L'EXPEDITEUR DU MESSAGE

Vous pouvez appeler le numéro de téléphone de l'expéditeur d'un message e-mail/SMS/MMS.

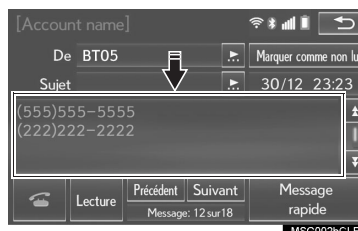
#### ■ APPEL A PARTIR DE L'ECRAN DE MESSAGE E-MAIL/SMS/MMS

- 1 Affichez l'écran "Messages". (→P.289)
- 2 Sélectionnez le message souhaité.
- 3 Sélectionnez "Appel".
  - S'il existe 2 numéros de téléphone ou plus, sélectionnez le numéro souhaité.
- 4 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

#### ■ APPEL A PARTIR D'UN NUMERO DANS UN MESSAGE

Vous pouvez émettre des appels vers un numéro identifié dans une zone de texte de message.

- 1 Affichez l'écran "Messages". (→P.289)
- 2 Sélectionnez le message souhaité.
- 3 Sélectionnez la zone de texte.



- 4 Sélectionnez le numéro souhaité.
  - Les numéros de téléphone identifiés contenus dans le message s'affichent.
- 5 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

#### INFORMATIONS

- Une série de numéros peut être reconnue en tant que numéro de téléphone unique. Il se peut également que certains numéros de téléphone ne soient pas reconnus (comme ceux d'autres pays).

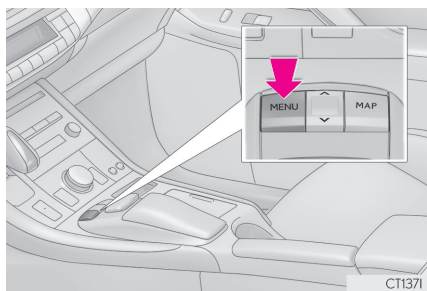
#### ■ APPEL A PARTIR DE L'ECRAN DE MESSAGE RECU

→P.290

## 2. CONFIGURATION

### 1. REGLAGES DU TELEPHONE

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Téléphone".
- 4 Sélectionnez l'élément à définir.



N°	Informations	Page
1	Enregistrement/connexion d'un téléphone	50
2	Réglages du son	295
3	Réglages des notifications	296
4	Réglages des contacts/du journal d'appels	297
5	Réglages de messagerie	305
6	Paramètres du service d'assistance 24 h sur 24 Lexus Euro	306
7	Réglages de communication	58

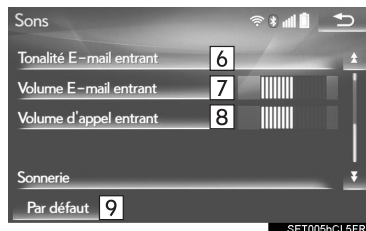
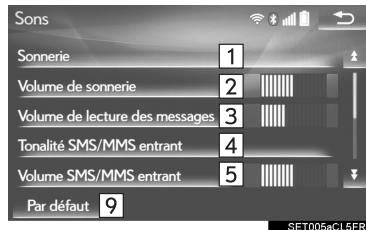
#### AUTRE METHODE D'AFFICHAGE DE L'ECRAN DES REGLAGES DU TELEPHONE

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez "Configuration".

## ECRAN "Sons"

Vous pouvez régler le volume d'appel et de la sonnerie. Vous pouvez sélectionner une sonnerie.

- 1 Affichez l'écran "Configuration du téléphone". (→P.294)
- 2 Sélectionnez "Sons".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir la sonnerie souhaitée.
2	Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume de la sonnerie.
3	Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume de la lecture à haute voix des messages.
4	Sélectionnez pour définir la tonalité souhaitée pour les SMS/MMS reçus.
5	Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume de la tonalité des SMS/MMS entrants.
6	Sélectionnez pour définir la tonalité souhaitée pour les e-mails reçus.
7	Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume de la tonalité des e-mails entrants.
8	Sélectionnez "-" ou "+" pour régler le volume par défaut de la voix de votre interlocuteur.
9	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

7

TELEPHONE

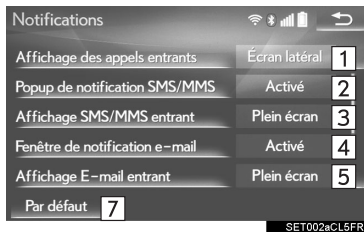
## INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

## 2. CONFIGURATION

### ECRAN "Notifications"

- 1 Affichez l'écran "Configuration du téléphone". (→P.294)
- 2 Sélectionnez "Notifications".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour définir si l'écran s'affiche sur l'affichage principal ou sur l'affichage latéral. <b>"Écran principal"</b> : Sélectionnez pour afficher et utiliser l'écran sur l'affichage principal. <b>"Écran latéral"</b> : Sélectionnez pour afficher et utiliser l'écran sur l'affichage latéral. Pour plus de détails concernant l'écran : →P.346
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la fenêtre contextuelle de notification de SMS/MMS.
3	Sélectionnez pour modifier l'affichage des SMS/MMS entrants. <b>"Plein écran"</b> : Lors de la réception d'un SMS/MMS, l'écran d'affichage des SMS/MMS entrants s'affiche et peut être commandé à partir de l'écran. <b>"Faire défiler"</b> : Lors de la réception d'un SMS/MMS, un message s'affiche en haut de l'écran.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver la fenêtre contextuelle de notification d'e-mail.

N°	Fonction
5	Sélectionnez pour modifier l'affichage des e-mails entrants. <b>"Plein écran"</b> : Lors de la réception d'un e-mail, l'écran d'affichage des e-mails entrants s'affiche et peut être utilisé sur l'écran. <b>"Faire défiler"</b> : Lors de la réception d'un e-mail, un message s'affiche en haut de l'écran.
6	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage du message de fin de transfert de contact/journal d'appels.
7	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

#### INFORMATIONS

- En fonction du téléphone, ces fonctions peuvent ne pas être disponibles.

### ECRAN "Historique des contacts/des appels"

Le contact peut être transféré depuis un téléphone Bluetooth® vers le système. Si votre téléphone mobile n'est compatible ni avec PBAP, ni avec OPP, les contacts ne peuvent pas être transférés.

Le contact peut également être ajouté, modifié et supprimé.

Le journal d'appels peut être supprimé, et les contacts et favoris peuvent être modifiés.

- 1 Affichez l'écran "Configuration du téléphone". (→P.294)
- 2 Sélectionnez "Historique des contacts/des appels".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



7  
TELEPHONE

## 2. CONFIGURATION

N°	Fonction	Page
1	Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec PBAP : Sélectionnez pour modifier les réglages de transfert des contacts/ de l'historique.	299
2	Sélectionnez pour mettre à jour les contacts à partir du téléphone connecté.	300
3	Sélectionnez pour trier les contacts en se référant au champ de prénom ou de nom.	—
4	Sélectionnez pour ajouter des contacts à la liste des favoris.	303
5	Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste des favoris.	304
6*	Sélectionnez pour effacer les contacts du journal d'appels.	—
7*	Sélectionnez pour ajouter de nouveaux contacts à la liste de contacts.	302
8*	Sélectionnez pour modifier des contacts dans la liste de contacts.	302
9*	Sélectionnez pour supprimer des contacts de la liste de contacts.	303

N°	Fonction	Page
10	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.	—

\*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option "Transfert automatique" est désactivée. (→P.297)

### INFORMATIONS

- En fonction du type de téléphone, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.
- Les données de contacts sont gérées indépendamment pour chaque téléphone enregistré. Lorsqu'un autre téléphone est connecté, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées d'un autre téléphone.

### REGLAGE DU TRANSFERT AUTOMATIQUE DES CONTACTS/DE L'HISTORIQUE

La fonction de transfert automatique des contacts/de l'historique est disponible uniquement pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec PBAP.

- 1 Sélectionnez **"Transfert automatique"**.
- 2 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des contacts/de l'historique. Lorsque cette fonction est activée, les données de contacts et l'historique du téléphone sont automatiquement transférés.
2	Sélectionnez pour mettre à jour les contacts à partir du téléphone connecté. (→P.300)
3	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage de l'image de contact transférée. L'image du contact ne peut pas s'afficher sur l'affichage latéral lorsqu'un appel est reçu.
4	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

7

TELEPHONE

### ■ MISE A JOUR DES CONTACTS A PARTIR DU TELEPHONE

- 1 Sélectionnez **“Mettre à jour maintenant”**.
  - Les contacts sont transférés automatiquement.
- 2 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.
  - Cette opération peut être inutile, en fonction du type de téléphone mobile.
  - En fonction du type de téléphone mobile, l'authentification OBEX peut être nécessaire lors du transfert des données de contacts. Saisissez “1234” sur le téléphone Bluetooth®.
  - Si un autre appareil Bluetooth® est connecté lors du transfert des données de contacts, il peut être nécessaire de déconnecter l'appareil Bluetooth® connecté, en fonction du téléphone utilisé.
  - En fonction du type de téléphone Bluetooth® connecté, il peut être nécessaire d'effectuer des étapes supplémentaires sur le téléphone.

### ■ TRANSFERT DES CONTACTS A PARTIR DU TELEPHONE

- ▶ Si le contact n'est pas enregistré
- 1 Sélectionnez **“Transférer les contacts depuis le téléphone”**.
  - 2 Transférez les données de contacts dans le système à l'aide du téléphone Bluetooth®.
    - Cette opération peut être inutile, en fonction du type de téléphone mobile.
    - En fonction du type de téléphone mobile, l'authentification OBEX peut être nécessaire lors du transfert des données de contacts. Saisissez “1234” sur le téléphone Bluetooth®.
    - Pour annuler cette fonction, sélectionnez **“Annuler”**.
  - 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

► Si le contact est enregistré

**1** Sélectionnez **“Transférer les contacts depuis le téléphone”**.

**2** Sélectionnez **“Remplacer des contacts”** ou **“Ajouter un contact”**.

**“Remplacer des contacts”** : Sélectionnez pour transférer le contact à partir du téléphone mobile connecté et remplacer le contact actuel.

**“Ajouter un contact”** : Sélectionnez pour transférer les données de contacts souhaitées à partir du téléphone mobile connecté et ajouter le contact actuel.

**3** Transférez les données de contacts dans le système à l'aide du téléphone Bluetooth®.

- Cette opération peut être inutile, en fonction du type de téléphone mobile.

- En fonction du type de téléphone mobile, l'authentification OBEX peut être nécessaire lors du transfert des données de contacts. Saisissez "1234" sur le téléphone Bluetooth®.

- Pour annuler cette fonction, sélectionnez **“Annuler”**.

**4** Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

■ **MISE A JOUR DES CONTACTS (DEPUIS L'ECRAN “Historique des appels”)\***

**1** Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)

**2** Sélectionnez l'onglet **“Historique des appels”**, puis sélectionnez un contact qui n'est pas encore enregistré dans la liste de contacts.

**3** Sélectionnez **“Actualiser un contact”**.

**4** Sélectionnez le contact souhaité.

**5** Sélectionnez un type de téléphone pour le numéro de téléphone.

\*: Pour les téléphones Bluetooth® compatibles avec PBAP, cette fonction est disponible lorsque l'option **“Transfert automatique”** est désactivée. (→P.297)

### ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS

Il est possible d'enregistrer de nouvelles données de contacts.


Vous pouvez enregistrer jusqu'à 4 numéros par personne.

- 1 Sélectionnez **"Nouveau contact"**.
- 2 Saisissez le nom, puis sélectionnez **"OK"**.
- 3 Saisissez le numéro de téléphone et sélectionnez **"OK"**.
- 4 Sélectionnez le type de téléphone pour le numéro de téléphone.
- 5 Pour ajouter un autre numéro à ce contact, sélectionnez **"Oui"**.

### ■ AUTRE METHODE D'ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT (DEPUIS L'ECRAN "Historique des appels")

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Historique des appels"**, puis sélectionnez un contact qui n'est pas encore enregistré dans la liste de contacts.
- 3 Sélectionnez **"Ajouter aux contacts"**.
- 4 Suivez la procédure **"ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS"** à partir de l'"ÉTAPE 2". (→P.302)

### MODIFICATION DES DONNEES DE CONTACTS

- 1 Sélectionnez **"Modifier contact"**.
- 2 Sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez le  en regard du nom ou numéro souhaité.

► Pour modifier le nom

- 4 Suivez la procédure **"ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS"** à partir de l'"ÉTAPE 2". (→P.302)

► Pour modifier le numéro

- 4 Suivez la procédure **"ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT DANS LA LISTE DE CONTACTS"** à partir de l'"ÉTAPE 3". (→P.302)

### ■ AUTRE METHODE DE MODIFICATION D'UN CONTACT (DEPUIS L'ECRAN "Détails de contact")

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet **"Contacts"**, **"Historique des appels"** ou **"Favoris"** et sélectionnez le contact souhaité.

- 3 Sélectionnez **"Modifier contact"**.

**"Adresses E-mail"**: Sélectionnez pour afficher toutes les adresses e-mail du contact enregistrées.

- 4 Suivez la procédure **"MODIFICATION DES DONNEES DE CONTACTS"** à partir de l'"ÉTAPE 3". (→P.302)

### SUPPRESSION DES DONNÉES DE CONTACTS

- 1 Sélectionnez **“Supprimer contacts”**.
- 2 Sélectionnez le contact souhaité, puis sélectionnez **“Supprimer”**.
- 3 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

#### INFORMATIONS

- Plusieurs données peuvent être sélectionnées et supprimées en même temps.

### AUTRE METHODE DE SUPPRESSION D'UN CONTACT (DEPUIS L'ECRAN “Détails de contact”)

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet **“Contacts”**, **“Historique des appels”** ou **“Favoris”** et sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez **“Supprimer contact”**.
- 4 Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

#### INFORMATIONS

- Lorsqu'un téléphone Bluetooth® est supprimé, les données de contacts sont également supprimées.

### REGLAGE DE LA LISTE DES FAVORIS

Jusqu'à 14 contacts (4 numéros maximum par contact) peuvent être enregistrés dans la liste des favoris.

### ENREGISTREMENT DES CONTACTS DANS LA LISTE DES FAVORIS

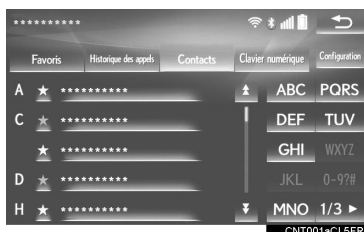
- 1 Sélectionnez **“Ajouter favori”**.
- 2 Sélectionnez le contact que vous souhaitez ajouter à la liste des favoris.
  - Les contacts grisés sont déjà enregistrés en tant que favoris.
- 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.
  - ▶ Lorsque 14 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste des favoris
- 1 Lorsque 14 contacts ont déjà été enregistrés dans la liste des favoris, un contact enregistré doit être remplacé. Sélectionnez **“Oui”** lorsque l'écran de confirmation s'affiche pour remplacer un contact.
- 2 Sélectionnez le contact à remplacer.
- 3 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

7

TELEPHONE

- ▶ Autre méthode d'enregistrement de contacts dans la liste des favoris (depuis l'écran "Contacts")

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Contacts".
- 3 Sélectionnez ☆ (grisé) au début du nom de la liste de contacts que vous souhaitez enregistrer dans la liste des favoris.



- Lorsque cette fonction est sélectionnée, ☆ (grisé) devient ★ (jaune), et le contact est enregistré dans la liste des favoris.

- ▶ Autre méthode d'enregistrement de contacts dans la liste des favoris (depuis l'écran "Détails de contact")

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Contacts" ou "Historique des appels" et sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez "Ajouter favori".
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

### ■ SUPPRESSION DE CONTACTS DE LA LISTE DES FAVORIS

- 1 Sélectionnez "Retirer favori".
- 2 Sélectionnez le contact souhaité, puis sélectionnez "Supprimer".
- 3 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

- ▶ Autre méthode de suppression de contacts de la liste des favoris (depuis l'écran "Contacts")

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
  - 2 Sélectionnez l'onglet "Contacts".
  - 3 Sélectionnez ★ (jaune) au début du nom de la liste de contacts à supprimer de la liste des favoris.
- Lorsque vous avez sélectionné ★ (jaune), celui-ci devient ☆ (gris) et les données sont supprimées de la liste.

► Autre méthode de suppression de contacts de la liste des favoris (depuis l'écran "Détails de contact")

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
- 2 Sélectionnez l'onglet "Contacts", "Historique des appels" ou "Favoris" et sélectionnez le contact que vous souhaitez supprimer.
- 3 Sélectionnez "Retirer favori".
- 4 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.
- 5 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

### ECRAN "Configuration des messages"

- 1 Affichez l'écran "Configuration du téléphone". (→P.294)
- 2 Sélectionnez "Messagerie".
- 3 Sélectionnez l'élément que vous souhaitez définir.



## 2. CONFIGURATION

N°	Fonction
1	Sélectionnez pour activer/désactiver le transfert automatique des messages.
2	Sélectionnez pour activer/désactiver la lecture automatique à haute voix des messages.
3	Sélectionnez pour activer/désactiver la mise à jour de l'état lu des messages sur le téléphone.
4	Sélectionnez pour activer/désactiver l'affichage des noms de comptes de messagerie sur l'onglet de la boîte de réception. Lorsque cette fonction est activée, les noms de compte de messagerie utilisés sur le téléphone mobile sont affichés.
5	Sélectionnez pour activer/désactiver l'ajout de la signature du véhicule pour les messages sortants.
6	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### INFORMATIONS

- En fonction du téléphone, ces fonctions peuvent ne pas être disponibles.

### ECRAN "Configuration de Lexus Euro assistance 24"

#### ENREGISTREMENT D'UN PAYS

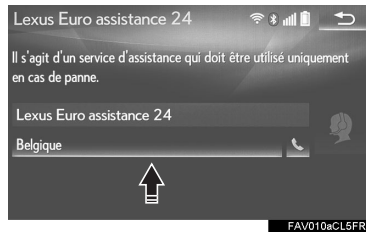
- 1 Affichez l'écran "Configuration du téléphone". (→P.294)
- 2 Sélectionnez "**Configuration de Lexus Euro assistance 24**".
- 3 Sélectionnez le pays.
- 4 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

#### ENREGISTREMENT D'UN PAYS D'UNE MANIERE DIFFERENTE

- 1 Affichez l'écran principal du téléphone. (→P.278)
  - 2 Sélectionnez l'onglet "**Favoris**".
  - 3 Sélectionnez "**Lexus Euro assistance 24**".
- ▶ Si un pays n'a pas été enregistré
- 4 Sélectionnez un pays.
  - 5 Sélectionnez "**Oui**" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

► Si un pays a déjà été enregistré

4 Sélectionnez la touche d'écran du pays enregistré.



5 Sélectionnez un autre pays en remplacement du pays existant.

6 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

### 3. QUE FAIRE SI...

## 1. DEPANNAGE

En cas de problème avec le système mains libres ou un appareil Bluetooth<sup>®</sup>, commencez par consulter le tableau ci-dessous.

► Si vous utilisez le système mains libres avec un appareil Bluetooth<sup>®</sup>

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Le système mains libres ou l'appareil Bluetooth <sup>®</sup> ne fonctionne pas.	Il se peut que l'appareil connecté ne soit pas un téléphone mobile compatible Bluetooth <sup>®</sup> .	Pour une liste des appareils spécifiques dont le fonctionnement a été confirmé sur ce système, consultez votre concessionnaire Lexus.	*	—
	Il se peut que la version Bluetooth <sup>®</sup> du téléphone mobile connecté soit plus ancienne que la version spécifiée.	Utilisez un téléphone mobile avec une version Bluetooth <sup>®</sup> 2.0 ou supérieure (version recommandée: Ver. 3.0 +EDR ou supérieure).	*	45

## ► Lors de l'enregistrement/la connexion d'un téléphone mobile

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Un téléphone mobile ne peut pas être enregistré.	Un mot de passe incorrect a été saisi sur le téléphone mobile.	Saisissez le mot de passe correct sur le téléphone mobile.	*	—
	L'opération d'enregistrement n'est pas achevée du côté du téléphone mobile.	Effectuez l'opération d'enregistrement sur le téléphone mobile (confirmez l'enregistrement sur le téléphone).	*	—
	Il reste d'anciennes informations d'enregistrement sur ce système ou sur le téléphone mobile.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes de ce système et du téléphone mobile, puis enregistrez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système.	*	50

7

TELEPHONE

### 3. QUE FAIRE SI...

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'établir une connexion Bluetooth®.	Un autre appareil Bluetooth® est déjà connecté.	Connectez manuellement le téléphone mobile que vous souhaitez utiliser sur ce système.	—	50
	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone mobile.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone mobile.	*	—
	La connexion Bluetooth® automatique de ce système est désactivée.	Activez la connexion Bluetooth® automatique sur ce système lorsque le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON.	—	55
	La fonction de réglage de l'appareil favori est activée sur ce système.	Désactivez la fonction de réglage de l'appareil favori sur ce système.	—	55
		Définissez la priorité de connexion automatique la plus élevée pour le téléphone mobile souhaité.	—	55

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Le message "Vérifiez votre téléphone." est affiché.	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone mobile.	Activez la fonction Bluetooth® sur le téléphone mobile.	*	—
	Il reste d'anciennes informations d'enregistrement sur ce système ou sur le téléphone mobile.	Supprimez les informations d'enregistrement existantes de ce système et du téléphone mobile, puis enregistrez le téléphone mobile que vous souhaitez connecter à ce système.	*	50

► Lorsque vous émettez/recevez un appel

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Impossible d'émettre/recevoir un appel.	Votre véhicule se trouve dans une zone "No Service".	Déplacez votre véhicule jusqu'à ce que le message "No Service" disparaisse de l'écran.	—	—

7

TELEPHONE

### 3. QUE FAIRE SI...

#### ► Lorsque vous utilisez le répertoire

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Les données du répertoire ne peuvent pas être transférées manuellement/automatiquement.	La version de profil du téléphone mobile connecté n'est peut-être pas compatible avec le transfert des données de répertoire.	Pour une liste des appareils spécifiques dont le fonctionnement a été confirmé sur ce système, consultez votre concessionnaire Lexus.	*	—
	La fonction de transfert automatique des contacts est désactivée sur ce système.	Activez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système.	—	297
	Le mot de passe n'a pas été saisi sur le téléphone mobile.	S'il est requis, saisissez le code d'accès sur le téléphone mobile (code d'accès par défaut : 1234).	*	—
	L'opération de transfert sur le téléphone mobile n'a pas été terminée.	Terminez l'opération de transfert sur le téléphone mobile (confirmez l'opération de transfert sur le téléphone).	*	—
Les données de répertoire ne peuvent pas être modifiées.	La fonction de transfert automatique des contacts est activée sur ce système.	Désactivez la fonction de transfert automatique des contacts sur ce système.	—	297

## ► Lors de l'utilisation de la fonction de messagerie Bluetooth®

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Les messages ne peuvent pas être affichés.	Le transfert de messages n'est pas activé sur le téléphone mobile.	Activez le transfert de messages sur le téléphone mobile (confirmez le transfert de messages sur le téléphone mobile).	*	—
	La fonction de transfert automatique est désactivée sur ce système.	Activez la fonction de transfert automatique sur ce système.	—	305
Les notifications de nouveau message ne sont pas affichées.	La notification de réception de SMS/MMS/e-mail est désactivée sur ce système.	Activez la notification de réception de SMS/MMS/e-mail sur ce système.	*	305
	La fonction de transfert de message automatique n'est pas activée sur le téléphone mobile.	Activez la fonction de transfert automatique sur le téléphone mobile.	*	—

7

TELEPHONE

### 3. QUE FAIRE SI...

#### ► Autres situations

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
L'état de connexion Bluetooth® s'affiche en haut de l'écran chaque fois que le contacteur d'alimentation est en mode ACCESSORY ou ON.	L'affichage de confirmation de connexion est activé sur ce système.	Pour désactiver cet affichage, désactivez l'option d'affichage de confirmation de connexion sur ce système.	—	54
Même après avoir pris toutes les mesures possibles, le symptôme reste inchangé.	Le téléphone mobile n'est pas assez proche du système.	Rapprochez le téléphone mobile de ce système.	—	—
	Des interférences radio sont produites.	Eteignez les appareils Wi-Fi® ou autres appareils susceptibles d'émettre des ondes radio.	—	—

Symptôme	Cause probable	Solution	Page	
			Téléphone mobile	Ce système
Même après avoir pris toutes les mesures possibles, le symptôme reste inchangé.	Le téléphone mobile est la cause la plus probable du symptôme.	Eteignez le téléphone mobile, retirez et réinstallez les batteries, puis rallumez le téléphone mobile.	*	—
		Activez la connexion Bluetooth® du téléphone mobile.	*	—
		Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone mobile.	*	—
		Arrêtez le logiciel de sécurité du téléphone mobile et fermez toutes les applications.	*	—
		Avant d'utiliser une application installée sur le téléphone mobile, vérifiez attentivement sa source et la façon dont son fonctionnement pourrait affecter ce système.	*	—

7

TELEPHONE

\* : Pour plus de détails, reportez-vous au manuel du propriétaire fourni avec le téléphone mobile.

### 3. QUE FAIRE SI...

# 8

## SERVICES CONNECTES

<b>1 SERVICES CONNECTES</b>	
1. VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES.....	318
AVANT D'UTILISER LES SERVICES CONNECTES.....	320
2. CONFIGURATION REQUISE POUR UTILISER LE SERVICE.....	321
OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE PORTAIL LEXUS.....	321
CONNEXION A INTERNET.....	321
3. RECHERCHE EN LIGNE.....	322
RECHERCHE EN LIGNE.....	322
AFFICHAGE DES DETAILS DE PDI*.....	324
4. IMPORTATION DE POINTS MEMOIRE ET D'ITINERAIRES ENREGISTRES.....	325
ENREGISTREMENT D'UN POINT EXTERNE COMME POINT MEMOIRE ET D'ITINERAIRES A PARTIR D'INTERNET.....	325
PROCEDURE DE TELECHARGEMENT DE POINTS MEMOIRE ET D'ITINERAIRES A PARTIR D'UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB.....	326
5. Street View.....	328
6. Panoramio.....	329
7. METEO.....	331
MODIFICATION DU LIEU.....	331
8. PRIX DU CARBURANT.....	333
<b>2 CONFIGURATION</b>	
1. PARAMETRES DES SERVICES CONNECTES.....	335
ECRAN DES PARAMETRES DES SERVICES CONNECTES.....	335

Il se peut que certains des services connectés ne soient pas disponibles dans certains pays.  
\*: Point d'intérêt

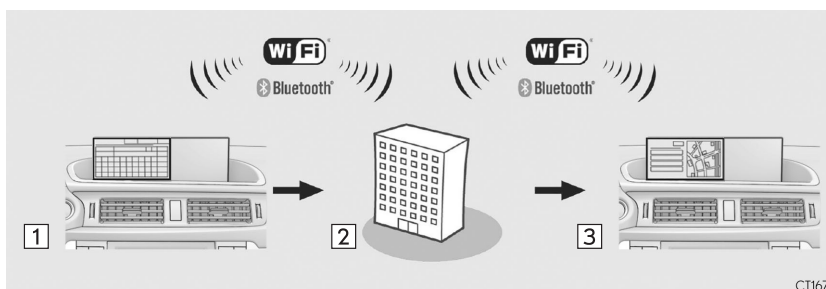
## 1. SERVICES CONNECTES

# 1. VUE D'ENSEMBLE DES SERVICES CONNECTES

Les services suivants sont disponibles en connectant le système au portail Lexus via Internet à l'aide d'un téléphone mobile ou du réseau Wi-Fi®.

- Recherche en ligne : Il est possible de définir comme destination de nouveaux établissements, tels que des restaurants, des bars, etc., qui ne sont pas enregistrés dans le système.
- Importation des points mémoire et itinéraires : De nouveaux établissements qui ont été recherchés à l'aide d'un ordinateur personnel peuvent être définis comme destination et enregistrés comme points mémoire.
- Street View : Vous pouvez afficher la Street View de l'emplacement souhaité.
- Panoramio : Les images, commentaires et autres informations de l'utilisateur peuvent être affichés sur une carte.
- Météo : Les informations météo peuvent être affichées pour un lieu souhaité.
- Prix du carburant : Les informations de prix du carburant peuvent être affichées pour un lieu souhaité.

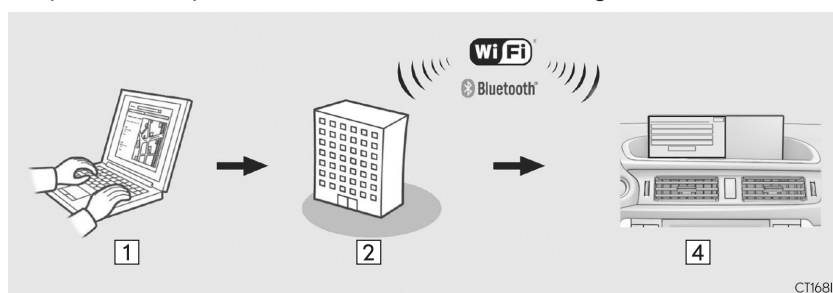
► Recherche en ligne/Street View/Panoramio/Météo/Prix du carburant



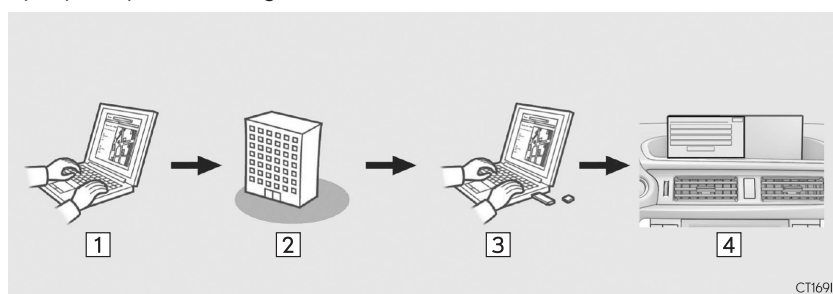
N°	Nom	Fonctionnement
1	Système	Saisissez un mot-clé.
2	Portail fournisseur de contenu Lexus*/de	Le mot-clé est envoyé au moteur de recherche, les résultats sont reçus, puis transmis au système.
3	Système	Les résultats s'affichent.

\*: Pour plus de détails concernant le portail Lexus, consultez le site [www.my.lexus.eu](http://www.my.lexus.eu).

## ► Importation des points mémoire et itinéraires : Téléchargement via Internet



## ► Importation des points mémoire et itinéraires: Téléchargement à partir d'un périphérique de stockage USB



N°	Nom	Fonctionnement
1	Votre ordinateur personnel et le portail Lexus*	Accédez au portail Lexus et recherchez des PDI et des itinéraires.
2	Portail Lexus*	Les PDI et itinéraires sont enregistrés sur le portail Lexus.
3	Périphérique de stockage USB	Les PDI et les itinéraires sont enregistrés sur le périphérique de stockage USB.
4	Système	Via Internet, les PDI sont téléchargés sur le système. Via le périphérique de stockage USB, les PDI et itinéraires sont téléchargés sur le système.

\*: Pour plus de détails concernant le portail Lexus, consultez le site [www.my.lexus.eu](http://www.my.lexus.eu).

## AVANT D'UTILISER LES SERVICES CONNECTES

Respectez la précaution suivante :

- Avant d'utiliser ce service, il est nécessaire d'accéder au portail Lexus par l'intermédiaire d'un ordinateur personnel et de créer un compte. Lorsque vous créez un compte, "Identification de navigation" est nécessaire. Identification du système de navigation : →P.321

Lorsque vous utilisez un téléphone mobile pour la connexion à Internet, respectez les précautions suivantes :

- Pour utiliser ce type de service, il est nécessaire de disposer d'un téléphone mobile compatible avec le profil Bluetooth® DUN/PAN dont la couverture de réseau est suffisante et d'une carte SIM associée à un contrat autorisant l'accès à Internet.
- Lorsque vous utilisez les services connectés, certains frais annexes peuvent s'appliquer, en fonction de votre abonnement téléphonique.
- Lorsqu'un téléphone mobile est utilisé dans une zone d'itinérance (lorsque vous êtes en dehors de la zone de couverture géographique de votre fournisseur de réseau mobile), certains frais de connexion peuvent s'appliquer.

## 1. SERVICES CONNECTES

## 2. CONFIGURATION REQUISE POUR UTILISER LE SERVICE

### OBTENTION D'UN COMPTE SUR LE PORTAIL LEXUS

Avant d'utiliser les services connectés, il vous faut au préalable accéder au portail Lexus ([www.my.lexus.eu](http://www.my.lexus.eu)) par l'intermédiaire d'un ordinateur personnel ou autre, et créer un compte.

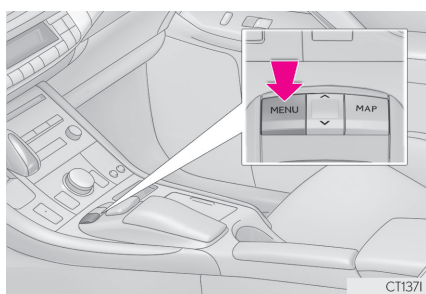
### CONNEXION A INTERNET

Le système doit être connecté à Internet pour utiliser ce service.

- Via un appareil Bluetooth®  
→P.41
- Via le Wi-Fi®  
→P.61

### VERIFICATION DE L'IDENTIFICATION DU SYSTEME DE NAVIGATION

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Navigation".
- 4 Sélectionnez "Service connecté".
- 5 Vérifiez que l'identification du système de navigation s'affiche.

## 1. SERVICES CONNECTES

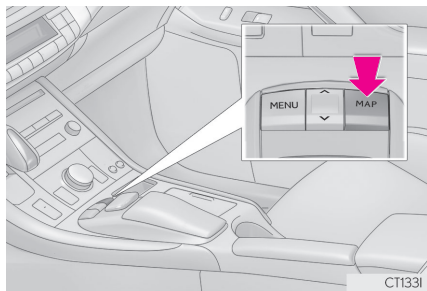
### 3. RECHERCHE EN LIGNE

#### RECHERCHE EN LIGNE

Il est possible de définir comme destination de nouveaux établissements ou des établissements qui ne sont pas enregistrés dans le système.

Pour effectuer une recherche en ligne, le système doit au préalable être connecté à Internet. (→P.321)

- 1 Appuyez sur le bouton **"MAP"** du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez **"Menu"**.
- 3 Sélectionnez **"Destination"**.
- 4 Sélectionnez **"Recherche en ligne"**.

- 5 Saisissez un élément de recherche et sélectionnez **"Recherche"**.

**"Fournisseur"** : Sélectionnez pour définir un fournisseur. (→P.323)

**"Quoi"** : Sélectionnez pour définir une destination ou saisir un mot-clé, tel que le nom de l'établissement ou du magasin. (→P.323)

**"Où"** : Sélectionnez pour affiner la zone de recherche.

- Vous pouvez affiner la zone de recherche en saisissant une adresse, en sélectionnant une destination précédemment recherchée, la dernière carte affichée ou une des destinations actuelles. (→P.324)

- 6 Sélectionnez le point souhaité dans la liste affichée.

**"Précédent"/"Next"** : Sélectionnez pour afficher l'écran précédent ou suivant.

- S'il n'y a pas d'autres résultats dans la liste actuelle, un écran de confirmation s'affiche.

**"Télécharger plus"** : Sélectionnez pour télécharger les 20 résultats de recherche suivants.

**"Nouvelle recherche"** : Sélectionnez pour effectuer une nouvelle recherche.

**>>** : Sélectionnez pour afficher une carte en plein écran.

#### INFORMATIONS

- Jusqu'à 20 résultats de recherche sont téléchargés simultanément.
- Les caractères non pris en charge ne s'affichent pas dans la liste.
- Des publicités peuvent apparaître en surbrillance dans le haut de la liste des résultats de recherche.

7 Vérifiez que les informations PDI s'affichent et sélectionnez **"Saisir"**.



: Sélectionnez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.

**"Détail"** : Sélectionnez pour afficher les informations détaillées. (→P.324)

**"Saisir"** : Sélectionnez pour définir comme destination. (→P.111) Si une destination a déjà été définie, **"Ajouter à Ⓞ"** et **"Remplacer Ⓞ"** s'affichent.

● **"Ajouter à Ⓞ"** : Sélectionnez pour ajouter une destination.

● **"Remplacer Ⓞ"** : Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en définir une nouvelle.



: Sélectionnez pour afficher Street View. (→P.328)

#### INFORMATIONS

- Lorsque les établissements trouvés à l'aide de "Recherche en ligne" ont été définis une fois comme destination, ils peuvent être enregistrés comme point mémoire. (→P.132)

#### SELECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE

Le moteur de recherche souhaité peut être défini. Avant d'utiliser un nouveau moteur de recherche, vous devez lire et approuver les conditions d'utilisation sur le portail Lexus. Selon les cas, certains moteurs de recherche ne peuvent pas être sélectionnés.

- 1 Sélectionnez **"Fournisseur"**.
  - 2 Sélectionnez le moteur de recherche souhaité.
- Le témoin du moteur de recherche sélectionné s'allume.

#### SAISIE D'UN MOT DE RECHERCHE

- 1 Sélectionnez **"Quoi"**.
  - 2 Saisissez le mot et sélectionnez **"OK"**.
- "Historique"** : Sélectionnez pour définir un mot recherché précédemment.

8

SERVICES CONNECTES

### SELECTION D'UNE ZONE DE RECHERCHE

- 1 Sélectionnez **"Où"**.
- 2 Sélectionnez l'élément de recherche de point souhaité.  
**"Adresse"** : Sélectionnez pour définir un emplacement par adresse ou par situation géographique.  
**"Destinations précédentes"** : Sélectionnez pour définir un emplacement via une destination précédemment sélectionnée. (→P.106)  
**"Position actuelle"** : Sélectionnez pour définir un emplacement sur la base de la position actuelle.  
**"Carte"** : Sélectionnez pour définir un emplacement sur la base de la dernière carte affichée.  
**"Destination"** : Sélectionnez pour définir un emplacement à l'aide de la destination actuelle.

### AFFICHAGE DES DETAILS DE PDI

- 1 Sélectionnez **"Détail"** sur l'écran d'informations PDI. (→P.323)
- 2 Vérifiez que les détails du PDI sélectionné s'affichent.  
**"Commentaires"** : Sélectionnez pour afficher les détails du PDI. Si elle est prise en charge par votre fournisseur de recherche, la fonction de rétroaction s'affiche. (→P.324)

#### INFORMATIONS

- Si des images sont disponibles, sélectionnez une image à afficher en mode plein écran.

### EVALUATION DES INFORMATIONS

Vous pouvez soumettre une évaluation du PDI sélectionné. Si les informations sont incorrectes, vous pouvez le signaler au moteur de recherche en sélectionnant la touche appropriée.

- 1 Sélectionnez **"Commentaires"**.
- 2 Sélectionnez pour saisir votre évaluation.
- 3 Sélectionnez pour signaler au fournisseur de recherche la présence d'informations incorrectes.
- 4 Sélectionnez **"Soumettre"**.

## 1. SERVICES CONNECTES

### 4. IMPORTATION DE POINTS MEMOIRE ET D'ITINERAIRES ENREGISTRES

Les PDI et itinéraires recherchés sur le portail Lexus peuvent être téléchargés sur le système et définis comme destination ou enregistrés comme points mémoire.

Il existe 2 méthodes pour télécharger des PDI et itinéraires sur le système :

- (a) Après avoir enregistré les PDI et itinéraires sur le portail Lexus, vous pouvez les télécharger via Internet.
- (b) Après avoir enregistré les PDI et itinéraires sur le portail Lexus, téléchargez-les sur un périphérique de stockage USB.

Les PDI et itinéraires peuvent ensuite être téléchargés via le périphérique de stockage USB.

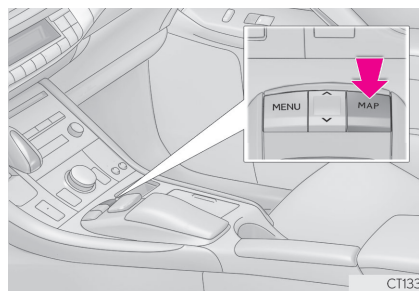
Lorsque vous téléchargez des PDI et itinéraires sur le système, les deux procédures sont effectuées dans le véhicule.

Pour plus de détails concernant les recherches de PDI et d'itinéraires sur le portail Lexus et le téléchargement de PDI et d'itinéraires sur un périphérique de stockage USB, consultez le site [www.my.lexus.eu](http://www.my.lexus.eu).

#### ENREGISTREMENT D'UN POINT EXTERNE COMME POINT MEMOIRE ET D'ITINERAIRES A PARTIR D'INTERNET

Pour accéder au portail Lexus via Internet, le téléphone mobile ou le Wi-Fi® doit déjà être enregistré dans le système. (→P.321)

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Menu".
- 3 Sélectionnez "Ma mémoire".
- 4 Sélectionnez "Points mémoire".
- 5 Sélectionnez "Points externes".
- 6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

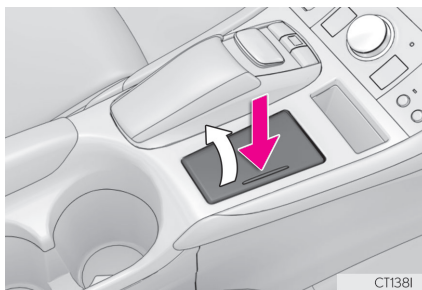
- Pour modifier des points mémoire et des itinéraires : →P.133, 135

### INFORMATIONS

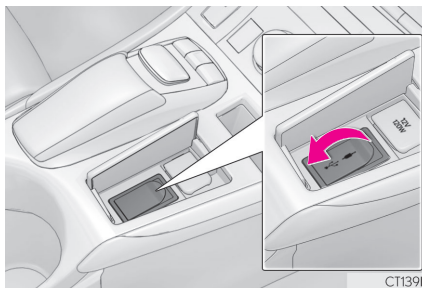
- Définir "Téléchargement de point mémoire automatique" sur "Oui" télécharge automatiquement les points externes. (→P.335)
  - Si vous passez sur un écran se rapportant à un point mémoire avant que ne débute le téléchargement automatique des points mémoire, le téléchargement automatique des points mémoire est annulé.
- Si des points mémoire portant un nom identique sont déjà mémorisés dans le système, celui-ci risque de ne pas mettre à jour ces points mémoire.

### PROCEDURE DE TELECHARGEMENT DE POINTS MEMOIRE ET D'ITINERAIRES A PARTIR D'UN PERIPHERIQUE DE STOCKAGE USB

- 1 Appuyez sur le couvercle.



- 2 Ouvrez le cache et connectez un appareil.



- Activez le périphérique de stockage USB s'il n'est pas déjà activé.

- 3 Affichez l'écran "Ma mémoire". (→P.127)
- 4 Sélectionnez "**Copier à partir d'une clé USB**".
  - Si un mot de passe est déjà défini, saisissez-le. Pour les instructions concernant la définition d'un mot de passe : →P.141
  - Si plusieurs points mémoire sont enregistrés sur le périphérique de stockage USB, sélectionnez les points mémoire et itinéraires à copier, puis sélectionnez "**Début**".
- 5 Vérifiez qu'une barre de progression s'affiche lorsque la copie des données est en cours d'exécution.
  - Pour annuler cette fonction, sélectionnez "**Annuler**".
- 6 Vérifiez qu'un écran de confirmation s'affiche une fois l'opération terminée.

 **NOTE**

- En fonction de la taille et de la forme de l'appareil branché au système, le couvercle peut ne pas se fermer complètement. Dans ce cas, ne forcez pas la fermeture du couvercle, car cela risque d'endommager l'appareil, la borne, etc.

**INFORMATIONS**

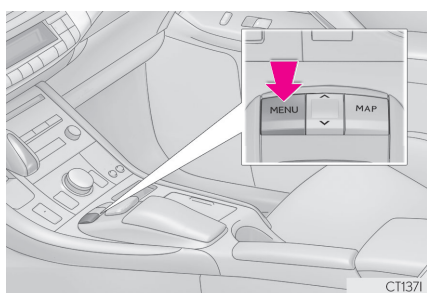
- Les points mémoire situés hors de la plage de données de la carte ne peuvent pas être enregistrés.
- 500 points mémoire maximum peuvent être enregistrés.
- Lorsque 21 points mémoire/itinéraires ou plus sont enregistrés sur un périphérique de stockage USB, seuls 20 points mémoire et itinéraire peuvent être affichés simultanément.
- Les points mémoire trouvés sur le portail Lexus peuvent être enregistrés uniquement sur le système qui était enregistré au moment de l'acquisition.
- Dans certains cas, l'importation des points mémoire et itinéraires peut s'avérer impossible. Lorsque cela se produit, "Impossible de lire les données de points mémoire (erreur ID de périphérique)" s'affiche.
- Si des points mémoire et itinéraires portant un nom identique sont déjà mémorisés dans le système, celui-ci risque de ne pas mettre à jour ces points mémoire et itinéraires.

## 1. SERVICES CONNECTES

### 5. Street View

Vous pouvez afficher la vue Street View de l'emplacement souhaité, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.321)

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Sélectionnez "Street View".
- 4 Sélectionnez l'élément de recherche de point souhaité.

**"Adresse"** : Sélectionnez pour définir un emplacement Street View par adresse ou situation géographique.

**"Destinations précédentes"** : Sélectionnez pour définir un emplacement Street View via une destination précédemment sélectionnée. (→P.106)

**"Position actuelle"** : Sélectionnez pour définir un emplacement Street View sur la base de la position actuelle.

**"Carte"** : Sélectionnez pour définir un emplacement Street View sur la base de la dernière carte affichée.

**"Destination"** : Sélectionnez pour définir un emplacement Street View à l'aide de la destination actuelle.

5 Vérifiez que l'image s'affiche.

"<", ">" : Sélectionnez pour modifier les images. Jusqu'à 6 images par emplacement peuvent être affichées.

#### INFORMATIONS

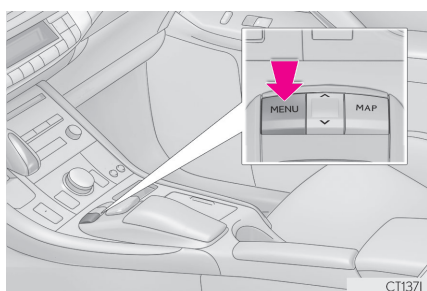
- La fonction Street View peut également être sélectionnée à partir des écrans suivants :
  - Ecran de carte de l'itinéraire complet (→P.113)
  - Ecran de résultat de la recherche en ligne (→P.323)
- Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

## 1. SERVICES CONNECTES

### 6. Panoramio

Les photos, commentaires et autres informations des utilisateurs peuvent être visualisés sur une carte, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.321)

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Sélectionnez "Panoramio".

- 4 Sélectionnez l'élément de recherche de point souhaité.

"Adresse": Sélectionnez pour définir un emplacement par adresse. (→P.103)

"Position actuelle": Sélectionnez pour définir un emplacement sur la base de la position actuelle.

"Carte": Sélectionnez pour définir un emplacement sur la base de la dernière carte affichée.

"Destination": Sélectionnez pour définir un emplacement à l'aide de la destination actuelle.

- 5 Faites défiler la carte jusqu'au point souhaité (→P.91) et sélectionnez



6 Vérifiez que l'écran de miniatures s'affiche.



: Sélectionnez pour afficher la barre de titre de l'image sélectionnée.

**"Infos"** : Sélectionnez pour afficher l'image sélectionnée en mode plein écran.



: Sélectionnez pour agrandir ou réduire l'échelle de la carte.



: Sélectionnez pour afficher les 6 images précédentes.



: Sélectionnez pour mettre à jour l'écran de miniatures. Jusqu'à 6 images peuvent être affichées.



: Sélectionnez pour télécharger jusqu'à 6 autres images, lorsque plus de 6 images sont disponibles.

### ■ AFFICHAGE DE L'IMAGE EN MODE PLEIN ÉCRAN

1 Sélectionnez **"Infos"** sur la barre de titre.

2 Vérifiez que l'image s'affiche en mode plein écran.

**"Détail"** : Sélectionnez pour afficher les commentaires des utilisateurs.

**"Saisir 📍"** : Sélectionnez pour définir comme destination. (→P.111) Si une destination a déjà été définie, **"Ajouter à 📍"** et **"Remplacer 📍"** s'affichent.

● **"Ajouter à 📍"** : Sélectionnez pour ajouter une destination.

● **"Remplacer 📍"** : Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en définir une nouvelle.

#### INFORMATIONS

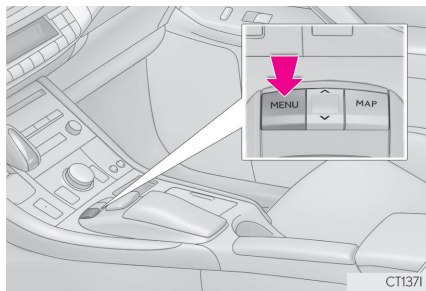
● Cette fonction n'est pas disponible pendant la conduite.

## 1. SERVICES CONNECTES

### 7. METEO

Les informations météo peuvent être affichées pour un lieu souhaité, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.321)


- 1 Appuyez sur le bouton **"MENU"** du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez **"Infos"**.
- 3 Sélectionnez **"Météo"**.
- 4 Assurez-vous que l'écran **"Météo"** est affiché.

**"Modifier l'emplacement"** : Sélectionnez pour modifier le lieu pour lequel obtenir les informations météo. (→P.331)

**"Prévisions"** : Sélectionnez pour afficher les prévisions météo pour les 5 jours suivants.

 : Sélectionnez pour actualiser les informations météo.

### MODIFICATION DU LIEU

- 1 Sélectionnez **"Modifier l'emplacement"** sur l'écran **"Météo"**. (→P.331)

- 2 Sélectionnez l'élément de recherche de point souhaité.

**"Ville"** : Sélectionnez pour définir un lieu par ville. (→P.332)

**"Destinations"** : Sélectionnez pour définir un lieu à l'aide de la destination actuelle.

**"Favoris"** : Sélectionnez pour définir un lieu par favoris. (→P.332)

**"Position actuelle"** : Sélectionnez pour définir un lieu sur la base de la position actuelle.

**"Carte"** : Sélectionnez pour définir un lieu sur la base de la dernière carte affichée.

**"Domicile"** : Sélectionnez pour définir un lieu par domicile. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer une adresse de domicile. (→P.128)

**"1-5"** : Sélectionnez pour définir un lieu par accès rapide. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer un accès rapide. (→P.130)

8

SERVICES CONNECTES

### DEFINIR PAR VILLE

- 1 Sélectionnez **"Ville"**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.  
**"Pays"** : Sélectionnez pour saisir le nom du pays.  
**"Ville"** : Sélectionnez pour saisir le nom de la ville.  
**"Historique"** : Sélectionnez pour définir une ville précédemment définie.

### DEFINIR PAR FAVORIS

- 1 Sélectionnez **"Favoris"**.
- 2 Sélectionnez le lieu souhaité.  
**"Ajouter"** : Sélectionnez pour enregistrer un nouveau lieu. (→P.332)  
**"Supprimer"** : Sélectionnez pour supprimer les favoris.

### ENREGISTREMENT DES FAVORIS

- 1 Sélectionnez **"Ajouter"**.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.  
**"Pays"** : Sélectionnez pour saisir le nom du pays.  
**"Ville"** : Sélectionnez pour saisir le nom de la ville.  
**"Historique"** : Sélectionnez pour définir une ville précédemment définie.

#### INFORMATIONS

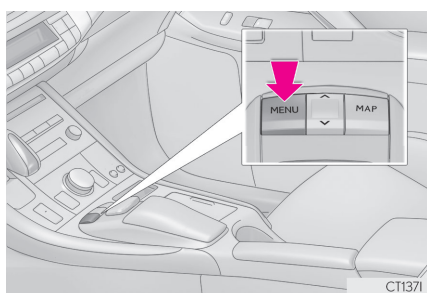
- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 lieux comme favoris.

## 1. SERVICES CONNECTES

# 8. PRIX DU CARBURANT

Les informations de prix du carburant peuvent être affichées pour un lieu souhaité, à condition que le système soit connecté à Internet. (→P.321)

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Infos".
- 3 Sélectionnez "Prix du carburant".


- 4 Sélectionnez la marque de station-service souhaitée.

**"Modifier l'emplacement"** : Sélectionnez pour modifier le lieu pour lequel obtenir les informations de prix du carburant. (→P.334)

**"Trier"** : Sélectionnez pour classer par prix, distance ou marque de station-service.

**"Type"** : Sélectionnez pour modifier le type de carburant.

**"Carte"** : Sélectionnez pour afficher la liste avec la carte.

 : Sélectionnez pour actualiser les informations de prix du carburant.

5 Assurez-vous que les informations concernant le prix du carburant s'affichent.

**“Détail”** : Sélectionnez pour afficher les informations détaillées.

**“Saisir”** : Sélectionnez pour définir comme destination. (→P.111) Si une destination a déjà été définie, **“Ajouter à”** et **“Remplacer”** s'affichent.

● **“Ajouter à”** : Sélectionnez pour ajouter une destination.

● **“Remplacer”** : Sélectionnez pour supprimer la (les) destination(s) existante(s) et en définir une nouvelle.

### MODIFICATION DU LIEU

1 Sélectionnez **“Modifier l'emplacement”** sur l'écran “Prix du carburant”. (→P.333)

2 Sélectionnez l'élément de recherche de point souhaité.

**“Destinations”** : Sélectionnez pour définir un lieu à l'aide de la destination actuelle.

**“Destinations précédentes”** : Sélectionnez pour définir un lieu à l'aide d'une destination précédente.

**“Position actuelle”** : Sélectionnez pour définir un lieu sur la base de la position actuelle.

**“Carte”** : Sélectionnez pour définir un lieu sur la base de la dernière carte affichée.

**“Domicile”** : Sélectionnez pour définir un lieu par domicile. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer une adresse de domicile. (→P.128)

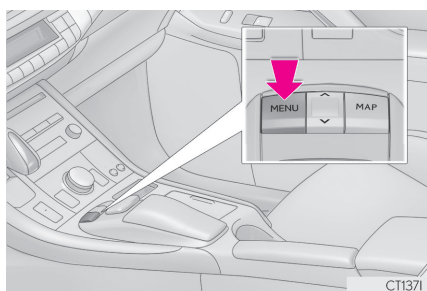
**“1-5”** : Sélectionnez pour définir un lieu par accès rapide. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer un accès rapide. (→P.130)

## 2. CONFIGURATION

# 1. PARAMETRES DES SERVICES CONNECTES

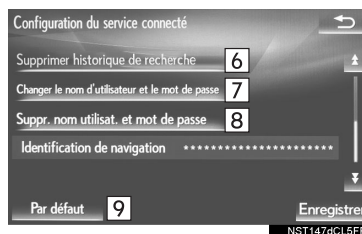
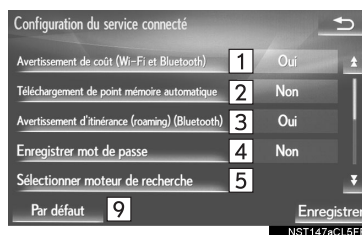
Les paramètres détaillés des services connectés suivants peuvent être définis.

- 1 Appuyez sur le bouton "MENU" du Remote Touch.



- 2 Sélectionnez "Configuration".
- 3 Sélectionnez "Navigation".
- 4 Sélectionnez "Service connecté".
- 5 Sélectionnez les éléments à définir.
- 6 Sélectionnez "Enregistrer".

## ECRAN DES PARAMETRES DES SERVICES CONNECTES



## 2. CONFIGURATION

N°	Fonction
1	Lors de la connexion, le message d'avertissement de coût peut être activé ou désactivé en sélectionnant "Oui" ou "Non".
2	Lors du démarrage du système, le téléchargement automatique de points mémoire et d'itinéraires peut être activé ou désactivé en sélectionnant "Oui" ou "Non". Pour le téléchargement automatique des points mémoire et itinéraires, la connexion automatique doit être définie sur "Oui".
3	Lorsque vous vous connectez dans une zone d'itinérance, l'affichage d'avertissement d'itinérance peut être activé ou désactivé en sélectionnant "Oui" ou "Non".
4	Lors de la connexion au portail Lexus, il est possible de mémoriser le nom d'utilisateur et le mot de passe requis par le portail en sélectionnant "Oui" ou "Non". Lorsque vous avez sélectionné "Oui", il n'est pas nécessaire de saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe pour accéder au portail Lexus.
5	Le moteur de recherche souhaité peut être sélectionné. (→P.337)
6	L'historique de recherche en ligne peut être supprimé. (→P.337)
7	Si un autre utilisateur utilise le système, le nom d'utilisateur et le mot de passe peuvent être modifiés. (→P.337)

N°	Fonction
8	Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe sur le portail Lexus peuvent être supprimés du système. (→P.337)
9	Sélectionnez pour réinitialiser tous les éléments de configuration.

### SELECTION D'UN MOTEUR DE RECHERCHE

Le moteur de recherche souhaité peut être défini. Avant d'utiliser un nouveau moteur de recherche, vous devez lire et approuver les conditions d'utilisation sur le portail Lexus. Selon les cas, certains moteurs de recherche ne peuvent pas être sélectionnés.

- 1 Affichez l'écran "Configuration du service connecté". (→P.335)
  - 2 Sélectionnez "**Sélectionner moteur de recherche**".
  - 3 Sélectionnez le moteur de recherche souhaité.
- Le témoin du moteur de recherche sélectionné s'allume.

### SUPPRESSION DE L'HISTORIQUE DE RECHERCHE

- 1 Affichez l'écran "Configuration du service connecté". (→P.335)
- 2 Sélectionnez "**Supprimer historique de recherche**".
- 3 Sélectionnez "**Oui**" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

### CHANGEMENT DU NOM D'UTILISATEUR ET DU MOT DE PASSE

- 1 Affichez l'écran "Configuration du service connecté". (→P.335)
  - 2 Sélectionnez "**Changer le nom d'utilisateur et le mot de passe**".
  - 3 Saisissez le nom d'utilisateur souhaité et sélectionnez "**OK**".
  - 4 Saisissez le mot de passe souhaité et sélectionnez "**OK**".
- Pour que le nouveau nom d'utilisateur et le nouveau mot de passe puissent être appliqués au système, ce dernier doit se connecter au portail Lexus.

### SUPPRESSION DU NOM D'UTILISATEUR ET DU MOT DE PASSE

- 1 Affichez l'écran "Configuration du service connecté". (→P.335)
- 2 Sélectionnez "**Suppr. nom utilisat. Et mot de passe**".
- 3 Sélectionnez "**Oui**" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

8

SERVICES CONNECTES

## 2. CONFIGURATION

# 9

## ECRAN 10,3 POUCES

1

### FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN 10,3 POUCES

- 1. PRESENTATION DE L'ECRAN 10,3 POUCES..... 340
  - AFFICHAGE EN PLEIN ECRAN ..... 340
  - AFFICHAGE EN ECRAN PARTAGE..... 341
- 2. UTILISATION DE L’AFFICHAGE LATERAL..... 343
  - ECRANS DE BASE..... 343
  - ECRANS D'INTERRUPTION ..... 345

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## 1. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN 10,3 POUCES

### 1. PRESENTATION DE L'ECRAN 10,3 POUCES

#### AFFICHAGE EN PLEIN ECRAN

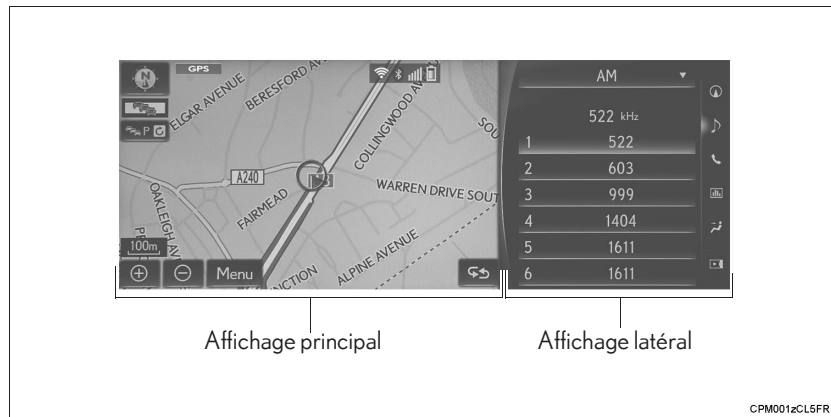
Les fonctions suivantes peuvent être affichées en plein écran :

Fonction	Page
Ecran de démarrage	30
Ecran "Menu"	14
Ecran de carte	82
Ecran audio	164
Ecran de consommation de carburant	"Manuel du propriétaire"
Ecran de commande de la climatisation	"Manuel du propriétaire"

## AFFICHAGE EN ECRAN PARTAGE

Différentes informations peuvent être affichées sur la gauche et la droite de l'écran. Par exemple, l'écran audio peut être affiché et utilisé pendant que l'écran de carte est affiché.

Le grand écran sur la gauche de l'affichage est appelé Affichage principal et le petit écran situé à droite est appelé Affichage latéral.



## 1. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN 10,3 POUCES

### AFFICHAGE PRINCIPAL

Pour plus de détails sur les fonctions et le fonctionnement de l'affichage principal, reportez-vous à la section correspondante.

### AFFICHAGE LATÉRAL

Les fonctions suivantes peuvent être affichées et utilisées sur l'affichage latéral.

#### ► Ecrans de base

Fonction	Page
Système de navigation	343
Audio	344
Téléphone	345
Informations sur le véhicule	"Manuel du propriétaire"
Climatisation	"Manuel du propriétaire"

#### ► Ecrans d'interruption

Fonction	Page
Capteur d'aide au stationnement Lexus*	"Manuel du propriétaire"
Téléphone	346

### CARACTERISTIQUES DE FONCTIONNEMENT DE L'AFFICHAGE EN ECRAN PARTAGE

Lorsque l'écran partagé est affiché, il est nécessaire de sélectionner l'écran que vous souhaitez utiliser (affichage principal ou affichage latéral).

- Pour sélectionner l'affichage principal
  - 1 Déplacez le bouton Remote Touch vers la gauche.
- Pour sélectionner l'affichage latéral
  - 1 Déplacez le bouton Remote Touch vers la droite.

\*: Si le véhicule en est équipé

## 1. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN 10,3 POUCES

## 2. UTILISATION DE L'AFFICHAGE LATERAL

### ECRANS DE BASE

Pour modifier l'écran apparaissant sur l'affichage latéral, utilisez les touches d'écran situées sur le côté droit de l'affichage.

### CHANGEMENT DE L'ECRAN DE BASE

- 1 Sélectionnez la touche souhaitée.



N°	Fonction
1	Sélectionnez pour afficher l'écran de navigation.
2	Sélectionnez pour afficher l'écran de commande audio.
3	Sélectionnez pour afficher l'écran de téléphone.
4	Sélectionnez pour afficher l'écran des informations sur le véhicule.
5	Sélectionnez pour afficher l'écran de commande de climatisation.
6	Sélectionnez pour masquer l'affichage latéral. Si l'élément affiché sur l'affichage principal est compatible avec un affichage en plein écran (→P.340), il sera affiché en plein écran.

### SYSTEME DE NAVIGATION

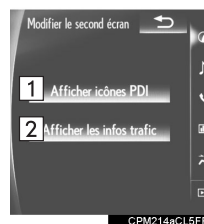
Une carte ou une boussole avec des informations sur la position actuelle peut être affichée.

Pour modifier l'orientation en choisissant le mode Nord vers le haut ou Direction suivie vers le haut, sélectionnez le symbole d'orientation. (→P.88)

La carte peut être modifiée.

### MODIFICATION DE LA CARTE

- 1 Sélectionnez n'importe quel point de la carte latérale.
- 2 Sélectionnez l'élément souhaité.



N°	Fonction	Page
1	Sélectionnez pour afficher les icônes PDI.	92
2	Sélectionnez pour afficher les informations routières.	149

9

ECRAN 10,3 POUCES

## 1. FONCTIONNEMENT DE L'ECRAN 10,3 POUCES

### SYSTEME AUDIO/VIDEO

#### SELECTION D'UNE SOURCE AUDIO

- 1 Sélectionnez "▽".



- 2 Sélectionnez la source souhaitée.

#### FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

Sur l'affichage latéral, des stations préréglées peuvent être sélectionnées.

### FONCTIONNEMENT DES SUPPORTS

Les opérations telles que la sélection d'un chapitre, d'un fichier ou d'une plage s'effectuent sur l'écran.



N°	Fonction
1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez pour choisir un chapitre/une plage/un fichier.</li><li>• Sélectionnez sans relâcher pour effectuer un retour rapide.</li></ul>
2	Sélectionnez pour arrêter l'écran vidéo.
3	Sélectionnez pour lancer la lecture/ mettre en pause.
4	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez pour choisir un chapitre/une plage/un fichier.</li><li>• Pendant la lecture : Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance rapide.</li><li>• Pendant une mise en pause : Sélectionnez sans relâcher pour effectuer une avance lente.</li></ul>

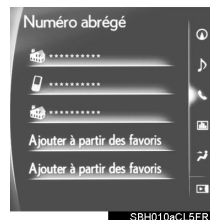
#### INFORMATIONS

- En fonction de la source audio, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

### SYSTEME MAINS LIBRES (POUR TELEPHONE MOBILE)

Lorsque le mode mains libres est sélectionné, il est possible d'effectuer un appel depuis l'affichage latéral si le contact souhaité est enregistré sur les 5 touches affichées.

- 1 Sélectionnez le contact souhaité.



- 2 Assurez-vous que l'écran "Appel" est affiché.

### ■ ENREGISTREMENT D'UN NOUVEAU CONTACT

Un contact peut être sélectionné dans la liste des favoris. (→P.303)

- 1 Sélectionnez "Ajouter à partir des favoris".
- 2 Sélectionnez le contact souhaité.
- 3 Sélectionnez le numéro souhaité.

### ■ SUPPRESSION DU CONTACT

- 1 Sélectionnez la touche d'écran et maintenez-la enfoncée pour modifier le contact.
- 2 Sélectionnez "Oui" lorsque l'écran de confirmation s'affiche.

### ECRANS D'INTERRUPTION

L'écran d'aide au stationnement Lexus, l'écran de téléphone, etc. s'affichent automatiquement en fonction des conditions définies.

### CHANGEMENT DE L'ECRAN D'INTERRUPTION

Lorsque plusieurs écrans d'interruption ont été ouverts, les écrans masqués peuvent être amenés au premier plan et affichés à nouveau.

- 1 Sélectionnez "<" ou ">" pour choisir l'écran souhaité.



### SYSTEME MAINS LIBRES (POUR TELEPHONE MOBILE)

Les fonctions suivantes peuvent aussi être affichées et utilisées sur l'affichage latéral.

Pour plus de détails sur ces fonctions, reportez-vous à la section correspondante.



- ▶ Emission d'appels via le téléphone Bluetooth®  
→P.278
- ▶ Appels entrants  
→P.285
- ▶ Mise en attente d'un appel entrant  
→P.288
- ▶ Conversation via le téléphone Bluetooth®  
→P.286

#### INFORMATIONS

- Si l'affichage latéral est sélectionné pour l'une des fonctions ci-dessus et si la fonction est activée, la barre d'état apparaît sur l'affichage latéral. Pour plus de détails sur la barre d'état : →P.16

### AFFICHAGE SUR L'AFFICHAGE PRINCIPAL

L'écran peut être affiché sur l'affichage principal lorsque vous effectuez une opération qui ne peut pas être réalisée sur l'affichage latéral.

- 1 Sélectionnez .



#### INFORMATIONS

- L'opération reste possible en utilisant le contacteur du téléphone au volant même si l'écran de téléphone est masqué derrière un autre écran d'interruption. Si l'opération est réalisée en utilisant un contacteur au volant, l'écran de téléphone passe automatiquement au premier plan. Pour plus de détails sur l'utilisation du contacteur de téléphone au volant et de l'affichage principal : →P.272



# INDEX

1
2
3
4
5
6
7
8
9

## INDEX ALPHABETIQUE

### A

Association de l'écran multifonction avec le système de navigation.....	40
Autres réglages .....	66
AUX .....	203
Vue d'ensemble.....	203

### C

CD.....	179
Vue d'ensemble.....	179
Commandes à distance audio/vidéo .....	205
Configuration .....	143, 208, 294, 335
Configuration de ma mémoire.....	127
Configuration d'une zone à éviter .....	136
Configuration de domicile .....	128
Configuration de l'accès rapide .....	130
Configuration de l'itinéraire parcouru.....	138
Configuration de points mémoire .....	132
Copie à partir d'un périphérique de stockage USB.....	142
Sauvegarde sur un périphérique de stockage USB.....	140
Configuration des informations routières et de parking.....	147
Ecran de configuration des informations routières et de parking.....	147
Configuration requise pour utiliser le service.....	321
Connexion à Internet .....	321
Obtention d'un compte sur le portail Lexus .....	321
Configuration vocale.....	73
Ecran de configuration vocale .....	73

Connexion à Internet via un appareil Bluetooth® .....	58
Configuration d'une connexion Internet .....	58
Connexion à Internet via Wi-Fi® .....	61
Conseils d'utilisation de la fonction Wi-Fi® .....	64
Ecran des paramètres Wi-Fi® .....	61
Conseils d'utilisation du système audio/vidéo.....	214
Conseils pour le système de navigation.....	156
Contacteurs au volant .....	205
Conversation via le téléphone Bluetooth® .....	286
Mise en attente d'un appel entrant.....	288

### D

Définition du domicile comme destination .....	25
Démarrage de l'indication du trajet à suivre.....	111
Ecran de carte de destination .....	112
Ecran de carte de l'itinéraire complet.....	113
Dépannage.....	308
DVD .....	182
Options de DVD .....	185
Vue d'ensemble .....	182

### E

Ecran 10,3 pouces .....	339
Ecran "Configuration" .....	18
Ecran d'indication du trajet à suivre.....	115
Ecran d'indication du trajet à suivre.....	115
Ecran de liste de changements de direction.....	121
Ecran fléché.....	121
Lorsque vous approchez d'une intersection.....	120
Pendant la conduite sur autoroute .....	119

Ecran de démarrage .....	30	Fonctionnement de l'écran de carte .....	86
Ecran "Informations" .....	20	Affichage de la position actuelle.....	86
Ecran "Menu" .....	14	Echelle de la carte.....	87
Affichage de l'état.....	16	Fonctionnement du défilement de	
Emission d'appels via le téléphone		l'écran.....	90
Bluetooth® .....	278	Orientation de la carte.....	88
En utilisant la liste de contacts .....	280	Passage d'une configuration	
En utilisant la liste de favoris.....	279	cartographique à une autre .....	88
En utilisant le clavier de numérotation.....	282	Réglage de l'emplacement par petits	
En utilisant le contacteur de		incréments.....	91
décrochage .....	283	Fonctionnement de la radio .....	175
En utilisant le journal d'appels .....	279	Fonctionnement des supports .....	179
SOS.....	283	Fonctionnement du système de	
Enregistrement de l'accès rapide .....	23	commande vocale.....	230
Enregistrement du domicile.....	22	Fonctionnement du système de navigation.....	22
Enregistrement/connexion d'un appareil		Fonctionnement du téléphone	
Bluetooth® .....	41	(système mains libres pour téléphones	
Enregistrement d'un lecteur audio		mobiles).....	272
Bluetooth® pour la première fois .....	43	Fonctions de base .....	12, 29, 166, 273
Enregistrement d'un téléphone		A propos des contacts de la liste de	
Bluetooth® pour la première fois .....	41	contacts .....	277
Profils .....	45	Activation et désactivation du système.....	166
		Ecran "Configuration son" .....	170
		Enregistrement/connexion d'un	
		téléphone Bluetooth® .....	274
		Fente de disque.....	167
		Lors de la vente ou de la mise au rebut	
		du véhicule .....	277
		Port USB/AUX .....	168
		Sélection d'une source audio.....	167
		Système de commande vocale .....	174, 276
		Utilisation du contacteur de	
		téléphone/micro.....	275

## F

Fonction de messagerie du téléphone	
Bluetooth® .....	289
Appel vers l'expéditeur du message.....	293
Consultation des messages .....	291
Réception d'un message .....	290
Réponse à un message	
(réponse rapide) .....	292
Fonctionnement de base.....	82, 164
Fonctionnement de l'écran 10,3 pouces .....	340

## G

GPS (système de positionnement par	
satellite) .....	156
Limites du système de navigation.....	156
Guide rapide .....	11

## INDEX ALPHABETIQUE

### I

Importation de points mémoire et d'itinéraires enregistrés.....	325
Enregistrement d'un point externe comme point mémoire et d'itinéraires à partir d'Internet.....	325
Procédure de téléchargement de points mémoire et d'itinéraires à partir d'un périphérique de stockage USB.....	326
Index des fonctions.....	26
Indication du trajet à suivre.....	115
Informations de base avant utilisation.....	30
Informations de l'écran de carte.....	92
Affichage des icônes PDI.....	92
Affichage des informations concernant l'icône sur laquelle est situé le curseur....	94
Icônes cartographiques standard.....	95
Itinéraire parcouru.....	93
Informations routières et de parking.....	96
Affichage des informations routières et de prévision de trafic.....	96
Informations de parking.....	98
Informations sur le fonctionnement.....	214
Informations sur les fichiers.....	222
iPod.....	221
Lecteur de DVD et disque.....	216
Messages d'erreur.....	227
Radio.....	214
Terminologie.....	225
Informations utiles.....	268
Si vous remarquez un symptôme quelconque.....	268
iPod.....	192
Audio iPod.....	196
Vidéo iPod.....	196
Vue d'ensemble.....	192

### L

Liste des commandes.....	238
--------------------------	-----

### M

Ma mémoire.....	127
Messages de guidage vocal types.....	122
Météo.....	331
Modification du lieu.....	331
Mode d'emploi du Remote Touch.....	32
Modification d'itinéraire.....	123
Ajout de destinations.....	123
Définition d'un détour.....	124
Définition des critères de recherche.....	124
Préférences d'itinéraire.....	125
Réorganisation des destinations.....	123
Suppression de destinations.....	124
Vue d'ensemble de l'itinéraire.....	126
Moniteur d'aide au stationnement Lexus.....	242
Affichage de l'écran.....	244
Passage d'un écran de mode de stationnement à un autre.....	248
Précautions à prendre lors de la conduite.....	242
Utilisation du système lors d'un stationnement parallèle.....	247
Utilisation du système lors d'un stationnement perpendiculaire.....	246

O	
Opération de recherche de destination.....	100
Définition d'un accès rapide comme destination .....	102
Définition du domicile comme destination .....	102
Recherche par adresse.....	103
Recherche par carte .....	105
Recherche par code postal UK/NL.....	110
Recherche par coordonnées .....	108
Recherche par entrée/sortie d'autoroute.....	107
Recherche par intersection.....	107
Recherche par numéro de téléphone .....	108
Recherche par PDI.....	105
Recherche par PDI à proximité du curseur .....	109
Recherche par points mémoire.....	106
Recherche parmi les destinations précédentes.....	106
Sélection de la zone de recherche.....	102

P	
Panoramio .....	329
Paramètres de navigation .....	143
Ecran des paramètres de navigation.....	143
Paramètres de réseau .....	41
Paramètres des services connectés .....	335
Ecran des paramètres des services connectés.....	335
Périphérique de stockage USB.....	187
Audio USB .....	190
Photo USB.....	191
Vidéo USB.....	190
Vue d'ensemble .....	187

Précautions relatives au moniteur d'aide au stationnement Lexus.....	263
A l'approche d'objets tridimensionnels .....	266
Différences entre la vue affichée à l'écran et les conditions réelles de la route .....	265
La caméra .....	264
Zone affichée à l'écran .....	263
Présentation de l'écran 10,3 pouces .....	340
Affichage en écran partag.....	341
Affichage en plein écran .....	340
Prix du carburant.....	333

Q	
Que faire si.....	308

R	
Radio AM/FM/DAB .....	175
Fonctionnement de l'enregistrement différé (DAB) .....	178
Présélection d'une station .....	177
RDS (système de radiocommunication de données).....	178
Recherche manuelle.....	177
Vue d'ensemble .....	175
Réception d'appels via le téléphone Bluetooth® .....	285
Appels entrants.....	285
Recherche de destination.....	100
Recherche en ligne.....	322
Affichage des détails de PDI .....	324
Recherche en ligne.....	322
Référence rapide.....	18, 82, 164, 272
Ecran de carte .....	82
Ecran du menu de navigation .....	84

## INDEX ALPHABETIQUE

Réglage de l'écran.....	38
Réglages audio.....	208
Ecran des réglages audio.....	208
Réglages Bluetooth® détaillés.....	47
Connexion d'un appareil Bluetooth®.....	50
Ecran "Configuration Bluetooth*".....	47
Ecran "Paramètres Bluetooth* détaillés".....	54
Enregistrement d'un appareil Bluetooth®.....	48
Modification des informations relatives à l'appareil Bluetooth®.....	52
Suppression d'un appareil Bluetooth®.....	50
Réglages du téléphone.....	294
Ecran "Configuration de Lexus Euro assistance 24".....	306
Ecran "Configuration des messages".....	305
Ecran "Historique des contacts/ des appels".....	297
Ecran "Notifications".....	296
Ecran "Sons".....	295
Réglages du véhicule.....	74
Entretien.....	75
Réglages généraux.....	66
Ecran des réglages généraux.....	66
Remote Touch.....	12

## S

Saisie de lettres et de chiffres/ Fonctionnement de l'écran de liste.....	34
Ecran de liste.....	35
Saisie de lettres et de chiffres.....	34
Schéma de fonctionnement : Guidage de l'itinéraire.....	24
Services connectés.....	317, 318
Stationnement parallèle.....	254
Mode étroit.....	261
Procédure de déplacement du véhicule.....	254
Stationnement.....	256
Stationnement perpendiculaire (mode d'affichage de la trajectoire estimée).....	249
Description de l'écran.....	249
Stationnement.....	251
Stationnement perpendiculaire (mode d'affichage des lignes de guidage d'aide au stationnement).....	252
Description de l'écran.....	252
Stationnement.....	253
Street View.....	328
Système audio Bluetooth®.....	197
Connexion d'un appareil Bluetooth®.....	202
Ecoute du système audio Bluetooth®.....	202
Vue d'ensemble.....	197
Système audio/vidéo.....	163
Système de commande vocale.....	229, 230
Fonctionnement du système de commande vocale.....	232
Utilisation du système de commande vocale.....	230
Système de contrôle périphérique.....	241
Système de navigation.....	79

\* : Le symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.



<b>T</b>	
Téléphone .....	271

<b>U</b>	
Utilisation de l'affichage latéral .....	343
Ecrans d'interruption.....	345
Ecrans de base.....	343

<b>V</b>	
Version de la base de données cartographiques et zone couverte .....	159
A propos des données cartographiques.....	160
Données cartographiques.....	159
Vue d'ensemble des services connectés .....	318
Avant d'utiliser les services connectés.....	320



## Informations et mises à jour de la base de données cartographiques

### ACCORD DE LICENCE D'UTILISATION FINALE

#### CONDITIONS GENERALES D'UTILISATION

Le contenu fourni par HERE ("Données") est concédé en licence, et non vendu. En ouvrant ce package, ou en installant, en copiant ou en utilisant d'une autre manière les Données, vous acceptez de vous conformer aux termes du présent accord.

Les Données sont transmises pour être utilisées à des fins personnelles ou à usage interne et ne peuvent être revendues. Elles sont protégées par les droits d'auteur et leur utilisation est assujettie aux présents termes (cet "Accord de licence d'utilisation finale") et conditions, qui vous lient à HERE, ainsi qu'à ses concédants de licence (y compris leurs concédants de licence et leurs fournisseurs). En vertu de ces termes et conditions, "HERE" signifie (a) HERE North America, LLC pour les Données concernant les Amériques et/ou la région Asie-Pacifique et (b) HERE Europe B.V. pour les Données concernant l'Europe, le Moyen-Orient et/ou l'Afrique.

Les Données incluent certaines informations et un contenu associé concédé en licence à HERE par des tiers et elles sont soumises aux conditions et termes applicables du fournisseur ainsi qu'aux avis de droit d'auteur définis à l'URL suivante : [http://corporate.navteq.com/supplier\\_terms.html](http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html).

#### TERMES ET CONDITIONS

**Restrictions de la licence concernant l'utilisation :** Vous acceptez que votre licence pour utiliser ces Données soit limitée à, et conditionnée par, un usage strictement personnel et qu'elle ne puisse en aucun cas servir à des fins commerciales, ni dans le cadre d'un bureau d'entraide, ni à une utilisation en temps partagé ou à tout autre service similaire. Sauf stipulations contraires définies dans le présent accord, vous acceptez de ne pas reproduire, copier, modifier, décompiler, désassembler, pratiquer l'ingénierie inverse d'une quelconque partie des Données; il est également interdit de les transférer ou de les transmettre de quelque manière que ce soit et pour quelque raison que ce soit, à l'exception des dispositions expressément prévues par la loi.

**Restrictions de la licence concernant le transfert :** Votre licence limitée ne vous permet pas de transférer ou de revendre les Données, sauf si vous pouvez transférer lesdites Données et tous les supports associés sur une base permanente si : (a) vous ne conservez aucune copie des Données ; (b) le destinataire accepte les termes de cet accord de licence d'utilisation finale ; et (c) vous transférez les Données sous la même forme que vous les avez achetées en transférant physiquement le support d'origine (par exemple, le CD-ROM ou le DVD que vous avez acheté), tous les emballages d'origine, tous les manuels et toute autre documentation. Les jeux multidisques ne peuvent notamment être transférés ou vendus que sous forme de jeu complet, tels qu'ils vous ont été fournis, et pas en tant que sous-jeu de ces derniers.

**Restrictions supplémentaires de la licence :** Hormis dans le cas où HERE vous a concédé une licence, dans un accord écrit séparé, et sans limiter les dispositions du paragraphe précédent, votre licence est conditionnée par l'utilisation des Données conformément aux termes de cet accord et vous ne pouvez pas utiliser ces Données (a) avec des produits, systèmes, ou applications, installés ou connectés à ou dans des véhicules, qui exécutent toute fonction de radioguidage en temps réel, de suivi des véhicules, de répartition et de gestion du parc de véhicules, ou toute autre application semblable ; ou (b) avec, ou en communication avec, mais sans s'y limiter, des téléphones mobiles, ordinateurs et blocs-notes de poche, téléavertisseurs et assistants numériques personnels ou PDA.

**Avertissement :** Ces Données peuvent contenir des informations inexacts ou incomplètes, compte tenu de leur ancienneté, de l'évolution des circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte des Données géographiques exhaustives, chacune de ces raisons étant susceptible de fausser l'exactitude des résultats.

**Exclusions de garantie :** Ces Données vous sont fournies "en l'état" et vous devez accepter de les utiliser à vos risques et périls. HERE et ses concédants de licence (ainsi que leurs concédants de licence et leurs fournisseurs) ne fournissent aucune garantie, ni responsabilité de garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, légale ou autre, incluant mais non limitée aux garanties afférentes au contenu, à la qualité, à l'exactitude, à l'intégralité, à l'efficacité et à la compatibilité du service à usage spécifique, à l'utilité ou à l'usage des résultats obtenus à partir de ces Données, ou au fait que les Données ou le serveur seront ininterrompus ou dépourvus de toute erreur.

**Déni de garantie :** HERE ET SES CONCEDANTS DE LICENCE (NOTAMMENT LEURS CONCEDANTS DE LICENCE ET LEURS FOURNISSEURS) REJETTENT TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, DE QUALITE, DE PERFORMANCE, DE COMMERCIALITE, D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER ET DE NON-CONTREFACON. Certains états, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie ; c'est pourquoi vous pouvez ne pas être concerné par l'exclusion ci-dessus.

**Limite de responsabilité:** HERE ET SES CONCEDANTS DE LICENCE (Y COMPRIS LEURS CONCEDANTS DE LICENCE ET LEURS FOURNISSEURS) NE SONT PAS ENGAGES VIS-A-VIS DE VOUS EN CE QUI CONCERNE TOUTE RECLAMATION, DEMANDE OU ACTE INDEPENDAMMENT DE LA NATURE DE LA CAUSE DE LA RECLAMATION, DE LA DEMANDE OU DE L'ACTE, INVOQUANT TOUTE PERTE, DOMMAGE OU BLESSURE, DIRECTE OU INDIRECTE, POUVANT RESULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE CES DONNEES; OU POUR TOUTE PERTE DE PROFIT, REVENU, CONTRATS OU EPARGNE, OU TOUT AUTRE DOMMAGE, DIRECT, INDIRECT, FORTUIT, SPECIFIQUE OU CONSECUTIF, EMANANT DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITE A UTILISER CES DONNEES, D'UN DEFAUT DE CES DONNEES, OU DE LA VIOLATION DE CES TERMES OU CONDITIONS, QUE CE SOIT DANS UNE ACTION CONTRACTUELLE OU UN ACTE DELICTUEL BASE SUR UNE GARANTIE, MEME SI HERE OU SES CONCEDANTS DE LICENCE ONT ETE INFORMES DE L'EVENTUALITE DE DOMMAGES DE CE TYPE. Certains états, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, c'est pourquoi vous pouvez ne pas être concerné par l'exclusion ci-dessus.

**Contrôle de l'exportation:** Vous acceptez de ne pas exporter, à partir d'un endroit quelconque, tout élément des Données ou tout autre produit direct, sauf dans le strict respect de toutes les dispositions, licences et accords exigés ci-dessous, conformément aux règles, règlements et lois régissant l'exportation, y compris, mais sans s'y limiter, les règles, règlements et lois gérés par le Service de contrôle des actifs étrangers et le Bureau de l'industrie et de la sécurité du ministère américain du commerce. Dans la mesure où de telles règles, règlements et lois régissant l'exportation interdisent à HERE de respecter une de ses obligations reprises ci-après pour fournir ou distribuer les Données, un tel manquement sera excusé et ne constituera pas une violation du présent Accord.

**Intégralité de l'accord:** Les présents termes et conditions constituent l'intégralité de l'accord conclu entre HERE (et ses concédants de licence, y compris leurs propres concédants de licence et leurs fournisseurs), et vous-même, pour les questions abordées ici; ils remplacent tout autre accord écrit ou oral établi précédemment entre les parties pour de tels sujets.

**Divisibilité:** HERE et vous acceptez que, si une partie de cet accord est jugée illégale ou non applicable, cette partie sera séparée et les parties restantes de l'Accord demeureront en vigueur et de plein effet.

**Lois applicables :** Les termes et conditions ci-dessus seront régis par les lois de l'Etat de l'Illinois (pour les Données concernant les Amériques et/ou la région Asie-Pacifique) ou des Pays-Bas (pour les Données concernant l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique), sans contrevenir aux (i) dispositions concernant les conflits juridiques, ni à (ii) la Convention des Nations Unies relative aux contrats de vente internationale, Convention qui est explicitement exclue. Pour tout différend, toute réclamation et action survenant directement ou indirectement, en rapport avec les Données ("Réclamations"), vous acceptez de vous soumettre à la juridiction (a) de l'Etat de l'Illinois pour les Réclamations relatives aux Données concernant les Amériques et/ou la région Asie-Pacifique qui vous ont été fournies, et (b) des Pays-Bas pour les Données concernant l'Europe, le Moyen-Orient et/ou l'Afrique qui vous ont été fournies.

**Utilisateurs finals du gouvernement :** Si les Données sont acquises par ou au nom du gouvernement des Etats-Unis ou de toute autre entité recherchant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des Etats-Unis, les présentes Données sont un "élément commercial" dans le sens de la définition de ce terme donnée à l'article 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, et elles sont autorisées conformément à ces conditions générales d'utilisation finale ; chaque copie des Données livrée ou fournie d'une autre manière sera marquée comme appropriée et incorporera l'"Avis d'utilisation" suivant, et elle sera traitée conformément à un tel Avis :

**AVIS D'UTILISATION**

**NOM DU CONTRACTANT (FABRICANT/ FOURNISSEUR) :**

**HERE**

**ADRESSE DU CONTRACTANT (FABRICANT/ FOURNISSEUR) :**

**425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.**

Les présentes Données sont un élément commercial tel que défini dans le document FAR 2.101, et elles sont soumises à l'accord de licence d'utilisation finale qui a été fourni avec ces Données.

© 1987-2017\* HERE. Tous droits réservés. \*date de première publication

Si l'Agent de négociation des contrats, l'agence fédérale du gouvernement ou tout officier fédéral refuse d'utiliser la légende fournie ici, l'Agent de négociation des contrats, l'agence fédérale du gouvernement ou tout officier fédéral doit avertir HERE avant de chercher à développer des droits supplémentaires ou alternatifs à propos des Données.

© 1987-2017\* HERE. Tous droits réservés. \*date de première publication

## Certification

<p>Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU Manufacturer: Pioneer Corporation 28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0021, JAPAN EU Representative's: Pioneer Europe NV Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium <a href="http://www.pioneer-car.eu">http://www.pioneer-car.eu</a></p>
<p>Wireless Lan: Output power .....+ 20 dBm Max. Frequency band(s).... 2412 - 2472 MHz</p>
<p>Bluetooth: Output power .....+ 4 dBm Max. Frequency band(s).... 2402 - 2480 MHz</p>
<p>[*] NXF-1078,NXF-1178,NXF-1278,NXF-1378,NXF-1478,NXF-1578,NXF-1678,NXF-1778</p>
<p>Hereby, Pioneer declares that the radio equipment type [*] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Pioneer vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Hierbij verklaar ik, Pioneer, dat het type radioapparatuur [*] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>

<p>Le soussigné, Pioneer, déclare que l'équipement radioélectrique du type [*] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Härmed försäkrar Pioneer att denna typ av radioutrustning [*] ö verensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns p å följande webbadress: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Hermed erklærer Pioneer, at radioudstyrstypen [*] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på fø lgende internetadresse: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Hiermit erklärt Pioneer, dass der Funkanlagentyp [*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Με την παρούσα ο/η Pioneer, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [*] πληρ οί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακ όλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Il fabbricante, Pioneer, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Por la presente, Pioneer declara que el tipo de equipo radioeléctrico [*] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>

<p>O(a) abaixo assinado(a) Pioneer declara que o presente tipo de equipamento de rádio [*] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.</p> <p>O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Tímto Pioneer prohlašuje, že typ rádiového zařízení [*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.</p> <p>Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Käesolevaga deklareerib Pioneer, et käesolev raadioseadme tüüp [*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.</p> <p>ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Pioneer igazolja, hogy a [*] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.</p> <p>Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Ar šo Pioneer deklārē, ka radioiekārta [*] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Aš, Pioneer, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [*] atitinka Direktyvą 2014/53/ES.</p> <p>Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>B'dan, Pioneer, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [*] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.</p> <p>It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f' dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>

<p>Pioneer týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [*] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.</p> <p>Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Pioneer potvrdzuje, da je tip radijske opreme [*] skladden z Direktivo 2014/53/EU.</p> <p>Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Prin prezenta, Pioneer declară că tipul de echipamente radio [*] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.</p> <p>Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>С настоящото Pioneer декларира, че този тип радиосъоръжение [*] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.</p> <p>Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Pioneer niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [*] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.</p> <p>Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Herved Pioneer erklærer at radioutstyr type [*] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.</p> <p>Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Hér með Pioneer lýsir yfir að tegund þráðlausan búnað [*] er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.</p> <p>The fullur texti af ESB-samræmisýfirlýsingu er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>

<p>Pioneer ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [*] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Burada. Pioneer radyo ekipmani turunun [*] 2014/53/EU direktiflerine uyumlu oldugunu beyan eder. Avrupa uyumluluk beyaninin tam metni belirtilen internet sitesinde mevcuttur: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Ovim, PIONEER, izjavljuje da tip radio opreme [*] je usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU deklaracije o usklađenosti je dostupan na sljedećoj internet adresi: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Nëpërmjet kësaj, PIONEER deklaron se lloji i pajisjes radio [*] është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Tekstin e plotë të deklaratës së përputhshmërisë me BE mund ta gjeni në adresën e mëposhtme të internetit: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>PIONEER ovim izjavljuje da je tip radio opreme [*] usaglašen sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>PIONEER овим изјављује да је тип радио опреме [*] усаглашен са директивом 2014/53/EU. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>PIONEER ovim izjavljuje da je radio oprema tipa [*] u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU deklaracije o usklađenosti je dostupan na sljedećoj internet adresi: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>
<p>Со ова, PIONEER изјавува дека радио-опремата од тип [*] е во согласност со Директивата 2014/53/EУ. Целосниот текст од Декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следнава интернет адреса: <a href="http://www.pioneer-car.eu/compliance">http://www.pioneer-car.eu/compliance</a></p>

The optical disc drive unit installed to this vehicle is a Class 1 laser product classified under the safety standard, IEC 60825-1:2007.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**

Tähän ajoneuvoon asennettu optinen levyasema on turvallisuusnormin IEC 60825-1: 2007 mukaan luokiteltu Luokan 1 lasertuote.

**LUOKAN 1 LASERTUOTE**

Het optische schijfstation dat in dit voertuig is geïnstalleerd, is een laserproduct van klasse 1 volgens de classificatie in de veiligheidsnorm IEC 60825-1:2007.

**LASERPRODUCT KLASSE 1**

Le lecteur optique monté sur ce véhicule est classifié comme produit laser de classe 1 selon la norme relative à la sécurité, CEI 60825-1:2007.

**PRODUIT LASER DE CLASSE 1**

Den optiska diskenhet som installerats i fordonet är en laserprodukt av klass 1 enligt säkerhetsstandard IEC 60825-1:2007.

**LASERPRODUKT AV KLASS 1**

Dette optiske diskdrev er et laserprodukt i klasse 1, der er klassificeret i henhold til sikkerhedsstandarderne, IEC 60825-1:2007.

**LASERPRODUKT I KLASSE 1**

Das in diesem Fahrzeug installierte optische Laufwerk ist ein Laserprodukt der Klasse 1 gemäß dem Sicherheitsstandard IEC 60825-1:2007.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

Η μονάδα οδηγού οπτικού δίσκου που είναι εγκατεστημένη σε αυτό το όχημα είναι ένα προϊόν λέιζερ Κατηγορίας 1 ταξινομημένο σύμφωνα με το πρότυπο, IEC 60825-1:2007.

ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΙΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1

L'unità disco ottico installata in questo veicolo è classificata come prodotto laser di classe 1 in conformità con gli standard di sicurezza, IEC 60825-1:2007.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

La unidad de disco óptico instalada en este vehículo es un producto láser de Clase 1, clasificado en la norma de seguridad IEC 60825-1:2007.

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

A unidade de disco ótica instalada neste veículo é um produto laser de Classe 1 classificado de acordo com a norma de segurança IEC 60825-1:2007.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

Jednotka optického disku nainstalována v tomto vozidle je laserové zařízení třídy 1 podle klasifikace bezpečnostní normy IEC 60825-1:2007.

**LASEROVÉ ZAŘÍZENÍ TŘÍDY 1**

Sellele sõidukile paigaldatud optilise kettaajami seade on 1. klassi lasertoode, mis on klassifitseeritud ohutusstandardi IEC 60825-1:2007 kohaselt.

**1. KLASSI LASERTOODE**

A jármű optikai lemezmeghajtója az IEC 60825-1:2007 jelű biztonsági szabvány besorolása szerint 1 osztályú lézeres eszköz.

**1 OSZTÁLYÚ LÉZERES ESZKÖZ**

Šajā transportlīdzeklī iebūvētais optiskais diskdzinis atbilstīgi drošības standarta IEC 60825-1:2007 klasifikācijai ir 1. klases lāzeriekārta.

**1. KLAŠES LĀZERIEKĀRTA**

Šiame automobilyje įtaisytas optinis diskų įtaisas yra pagal saugos standartą IEC 60825-1:2007 klasifikuojamas 1-os klasės lazerinis gaminys.

**1-OS KLASĖS LAZERINIS GAMINYS**

L-unitá ottika tad-draġv tad-diski installata f'din il-vettura hija prodott tal-laser Klassi 1 ikklassifikata taht l-istandard dwar is-sigurtà, IEC 60825-1:2007.

**PRODOTT TAL-LASER KLASSI 1**

Jednotka optického disku nainštalovaná v tomto vozidle je laserové zariadenie triedy 1 podľa klasifikácie bezpečnostnej normy IEC 60825-1:2007.

**LASEROVÉ ZARIADENIE TRIEDY 1**

Enota pogona optičnega diska, nameščena v tem vozilu, je laserski izdelek razreda 1, kot je opredeljeno v varnostnem standardu IEC 60825-1:2007.

**LASERSKI IZDELEK RAZREDA 1**

Unitatea de disc optică instalată pentru acest vehicul este un produs cu laser din Clasa 1, clasificat în conformitate cu standardul de siguranță IEC 60825-1:2007.

**PRODUS CU LASER DIN CLASA 1**

Оптичното дисково устройство, инсталирано в този автомобил, е лазерен продукт от клас 1 съгласно класификацията по стандарта за безопасност IEC 60825-1:2007.

**ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1**

Napęd optyczny zamontowany w tym pojeździe jest urządzeniem laserowym klasy 1 zgodnie z normą bezpieczeństwa IEC 60825-1:2007.

**URZĄDZENIE LASEROWE KLASY 1**

Den optiske diskstasjonheten er et klasse 1-laserprodukt som er klassifisert i henhold til sikkerhetsstandard IEC 60825-1:2007.

**KLASSE 1-LASERPRODUKT**

Geisladrifið í ökutækinu er leysir í flokki 1 sem flokkaður er samkvæmt öryggisstaðlinum IEC 60825-1:2007.

**LEYSIR Í FLOKKI 1**

Jedinica optičkog diskovnog pogona koja je ugrađena u ovom vozilu laserski je proizvod klase 1 klasificiran prema sigurnosnoj normi HRN IEC 60825-1:2007.

**LASERSKI PROIZVOD KLAZE 1**

Bu araca monte edilen optik disk sürücü birimi IEC 60825-1:2007. güvenlik standardı altında Sınıf 1 lazerli ürün olarak sınıflandırılır.

**SINIF 1 LAZERLİ ÜRÜN**

Optički uređaj ugrađen u ovo vozilo je laserski proizvod klase 1 klasifikovan prema bezbjednosnom standardu IEC 60825-1:2007.

**LASERSKI PROIZVOD KLAZE 1**

Njësia e diskut optik e instaluar në këtë automjet është produkt lazeri i Klasit 1 i klasifikuar sipas standardit të sigurisë IEC 60825-1:2007.

**PRODUKT LAZERI I KLASIT 1**

Optički uređaj ugrađen u ovo vozilo je laserski proizvod klase 1 klasifikovan prema bezbednosnom standardu IEC 60825-1:2007.

**LASERSKI PROIZVOD KLAZE 1**

Оптички уређај уграђен у ово возило је ласерски производ класе 1 класификован према безбедносном стандарду IEC 60825-1:2007.

**ЛАСЕРСКИ ПРОИЗВОД КЛАСЕ 1**

Optički uređaj instaliran u ovom vozilu je laserski proizvod klase 1 klasifikovan prema bezbjednosnom standardu, IEC 60825-1:2007.

**LASERSKI PROIZVOD KLASSE 1**

Уредот за оптички дискови што е монтиран во возилото е ласерск и производ од класа 1 што е класифициран според стандардот за безбедност IEC 60825-1:2007.

**ЛАСЕРСКИ ПРОИЗВОД ОД КЛАСА 1**

- Gracenote, the Gracenote logo and logotype, "Powered by Gracenote", MusicID, Playlist Plus and MediaVOCS are either registered trademarks or trademarks of Gracenote, Inc. in the United States and/or other countries



#### Gracenote<sup>®</sup> End User License Agreement - Music

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

This application or device may contain content belonging to Gracenote's providers. If so, all of the restrictions set forth herein with respect to Gracenote Data shall also apply to such content and such content providers shall be entitled to all of the benefits and protections set forth herein that are available to Gracenote.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

© 2013 Gracenote, Inc. All rights reserved.